

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA 

**Les banques suisses
en 1992**

No 77

Zürichsee Zeitschriftenverlag
Stäfa 1993

Editeur:
Banque nationale suisse
Direction de la statistique
CH-8022 Zurich

Réalisation technique:
Zürichsee Druckereien AG
CH-8712 Stäfa

Diffusion:
Zürichsee Zeitschriftenverlag
Seestrasse 86
CH-8712 Stäfa
Téléphone 01 928 56 15
Téléfax 01 928 55 20

Prix: fr. 20.–

Copyright:
Reproduction et utilisation des chiffres
autorisées avec indication de la source

Contenu

	Page
Table des matières	4
– Partie analytique	4
– Liste des tableaux de la partie analytique	4
– Liste des tableaux de la partie statistique	5
Explication des signes	9
Partie analytique	11
Partie statistique	49
Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1992	305
Banques et sociétés financières suisses ayant des comptoirs à l'étranger	343
Etablissements exclus en 1992 de la statistique des banques	344
Etablissements entrés en 1992 dans la statistique des banques	348
Changements de raison sociale en 1992	349
Autorité de surveillance et associations	350
Index alphabétique	351

Table des matières

Partie analytique

	Page
1. Introduction	13
2. Commentaire de la statistique bancaire	15
2.1. Les fondements juridiques	15
2.2. Le contenu de la statistique bancaire	16
2.3. La répartition des établissements par catégories	21
3. Les grandes lignes de l'évolution en 1992	29
3.1. L'évolution des bilans	33
3.2. Les opérations hors bilan	41
3.3. Les comptes de profits et pertes	42
3.4. Les fonds propres	43
3.5. Les liquidités	44
4. L'endettement hypothécaire	46
5. L'effectif du personnel	48

Liste des tableaux

I. Nombre des banques et des sociétés financières, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1982 à 1992	22
II. Taux d'intérêt, à la fin des années 1982 à 1992	31
III. Les banques suisses, aperçu à la fin de 1991 et 1992	33
IV. Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1991 et 1992	35
V. Provenance et utilisation des fonds, en 1991 et 1992	37
VI. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1991 et 1992	38
VII. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1991 et 1992	39
VIII. Comptes de profits et pertes, depuis 1988	42
IX. Bénéfice net, par employé, depuis 1978	43
X. Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés, à la fin des années 1982 à 1992	43
XI. Fonds propres exigés et disponibles, en pour-cent du total des bilans, à la fin des années 1988 à 1992	44
XII. Degrés de liquidité I et II, à la fin des années 1990 à 1992	45
XIII. Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1982 à 1992	46
XIV. Rapport entre les fonds d'épargne et les hypothèques, à la fin de 1991 et 1992	47

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabelle Nr.
TableauSeite
Page

I. Teil

Partie I

Banken und Finanzgesellschaften

Banques et sociétés financières

51

1. Bilanzgeschäft

1. Opérations figurant dans les bilans

1.1. Bilanzsumme

1.1. Bilan

- 1 Bilanzsumme seit 1983/1950
- 2 Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1988
- 3 Verteilung der Institute nach Rechtsform

- | | |
|--|----|
| Bilans, depuis 1983/1950 | 52 |
| Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1988 | 54 |
| Répartition des établissements selon la forme juridique | 60 |

1.2. Aktiven

1.2. Actif

- 4 Gliederung der Aktiven seit 1988/1955
- 5 Aktiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1960
- 6 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben seit 1988
- 7 Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1988
- 8 Beanspruchte Kleinkredite
- 9 Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften seit 1988
- 10 Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1988/1975
- 11 Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1988/1975
- 12 Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1981
- 13 Hypothekaranlagen nach den Bankstellen in den Kantonen
- 14 Inländische Kredite seit 1983
- 15 Wertschriften seit 1988
- 16 Dauernde Beteiligungen seit 1988
- 17 Aktiven nach rechtlichem Charakter der Institute

- | | |
|--|-----|
| Structure de l'actif, depuis 1988/1955 | 62 |
| Parts des postes de l'actif au total des bilans, en pourcent, depuis 1960 | 70 |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1988 | 71 |
| Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1988 | 74 |
| Prêts personnels, montant effectivement utilisé | 78 |
| Crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1988 | 80 |
| Mouvement des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1988/1975 | 83 |
| Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1988/1975 | 86 |
| Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1981 | 89 |
| Placements hypothécaires, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons | 90 |
| Crédits en comptes suisses, depuis 1983 | 92 |
| Titres, depuis 1988 | 94 |
| Participations permanentes, depuis 1988 | 100 |
| Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements | 104 |

1.3. Passiven

1.3. Passif

- 18 Gliederung der Passiven seit 1988/1960
- 19 Passiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1955
- 20 Spareinlagen seit 1988/1971
- 21 Depositen- und Einlagehefte seit 1988

- | | |
|--|-----|
| Structure du passif, depuis 1988/1960 | 106 |
| Parts des postes du passif au total des bilans, en pourcent, depuis 1955 | 114 |
| Dépôts d'épargne, depuis 1988/1971 | 116 |
| Livrets et carnets de dépôts, depuis 1988 | 123 |

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
13	Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen	90
22	Pfandbriefdarlehen seit 1955	126
14	Inländische Publikungsgelder seit 1983	93
23	Passiven nach rechtlichem Charakter der Institute	128
1.4. Gliederung nach In- und Ausland		
24	Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen per 31. Dezember 1992	130
25	Struktur der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1990	168
26	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1950	170
27	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1988	171
28	Edelmetalle in der Bilanz seit 1988	172
29	Interbankbeziehungen seit 1988	175
30	Nettoauslandstatus seit 1959	176
31	Bilanzanteile der Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1988	177
1.5. Länderweise Gliederung		
32	Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	178
1.6. Sektorale Gliederung		
33	Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen	188
34	Tabelle wird nicht weitergeführt	
2. Transaktionen ausserhalb der Bilanz		
2.1. Treuhandgeschäfte		
35	Treuhandgeschäfte seit 1950	202
36	Treuhandgeschäfte nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1988	203
37	Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen seit 1985	204
38	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland	205

2.2. Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

39 Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte seit 1988/1972

3. Gewinn- und Verlustrechnung

40 Gewinn- und Verlustrechnung seit 1988/1950

41 Gewinn- und Verlustrechnung nach rechtllichem Charakter der Institute

42 Zusammensetzung der Gewinnausschüttung seit 1988/1950

43 Tabelle wird nicht weitergeführt

4. Eigene Mittel und Liquidität

44 Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1988

45 Gesamtliquidität seit 1990

46 Tabelle wird nicht weitergeführt

47 Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen seit 1983

5. Geschäftsstellen

48 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1988/1972

49 Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

50 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

6. Personalbestand

51 Personalbestand seit 1982

52 Personalbestand nach Geschlechtern seit 1988

7. Durchschnittliche Verzinsung und Verteilung nach dem Zinsfuss**7.1. Durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen**

53 Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1983

54 Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1988

55 Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken Ende 1991 und 1992

2.2. Engagements conditionnels et opérations en cours

Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1988/1972

3. Comptes de profits et pertes

Comptes de profits et pertes, depuis 1988/1950

Comptes de profits et pertes selon la forme juridique des établissements

Distribution du bénéfice, depuis 1988/1950

Ce tableau n'est plus dressé

4. Fonds propres et liquidités

Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1988

Liquidité globale, depuis 1990

Ce tableau n'est plus dressé

Montant des engagements de versement et de garantie, depuis 1983

5. Comptoirs

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1988/1972

Comptoirs, répartition par cantons et par pays

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays

6. Personnel

Effectif du personnel, depuis 1982

Personnel d'après le sexe, depuis 1988

7. Intérêt moyen et répartition d'après le taux d'intérêt**7.1. Intérêt moyen de postes du bilan**

Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1983

Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1988

Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1991 et 1992

7.2. Verteilung ausgewählter Bilanzpositionen nach dem Zinsfuss

56	Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuss seit 1950
57	Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss seit 1988/1950
58	Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuss seit 1988
59	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss seit 1988/1950
60	Verteilung der Kassenobligationen nach Fälligkeit und Zinsfuss
61	Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuss seit 1975
62	Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuss seit 1950

7.2. Répartition de postes du bilan d'après le taux d'intérêt

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	260
Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1988/1950	263
Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1988	272
Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1988/1950	282
Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance et le taux d'intérêt	288
Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, depuis 1975	290
Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	292

II. Teil**Institute mit besonderem Geschäftskreis**

63	Gliederung der Aktiven seit 1988
64	Gliederung der Passiven seit 1988
65	Gewinn- und Verlustrechnung seit 1988
66	Personalbestand seit 1988

Partie II**Etablissements à statut particulier**

Structure de l'actif, depuis 1988	296
Structure du passif, depuis 1988	298
Comptes de profits et pertes, depuis 1988	300
Personnel, depuis 1988	303

Explication des signes

Un trait (-) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue ou sans signification.

Depuis 1987, les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

Partie analytique

1. Introduction

Le nombre des banques et sociétés financières qui remettent des données de fin d'année à la Banque nationale a diminué, en 1992, de 23 unités pour s'inscrire à 569. L'année précédente, il avait déjà reculé de 33 unités (voir tableau I, page 22). L'effectif des établissements a fondu tout particulièrement dans la catégorie des banques régionales et dans celle des sociétés financières. Deux tiers des banques régionales qui ont perdu leur indépendance en 1992 ont été reprises par d'autres banques régionales (voir pages 344 s); trois établissements ont été absorbés par des banques cantonales et deux par des grandes banques. Du côté des sociétés financières, cinq établissements ont renoncé à être soumis à la loi sur les banques, trois ont été transformés en banques et trois ont fait l'objet d'une liquidation.

Les bouleversements qui sont intervenus en Europe centrale et orientale, y compris dans l'ex-Union soviétique, ont été pris en considération dans les répartitions par pays (tableaux 32, pages 178 ss, et 38, pages 205 ss). Ainsi, à la place de l'ex-Yougoslavie figurent dorénavant cinq Etats, à savoir la Yougoslavie (reste), la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-république yougoslave de Macédoine et la Slovaquie. Ces cinq pays font partie du «Reste de l'Europe occidentale». En outre, quinze Etats remplacent l'ex-Union soviétique; le Bélarus (Biélorussie), l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Moldavie, la Fédération de Russie et l'Ukraine ont été placés sous la rubrique «Europe centrale et orientale», alors que l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie, le Kazakhstan, le Kirghizistan, le Tadjikistan, le Turkménistan et l'Ouzbékistan figurent sous l'«Asie». L'Estonie, la Lettonie et la Lituanie apparaissaient déjà comme des Etats indépendants dans l'édition de 1991.

Les chiffres qui, dans l'édition de 1991, étaient en regard de la «CEI (Union soviétique)» ont été attribués, dans la présente édition, à la Fédération de Russie. Cette solution a été retenue parce que les avoirs et engagements se rapportant aux autres pays de la CEI étaient très faibles.

2. Commentaire de la statistique bancaire

Pour remplir ses tâches légales, la Banque nationale suisse a besoin d'informations sur l'évolution économique en Suisse et sur les relations avec l'étranger. En vertu de l'article 39 de la constitution fédérale et de l'article 2 de la loi sur la Banque nationale, celle-ci a pour tâche principale de servir en Suisse de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays. La Banque nationale influe sur l'évolution de l'économie principalement en agissant sur l'offre de monnaie. Pour mettre en œuvre sa politique monétaire, elle passe des opérations avec les banques commerciales. Elle a donc besoin d'informations portant sur le système bancaire et les marchés monétaire et financier. Les données recueillies par l'institut d'émission peuvent être utiles également aux banques elles-mêmes, aux administrations fédérales et cantonales, aux instituts de recherches économiques, aux organisations internationales et à un large public. C'est pourquoi les résultats globaux de ces enquêtes sont publiés.

Les premières enquêtes statistiques systématiques sur les banques suisses remontent à 1907, année au cours de laquelle la Banque nationale a commencé son activité. Les données ont été publiées dans le «Journal de statistiques suisses» par intermittence jusqu'en 1915, puis annuellement. Depuis 1920, la Banque nationale édite chaque année une monographie intitulée «Les banques suisses», monographie qui rassemble tous les résultats de la statistique bancaire. Dans son «Bulletin mensuel», elle publie depuis 1926, en complément à la statistique annuelle, les bilans mensuels de quelques banques et des principales catégories de banques.

2.1. Les fondements juridiques

Pour recueillir les données dont elle a besoin, la Banque nationale se fonde sur l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 11 mars 1971 sur les banques et les caisses d'épargne. Selon l'article 9 de cette loi, elle est tenue de garder le secret sur les informations et communications qu'elle reçoit.

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, les banques, les sociétés financières à caractère bancaire et les autres sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ainsi que les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse. Le secteur couvert par la statistique bancaire porte sur l'ensemble de ces établissements. Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne sont toutefois pas prises en considération dans le présent ouvrage.

Les relevés des banques sont conformes aux prescriptions concernant le bilan, le compte de profits et pertes, les fonds propres et les liquidités, prescriptions qui figurent dans les annexes de l'ordonnance sur les banques du 17 mai 1972.

2.2. Le contenu de la statistique bancaire

La statistique bancaire englobe tous les établissements qui sont soumis à l'ensemble ou à une partie des dispositions de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne. Sont soumis à l'ensemble de la loi, en vertu du premier article de celle-ci, les **banques**, les **banquiers privés** et les **caisses d'épargne** (soit les banques au sens étroit; premier alinéa) ainsi que les **sociétés financières et raisons individuelles à caractère bancaire** qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt et les **autres sociétés financières et raisons individuelles** qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, en tant qu'elles ne recourent pas exclusivement à l'emprunt (soit les banques au sens large; alinéa 2, lettres a et b). Les caisses de crédit à terme différé (alinéa 2, lettre c) n'existent plus en Suisse depuis 1947. La loi ne donne cependant aucune description de l'activité bancaire. Cette lacune a été comblée grâce à l'entrée en vigueur, le 1er janvier 1990, d'une révision de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (article 2a). Depuis, le critère déterminant n'est plus uniquement l'appel au public pour obtenir des fonds en dépôt (lettre a); par banques, il faut en effet entendre aussi les entreprises qui se refinancent dans une mesure importante, auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, en vue de financer des tiers avec lesquels elles ne forment pas une entité économique (lettre b) et celles qui prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits-valeurs pour les offrir publiquement sur le marché primaire (lettre c). Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt et qui ne satisfont pas à l'un des deux autres critères de l'article 2a n'ont pas, comme précédemment, le statut de banques. Elles sont toutefois soumises aux articles 7 et 8 de la loi sur les banques, de sorte qu'elles sont tenues de remettre des données à la Banque nationale et entrent dans la statistique bancaire.

La statistique bancaire de 1992 porte sur 569 banques et sociétés financières. Une liste détaillée de ces établissements est annexée (voir pages 305 ss). Les données sont tirées des **«bilans globaux»** qui tiennent compte des activités des comptoirs en Suisse et des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger. Ces données, établies conformément à la loi, servent à la Banque nationale pour calculer les agrégats monétaires et constituent, par conséquent, une base importante de décisions en matière de politique monétaire. Chaque année, l'enquête est faite au 31 décembre.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition est fondée sur le **principe du domicile**, le siège ou le domicile du débiteur ou du créancier de la banque étant le critère déterminant. Pour les placements hypothécaires, les comptes courants débiteurs garantis par hypothèque ainsi que les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque, le lieu du gage est le critère déterminant. Dans le domaine des effets de change, la répartition est faite selon le domicile du cédant. Les comptes étrangers regroupent les placements et participations à l'étranger ainsi que les crédits à des banques et à la clientèle dont le domicile est à l'étranger. Les prêts accordés à des succursales en Suisse de banques étrangères figurent en comptes suisses. Ceux-ci regroupent toutes les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dont le domicile est en Suisse et dans la **Principauté de Liechtenstein**. Les personnes physiques et morales domiciliées au Liechtenstein sont des résidents pour les banques suisses déclarantes. Les banques établies dans la Principauté n'ont toutefois pas à fournir des données pour le présent ouvrage.

Sur la base des prescriptions légales, les **activités** des banques commerciales peuvent être subdivisées en deux catégories dont l'importance varie selon l'établissement:

- la première groupe les opérations qui doivent être portées dans les bilans, et
- la deuxième est formée de celles qui doivent être dûment comptabilisées sans toutefois être portées dans les bilans.

Les bilans

La somme du bilan est un indicateur traditionnel pour apprécier l'importance des établissements dont l'activité consiste principalement à recueillir des fonds et à accorder des crédits. L'évolution du bilan n'est toutefois pas un bon indicateur pour les banques qui, tels les banquiers privés, sont spécialisées dans la gestion de fortune. Les bilans après répartition du bénéfice sont publiés dans le présent ouvrage.

Les **opérations avec l'étranger** – l'ensemble des affaires conclues avec des banques et des clients domiciliés à l'étranger – revêtent une importance particulière pour les banques suisses. Ces affaires, qui n'apparaissent que partiellement dans les bilans, s'expliquent par les liens très étroits que l'économie suisse entretient avec l'étranger, par la forte épargne intérieure ainsi que par l'afflux de fonds étrangers vers la Suisse. 36% des actifs sont des créances sur l'étranger et 30% des passifs proviennent de l'étranger.

Les opérations avec l'étranger, en particulier celles qui sont en monnaies étrangères, sont effectuées dans une forte proportion par les comptoirs juridiquement dépendants que les banques suisses ont à l'étranger. Des données sur les activités de ces comptoirs ne sont pas demandées séparément dans la statistique bancaire. Les banques sont toutefois appelées à transmettre, en plus de leur bilan global, des informations sur les opérations de leurs comptoirs en Suisse (voir tableau 31, page 177).

Dans le cadre de la statistique bancaire, une **répartition par pays des avoirs et des engagements envers l'étranger** est publiée séparément. Cette répartition repose sur les relevés de 128 établissements jouant un rôle prépondérant dans les opérations avec l'étranger. Elle porte sur 89% des opérations qui figurent en comptes étrangers dans les bilans de toutes les banques et sociétés financières suisses. Les avoirs et engagements envers la Principauté de Liechtenstein n'entrent pas dans les opérations avec l'étranger, puisque les personnes physiques et morales domiciliées dans la Principauté sont considérées dans la statistique bancaire comme des résidents (voir page 16).

Les avoirs et engagements en comptes suisses font l'objet notamment d'une **répartition par secteurs économiques** (voir tableau 33, pages 188ss). Cette statistique montre les interdépendances, sur le plan financier, au sein de l'économie suisse. Elle renseigne également sur la structure de la clientèle des banques cantonales et des grandes banques. La répartition par secteurs est établie sur la base des données de 97 établissements. La part de ces établissements à l'ensemble des opérations en comptes suisses s'élevait à 91% à la fin de 1992.

Dans la statistique bancaire, les **petits crédits** – ou prêts personnels – sont définis comme des prêts de 60 000 francs au plus, accordés à des particuliers, sans exiger de couverture ou en n'exigeant qu'une garantie partielle, et remboursables par des acomptes réguliers dans lesquels l'intérêt est inclus et sensiblement supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc. La statistique indique le volume effectivement utilisé.

Les opérations hors bilan

De tous les services et opérations qui ne figurent pas dans les bilans bancaires, seuls les **engagements conditionnels** (engagements par avals, cautionnements et garanties ainsi qu'engagements résultant d'accréditifs) et les **affaires fiduciaires** sont pris en considération dans la statistique bancaire. Par affaires fiduciaires, on entend les placements et crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un ordre écrit. Le mandant supporte le risque de change, le risque de transfert et le risque d'insolvabilité du débiteur et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les fonds que les banques reçoivent à titre fiduciaire proviennent en majeure partie de l'étranger et sont placés presque exclusivement à l'étranger. Les placements à court terme à l'étranger sont faits dans des banques tierces ou dans les propres comptoirs, juridiquement dépendants, des banques suisses. Dans ce dernier cas, les opérations doivent figurer dans les bilans globaux.

Les affaires fiduciaires n'entrent pas dans les décomptes afférents aux fonds propres et aux liquidités des banques. Celles qui sont passées avec des résidents font l'objet d'une répartition par secteurs (voir tableau 33, pages 188ss). La **répartition par secteurs des opérations fiduciaires** revêt une certaine importance au passif seulement, étant donné que ces fonds sont placés presque exclusivement à l'étranger.

Les comptes de profits et pertes

La statistique porte sur les postes – produits et charges – qui doivent être publiés en vertu des dispositions légales. Elle n'est ni ventilée en comptes suisses et en comptes étrangers ni répartie selon la monnaie. Le poste «Intérêts créanciers» groupe les intérêts provenant des prêts accordés par les banques aux secteurs bancaire et non bancaire. Le produit des titres englobe les intérêts, les dividendes et les gains de cours que les banques tirent de leurs portefeuilles de titres. Dans les produits, le poste «Commissions» rassemble entre autres les courtages découlant du négoce de titres pour le compte de tiers, les commissions tirées des émissions et des affaires fiduciaires ainsi que les droits de garde.

Il est difficile d'évaluer les résultats effectifs d'exploitation à partir des comptes de profits et pertes, car les banques sont autorisées, conformément à l'article 663 du code des obligations, à constituer et à dissoudre des **réserves latentes**. La constitution de réserves latentes, par la sous-estimation de certains actifs ou la surestimation de certains passifs, grève le compte de profits et pertes. Ces réserves, qui ne peuvent être identifiées par les tiers, servent surtout à stabiliser les bénéfices et les dividendes sur plusieurs années.

Le 25 septembre 1990, la Commission fédérale des banques a émis une nouvelle circulaire relative à la constitution et à la dissolution des réserves latentes. Ces dispositions, qui sont entrées en vigueur à fin 1990, visent à accroître la transparence des comptes des établissements soumis à la loi sur les banques, mais aussi à rapprocher les règles en matière de réserves latentes de celles de la CE.

Selon les nouvelles dispositions, la **constitution** de réserves latentes n'est pas autorisée si elle est opérée par inscription de sommes au débit des rubriques de produits, soit sous forme de prélèvements avant clôture ou de réductions de produits (principe de la valeur brute/interdiction de

compenser). Mais elle est en principe admise (voir circulaire CFB, chiffre 3.1), pour autant qu'elle intervient par:

- le débit de la rubrique de charges «Pertes, amortissements et provisions», selon l'annexe II B, chiffre 2.7, OB,
- la conversion en réserves latentes de correctifs de valeurs et provisions jusqu'ici économiquement nécessaires à l'exploitation,
- des augmentations de valeurs dans les actifs mobilisés et immobilisés, dictées par les conditions du marché et qui ne sont pas comptabilisées,
- des modifications de principes d'évaluation qui ne sont pas saisis comptablement.

Une importante **dissolution** de réserves latentes doit être publiée et commentée avec les comptes annuels. La dissolution de réserves latentes est considérée comme importante (voir circulaire CFB, chiffre 4.2) lorsque:

- a) plus de 90% de toutes les réserves latentes existantes (à l'exclusion des réserves latentes sur immobilisations consécutives à une valeur de marché supérieure au prix d'acquisition) sont dissoutes dans un seul exercice,
- b) l'ampleur de la dissolution (déduction faite de la constitution éventuelle de nouvelles réserves latentes) dépasse durant la période examinée la moyenne de 3% du total des fonds propres publiés et de 30% du bénéfice net publié,
- c) durant plus de deux exercices directement consécutifs, la dissolution cumulée de réserves latentes dépasse la moyenne calculée selon la lettre b.

Le montant dissout doit être comptabilisé sous la rubrique «Divers» du compte de profits et pertes.

En outre, la Commission fédérale des banques ou l'organe de révision peut considérer, pour d'autres motifs que ceux qui sont mentionnés plus haut, une dissolution de réserves latentes comme importante; dans ce cas, il doit aussi en résulter une publication. S'il apparaît toutefois que la publication d'une importante dissolution de réserves latentes n'est pas appropriée, la Commission fédérale des banques peut accorder une exemption de la publication.

Les fonds propres

En vertu de l'article 4, premier alinéa, lettre a, de la loi sur les banques, celles-ci sont tenues de maintenir une proportion appropriée entre le montant de leurs fonds propres et celui de leurs engagements. Les données que la Banque nationale publie sur les fonds propres se réfèrent exclusivement aux bilans globaux des établissements. Dans les décomptes afférents aux fonds propres, les opérations des banques avec des personnes physiques et morales domiciliées dans la Principauté de Liechtenstein figurent en comptes étrangers ainsi que le veut l'ordonnance sur les banques (annexe II, lettre C); dans le reste de la statistique bancaire, ces opérations sont portées en comptes suisses.

Comme les risques courus par les banques proviennent surtout de leurs crédits et placements, l'ordonnance sur les banques fixe le volume minimal des fonds propres en fonction de ces postes de l'actif. Les taux appliqués aux divers postes varient pour tenir compte du degré de risque. Des fonds propres sont exigés également sur plusieurs catégories d'opérations hors bilan.

Les banques sont tenues de satisfaire aux exigences en matière de fonds propres aussi bien sur la base de leur propre bilan que sur celle de leur bilan consolidé. La Banque nationale ne publie toutefois que des données afférentes aux propres bilans des banques, soit aux bilans globaux (voir tableaux, pages 43s et 234).

En vertu de l'article 11 de l'ordonnance sur les banques, les fonds propres se composent pour l'essentiel du capital social, des réserves apparentes ainsi que d'une part des réserves latentes et des dettes de rang subordonné. Les réserves apparentes sont celles qui figurent au bilan, selon son schéma, à titre de réserves légales, statutaires et libres. Les réserves latentes peuvent être considérées comme fonds propres si elles sont attribuées à un compte spécial et si elles sont reconnaissables comme fonds propres. L'ordonnance autorise les banques à inclure leurs dettes – prêts et emprunts obligataires – de rang subordonné dans leurs fonds propres, jusqu'à concurrence de 25 % des fonds propres exigibles. Une déclaration écrite irrévocable doit assurer que ces dettes ne figureront à l'état de collocation, en cas de liquidation ou de faillite de la banque, ou lors de la conclusion d'un concordat, qu'après toutes les autres créances. Les emprunts subordonnés sont intéressants en particulier pour couvrir des besoins temporaires de fonds propres.

Les liquidités

Toutes les banques et sociétés financières assimilées aux banques doivent remettre des états de liquidité à la Banque nationale, chaque mois pour la liquidité de caisse et chaque trimestre pour la liquidité globale. Les sociétés financières à caractère bancaire, qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, ne sont pas soumises à ces dispositions.

Les états de liquidité servent à déterminer si les engagements à court terme sont couverts, dans les proportions légales, par des disponibilités (caisse, avoirs en comptes de virements et en comptes de chèques postaux) et par des actifs facilement réalisables. Les dispositions régissant les liquidités figurent à l'article 4 de la loi sur les banques et les caisses d'épargne et aux articles 15 à 20 de l'ordonnance y relative.

Sur proposition de la Commission fédérale des banques et de la Banque nationale, le Conseil fédéral a modifié, le 25 novembre 1987, les articles 15 à 20 de l'ordonnance sur les banques. La nouvelle réglementation est entrée en vigueur le 1er janvier 1988.

La **liquidité de caisse** – capacité d'effectuer sans délai des paiements – correspond au rapport entre les disponibilités et les engagements à court terme (voir tableau XII, page 45). Quant à la **liquidité globale**, elle correspond au rapport entre les disponibilités et les actifs facilement réalisables d'une part, et les engagements à court terme, d'autre part (voir tableaux XII, page 45, et 45, pages 236ss). En vertu des dispositions légales, le décompte afférent à la liquidité de caisse englobe uniquement les comptes libellés en francs suisses, alors que le décompte relatif à la liquidité globale comprend en outre les comptes libellés en monnaies étrangères. Les banques sont tenues de détenir des disponibilités atteignant au moins 2,5 % de leurs engagements à court terme (liquidité de caisse) ainsi que des disponibilités et des actifs facilement réalisables pour un montant s'élevant au moins à 33 % de leurs engagements à court terme (liquidité globale).

L'effectif des établissements et des comptoirs

La statistique indique le nombre des établissements soumis à la loi suisse sur les banques. Il

s'agit de toutes les banques et sociétés financières qui sont en mains suisses et en mains étrangères et qui sont domiciliées en Suisse (voir page 16).

Quant à la statistique des comptoirs, elle renseigne sur le nombre des comptoirs – sièges, succursales, agences et caisses de dépôts – juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger. Les comptoirs sont répartis par catégories de banques ainsi que par cantons et pays. Depuis 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps entrent dans la statistique. Une exception à cette règle est faite pour les caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen; les établissements de cette catégorie sont en effet pris en considération même s'ils ne sont pas gérés par une personne occupée à plein temps. Une liste des comptoirs que les banques et sociétés financières suisses ont à l'étranger figure à la page 343. En outre, les autres comptoirs – il s'agit, pour l'essentiel, des bureaux de recettes qui, en Suisse, ne sont pas gérés par un collaborateur à plein temps et des représentations à l'étranger – sont eux aussi recensés (voir pages 244ss).

L'effectif du personnel

La Banque nationale demande également aux banques et aux sociétés financières des données sur l'effectif de leur personnel en Suisse et à l'étranger. La statistique indique le personnel propre et auxiliaire, y compris les personnes occupées à temps partiel sur la base d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Elle précise aussi l'effectif du personnel occupé à l'étranger.

2.3. La répartition des établissements par catégories

Dans la **statistique bancaire**, les banques et les sociétés financières sont classées, depuis 1971, en huit catégories qui sont elles-mêmes subdivisées (voir tableau I, page 22). Bien que les banques suisses effectuent généralement toutes les opérations bancaires (banques universelles), des activités dominent dans certaines catégories d'établissements. Ainsi, les banquiers privés ont pour activité principale la gestion de fortune et, dans les banques régionales et caisses d'épargne, les prêts hypothécaires occupent une place prépondérante. La répartition par catégories tient compte également de considérations historiques et juridiques ainsi que de la somme du bilan. Cette répartition, qui est faite par la Banque nationale, sert à structurer et à présenter les données de la statistique bancaire.

Première catégorie: banques cantonales

Les **banques cantonales** ont été constituées pour la plupart dans la seconde moitié du 19^e siècle. Selon l'article 3, alinéa 4, de la loi sur les banques, sont considérées comme banques cantonales les banques créées en vertu d'un acte législatif cantonal et dont les engagements sont garantis par le canton. Les banques créées avant 1883 en vertu d'un acte législatif cantonal et qui sont administrées avec le concours des autorités cantonales, alors même que leurs engagements sont garantis partiellement ou ne sont pas garantis par le canton, sont considérées elles aussi comme des banques cantonales en vertu de cet article. Il s'agit de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève (année de fondation: 1816), de la Banque Cantonale Vaudoise (1845), de la Banque hypothécaire du canton de Genève (1847) et du Crédit Foncier Vaudois (1858).

La forme juridique de ces établissements n'est pas uniforme. Des 28 banques cantonales, 23 sont des établissements de droit public ayant leur propre personnalité juridique. Quatre sont des

sociétés anonymes avec ingérence de l'Etat (Banque Cantonale Vaudoise, Crédit Foncier Vaudois, Banque cantonale de Zoug et Banque cantonale du Jura). La Caisse d'épargne de la République et canton de Genève constitue un cas spécial puisqu'il s'agit d'une fondation de droit public.

Ainsi, 24 des 28 banques cantonales ne sont pas des sociétés anonymes, au contraire des banques commerciales du secteur privé. Leur capital de dotation est fourni par le canton. L'acte législatif cantonal qui régit chacune d'elles indique quelle part du bénéfice doit être versée au canton.

I. Nombre des banques et des sociétés financières, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1982 à 1992

Catégorie	Fin d'année										
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Banques et sociétés financières											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00	29	29	29	29	29	29	29	29	29	28	28
2.00	5	5	5	5	5	5	5	5	4	4	4
3.00	218	217	217	216	215	214	213	210	204	189	174
4.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5.00	181	178	186	189	197	202	205	209	218	222	227
5.11	26	24	22	24	27	27	26	25	25	24	23
5.12	41	41	42	45	46	49	48	51	51	54	57
5.13	16	14	14	12	11	11	11	11	11	10	9
5.14	3	3	4	4	4	4	4	4	5	4	4
5.20	95	96	104	104	109	111	116	118	126	130	134
6.00	95	100	103	112	119	130	133	137	130	112	101
6.30	33	31	31	31	29	31	31	27	27	25	22
6.40	62	69	72	81	90	99	102	110	103	87	79
7.00	17	17	15	16	16	17	17	17	16	16	14
8.00	25	25	24	24	24	23	22	22	22	19	19
1.00-8.00	572	573	581	593	607	622	626	631	625	592	569
Comptoirs¹											
1.00	749	741	659	687	709	722	741	755	768	771	779
2.00	800	811	821	853	876	889	901	933	969	983	969
3.00	640	653	616	617	640	658	672	664	654	637	602
4.00	1 226	1 227	1 232	1 237	1 243	1 242	1 241	1 229	1 213	1 192	1 169
5.00	423	426	459	465	480	494	527	549	587	607	592
5.11	118	117	118	128	138	137	147	144	164	163	143
5.12	51	52	55	55	55	60	56	66	68	75	79
5.13	62	60	72	70	69	72	80	87	90	91	91
5.14	3	3	4	4	4	4	4	4	5	4	4
5.20	189	194	210	208	214	221	240	248	260	274	275
6.00	98	106	112	122	131	142	144	148	138	116	104
6.30	34	32	33	31	29	31	31	27	27	25	22
6.40	64	74	79	91	102	111	113	121	111	91	82
7.00	30	29	27	31	31	30	33	32	32	29	26
8.00	27	27	25	26	25	25	27	26	26	22	21
1.00-8.00	3 993	4 020	3 951	4 038	4 135	4 202	4 286	4 336	4 387	4 357	4 262
dont en Suisse	3 921	3 945	3 874	3 957	4 055	4 117	4 199	4 245	4 297	4 264	4 169
dont à l'étranger	72	75	77	81	80	85	87	91	90	93	93

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes), y compris les comptoirs à l'étranger de banques suisses; à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² 2 groupements comptant 1169 établissements à la fin de 1992 (voir page 320)

Les établissements de cette catégorie atteignent des dimensions très variables; leurs bilans vont en effet de moins d'un milliard de francs à 52 milliards (voir pages 307 s). Si les établissements les plus importants ont de nombreux points communs avec les grandes banques, ceux de dimensions moyennes et petites sont comparables plutôt aux banques régionales. Bien que les fonds d'épargne et les prêts hypothécaires jouent encore un rôle prépondérant dans leurs bilans, les banques cantonales peuvent être très largement qualifiées de banques universelles. La gérance de fortune, les opérations sur titres et sur devises mais aussi d'autres opérations, telles le petit crédit, le financement des exportations et le leasing, figurent aujourd'hui dans la gamme des services qu'elles offrent à leur clientèle directement ou par l'intermédiaire d'établissements spécialisés qu'elles ont constitués.

Pour défendre leurs intérêts, les banques cantonales ont constitué, en 1907 déjà, *l'Union des banques cantonales suisses*.

Deuxième catégorie: grandes banques

Les établissements classés dans la catégorie des *grandes banques* le sont, en partie, par tradition. L'une des huit grandes banques qui existaient au début des années trente, la Banque d'escompte suisse, a cessé son activité en 1934, après de vaines opérations de soutien. Des sept établissements restants, cinq ont dû faire l'objet de mesures d'assainissement. En 1945, l'Union de Banques Suisses a repris les actifs et passifs de la Banque fédérale SA, et la Société de Banque Suisse, ceux de la Banque commerciale de Bâle. Ainsi, à partir de 1945, la catégorie des grandes banques a été constituée de cinq établissements, à savoir l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, le Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse et la Banque Leu SA. Cette dernière figure depuis la fin de 1990 dans la catégorie des banques commerciales. Les grandes banques ne comptent donc plus que quatre établissements.

Au sein du système bancaire suisse, la catégorie des grandes banques est de loin la plus importante, si l'on prend comme critère le total des bilans. La part de cette catégorie à l'ensemble des bilans des banques et sociétés financières s'élevait en effet à 49% à la fin de 1992; 23% des comptoirs bancaires et 50% du personnel bancaire revenaient à ces quatre établissements.

Une particularité des grandes banques est d'entretenir des liens très étroits avec l'étranger, grâce notamment à un réseau mondial de comptoirs et de filiales. L'octroi de crédits à l'industrie, au commerce et à l'artisanat constitue une grande part de leurs opérations en Suisse. Mais ces établissements, banques universelles par excellence, accordent aussi beaucoup de prêts hypothécaires et, parmi leurs principales activités, figurent également des opérations qui n'apparaissent pas au bilan, comme la gestion de fortune, les émissions, les opérations boursières, les opérations sur devises et sur métaux précieux, l'ouverture d'accréditifs, les opérations de cautionnement et les affaires fiduciaires.

Troisième catégorie: banques régionales et caisses d'épargne

Autrefois, la catégorie des *banques régionales et caisses d'épargne* groupait des établissements de crédit foncier; des banques locales et régionales et des caisses d'épargne. Ces établissements ont eux aussi évolué vers la banque de caractère universel.

D'une façon générale, les banques régionales et les caisses d'épargne effectuent les mêmes opérations que les banques cantonales. Elles se distinguent toutefois de celles-ci par leur forme

juridique et par leur rayon d'activité plus restreint. Ces établissements sont fortement implantés dans les cantons de Berne et d'Argovie en particulier.

L'**Union des Banques Régionales Suisses**, fondée en 1971, groupe une grande partie des établissements de cette catégorie. Elle offre un cadre permettant aux membres de débattre les problèmes communs soulevés par leurs affaires et de développer la collaboration. La **Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses** a commencé son activité en 1981. Facilitant le trafic des paiements – auparavant, les paiements de ces établissements passaient par l'intermédiaire de la Banque nationale –, elle renforce les prestations et la position concurrentielle des établissements membres (voir page 28).

Quatrième catégorie: caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

Les caisses de crédit mutuel et les banques Raiffeisen ne consentent des crédits qu'à leurs membres. C'est pourquoi elles sont traditionnellement groupées dans la même catégorie de banques.

Les **banques Raiffeisen** – des établissements juridiquement indépendants, au nombre de 1158 à la fin de 1992 – sont affiliées à l'Union Suisse des Banques Raiffeisen, qui a son siège à Saint-Gall. Elles sont implantées surtout dans des zones rurales et semi-urbaines. Ces établissements, qui revêtent la forme de coopérative, travaillent sur un plan local. Si des dépôts de fonds sont acceptés également de la part de non-membres, les crédits et les prêts ne sont octroyés en principe qu'aux membres, contre des garanties bancaires usuelles. Les membres répondent des engagements contractés par leur coopérative en ce sens qu'ils sont soumis à l'obligation limitée de versements supplémentaires.

Les banques Raiffeisen – un système conçu par F.W. Raiffeisen (1818–1888) – ont ouvert leur premier guichet en Suisse au début de ce siècle. L'étroite collaboration au sein de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen et l'idéal coopératif permettent d'accorder aux membres des conditions avantageuses en matière de taux d'intérêt.

L'Union Suisse des Banques Raiffeisen, qui est à Saint-Gall (avec deux antennes, l'une à Lausanne et l'autre à Bellinzone), fournit des conseils aux établissements affiliés et leur apporte son soutien sur les plans du management, du marketing, de la gestion d'entreprise, de l'informatique, de la construction, du personnel et du droit. Son office central de révision est l'organe de révision agréé des établissements affiliés. En outre, l'Union gère une banque centrale qui assure la circulation monétaire entre les différents établissements et veille au respect des normes en matière de liquidités; elle fournit également des prestations bancaires aux établissements affiliés et, dans le cadre de ses statuts, passe des opérations pour son propre compte dans tous les domaines de l'activité bancaire (voir page 28).

Les **caisses de crédit mutuel** sont groupées au sein de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel, dont le siège est à Granges-près-Marnand. A la fin de 1992, ce groupement comptait onze caisses juridiquement indépendantes et domiciliées dans le canton de Vaud. L'activité de ces caisses consiste essentiellement à collecter des fonds dans la localité pour les prêter, dans le cadre des statuts, à leurs membres.

Cinquième catégorie: autres banques

La catégorie des **autres banques** groupe des sous-catégories aux structures de bilan très différentes. Selon le total des bilans, cette catégorie vient au troisième rang, après les grandes banques et les banques cantonales. Elle est subdivisée en banques en mains suisses et en banques en mains étrangères.

Les **banques en mains suisses** sont elles-mêmes réparties en quatre catégories:

Les **banques commerciales** sont en général des banques universelles dans lesquelles les crédits au commerce, à l'industrie et à l'artisanat ainsi que les prêts hypothécaires jouent un rôle important. Les fonds de la clientèle figurent en comptes créanciers à vue et à terme et sous forme de livrets et carnets d'épargne et de dépôts ainsi que d'obligations de caisse. L'activité des **établissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune** ne se reflète que partiellement dans le bilan. Ces établissements n'accordent en général guère de crédits hypothécaires; les créanciers à vue et à terme dominent parmi les fonds de la clientèle, et les dépôts d'épargne apparaissent rarement. Les banques commerciales (catégorie 5.11) et les banques boursières (catégorie 5.12) ont constitué, en 1981, l'**Association de Banques suisses commerciales et de gestion** dont le siège est à Zurich. Les **établissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation** ont en majeure partie, à l'actif de leurs bilans, des prêts en blanc et des prêts couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires. Les bons de caisse ainsi que les livrets et carnets de dépôts constituent plus de la moitié du passif. La sous-catégorie des **autres établissements** est formée des banques qui ne peuvent que difficilement être classées ailleurs.

La plupart des **banques organisées selon le droit suisse**, mais qui sont en **mains étrangères**, ont été créées au cours des années soixante. Aux termes de l'article 3bis, alinéa 3, de la loi sur les banques, est réputée en mains étrangères une banque dans laquelle la participation étrangère directe ou indirecte s'élève à plus de la moitié du capital social ou des voix, ou qui est dominée d'une autre manière par des étrangers. Une banque en mains étrangères est autorisée à exercer son activité en Suisse uniquement si la réciprocité est garantie par les Etats dans lesquels sont domiciliées les personnes physiques ou morales qui la dominent. Cette exigence vise à donner aux banques suisses, à l'étranger, des chances égales à celles dont les établissements étrangers disposent en Suisse. En 1972, les banques en mains étrangères, organisées selon le droit suisse, et les **succursales suisses de banques étrangères** – lesquelles forment la septième catégorie – ont fondé l'**Association des banques étrangères en Suisse**; les sociétés financières à caractère bancaire, en mains étrangères, et les représentations de banques étrangères (avec le statut d'observateur) peuvent y adhérer également. Les banques étrangères ne forment pas une catégorie homogène. Certaines peuvent être qualifiées de banques universelles, d'autres concentrent leurs activités sur de nombreux domaines particuliers. Un trait commun réside dans le fait qu'elles entretiennent, d'une manière prépondérante, des relations avec une clientèle étrangère et effectuent beaucoup d'opérations bancaires internationales.

Sixième catégorie: sociétés financières

Seules les sociétés financières qui sont soumises à la loi sur les banques sont prises en considération dans la statistique bancaire. Ces sociétés sont subdivisées en deux sous-catégories. La première groupe les sociétés financières qui, selon l'article premier, alinéa 2, lettres a et b, de la

loi sur les banques, «sont assimilées aux banques» et, partant, soumises à l'ensemble des dispositions de cette loi, à l'exception des articles 4bis et 4ter concernant la répartition des risques et l'octroi de crédits aux membres des organes. La deuxième sous-catégorie est constituée des sociétés financières auxquelles s'appliquent uniquement les articles 7 et 8 de la loi sur les banques, articles qui régissent la remise de données à la Banque nationale et les exportations de capitaux. A la fin de 1991, seules trois sociétés financières étaient assimilées aux banques (voir page 333).

N'entrent pas dans la statistique bancaire toutes les sociétés financières sans caractère bancaire, qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ou qui y recourent exclusivement par la voie de l'emprunt. Parmi elles figurent les sociétés holding traditionnelles que l'industrie suisse a fondées et qui recourent au marché des capitaux exclusivement par des émissions publiques d'emprunts.

Septième catégorie: succursales de banques étrangères

Cette catégorie groupe les *succursales juridiquement dépendantes* que des banques établies à l'étranger ont ouvertes en Suisse. Il s'agit d'établissements qui sont intégrés à leur maison mère, tant sous l'angle économique que sur le plan juridique. Ces succursales et les banques organisées selon le droit suisse, mais qui sont en mains étrangères (voir page 25) forment les banques étrangères, lesquelles ont constitué l'*Association des banques étrangères en Suisse*. Dans les bilans des succursales de banques étrangères, les opérations interbancaires avec l'étranger dominent très nettement; comparé au total des bilans, le volume de leurs affaires fiduciaires est très élevé.

Les succursales de banques étrangères sont soumises aux dispositions de l'ordonnance de la Commission fédérale des banques du 22 mars 1984 concernant les banques étrangères en Suisse. L'autorisation d'ouvrir une succursale en Suisse peut être accordée lorsque la banque étrangère dispose d'une organisation, d'un personnel et de ressources financières suffisants pour exercer durablement une activité à l'étranger et que son siège principal est soumis à une surveillance appropriée. Comme la solvabilité de la succursale est indissociable de celle de l'établissement dans son ensemble, les prescriptions légales relatives aux fonds propres et à la répartition des risques ne s'appliquent pas à la succursale. Le capital de dotation, exigé auparavant, n'est plus demandé, mais la succursale doit maintenir en Suisse 10% de ses actifs. L'ordonnance concernant les banques étrangères exige également que les comptes annuels de la succursale et ceux de la banque dans son ensemble soient publiés dans une langue officielle suisse.

Huitième catégorie: banquiers privés

Les *banquiers privés* sont les plus anciens établissements bancaires de Suisse. De nombreuses maisons ont été fondées vers la fin du 18e siècle, et les plus anciennes remontent même aux environs de 1750. Les banquiers privés sont établis sous forme de raisons individuelles, de sociétés en nom collectif ou de sociétés en commandite. Ceux qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas tenus de maintenir la proportion exigée par la loi sur les banques entre les fonds propres et l'ensemble des engagements, d'attribuer certains montants au fonds de réserve et de publier leurs comptes annuels et des bilans intermédiaires.

Pour les créanciers, les bilans des banquiers privés n'ont pas la même signification que ceux des sociétés anonymes ou coopératives, puisque les banquiers privés répondent de leurs engage-

ments non seulement sur le capital et les réserves, mais aussi sur leur fortune personnelle. Les banquiers privés ont pour activité principale le négoce de titres, la gestion de fortune et les émissions, c'est-à-dire des opérations n'influant pas directement sur le bilan. Les crédits commerciaux revêtent peu d'importance. Les banquiers privés ont créé, en 1934, l'**Association des banquiers privés suisses**.

Etablissements à statut particulier

Les cinq établissements classés dans cette catégorie occupent une position spéciale.

Banque nationale suisse

La **Banque nationale suisse** a été instituée par la loi fédérale du 6 octobre 1905 pour exercer le droit exclusif d'émettre des billets de banque, droit qui avait été conféré à la Confédération par l'article 39 de la constitution, adopté en votation populaire le 18 octobre 1891. Elle a commencé son activité le 20 juin 1907. Conformément à l'article 39 de la constitution, elle a pour tâche principale «de servir en Suisse de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer, dans les limites de la législation fédérale, une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays». Une définition identique figure également, depuis 1953, dans la loi sur la Banque nationale. Lors de la révision de cette loi, en 1978, le législateur a renoncé à redéfinir la tâche de l'institut d'émission. La loi n'indique pas selon quels critères il y a lieu de régler la circulation monétaire, ni ce qu'il faut entendre par «intérêts généraux du pays». En 1978, une précision a été toutefois introduite dans la constitution, à la faveur de l'adoption de l'article conjoncturel. Selon cet article, la politique économique doit tendre «à assurer l'équilibre de l'évolution conjoncturelle, en particulier à prévenir et à combattre le chômage et le renchérissement». De l'avis général, l'objectif principal de la politique monétaire de la Banque nationale est la stabilité du niveau des prix. Dans l'exercice des fonctions que la loi lui impartit, la Banque nationale est indépendante du Conseil fédéral. Lorsqu'il s'agit de prendre d'importantes décisions en matière de politique conjoncturelle et monétaire, le Conseil fédéral et la Banque nationale s'informent de leurs intentions et se concertent préalablement. En outre, l'institut d'émission conseille les autorités fédérales dans les questions d'ordre monétaire.

Les cantons, les banques cantonales ainsi que d'autres collectivités et corporations de droit public possèdent plus de la moitié du capital-actions. La Confédération n'a pas d'actions de la Banque nationale. L'organisation et l'activité de la banque centrale ne reposent pas sur des statuts de droit privé, au contraire des autres sociétés anonymes, mais sur une loi fédérale. En vertu de cette loi¹, le Conseil fédéral désigne vingt-cinq des quarante membres du Conseil de banque, dont le président et le vice-président, nomme les membres de la Direction générale, leurs suppléants et les directeurs des succursales et approuve les règlements, les rapports de gestion et les comptes annuels de la Banque.

Centrales d'émission de lettres de gage

La loi fédérale sur l'émission de lettres de gage, que les Chambres ont adoptée le 25 juin 1930 et révisée les 5 octobre 1967 et 19 mars 1982, a jeté les bases qui ont permis la création des deux centrales d'émission de lettres de gage. La **Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses** a été fondée en 1931 sous la forme d'une société anonyme; son siège est à Zurich. Les vingt-huit banques cantonales sont membres de la Centrale. En 1930, l'Association suisse des

¹ Loi fédérale sur la Banque nationale suisse, révision partielle du 15 décembre 1978, entrée en vigueur le 1er août 1979

banques locales, caisses d'épargne et de prêt a fondé la **Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire**. Cette société anonyme a son siège à Zurich également. Les membres sont presque exclusivement des établissements de crédit foncier, au sens de la loi sur l'émission de lettres de gage.

Seules ces deux institutions sont habilitées à émettre des lettres de gage. Leur tâche consiste à émettre des lettres de gage et à prêter le produit de ces émissions à leurs membres et, sous certaines conditions, à d'autres banques. Selon les termes de l'article premier, alinéa 5, de la loi sur les banques, les deux centrales ne sont soumises à cette loi que lorsque celle-ci le prescrit expressément. L'émission de lettres de gage doit permettre d'offrir aux propriétaires fonciers des prêts à long terme à des conditions aussi stables et avantageuses que possible.

Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

La **Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen**, établie à Saint-Gall, fonctionne comme centrale de virements des banques qui lui sont rattachées. C'est une banque indépendante. Elle assure la circulation monétaire entre les établissements affiliés; elle recueille, à des conditions avantageuses, les fonds excédentaires de certaines banques et les prête à celles qui n'en ont pas suffisamment pour satisfaire la demande de crédits. Les banques affiliées sont tenues de placer leurs fonds excédentaires à la banque centrale qui les investit conformément aux statuts et de s'adresser exclusivement à celle-ci pour obtenir des crédits bancaires.

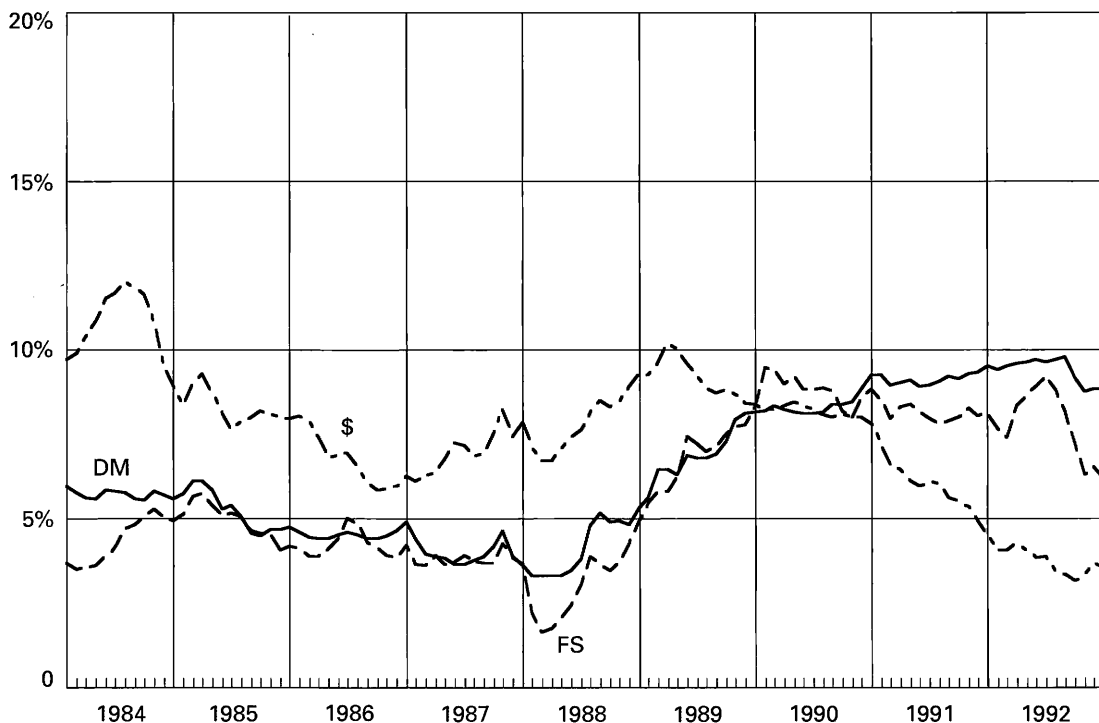
Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

La **Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses** est une coopérative qui a été fondée le 15 décembre 1980. Elle est reconnue par la Commission fédérale des banques en tant que centrale de virements. La coopérative a pour but d'améliorer les prestations et la position concurrentielle des banques régionales et caisses d'épargne dans le domaine du trafic des paiements. Ses services sont à la disposition principalement des membres de l'Union des Banques Régionales Suisses, mais aussi, sur la base d'accords particuliers, d'établissements non membres. Depuis le 5 novembre 1981, la centrale tient les comptes de clearing des établissements qui lui sont rattachés.

3. Les grandes lignes de l'évolution en 1992

La phase d'affaiblissement de l'économie mondiale a continué en 1992. La conjoncture a fléchi, en particulier au Japon et en Europe, alors que l'économie nord-américaine a amorcé une reprise. Dans les pays industrialisés, l'emploi a diminué et le chômage s'est encore accru. Grâce à la politique monétaire restrictive des années précédentes, les poussées de renchérissement ont faibli. Mesurée aux prix à la consommation, l'inflation a marqué un ralentissement dans les pays membres de l'OCDE. En moyenne de la zone, elle s'inscrivait à 3,5%, contre 4,5% en 1991. Les tendances conjoncturelles divergentes entre les pays industrialisés ont influé sur les déséquilibres extérieurs. Ainsi, le déficit de la balance courante des Etats-Unis a augmenté quelque peu, alors que l'excédent du Japon s'est encore accru sensiblement. Les balances courantes de l'Allemagne, du Royaume-Uni et de l'Italie se sont détériorées, mais la France a enregistré un excédent, pour la première fois depuis des années. Dans la plupart des grands pays industrialisés, les taux d'intérêt ont été orientés à la baisse. Sur l'euro-marché, la rémunération des dépôts à trois mois en dollars des Etats-Unis était de 3,5% à fin 1992, contre 4,5% un an auparavant. Les taux appliqués aux dépôts à trois mois en livres sterling et en marks allemands ont eux aussi diminué, passant respectivement de 10,7% à 7,2% et de 9,5% à 8,9%. Du fait des turbulences qui ont secoué le franc français, les taux à court terme ont augmenté sur le marché des euro-francs français, la rémunération des dépôts à trois mois ayant passé de 10% à fin 1991 à 10,8% à fin 1992. Aux Etats-Unis et dans

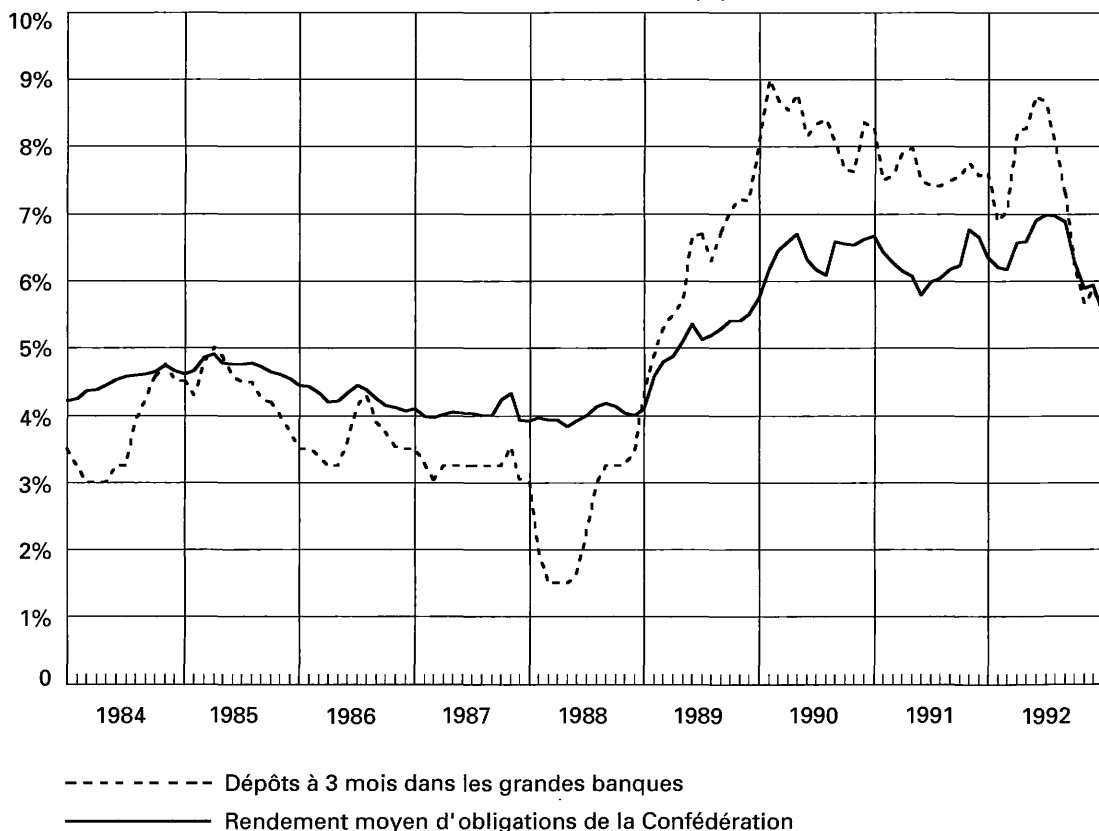
Taux des dépôts sur l'euro-marché
(3 mois)



la plupart des pays industrialisés européens, les taux à long terme se sont repliés durant la seconde moitié de l'année.

Le volume des capitaux recueillis sur les marchés financiers internationaux – emprunts et crédits – a atteint 680 milliards de dollars en 1992, contre 562 milliards l'année précédente (voir Banque d'Angleterre, «Financial market developments», bulletin trimestriel no 1, Londres 1993). Les émissions d'emprunts ont augmenté de 330 milliards à 346 milliards de dollars, soit d'environ 5%. Les emprunts lancés par des gouvernements centraux ont joué un rôle dominant dans cette expansion. D'une année à l'autre, leur volume s'est accru de 60%. Les capitaux ainsi levés par le Royaume-Uni, la Finlande, l'Espagne et la Suède ont porté sur des montants particulièrement élevés. La répartition par monnaies des emprunts à taux fixe montre une progression du rôle du mark allemand. La part de cette monnaie a en effet augmenté, passant de 5% en 1991 à 11% l'année suivante. Cette progression s'est faite au détriment de l'Ecu, dont la part a reculé de 12% à 7%. Le dollar des Etats-Unis est resté la principale monnaie, avec une part de 32%, contre 29% en 1991. Le yen japonais venait au deuxième rang, avec une part de 14% (1991: 15%). La part du franc suisse s'est maintenue à 5%. Quant aux crédits annoncés dans la presse, ils ont enregistré une expansion d'environ 45%. Les crédits consortiaux notamment se sont fortement accrus.

Taux d'intérêt en Suisse



L'économie suisse a stagné en 1992. Le produit intérieur brut réel a diminué de 0,6%. La demande intérieure a nettement fléchi. La consommation privée a régressé, et les investissements ont sensiblement reculé, comme l'année précédente. En revanche, les exportations de marchandises se sont accrues. Le taux d'utilisation des capacités de production a continué à se replier, et le chômage a notablement augmenté. Le renchérissement s'établissait à 3,4% à fin 1992, contre 5,2% un an auparavant. Tant en 1991 qu'au premier semestre de 1992, la Banque nationale suisse a fortement tenu compte de l'évolution des cours de change, dans la conduite de sa politique monétaire, étant donné que la faiblesse du franc menaçait de nuire au repli du renchérissement. Elle s'est ainsi écartée de son objectif monétaire à moyen terme. Le taux annuel de renchérissement ayant fléchi de 4,8% à 3,8% entre avril et juillet, les craintes inflationnistes ont diminué.

II. Taux d'intérêt, à la fin des années 1982 à 1992

Catégorie	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	en pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Taux d'intérêt											
Taux officiel de l'escompte	4½	4	4	4	4	2½	3½	6	6	7	6
des avances sur nantissement	6	5½	5½	5½	5½	4	5½	11½	11	11½	8½
Taux d'escompte privé	6	5½	5½	5½	5	5	5	8½	9	9,30	7,75
Marché des euro-francs (taux à 3 mois)	3½	3¼	4½	4	3½	2½	4¼	8½	8	8	5,87
Dépôts à terme (taux à 3 mois)	2½	3½	4½	3½	3½	3	4½	8,08	8,28	7,63	5,5
Créances comptables à 3 mois sur la Confédération ¹	2,789	3,311	4,077	3,351	3,375	2,950	4,679	7,251	8,20	7,90	6,4
Dépôts d'épargne dans les banques cantonales ²	4,03	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	3,02	3,98	4,77	5,06	5,13
Obligations de caisse des grandes banques											
3 et 4 ans	4¼	4½	5	4¾	4½	4¼	4¼	6,53	7¼	7,16	5,68
5 et 6 ans	4½	4¼	5¼	5	4½	4½	4½	6,20	7,44	6,88	5,91
7 et 8 ans	4½	4¼	5¼	5	4¾	4½	4½	6,05	7,19	6,72	6,05
Emprunts ⁴											
Confédération	4½ ⁵	4½ ⁶	4¾ ⁷	4¾ ⁸	4½ ⁹	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35	5,48
Cantons, communes	4-4½	4½-4¾	5	4¾	4¼	4,17	4,35	5,91	7,19	6,83	5,94
Banques	4½-4¾	4¼	5	5	4½	4,63	4,61	6,35	7,50	7,18	6,21
Autres ¹⁰	.	.	.	.	.	.	4,66	6,52	7,86	7,49	6,53
Usines électriques	4½	4¼-5	5-5¼	5	4½	4,52	4,59	6,23	.	.	.
Industrie	5	4¼-5½	5½	5¼	.	4,73	4,69	6,40	.	.	.
Rendement moyen des emprunts fédéraux ¹¹	3,77	4,16	4,60	4,42	4,05	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35	5,48
Taux hypothécaire ¹²	5,92	5,49	5,49	5,49	5,27	5,23	4,99	6,49	7,92	7,80	7,55
Intérêts moyens¹³											
Dépôts d'épargne	4,20	3,72	3,74	3,78	3,77	3,60	3,25	4,12	5,31	5,53	5,55
Livrets et carnets de dépôts	4,03	3,60	3,62	3,65	3,64	3,37	2,94	3,38	3,86	4,02	4,08
Obligations de caisse	5,26	5,22	5,17	5,13	5,04	4,91	4,76	4,98	5,64	6,13	6,44
Emprunts obligataires	5,01	4,89	4,86	4,78	4,71	4,68	4,67	4,78	5,17	5,39	5,58
Emprunts par lettres de gage	5,06	4,95	4,84	4,77	4,74	4,70	4,67	4,76	5,00	5,21	5,45
Placements hypothécaires	6,02	5,52	5,51	5,51	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18

¹ Rendement des créances libérées au mois de décembre

² Taux d'intérêt au début du mois de décembre

³ 4 ans: 4¼%

⁴ Taux d'intérêt des derniers emprunts suisses placés au cours du 4e trimestre. A partir de 1987, rendements calculés le dernier jour ouvrable en tenant compte des clauses de dénonciation

⁵ Emprunt émis selon le système d'enchères (rendement: 4,07%)

⁶ Emprunt émis selon le système d'enchères (rendement: 4,45%)

⁷ Emprunt émis selon le système d'enchères (rendement: 4,70%)

⁸ Emprunt émis selon le système d'enchères (rendement: 4,56%)

⁹ Emprunt émis selon le système d'enchères (rendement: 4,26%)

¹⁰ Sociétés financières, usines électriques, industrie

¹¹ A partir de 1982, calculé en tenant compte des clauses de dénonciation

¹² Nouvelles hypothèques (banques cantonales)

¹³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

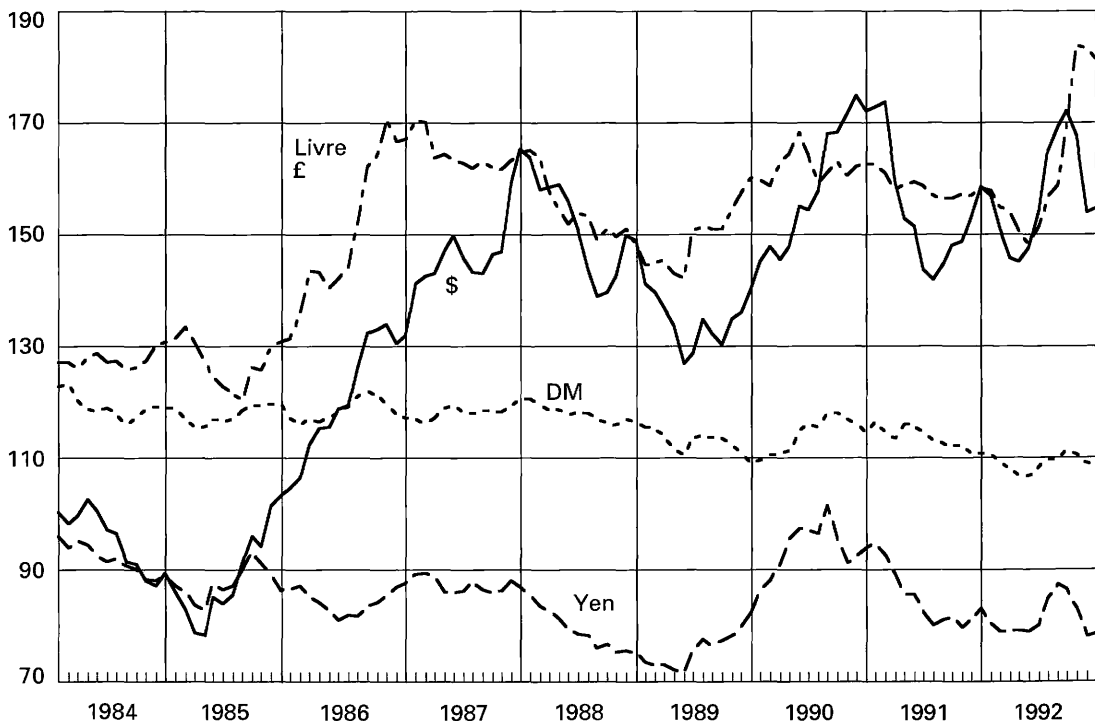
L'institut d'émission a pu alors assouplir quelque peu sa politique monétaire. En septembre, il a ramené son taux de l'escompte de 7% à 6% en deux étapes.

Les taux d'intérêt à court et long terme se sont sensiblement repliés en 1992. Sur le marché des euro-francs, la rémunération des dépôts à trois mois s'établissait à 5,9% à la fin de l'année, contre 8% un an auparavant. Au second semestre, les taux servis sur le marché des capitaux ont été eux aussi orientés à la baisse. Le rendement moyen des emprunts fédéraux a reculé de 6,4% à fin 1991 à 5,5% un an plus tard. Comme les banques adaptent généralement avec retard les rémunérations sur les dépôts à moyen et long terme de la clientèle, le taux moyen des dépôts d'épargne s'inscrivait encore à 5,55% à fin 1992, contre 5,53% à fin 1991. De même, la rémunération moyenne des livrets et carnets de dépôts a augmenté légèrement, puisqu'elle était de 4,02% à fin 1991 et de 4,08% à fin 1992. Les banques servaient à la fin de l'année une rémunération moyenne de 6,44% sur l'ensemble de leurs bons de caisse, de 5,58% sur leurs emprunts obligataires et de 5,45% sur leurs emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage. Le taux moyen qu'elles appliquaient à leurs placements hypothécaires était de 7,18%. Dans les banques cantonales, le taux moyen des nouvelles hypothèques en premier rang était de 7,6% en décembre 1992 (décembre 1991: 7,8%), et celui des anciennes hypothèques, de 7% (6,9%).

En données pondérées par les exportations, le cours réel du franc suisse a augmenté de 2,5% entre décembre 1991 et décembre 1992. Sa hausse s'explique par la forte revalorisation face à la livre sterling et à la lire italienne. Le franc a quelque peu fléchi vis-à-vis du dollar des Etats-Unis, du mark allemand et du yen japonais.

Variations du franc

(Indices nominaux; novembre 1977 = 100)



3.1. L'évolution des bilans

Comme prévu, le processus de mutations structurelles a continué au sein du secteur bancaire. Ses répercussions sont visibles notamment dans l'effectif des établissements soumis à la loi sur les banques. Les banques et les sociétés financières, qui remettent leur bilan, leur compte de profits et pertes ainsi que des données complémentaires à la Banque nationale, étaient au nombre de 569 à fin 1992, contre 592 un an auparavant. En 1991, elles avaient déjà diminué de 33 unités. L'effectif des banques régionales s'est réduit de 15 unités, comme en 1991. Celui des sociétés financières à caractère bancaire a fléchi de 11 unités, contre 18 l'année précédente.

En 1992, les crédits accordés par les banques n'ont augmenté que légèrement. Les prêts hypothécaires se sont accrus un peu plus que la moyenne, mais la demande de crédits commerciaux a approximativement stagné et les prêts aux collectivités publiques ont diminué.

Le repli des rémunérations et la tendance à la normalisation de la structure des taux d'intérêt ont entraîné des transferts de fonds au second semestre. Ainsi, les fonds d'épargne et les créan-

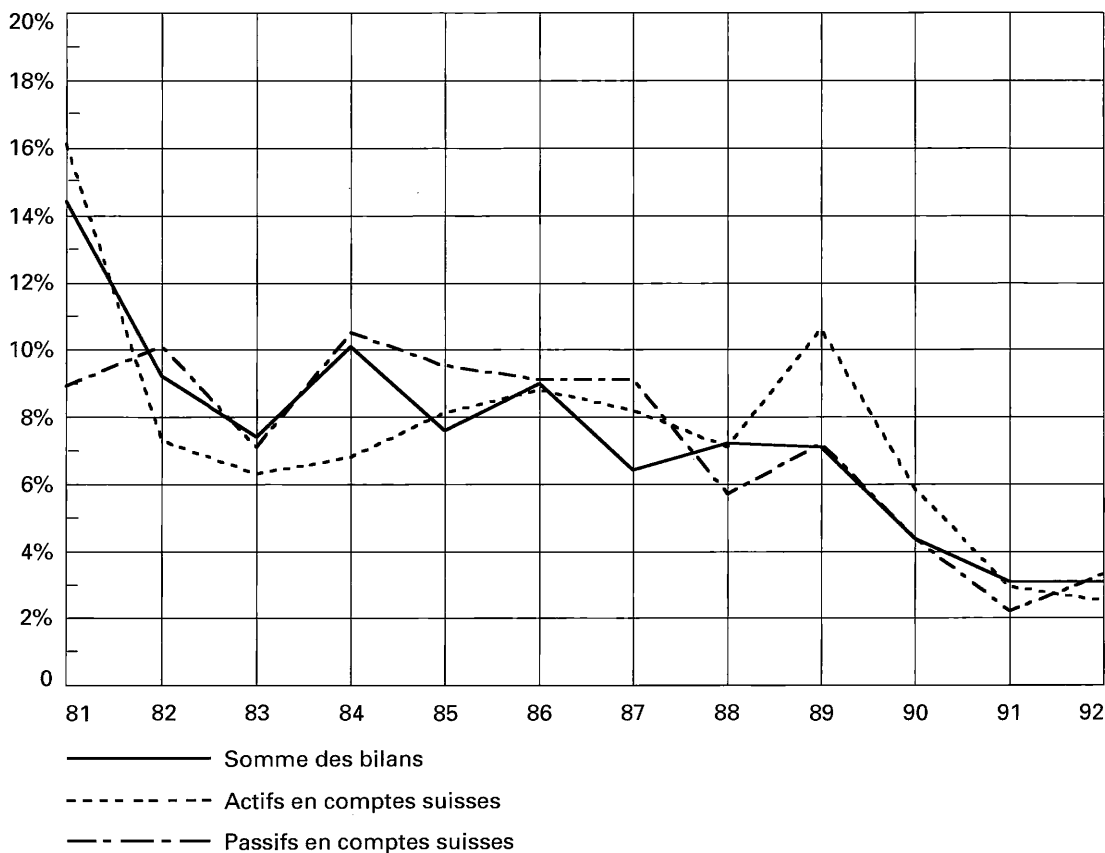
III. Les banques suisses, aperçu à la fin de 1991 et 1992

Catégorie	Fin d'année	Nombre d'établissements	Bilans			Affaires fiduciaires	Bénéfice net	Effectif du personnel
			Total des bilans	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger			
en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Banques cantonales	1991	28	228 282	9 342	5 679	8 004	542	19 477
	1992	28	238 830	10 673	5 854	8 530	546	19 330
2.00 Grandes banques	1991	4	543 187	267 157	240 443	98 451	2 449	62 511
	1992	4	567 281	282 046	248 042	92 814	2 524	61 896
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1991	189	92 741	834	892	1 888	268	8 207
	1992	174	89 941	738	990	2 016	262	7 860
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	1991	2	36 876	—	—	—	42	2 603
	1992	2 ¹	39 438	—	—	—	43	2 611
5.00 Autres banques	1991	222	172 235	95 500	67 487	161 301	1 305	28 109
	1992	227	176 723	99 193	71 069	165 712	1 397	26 766
5.11 Banques commerciales	1991	24	51 706	19 564	14 017	22 014	257	7 403
	1992	23	47 755	16 485	11 267	20 624	181	6 528
5.12 Banques boursières	1991	54	20 805	12 803	10 640	25 942	343	4 536
	1992	57	27 728	18 160	14 512	26 166	502	4 799
5.13 Banques de prêt personnel	1991	10	6 457	247	502	371	41	1 519
	1992	9	5 925	121	375	0	35	1 396
5.14 Autres établissements	1991	4	995	38	5	24	5	181
	1992	4	1 191	60	6	31	6	190
5.20 Banques en mains étrangères	1991	130	92 272	62 847	42 323	112 950	659	14 470
	1992	134	94 124	64 367	44 909	118 891	673	13 853
6.00 Sociétés financières	1991	112	20 929	16 719	11 665	4 916	245	1 204
	1992	101	19 448	15 616	11 819	5 274	334	1 001
6.30 Sociétés financières en mains suisses	1991	25	2 722	1 480	99	800	79	183
	1992	22	1 925	1 229	274	614	53	109
6.40 Sociétés financières en mains étrangères	1991	87	18 207	15 239	11 566	4 116	166	1 021
	1992	79	17 523	14 387	11 545	4 660	281	892
7.00 Succursales de banques étrangères	1991	16	15 201	11 035	11 531	22 770	63	1 810
	1992	14	11 356	8 156	8 180	24 777	20	1 651
8.00 Banquiers privés	1991	19	5 334	1 371	1 436	20 373	190	2 570
	1992	19	5 858	1 661	1 521	20 812	186	2 527
1.00-8.00 Total	1991	592	1 114 785	401 960	339 132	317 702	5 105	126 491
	1992	569	1 148 875	418 082	347 474	319 935	5 313	123 642

¹ 2 groupements comptant 1169 (1991: 1192) établissements

Evolution des bilans

(Variation en pour-cent)



ciers à vue ont progressé au détriment des dépôts à terme fixe et des obligations de caisse. Le volume des fonds d'épargne a sensiblement augmenté en 1992.

Les opérations hors bilan ont une fois encore enregistré une forte expansion. Les engagements conditionnels et les opérations en cours se sont accrus sensiblement. Toutefois, les opérations fiduciaires ont stagné.

Les comptes de profits et pertes montrent que les banques n'ont pu maintenir la croissance de leurs recettes au rythme de l'année précédente. Tant la progression du bénéfice net que celle du bénéfice net par employé ont fléchi. Le poste «Pertes, amortissements et provisions» a dû une fois encore être fortement augmenté. Entre 1990 et 1992, ce poste a doublé pour atteindre près de 12 milliards de francs.

La somme des bilans

La somme des bilans des banques et sociétés financières à caractère bancaire atteignait 1149 milliards de francs à fin 1992, contre 1115 milliards un an auparavant. Elle a augmenté de 3,1%, tant en 1992 que l'année précédente. Les opérations passées avec des résidents (opérations en comptes suisses) ont progressé de 2,5%, et celles qui ont été conclues avec des non-résidents

(opérations en comptes étrangers), de 4%. Les grandes banques, les banques cantonales ainsi que les caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ont gagné en importance en 1992. Les parts de ces trois catégories à la somme des bilans ont en effet passé à respectivement 49,4%, 20,8% et 3,4%. La part des banques régionales a reculé de 8,3% à 7,8%, et celle des banques étrangères, de 9,7% à 9,2%. Pour ce qui a trait aux banques régionales, il convient de tenir compte de la diminution du nombre des établissements. Par établissement déclarant, la progression de la somme du bilan a été supérieure à la moyenne dans les banques régionales.

IV. Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1991 et 1992¹

Postes	Etat en millions de francs et variation par rapport à 1991 en pour-cent									
	Suisse			Etranger			Total			
	1991	1992		1991	1992		1991	1992		
	en millions de francs		en %	en millions de francs		en %	en millions de francs		en %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Actif										
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10 732	11 250	4,8	1 565	873	-44,2	12 297	12 122	-1,4	
Avoirs en banque ²	49 295	50 049	1,5	156 038	161 381	3,4	205 333	211 429	3,0	
Effets de change et papiers monétaires	3 843	6 330	64,7	27 308	29 596	8,4	31 151	35 926	15,3	
Crédits à la clientèle ²	561 612	572 166	1,9	158 453	163 588	3,2	720 064	735 753	2,2	
<i>dont comptes courants débiteurs et avances et prêts à terme fixe</i>	<i>247 573</i>	<i>248 392</i>	<i>0,3</i>	<i>149 528</i>	<i>152 129</i>	<i>1,7</i>	<i>397 101</i>	<i>400 520</i>	<i>0,9</i>	
<i>dont crédits à des collectivités de droit public</i>	<i>20 677</i>	<i>19 660</i>	<i>-4,9</i>	<i>8 494</i>	<i>10 858</i>	<i>27,8</i>	<i>29 171</i>	<i>30 518</i>	<i>4,6</i>	
<i>dont placements hypothécaires</i>	<i>293 361</i>	<i>304 114</i>	<i>3,7</i>	<i>431</i>	<i>601</i>	<i>39,4</i>	<i>293 792</i>	<i>304 715</i>	<i>3,7</i>	
Titres, participations permanentes	39 311	40 924	4,1	46 599	50 055	7,4	85 910	90 980	5,9	
Autres actifs ³	48 033	50 075	4,3	11 997	12 590	4,9	60 029	62 665	4,4	
Total des bilans	712 825	730 793	2,5	401 960	418 082	4,0	1 114 785	1 148 875	3,1	
<i>dont métaux précieux</i>	<i>10 647</i>	<i>8 722</i>	<i>-18,1</i>	<i>3 435</i>	<i>3 430</i>	<i>-0,1</i>	<i>14 083</i>	<i>12 152</i>	<i>-13,7</i>	
Total des bilans sans les métaux précieux	702 178	722 070	2,8	398 525	414 652	4,0	1 100 703	1 136 723	3,3	
<i>dont en francs suisses</i>	<i>670 950</i>	<i>689 877</i>	<i>2,8</i>	<i>96 338</i>	<i>88 887</i>	<i>-7,7</i>	<i>767 289</i>	<i>778 764</i>	<i>1,5</i>	
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>31 228</i>	<i>32 193</i>	<i>3,1</i>	<i>302 186</i>	<i>325 765</i>	<i>7,8</i>	<i>333 414</i>	<i>357 959</i>	<i>7,4</i>	
Opérations fiduciaires	3 234	3 175	-1,8	314 468	316 759	0,7	317 702	319 935	0,7	
Passif										
Engagements en banque ²	68 649	72 063	5,0	155 318	149 883	-3,5	223 967	221 946	-0,9	
Fonds du public ²	491 601	502 369	2,2	160 937	173 156	7,6	652 538	675 525	3,5	
<i>dont créanciers à vue</i>	<i>47 697</i>	<i>50 322</i>	<i>5,5</i>	<i>20 166</i>	<i>23 042</i>	<i>14,3</i>	<i>67 863</i>	<i>73 364</i>	<i>8,1</i>	
<i>dont créanciers à terme</i>	<i>156 981</i>	<i>152 800</i>	<i>-2,7</i>	<i>127 571</i>	<i>137 347</i>	<i>7,7</i>	<i>284 551</i>	<i>290 147</i>	<i>2,0</i>	
<i>dont dépôts d'épargne</i>	<i>129 403</i>	<i>140 780</i>	<i>8,8</i>	<i>7 896</i>	<i>7 695</i>	<i>-2,5</i>	<i>137 299</i>	<i>148 476</i>	<i>8,1</i>	
<i>dont livrets et carnets de dépôts</i>	<i>40 359</i>	<i>43 070</i>	<i>6,7</i>	<i>5 025</i>	<i>4 841</i>	<i>-3,7</i>	<i>45 384</i>	<i>47 912</i>	<i>5,6</i>	
<i>dont obligations de caisse</i>	<i>117 162</i>	<i>115 396</i>	<i>-1,5</i>	<i>279</i>	<i>231</i>	<i>-17,2</i>	<i>117 441</i>	<i>115 626</i>	<i>-1,5</i>	
Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émissions de lettres de gage	74 517	78 893	5,9	—	—	—	74 517	78 893	5,9	
Capital	29 477	30 006	1,8	—	—	—	29 477	30 006	1,8	
Réserves ⁴	43 682	45 404	3,9	—	—	—	43 682	45 404	3,9	
Autres passifs ³	67 727	72 666	7,3	22 877	24 436	6,8	90 604	97 101	7,2	
Total des bilans	775 653	801 401	3,3	339 132	347 474	2,5	1 114 785	1 148 875	3,1	
<i>dont métaux précieux</i>	<i>5 670</i>	<i>5 340</i>	<i>-5,8</i>	<i>10 070</i>	<i>10 198</i>	<i>1,3</i>	<i>15 740</i>	<i>15 539</i>	<i>-1,3</i>	
Total des bilans sans les métaux précieux	769 983	796 060	3,4	329 062	337 276	2,5	1 099 045	1 133 337	3,1	
<i>dont en francs suisses</i>	<i>708 162</i>	<i>728 059</i>	<i>2,8</i>	<i>67 579</i>	<i>64 870</i>	<i>-4,0</i>	<i>775 741</i>	<i>792 930</i>	<i>2,2</i>	
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>61 821</i>	<i>68 001</i>	<i>10,0</i>	<i>261 483</i>	<i>272 406</i>	<i>4,2</i>	<i>323 304</i>	<i>340 407</i>	<i>5,3</i>	
Opérations fiduciaires	74 635	73 470	-1,6	243 067	246 464	1,4	317 702	319 935	0,7	

¹ Toutes les banques et sociétés financières (catégories 1.00 à 8.00)

² Sans les métaux précieux

³ Y compris les métaux précieux figurant dans les bilans (les stocks ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

⁴ Légale et autres

L'évolution des crédits

Au total, les crédits à la clientèle ont augmenté de 2,2%, contre 5,7% en 1991. Depuis 1949, jamais leur croissance n'avait été aussi faible. Les crédits à des résidents ont progressé de 1,9%, contre 4,6% l'année précédente. Parmi ces crédits, le poste groupant les comptes courants débiteurs ainsi que les avances et prêts à terme fixe est resté approximativement inchangé, alors qu'il avait enregistré une hausse de 2,7% en 1991. Les crédits à des collectivités de droit public en Suisse ont reculé de 4,9%, après une expansion de 21,4% en 1991. La progression des placements hypothécaires a faibli de 5,2% en 1991 à 3,7% l'année suivante (voir tableau 24, pages 130 ss).

Les prêts aux ménages atteignaient 294,8 milliards de francs, soit 2,7% de plus qu'un an auparavant. Ceux qui étaient accordés aux établissements non financiers du secteur privé (entreprises, sans les banques, les sociétés d'assurances, etc.) ont augmenté de 2,9% pour s'inscrire à 170,9 milliards de francs. A fin 1992, les banques détenaient également sur ces établissements des créances sous forme de titres (3,1 milliards de francs) et d'effets de change (1,6 milliard).

Les crédits à des non-résidents totalisaient 163,6 milliards de francs. Leur croissance s'est ralentie, passant de 9,9% en 1991 à 3,2% l'année suivante. Elle a été cependant supérieure, une fois encore, à celle des prêts à des résidents. Seuls les prêts en monnaies étrangères se sont accrus. Une forte part de la demande est venue de collectivités de droit public. Près de la moitié des crédits à des non-résidents étaient libellés en dollars des Etats-Unis. La part libellée en francs suisses ne s'élevait qu'à 17%.

Les petits crédits s'inscrivaient à 6,7 milliards de francs, soit à 1,2% de l'ensemble des crédits accordés par les banques à des résidents. Ils ont diminué de 6,4%. Le montant effectivement utilisé par crédit était de 12 800 francs, contre 13 200 francs à fin 1991 (voir tableau 8, pages 78 s).

Les fonds du public

Les fonds de la clientèle suisse et étrangère atteignaient 675 milliards de francs. Ils ont progressé de 3,5%, contre 4,9% l'année précédente.

Les fonds de la clientèle suisse ont augmenté de 2,2% (1991: 4,2%) pour s'établir à 502 milliards de francs. Des taux de croissance supérieurs à la moyenne ont été observés pour les dépôts d'épargne (8,8%, contre 6,5% en 1991), les livrets et carnets de dépôts (6,7%, contre 6%) ainsi que les créanciers à vue (5,5%, contre 0,5%). Les établissements non financiers du secteur privé détenaient 44,5% des dépôts à vue. Quant aux obligations de caisse, elles ont diminué de 1,5%, après une progression de 4,1% en 1991. Les grandes banques, les banques cantonales ainsi que les caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ont renforcé leur part de marché dans le domaine des fonds du public. La part des grandes banques au total des fonds de la clientèle suisse a progressé de 37,5% à fin 1991 à 38,1% à fin 1992. Celle des banques cantonales a augmenté de 32,7% à 32,9%, et celle des caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, de 6,9% à 7,3%. Par contre, la part de marché des banques régionales a fléchi de 13,9% à 13,3%, et celle de la catégorie des «Autres banques», de 8,3% à 7,8% (voir tableau 14.1, page 93).

Les fonds de la clientèle étrangère s'élevaient à 173,2 milliards de francs. Ils se sont accrus de 7,6%, contre 6,9% en 1991. Pour l'essentiel, seuls les fonds en monnaies étrangères ont augmenté. Les fonds déposés en francs suisses par la clientèle étrangère n'ont progressé que de 370 millions

étrangère a marqué une préférence pour les dépôts à terme. Du total de ses fonds, 79% étaient des dépôts à terme et 13% des dépôts à vue.

La rémunération moyenne des fonds d'épargne (dépôts d'épargne ainsi que livrets et carnets de dépôts) est restée approximativement inchangée d'une année à l'autre. En revanche, les rémunérations moyennes des bons de caisse et des emprunts obligataires ont encore augmenté sensiblement dans toutes les catégories de banques. Le taux moyen des bons de caisse a passé de 6,13% à 6,44%, et celui des emprunts obligataires, de 5,39% à 5,58% (voir tableau 54, page 258).

Les opérations interbancaires

Après avoir diminué de 4,6% en 1991, les avoirs en banque ont progressé de 3% pour s'inscrire à 211,4 milliards de francs. Les engagements en banque totalisaient 221,9 milliards de francs; ils ont

V. Provenance et utilisation des fonds, en 1991 et 1992¹

Postes	Total des bilans				Opérations libellées en francs suisses			
	1991		1992		1991		1992	
	Provenance	Utilisation	Provenance	Utilisation	Provenance	Utilisation	Provenance	Utilisation
en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Liquidités²	281		175		553			473
Opérations interbancaires³								
<i>Banques en Suisse</i>								
- Avoirs en banque	4 280			754	3 666			1 024
- Engagements en banque		12 089	3 415			7 180	455	
<i>Banques à l'étranger</i>								
- Avoirs en banque	5 665			5 343	3 111		2 519	
- Engagements en banque	4 709			5 435		568		3 279
Effets de change et papiers monétaires	4 582			4 775	554			2 345
Opérations avec la clientèle³								
<i>Clients domiciliés en Suisse</i>								
- Crédits ⁴		24 635		10 554		23 578		9 255
- Fonds du public ⁵	19 844		10 768		16 835		7 689	
<i>Clients domiciliés à l'étranger</i>								
- Crédits ⁴		14 297		5 135	2 585		2 162	
- Fonds du public ⁵	10 419		12 219			1 095	370	
Marché financier								
Titres, participations permanentes		7 944		5 069	728		1 049	
Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	5 538		4 376		5 538		4 376	
Capital	237		529		237		529	
Réserves ⁶	1 072		1 722		1 072		1 722	
Métaux précieux⁷		983	1 730					
Autres actifs et passifs	3 320		2 132		713		1 218	

¹ Toutes les banques et sociétés financières (catégories 1.00 à 8.00)

Provenance des fonds: augmentations dans les postes passifs et diminutions dans les postes actifs

Utilisation des fonds: augmentations dans les postes actifs et diminutions dans les postes passifs

² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux

³ Sans les comptes-métal

⁴ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁵ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations de caisse

⁶ Légale et autres

⁷ Les métaux précieux figurant dans les bilans (les stocks ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

VI. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1991 et 1992

Pays	Banques ¹					
	Avoirs à l'étranger		Engagements envers l'étranger		Position nette	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992
	Etat en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
Pays déclarant à la BRI	289 132	299 203	186 192	193 327	102 940	105 876
Belgique	8 034	9 862	8 285	8 666	- 251	1 196
Rép. fédérale d'Allemagne	20 172	23 914	15 909	18 016	4 263	5 898
Danemark	4 114	3 389	748	1 598	3 366	1 791
Finlande	3 380	2 952	456	291	2 924	2 661
France	20 216	20 803	14 979	16 584	5 237	4 219
Irlande	1 040	1 359	751	1 293	289	66
Italie	19 856	20 191	17 039	16 548	2 817	3 643
Japon	27 799	23 117	8 730	6 224	19 069	16 893
Canada	4 531	3 851	2 835	2 563	1 696	1 288
Luxembourg	7 699	8 655	14 083	13 640	-6 384	-4 985
Pays-Bas	8 830	9 293	10 129	9 345	-1 299	-52
Norvège	1 988	1 461	303	263	1 685	1 198
Autriche	5 356	5 908	3 159	3 542	2 197	2 366
Suède	5 864	6 666	891	1 134	4 973	5 532
Espagne	6 824	7 316	5 589	6 729	1 235	587
Etats-Unis	70 767	76 792	36 651	36 836	34 116	39 956
Royaume-Uni	72 662	73 673	45 655	50 055	27 007	23 618
Reste de l'Europe occidentale	5 567	6 317	10 432	11 473	-4 865	-5 156
<i>dont:</i>						
Grèce	937	1 085	3 339	3 281	-2 402	-2 196
Turquie	2 140	2 354	2 314	2 184	- 174	170
Autres ²	2 490	2 877	4 779	6 008	-2 289	-3 131
Autres pays industrialisés	3 993	4 093	1 628	1 501	2 365	2 592
<i>dont:</i>						
Australie	1 990	2 191	538	685	1 452	1 506
Nouvelle-Zélande	254	309	44	47	210	262
Afrique du Sud	1 749	1 594	1 046	769	703	825
Europe centrale et orientale	5 055	2 580	3 197	1 499	1 858	1 081
<i>dont:</i>						
Pologne	649	645	87	196	562	449
Fédération de Russie	3 131	1 082	2 707	701	384	381
Autres (y compris pays de l'ex-URSS) ²	1 275	853	363	602	912	251
Zone des Caraïbes	15 096	16 279	29 356	28 333	-14 260	-12 054
<i>dont:</i>						
Bahamas	1 390	2 193	5 668	5 843	-4 278	-3 650
Iles Cayman	4 326	4 801	7 620	7 849	-3 294	-3 048
Panama	5 127	4 798	8 782	8 499	-3 655	-3 701
Autres ²	4 253	4 487	7 286	6 141	-3 033	-1 654
Amérique latine	10 751	13 365	15 241	15 350	-4 490	-1 985
<i>dont:</i>						
Argentine	1 994	2 335	3 161	3 173	-1 167	- 838
Bésil	3 812	4 107	4 003	3 900	- 191	207
Mexique	2 527	3 449	1 772	1 354	755	2 095
Autres ²	2 419	3 473	6 305	6 923	-3 886	-3 450
Moyen-Orient	5 570	7 252	20 193	20 957	-14 623	-13 705
<i>dont:</i>						
Egypte	564	558	1 805	2 586	-1 241	-2 028
Israël	744	700	1 884	1 786	-1 140	-1 086
Arabie saoudite	1 555	1 809	4 545	4 406	-2 990	-2 597
Autres ²	2 706	4 186	11 959	12 179	-9 253	-7 993
Afrique	3 588	3 652	5 501	5 394	-1 913	-1 742
<i>dont:</i>						
Algérie	416	434	296	384	120	50
Libéria	1 274	1 315	1 838	1 644	- 564	- 329
Nigéria	422	291	430	433	- 8	- 142
Autres ²	1 475	1 612	2 937	2 932	-1 462	-1 320
Asie	16 416	17 130	20 839	20 653	-4 423	-3 523
<i>dont:</i>						
Chine	594	720	1 098	1 016	- 504	- 296
Hong Kong	5 307	5 366	4 782	5 419	525	-53
Inde	373	607	791	700	- 418	-93
Corée du Sud	965	1 128	190	232	775	896
Singapour	6 347	5 455	2 580	1 921	3 767	3 534
Autres (y compris pays de l'ex-URSS) ²	2 830	3 853	11 398	11 365	-8 568	-7 512
Autres pays	254	204	293	129	-39	75
Métaux précieux	2 576	2 481	9 709	9 908	-7 133	-7 427
Total	357 999	372 556	302 580	308 524	55 419	64 032

¹ 128 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Voir tableau 32, pages 178 ss

VII. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1991 et 1992

Pays	Banques ¹					
	Avoirs à l'étranger		Engagements envers l'étranger		Position nette	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992
	Etat en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
Pays déclarant à la BRI	257 619	259 372	85 250	91 108	172 369	168 264
Belgique	42 589	47 049	6 182	6 100	36 407	40 949
Rép. fédérale d'Allemagne	8 764	9 705	8 802	9 517	- 38	188
Danemark	453	351	159	130	294	221
Finlande	289	62	110	121	179	-59
France	27 930	28 624	13 839	15 513	14 091	13 111
Irlande	157	176	594	796	- 437	- 620
Italie	4 530	5 564	19 387	21 617	-14 857	-16 053
Japon	2 147	917	598	685	1 549	232
Canada	5 883	5 041	1 770	1 891	4 113	3 150
Luxembourg	55 176	51 736	1 634	1 698	53 542	50 038
Pays-Bas	33 241	37 567	3 022	2 872	30 219	34 695
Norvège	11	15	205	183	- 194	- 168
Autriche	1 476	1 568	1 409	1 306	67	262
Suède	1 974	1 367	582	543	1 392	824
Espagne	714	1 093	6 811	7 031	-6 097	-5 938
Etats-Unis	2 398	1 864	6 515	8 112	-4 117	-6 248
Royaume-Uni	69 889	66 674	13 630	12 992	56 259	53 682
Reste de l'Europe occidentale	1 448	1 483	11 269	11 756	-9 821	-10 273
<i>dont:</i>						
Grèce	22	15	4 573	4 847	-4 551	-4 832
Turquie	77	203	2 690	2 684	-2 613	-2 481
Autres ²	1 349	1 264	4 007	4 225	-2 658	-2 961
Autres pays industrialisés	257	182	1 555	1 344	-1 298	-1 162
<i>dont:</i>						
Australie	94	92	772	679	- 678	- 587
Nouvelle-Zélande	—	—	82	44	- 82	- 44
Afrique du Sud	163	90	702	620	- 539	- 530
Europe centrale et orientale	18	4	216	403	- 198	- 399
<i>dont:</i>						
Pologne	4	4	42	37	-38	-33
Fédération de Russie	11	—	65	194	-54	- 194
Autres (y compris pays de l'ex-URSS) ²	2	—	108	172	- 106	- 172
Zone des Caraïbes	8 489	8 492	32 415	33 152	-23 926	-24 660
<i>dont:</i>						
Bahamas	5 455	5 639	3 098	4 182	2 357	1 457
Iles Cayman	2 311	2 398	3 454	3 388	-1 143	- 990
Panama	352	270	21 242	19 907	-20 890	-19 637
Autres ²	372	185	4 621	5 676	-4 249	-5 491
Amérique latine	595	655	17 665	15 419	-17 070	-14 764
<i>dont:</i>						
Argentine	71	92	4 866	3 934	-4 795	-3 842
Brésil	61	73	5 770	5 257	-5 709	-5 184
Mexique	120	142	1 938	1 565	-1 818	-1 423
Autres ²	342	349	5 090	4 663	-4 748	-4 314
Moyen-Orient	182	95	39 358	39 205	-39 176	-39 110
<i>dont:</i>						
Egypte	—	0	1 662	1 548	-1 662	-1 548
Israël	13	23	2 256	2 253	-2 243	-2 230
Arabie saoudite	135	13	13 777	13 934	-13 642	-13 921
Autres ²	34	60	21 663	21 469	-21 629	-21 409
Afrique	227	127	10 623	10 495	-10 396	-10 368
<i>dont:</i>						
Algérie	13	5	426	427	- 413	- 422
Libéria	52	64	5 822	5 732	-5 770	-5 668
Nigéria	14	2	590	654	- 576	- 652
Autres ²	148	56	3 786	3 682	-3 638	-3 626
Asie	925	1 095	8 871	8 229	-7 946	-7 134
<i>dont:</i>						
Chine	—	—	62	65	-62	-65
Hong Kong	531	541	3 073	2 518	-2 542	-1 977
Inde	3	5	1 255	1 229	-1 252	-1 224
Corée du Sud	1	—	133	140	- 132	- 140
Singapour	185	331	658	550	- 473	- 219
Autres (y compris pays de l'ex-URSS) ²	204	218	3 691	3 728	-3 487	-3 510
Autres pays	1	6	515	442	- 514	- 436
Métaux précieux	69	124	111	22	-42	102
Total	269 831	271 634	207 849	211 576	61 982	60 058

¹ 128 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Voir tableau 38, pages 205 ss

fléchi de 0,9%, contre 3,2% l'année précédente. Ainsi, l'excédent des engagements dans les opérations interbancaires a reculé de 8,1 milliards pour s'établir à 10,5 milliards de francs (voir tableau 29, page 175). Dans les opérations en monnaies étrangères, les engagements sont supérieurs aux avoirs depuis 1989.

Plus des trois quarts des opérations interbancaires étaient conclues avec l'étranger. Les placements à l'étranger, qui avaient diminué de 1989 à 1991, ont de nouveau augmenté en 1992. Dans les opérations interbancaires avec l'étranger, l'excédent des avoirs s'est accru, passant de 720 millions à fin 1991 à 11,5 milliards de francs un an plus tard. Il a ainsi retrouvé un niveau légèrement supérieur à celui de fin 1990 (11,1 milliards).

Titres et participations

Sous le poste «Titres» figurent les obligations, les actions et les papiers monétaires d'une durée de plus de 180 jours que les banques détiennent pour leur propre compte. Les placements en titres ont progressé de 5% (1991: 10,9%) pour atteindre 81,8 milliards de francs. L'augmentation a porté en majeure partie sur des titres publics étrangers; les titres en marks allemands et en diverses monnaies autres que le dollar ont eu la préférence des banques. Les banques ont par contre réduit leurs placements en titres libellés en dollars et en francs suisses. Quant aux participations permanentes, elles s'élevaient à 9,2 milliards de francs à fin 1992. Elles se sont accrues de 14,9%, contre 3,7% l'année précédente. Cette expansion a découlé en majeure partie de participations à des sociétés financières étrangères.

Autres opérations figurant dans les bilans

Le poste «Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux» a fléchi de 1,4% (1991: 2,2%) pour s'inscrire à 12,1 milliards de francs. Son repli est dû à la forte réduction des avoirs détenus dans des centrales de clearing étrangères. En revanche, les disponibilités en francs suisses ont augmenté. Au total, les disponibilités formaient 1,1% de la somme des bilans. Cette part est restée inchangée d'une année à l'autre. En 1987, donc avant l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions régissant les liquidités bancaires, elle s'élevait encore à 3,1%.

Les effets de change et papiers monétaires (jusqu'à six mois) s'établissaient à 35,9 milliards de francs. Après un recul de 12,8%, ils ont progressé de 15,3%. Les créances sur des débiteurs suisses ont tout particulièrement augmenté.

Les emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage atteignaient 78,9 milliards de francs au total. Ils ont enregistré une hausse de 5,9%, contre 8% l'année précédente. Leur part à la somme des bilans a passé de 6,7% à fin 1991 à 6,9% à fin 1992. La croissance du capital social et des réserves s'est accélérée. Le capital social a augmenté de 1,8% (1991: 0,8%), et les réserves (réserves légales et autres réserves apparentes), de 3,9% (2,5%). Au total, capital et réserves formaient 6,7% de la somme des bilans à fin 1992. Cette part est restée relativement stable au cours des vingt dernières années.

Les opérations avec l'étranger

Les avoirs nets à l'étranger de toutes les banques et sociétés financières à caractère bancaire ont progressé de 7,8 milliards pour atteindre 70,6 milliards de francs. En chiffres bruts, les avoirs s'élevaient à 418 milliards, et les engagements, à 347 milliards de francs.

A fin 1992, 128 établissements ont fourni des données, réparties par pays, sur leurs avoirs à l'étranger et leurs engagements envers l'étranger. Ces établissements avaient des avoirs à l'étranger pour 373 milliards de francs et des engagements envers l'étranger pour 309 milliards. Leurs avoirs nets à l'étranger s'inscrivaient ainsi à 64 milliards de francs, contre 55 milliards un an auparavant. 80% (81% à fin 1991) des avoirs à l'étranger étaient détenus dans les pays industrialisés et 63% (62%) des engagements envers l'étranger provenaient des pays industrialisés. Les avoirs nets dans ces pays ont augmenté de 2,9 milliards pour s'établir à 105,9 milliards de francs (voir tableau 32, pages 178 ss).

Les créances nettes sur le Royaume-Uni et le Japon ont continué à diminuer, alors que celles qui sont détenues sur les Etats-Unis et l'Allemagne se sont une nouvelle fois accrues. A fin 1992, les avoirs nets aux Etats-Unis atteignaient 40 milliards de francs. Ce pays était ainsi le plus important débiteur net. Il était suivi du Royaume-Uni (23,6 milliards de francs), du Japon (16,9 milliards) et de l'Allemagne (5,9 milliards).

3.2. Les opérations hors bilan

Les opérations fiduciaires portaient sur une somme de 319,9 milliards de francs à fin 1992, contre 317,7 milliards un an auparavant. Elles ont donc progressé de 0,7%. Leur total correspondait à 27,8% de la somme des bilans, contre 28,5% à fin 1991. Au sein de ces opérations, des transferts ont continué, au détriment des affaires libellées en francs. La part des opérations en francs a en effet reculé, passant de 18% à fin 1991 à 16% un an plus tard. En revanche, la part libellée en dollars a augmenté de 41% à 42%. Le rôle du mark s'est lui aussi accru, sa part progressant de 12% à 14% (voir tableau 36, page 203). Il convient toutefois de préciser que le franc a fléchi quelque peu face au dollar et au mark, ce qui a influé sur la valeur en francs suisses des opérations libellées dans ces deux monnaies. La répartition par pays des avoirs et engagements à titre fiduciaire n'a guère varié. Comme l'année précédente, les fonds fiduciaires étaient d'origine suisse pour un quart (73,5 milliards de francs). Ceux d'origine étrangère provenaient en majeure partie des pays industrialisés; l'Italie, avec 21,6 milliards de francs, venait en tête. Mais la clientèle de la zone des Caraïbes et du Moyen-Orient figurait également parmi les créanciers importants. A fin 1992 également, les banques avaient placé l'essentiel des fonds fiduciaires dans les pays industrialisés, en particulier au Royaume-Uni, au Luxembourg, en Belgique, aux Pays-Bas et en France (voir tableau 38, pages 205 ss). Les grandes banques et les banques en mains étrangères occupent toujours une position dominante dans le domaine des opérations fiduciaires. Ces deux catégories d'établissements géraient ensemble les deux tiers des fonds fiduciaires. 92,8 milliards de francs (29% du total des fonds fiduciaires) étaient confiés aux grandes banques et 118,9 milliards (37%) aux banques en mains étrangères. A fin 1991, les grandes banques détenaient une part de marché de 31%.

Les créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux se sont accrues de 53% pour atteindre 25,8 milliards de francs. Leur expansion s'est accélérée puisqu'elle avait été de 40% environ en 1991. Les engagements des banques dans le même domaine s'établissaient à 26,1 milliards de francs. Ils ont augmenté de 42% en 1992. Quant au poste «Engagements par aval, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs», il s'inscrivait à 106,9 milliards de francs, dépassant de 7,6% le montant de fin 1991 (voir tableau 39, pages 210 ss).

3.3. Les comptes de profits et pertes

Les bénéfices nets annoncés par les banques et sociétés financières ont totalisé 5,3 milliards de francs. Ils ont progressé de 4,1%, contre 15% en 1991. D'une année à l'autre, les pertes nettes qui ressortent des données fournies par les banques et sociétés financières ont passé de 506 millions à 941 millions de francs (voir tableau 40, pages 214 ss).

VIII. Comptes de profits et pertes, depuis 1988¹

Postes	1988	1989	1990	1991	1992	1992
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					Etat en millions de francs
1	2	3	4	5	6	7
Produits						
Intérêts créanciers	11,3	35,5	22,0	4,1	-3,3	70 374
./. Intérêts débiteurs	10,0	41,2	23,9	1,9	-5,0	60 825
Excédent des intérêts créanciers	19,6	3,7	7,5	22,8	9,5	9 549
Produit des effets de change et des papiers monétaires	-4,9	17,3	24,7	-5,6	-32,3	1 890
Commissions (solde actif)	-9,3	19,0	-6,9	9,4	7,9	11 205
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	2,9	13,9	-	27,6	15,9	4 350
Produit des titres et des participations permanentes	14,9	10,5	-18,3	35,2	27,7	7 297
Autres produits	2,4	78,0	-1,7	91,9	-18,9	3 364
Perte nette	-58,4	194,9	91,7	11,1	85,7	941
<i>Bénéfice brut</i>	2,7	16,4	-1,3	22,8	7,2	38 596
Charges						
Organes de la banque et personnel	8,0	10,4	5,5	7,9	4,0	11 631
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	4,1	11,7	6,7	18,3	2,8	1 155
Frais généraux et de bureau	6,8	12,5	6,3	7,0	7,7	6 924
Impôts	-7,0	6,7	-16,1	7,0	0,4	1 612
Pertes, amortissements et provisions	-6,9	27,0	8,6	74,3	13,1	11 961
<i>Bénéfice net</i>	2,2	26,0	-25,7	14,8	4,1	5 313
Répartition du bénéfice net²						
Bénéfice distribué	0,2	35,0	-21,5	5,1	0,7	3 115
Attributions aux réserves	10,6	12,4	-32,2	33,4	4,7	1 890
Tantièmes	-33,3	-	-	-	-	4
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	-29,4	-16,7	-20,0	-12,5	-	7
Autres affectations	-9,5	-37,9	30,5	-23,4	-62,7	22
<i>Report à compte nouveau</i>	13,5	1,1	-3,2	11,4	15,4	1 024

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Y compris le report de l'année précédente

Les différentes catégories d'opérations ont contribué dans des proportions diverses à ce résultat. Ainsi, le produit des titres et participations permanentes a enregistré une expansion de 1,6 milliard de francs ou de 28%. L'excédent des intérêts créanciers dans les opérations sur différence d'intérêts a augmenté de 0,8 milliard de francs ou de 9,5%, et le solde actif des commissions, de 0,8 milliard également ou de 7,9%. D'un autre côté, le produit des effets de change et des papiers monétaires a reculé de 0,9 milliard de francs ou de 32%. En outre, les «Autres produits» – sous ce poste figurent notamment les prélèvements sur les réserves – ont diminué de 4,1 milliards en 1991 à 3,4 milliards de francs l'année suivante. Au total, les charges se sont accrues de 2,4 milliards, ou de 7,7%, pour atteindre 33,3 milliards de francs. Le poste «Pertes, amortissements et provisions» a augmenté de 1,4 milliard pour s'inscrire à 12 milliards de francs. Son expansion supérieure à la moyenne est due à l'accumulation de pertes et aux importants amortissements et provisions que des crédits, notamment dans le secteur immobilier, ont engendrés. La croissance des charges

afférentes aux organes des banques et au personnel a été de 4%. Elle a correspondu au renchérissement moyen observé en 1992. Si l'effectif du personnel n'avait pas diminué de 2849 unités, ou de 2,3%, ces charges auraient été sensiblement plus élevées. Le bénéfice distribué n'a augmenté que de 0,7%, de sorte que les réserves apparentes ont pu être accrues de 4,7%.

IX. Bénéfice net, par employé, depuis 1978¹

Année	Bénéfice net en millions de francs	Effectif du personnel	Bénéfice net par employé en francs	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente
1	2	3	4	5
1978	1 815,1	76 897	23 604	-7,9
1979	2 007,6	79 686	25 194	6,7
1980	2 317,0	84 645	27 373	8,6
1981	2 607,7	92 153	28 298	3,4
1982	2 865,2	95 365	30 045	6,2
1983	3 194,0	96 896	32 963	9,7
1984	3 593,7	98 476	36 493	10,7
1985	4 279,3	103 510	41 342	13,3
1986	4 768,9	111 440	42 793	3,5
1987	4 650,1	118 960	39 090	-8,7
1988	4 750,7	121 819	38 998	-0,2
1989	5 988,2	126 028	47 515	21,8
1990	4 447,2	127 626	34 846	-26,7
1991	5 104,9	126 491	40 358	15,8
1992	5 313,2	123 642	42 972	6,5

¹ A partir de 1981, toutes les banques et sociétés financières (catégories 1.00 à 8.00); avant 1981, sans les banquiers privés (catégorie 8.00)

3.4. Les fonds propres

A fin 1992, les banques disposaient de fonds propres atteignant 91,4 milliards de francs (voir tableau 44, page 234), alors que le volume exigé par la loi était de 74,2 milliards.

Les fonds propres disponibles ont progressé de 2,5 milliards de francs, contre 3,3 milliards en 1991. Tant les réserves apparentes que le capital ont enregistré une augmentation. Les réserves

X. Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés, à la fin des années 1982 à 1992¹

Catégorie	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	en pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Banques cantonales	109	111	112	110	113	113	111	119	121	117	113
2.00 Grandes banques	109	107	105	111	106	105	106	112	108	107	106
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	125	122	120	119	121	118	117	119	120	121	122
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	239	230	221	215	203	194	185	177	171	167	167
5.00 Autres banques	146	144	147	156	166	168	160	182	186	187	186
5.11 Banques commerciales	.	139	133	142	145	150	140	152	157	144	127
5.12 Banques boursières	.	255	229	246	251	265	255	275	243	237	237
5.13 Banques de prêt personnel	.	174	195	208	215	194	195	169	145	136	145
5.14 Autres établissements	.	152	155	156	166	166	164	158	175	151	154
5.20 Banques en mains étrangères	.	133	139	147	158	160	153	180	192	201	205
1.00-5.00 Total	120	119	118	122	120	120	119	126	126	124	123

¹ Jusqu'en 1988, selon la révision du 1er décembre 1980 et, depuis 1989, selon celle du 4 décembre 1989

latentes constituées conformément à l'article 663 du code des obligations peuvent être comptées comme fonds propres, à condition qu'elles soient attribuées à un compte spécial et clairement reconnaissables (art. 11 de l'ordonnance sur les banques). Ces réserves latentes ont continué à diminuer au cours de l'année examinée. Les reculs les plus forts ont été enregistrés par les banques cantonales, les grandes banques, les banques régionales et la catégorie des «Autres établissements en mains suisses». En revanche, les caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ainsi que les banques en mains étrangères ont accru leurs réserves latentes.

Les fonds propres exigés par la loi ont enregistré une hausse de 2,7 milliards de francs (3,6 milliards l'année précédente). Entre fin 1991 et fin 1992, le rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés a fléchi, passant de 124% à 123%. Son repli le plus fort a été observé dans les banques cantonales. Le rapport a toutefois augmenté dans les banques régionales et dans les banques en mains étrangères (voir tableau X).

La part des fonds propres à la somme des bilans de toutes les banques s'élevait à 8,2% à fin 1992, contre 8,3% un an auparavant. Lorsqu'on utilise ces données à l'échelon international, il faut tenir compte du fait que les critères appliqués à l'évaluation des fonds propres diffèrent d'un pays à l'autre.

XI. Fonds propres exigés et disponibles, en pour-cent du total des bilans, à la fin des années 1988 à 1992

Catégorie	1988		1989		1990		1991		1992	
	exigés	disponi- bles	exigés	disponi- bles	exigés	disponi- bles	exigés	disponi- bles	exigés	disponi- bles
en pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	4,7	5,2	4,3	5,2	4,3	5,2	4,3	5,0	4,3	4,8
2.00 Grandes banques	7,5	8,0	7,7	8,6	7,7	8,4	8,0	8,5	7,9	8,4
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	5,0	5,9	5,0	5,9	4,9	5,9	4,9	6,0	4,9	6,0
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	4,9	9,1	4,9	8,7	4,9	8,3	4,9	8,2	4,9	8,1
5.00 Autres banques	8,0	12,8	7,0	12,7	7,1	13,3	7,0	13,1	7,2	13,3
5.11 Banques commerciales	7,0	9,8	6,4	9,8	6,4	10,1	6,5	9,3	7,4	9,4
5.12 Banques boursières	8,6	21,8	8,2	22,4	7,5	18,2	7,2	17,1	6,7	15,9
5.13 Banques de prêt personnel	7,8	15,1	7,8	13,1	7,7	11,1	7,7	10,6	7,8	11,3
5.14 Autres établissements	5,9	9,7	6,2	9,7	6,0	10,6	5,8	8,8	5,8	9,0
5.20 Banques en mains étrangères	8,4	12,8	7,0	12,7	7,5	14,3	7,3	14,6	7,2	14,8
1.00-5.00 Total	6,7	8,0	6,6	8,3	6,6	8,3	6,7	8,3	6,7	8,2

3.5. Les liquidités

Les établissements qui sont soumis à la loi sur les banques sont tenus d'établir des états de liquidité (voir page 20), l'un pour la liquidité de caisse (liquidité I) et l'autre pour la liquidité globale (liquidité II). Le degré de liquidité I (disponibilités en francs suisses, en pour-cent des fonds exigés) qui est présenté au tableau XII concerne la période d'application du 20 décembre au 19 janvier. Quant au degré de liquidité II (ensemble des disponibilités et des actifs facilement réalisables, en pour-cent des fonds exigés), il reflète la situation au 31 décembre.

Le degré de liquidité I pour la période allant du 20 décembre 1992 au 19 janvier 1993 s'inscrivait à 138%, contre 140% un an auparavant. En revanche, le degré de liquidité II a augmenté de 146%

fin 1991 à 151% à fin 1992. Toutes les catégories d'établissements, à l'exception des caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, des banques étrangères et des banquiers privés, ont enregistré une hausse de leur degré de liquidité II. A fin 1992, les banques détenaient des disponibilités et des actifs facilement réalisables pour une somme de 101,6 milliards de francs (voir tableau 45, pages 236 ss). Leurs disponibilités s'élevaient à 12,2 milliards de francs, et leurs actifs pouvant être escomptés ou mis en nantissement à la Banque nationale, à 33 milliards.

XII. Degrés de liquidité I et II, à la fin des années 1990 à 1992

Catégorie	Degré de liquidité I ^{1, 3}			Degré de liquidité II ^{2, 4}		
	1990	1991	1992	1990	1991	1992
	en pour-cent			en pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	150	142	142	157	169	179
2.00 Grandes banques	124	115	117	113	117	127
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	185	198	201	172	177	184
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁵	203	203	184	133	135	129
5.00 Autres banques	221	166	160	205	233	236
5.11 Banques commerciales	148	141	134	144	150	159
5.12 Banques boursières	376	207	205	505	424	407
5.13 Banques de prêt personnel	446	382	303	168	194	258
5.20 Banques en mains étrangères	237	164	161	195	258	239
7.00 Succursales de banques étrangères	248	185	131	353	689	354
8.00 Banquiers privés	296	203	173	340	324	275
1.00-8.00 Total ⁶	155	140	138	138	146	151

¹ Disponibilités en francs suisses, en pour-cent des fonds exigés (liquidité de caisse)

² Ensemble des disponibilités et des actifs facilement réalisables, en pour-cent des fonds exigés (liquidité globale)

³ Période d'application: du 20 décembre au 19 janvier

⁴ Fin d'année

⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

⁶ Sans la catégorie 6.20, ces établissements n'étant pas tenus de fournir des données. Les catégories 5.14 et 6.10 sont incluses dans le total, mais ne sont pas indiquées séparément pour éviter qu'il soit possible, par déductions, d'obtenir des chiffres pour un établissement en particulier.

4. L'endettement hypothécaire

Outre les banques, des compagnies d'assurances, des caisses de pensions, des établissements de droit public (en particulier la CNA) ainsi que d'autres personnes morales et des particuliers octroient des prêts hypothécaires en Suisse. Dans le cadre de la statistique bancaire, seuls les prêts des établissements bancaires sont recensés. Selon des estimations, l'endettement hypothécaire total atteignait 449,1 milliards de francs à fin 1992. Il a augmenté de 3,5%, contre 5,3% en 1991. Environ 95% des crédits hypothécaires accordés par les banques suisses revenaient aux catégories 1 à 4, à savoir aux banques cantonales, aux grandes banques, aux banques régionales et caisses d'épargne ainsi qu'aux caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen. Par habitant, l'endettement hypothécaire était de 65 000 francs à fin 1992, contre 63 300 un an auparavant.

XIII. Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1982 à 1992

Créanciers	Etat en milliards de francs											
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Banques ¹	166,8	179,6	194,8	212,7	234,4	261,8	294,1	334,0	363,7	382,4	395,7	
Compagnies d'assurances ²	12,1	13,0	14,1	15,3	16,6	18,0	19,5	21,9	24,3	25,9	26,8	
Caisses de pensions ³	10,1	10,8	11,1	11,8	12,4	12,8	13,6	14,7	17,2	18,5	19,5	
Collectivités publiques ⁴	1,2	1,1	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	
Personnes physiques et morales ⁵	5,3	5,3	5,3	5,4	5,5	5,5	5,6	5,6	5,8	6,0	6,0	
Total	195,5	209,8	226,3	246,2	269,9	299,0	333,7	377,1	412,0	433,8	449,1	

¹ Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

² Sociétés d'assurances privées et caisses-maladie

³ Caisses de pensions de droit public et privé (données provisoires pour 1991 et 1992)

⁴ En majeure partie, crédits fonciers de la CNA, Lucerne

⁵ Estimation de l'Union de Banques Suisses

A fin 1992, 92,8% des créances hypothécaires des banques étaient des prêts dont le montant ne dépassait pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier (voir tableau 11.2, page 88). La part était de 92,6% à fin 1991. Pour la première fois depuis 1986, elle a augmenté, ce qui indique que les banques ont fait preuve d'une plus grande prudence dans leur politique en matière de gages. De même, la part des prêts hypothécaires qui doivent être amortis s'est accrue pour la première fois depuis 1985. 32,5% des prêts hypothécaires en Suisse devaient faire l'objet d'un amortissement à fin 1992, contre 32% un an auparavant.

Les banques financent une partie de leurs crédits hypothécaires par des fonds d'épargne. Le rapport entre les fonds d'épargne (dépôts d'épargne ainsi que livrets et carnets de dépôts) et les prêts hypothécaires des banques (placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque) a diminué jusqu'en 1990, puis progressé. Il s'établissait à 49,3% à fin 1992, contre 47,4% un an auparavant.

Du total des placements hypothécaires en Suisse des banques, 89% (72% à fin 1991) avaient un taux d'intérêt de 7% ou davantage à fin 1992 (voir tableau 56.1, pages 261 s). Le taux hypo-

thécaire moyen s'inscrivait à 7,18%, contre 6,97% à fin 1991 (voir tableau 53, page 255). En moyenne, le taux hypothécaire des grandes banques a passé de 7% à 7,26%. Cette hausse est la plus forte de toutes les catégories de banques. A fin 1992, les grandes banques appliquaient également le taux moyen le plus élevé. Un an auparavant, les banques régionales avaient la moyenne la plus forte. La rémunération moyenne des placements hypothécaires a augmenté de 7,1% à 7,25% dans les banques régionales, de 6,89% à 7,11% dans les banques cantonales et de 6,93% à 7,08% dans les caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen.

XIV. Rapport entre les fonds d'épargne et les hypothèques, à la fin de 1991 et 1992¹

Catégorie	Dépôts d'épargne, en pour-cent des				Dépôts d'épargne ainsi que livrets et carnets de dépôts, en pour-cent des			
	Placements hypothécaires		Hypothèques ²		Placements hypothécaires		Hypothèques ²	
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992
	en pour-cent				en pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Banques cantonales	46,1	47,4	35,7	36,9	59,0	60,4	45,8	47,0
2.00 Grandes banques	45,3	48,5	31,0	33,3	64,5	67,7	44,0	46,5
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	48,0	49,3	41,0	41,9	54,7	56,5	46,7	48,0
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	59,1	61,1	56,9	58,5	72,3	74,5	69,6	71,4
5.00 Autres banques	37,1	38,4	28,7	30,1	75,5	76,6	58,3	59,9
1.00-5.00 Total	46,8	48,8	35,8	37,4	62,0	64,2	47,4	49,3

¹ Positions en francs suisses

² Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

5. L'effectif du personnel

Dans le secteur bancaire, l'effectif du personnel a diminué de 2849 unités, ou de 2,3%, pour s'établir à 123 642. Le personnel masculin a reculé de 1143 unités, et le personnel féminin, de 1706. La diminution supérieure à la moyenne que le personnel féminin a enregistrée est imputable probablement au fait que ce sont surtout des emplois à temps partiel qui ont été supprimés. La part du personnel féminin est restée inchangée à 41%.

Le nombre des personnes occupées a fléchi dans toutes les catégories de banques, à l'exception des caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, des banques boursières et des autres établissements en mains suisses.

Dans les comptoirs à l'étranger, l'effectif du personnel a augmenté de 8062 à fin 1991 à 8325 à fin 1992. De ce total, 6493 personnes travaillaient pour les grandes banques.

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Banken und Finanzgesellschaften

Partie I

Banques et sociétés financières

Bilanzsumme seit 1983/1950¹Bilans, depuis 1983/1950¹

Gruppe	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Catégorie	Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00 Total	656 628	722 844	777 747	847 771	902 248	967 580	1 036 483	1 081 649	1 114 785	1 148 875
1.00 Kantonalbanken	126 705	134 337	144 007	154 570	167 481	179 701	195 173	213 879	228 282	238 830
2.00 Grossbanken	328 657	368 229	394 627	436 825	460 752	483 497	509 713	523 526	543 187	567 281
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	55 914	59 954	64 388	69 621	76 082	82 414	88 607	93 595	92 741	89 941
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	17 148	18 863	20 747	23 048	25 387	28 109	31 225	34 042	36 876	39 438
5.00 Übrige Banken	97 614	107 723	114 371	121 018	126 782	142 091	153 628	167 737	172 235	176 723
5.11 Handelsbanken	18 949	21 469	24 060	29 898	31 671	34 567	37 842	52 520	51 706	47 755
5.12 Börsenbanken	6 951	8 491	9 264	10 090	11 277	10 580	11 752	17 627	20 805	27 728
5.13 Kleinkreditbanken	3 190	3 361	3 591	4 008	4 416	4 814	5 560	6 323	6 457	5 925
5.14 andere	522	588	615	463	526	602	718	834	995	1 191
5.20 ausländisch beherrscht	68 003	73 814	76 841	76 559	78 891	91 527	97 756	90 433	92 272	94 124
6.00 Finanzgesellschaften	14 982	16 034	19 396	19 890	20 377	22 672	25 080	24 809	20 929	19 448
6.30 schweizerisch beherrscht	2 059	2 023	2 212	2 585	2 774	2 775	2 553	2 632	2 722	1 925
6.40 ausländisch beherrscht	12 923	14 011	17 184	17 305	17 603	19 897	22 527	22 178	18 207	17 523
7.00 Filialen ausländischer Banken	11 901	14 195	15 985	18 178	19 894	24 071	27 432	18 479	15 201	11 356
8.00 Privatbankiers	3 708	3 509	4 226	4 621	5 494	5 025	5 624	5 581	5 334	5 858
1.00–5.00 Total	626 037	689 106	738 140	805 082	856 484	915 812	978 346	1 032 779	1 073 321	1 112 213

Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente

1.00–8.00 Total	7,4	10,1	7,6	9,0	6,4	7,2	7,1	4,4	3,1	3,1
1.00 Banques cantonales	6,5	6,0	7,2	7,3	8,4	7,3	8,6	9,6	6,7	4,6
2.00 Grandes banques	7,5	12,0	7,2	10,7	5,5	4,9	5,4	2,7	3,8	4,4
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	7,2	7,2	7,4	8,1	9,3	8,3	7,5	5,6	- 0,9	- 3,0
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	9,8	10,0	10,0	11,1	10,1	10,7	11,1	9,0	8,3	6,9
5.00 Autres Banques	11,6	10,4	6,2	5,8	4,8	12,1	8,1	9,2	2,7	2,6
5.11 Banques commerciales	9,5	13,3	12,1	24,3	5,9	9,1	9,5	38,8	- 1,5	- 7,6
5.12 Banques boursières	13,8	22,2	9,1	8,9	11,8	- 6,2	11,1	50,0	18,0	33,3
5.13 Banques de prêt personnel	4,5	5,4	6,8	11,6	10,2	9,0	15,5	13,7	2,1	- 8,2
5.14 Autres établ.	11,5	12,7	4,6	-24,7	13,6	14,4	19,3	16,2	19,3	19,7
5.20 Banques en mains étrangères	12,3	8,5	4,1	- 0,4	3,0	16,0	6,8	- 7,5	2,0	2,0
6.00 Sociétés financières	- 3,5	7,0	21,0	2,5	2,4	11,3	10,6	- 1,1	-15,6	- 7,1
6.30 en mains suisses	0,7	- 1,7	9,3	16,9	7,3	0,0	- 8,0	3,1	3,4	-29,3
6.40 en mains étrangères	- 4,2	8,4	22,6	0,7	1,7	13,0	13,2	- 1,5	-17,9	- 3,8
7.00 Succursales de banques étrangères	- 4,0	19,3	12,6	13,7	9,4	21,0	14,0	-32,6	-17,7	-25,3
8.00 Banquiers privés	5,9	- 5,4	20,4	9,3	18,9	- 8,5	11,9	- 0,8	- 4,4	9,8
1.00–5.00 Total	7,9	10,1	7,1	9,1	6,4	6,9	6,8	5,6	3,9	3,6

¹ Bei der Beurteilung des Bilanzsummenzuwachses ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Zuwachsraten nicht unwesentlich beeinflussen können; ab 1981 sind zudem die Edelmetallkonti in den Bilanzen miteingeschlossen

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

Prozentuale Verteilung der Bilanzsumme nach
 Bankengruppen seit 1950

 Parts des différentes catégories de banques
 au total des bilans, en pour-cent, depuis 1950

Gruppe	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1991	1992
Catégorie	in Prozent am Jahresende – en pour-cent, à la fin de l'année										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	36,5	35,6	33,6	30,2	22,7	23,1	20,7	18,5	19,8	20,5	20,8
2.00 Grossbanken Grandes banques	27,6	27,2	29,7	33,1	45,0	45,5	48,9	50,7	48,4	48,7	49,4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	25,1	25,5	22,6	19,5	13,0	11,6	9,4	8,3	8,7	8,3	7,8
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	3,4	3,6	3,4	3,1	2,3	2,7	2,7	2,7	3,1	3,3	3,4
5.00 Übrige Banken Autres banques	2,2	3,3	5,4	8,7	10,9	12,3	13,6	14,7	15,5	15,5	15,4
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	.	.	.	2,8	2,8	3,1	4,9	4,6	4,2
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	.	.	.	0,9	1,0	1,2	1,6	1,9	2,4
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	.	.	.	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5
5.14 andere autres établ.	.	.	.	.	.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	.	.	.	.	.	7,9	9,2	9,8	8,4	8,3	8,2
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	2,3	1,9	1,5	2,2	2,7	2,4	2,3	2,5	2,3	1,9	1,7
6.30 schweizerisch beherrscht en mains suisses	.	.	.	.	.	0,8	0,5	0,3	0,2	0,2	0,2
6.40 ausländisch beherrscht en mains étrangères	.	.	.	.	.	1,6	1,8	2,2	2,1	1,6	1,5
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	0,6	0,7	1,4	1,5	2,3	1,8	1,9	2,1	1,7	1,4	1,0
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	2,3	2,2	2,4	1,7	1,1	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
1.00–5.00 Total	94,8	95,2	94,7	94,6	93,8	95,1	95,3	94,9	95,5	96,3	96,8

2.0

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1988

Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1988

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

1.00-8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
1988	1	15	14	28	83	93	223	66	103	626
1989	2	13	14	30	79	99	221	66	107	631
1990	2	15	10	36	82	90	218	59	113	625
1991	1	14	13	28	75	79	221	52	109	592
1992	3	11	11	29	70	80	201	60	104	569

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1989	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1990	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1991	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28
1992	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	—	5	6	6	21	36	92	25	22	213
1989	—	4	6	5	21	32	94	23	25	210
1990	—	4	4	6	20	28	93	19	30	204
1991	—	2	4	6	19	25	90	15	28	189
1992	—	2	4	4	16	21	82	19	26	174

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken¹

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen¹

1988	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1989	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1990	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1991	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1992	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2

¹ Zwei Verbände mit 1169 angeschlossenen Instituten (vgl. S. 320)

¹ Deux groupements avec 1169 établissements affiliés (cf. p. 320)

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1988	1	40	104	415	2 739	6 923	53 125	47 563	856 668	967 580
1989	2	39	104	437	2 687	7 593	53 570	47 500	924 551	1 036 483
1990	2	41	70	548	2 843	7 000	52 320	41 439	977 387	1 081 649
1991	1	38	95	420	2 482	6 035	53 113	36 510	1 016 092	1 114 785
1992	2	32	81	428	2 313	6 187	48 031	42 733	1 049 069	1 148 875

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	—	—	—	—	—	—	—	721	178 980	179 701
1989	—	—	—	—	—	—	—	779	194 395	195 173
1990	—	—	—	—	—	—	—	853	213 026	213 879
1991	—	—	—	—	—	—	—	919	227 363	228 282
1992	—	—	—	—	—	—	—	960	237 871	238 830

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	—	—	—	—	—	—	—	—	483 497	483 497
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	509 713	509 713
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	523 526	523 526
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	543 187	543 187
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	567 281	567 281

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	—	15	45	89	637	2 793	21 848	18 486	38 501	82 414
1989	—	14	47	74	676	2 568	22 741	16 836	45 652	88 607
1990	—	13	28	89	694	2 327	22 792	13 226	54 425	93 595
1991	—	8	30	92	691	2 089	22 809	10 828	56 195	92 741
1992	—	8	31	57	533	1 641	19 580	12 922	55 169	89 941

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken¹Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen¹

1988	—	—	—	—	—	—	179	—	27 929	28 109
1989	—	—	—	—	—	—	200	—	31 025	31 225
1990	—	—	—	—	—	—	216	—	33 826	34 042
1991	—	—	—	—	—	—	210	—	36 666	36 876
1992	—	—	—	—	—	—	217	—	39 221	39 438

2.2

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1988	—	—	3	5	24	30	74	33	36	205
1989	—	1	2	4	25	33	71	35	38	209
1990	—	1	2	10	25	32	74	33	41	218
1991	—	1	2	8	26	29	85	31	40	222
1992	1	—	1	9	27	35	82	34	38	227

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	—	—	—	—	4	3	5	8	6	26
1989	—	—	—	—	4	3	4	8	6	25
1990	—	—	—	—	4	4	2	9	6	25
1991	—	—	—	—	4	2	6	5	7	24
1992	—	—	—	—	4	3	6	5	5	23

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	3	4	9	11	14	4	3	48
1989	—	1	2	4	10	11	15	5	3	51
1990	—	1	2	6	9	11	15	3	4	51
1991	—	1	2	7	11	6	18	6	3	54
1992	1	—	1	6	12	12	14	6	5	57

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	—	—	—	—	3	—	4	2	2	11
1989	—	—	—	—	3	—	3	3	2	11
1990	—	—	—	—	3	—	3	3	2	11
1991	—	—	—	—	2	1	2	2	3	10
1992	—	—	—	—	1	1	2	2	3	9

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	2	1	1	—	—	4
1989	—	—	—	—	3	—	—	1	—	4
1990	—	—	—	1	3	—	—	1	—	5
1991	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4
1992	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	—	—	—	1	6	15	50	19	25	116
1989	—	—	—	—	5	19	49	18	27	118
1990	—	—	—	3	6	17	54	17	29	126
1991	—	—	—	1	9	17	59	17	27	130
1992	—	—	—	3	10	16	60	20	25	134

Jahresende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonement du total du bilan									
	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1988	—	—	22	76	865	2 110	19 279	22 785	96 955	142 091
1989	—	2	15	56	942	2 435	18 765	25 098	106 314	153 628
1990	—	1	13	143	925	2 387	18 158	22 926	123 183	167 737
1991	—	1	15	131	902	2 089	20 297	21 546	127 254	172 235
1992	1	—	8	134	920	2 744	20 343	24 577	127 996	176 723

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	—	—	—	—	149	164	1 229	5 498	27 526	34 567
1989	—	—	—	—	160	220	1 158	6 055	30 250	37 842
1990	—	—	—	—	151	304	608	6 939	44 517	52 520
1991	—	—	—	—	111	116	1 607	3 759	46 113	51 706
1992	—	—	—	—	135	195	1 844	4 148	41 433	47 755

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	22	60	317	820	3 250	2 427	3 684	10 580
1989	—	2	15	56	346	829	3 239	3 399	3 865	11 752
1990	—	1	13	87	313	831	3 537	1 794	11 050	17 627
1991	—	1	15	112	390	491	3 820	4 014	11 962	20 805
1992	1	—	8	87	401	994	3 302	4 124	18 811	27 728

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	—	—	—	—	122	—	922	1 473	2 296	4 814
1989	—	—	—	—	131	—	534	2 277	2 618	5 560
1990	—	—	—	—	138	—	606	2 697	2 882	6 323
1991	—	—	—	—	91	51	599	1 699	4 017	6 457
1992	—	—	—	—	46	56	573	1 264	3 986	5 925

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	57	55	490	—	—	602
1989	—	—	—	—	122	—	—	596	—	718
1990	—	—	—	12	127	—	—	694	—	834
1991	—	—	—	—	—	167	—	827	—	995
1992	—	—	—	—	—	236	—	955	—	1 191

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	—	—	—	16	220	1 070	13 386	13 387	63 448	91 527
1989	—	—	—	—	183	1 386	13 834	12 771	69 582	97 756
1990	—	—	—	43	197	1 251	13 406	10 801	64 734	90 433
1991	—	—	—	19	311	1 263	14 271	11 247	65 161	92 272
1992	—	—	—	47	337	1 262	14 624	14 085	63 767	94 124

2.4

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	1	9	5	16	31	18	49	2	2	133
1989	1	8	6	20	27	28	43	2	2	137
1990	1	9	4	18	31	24	39	2	2	130
1991	1	9	7	13	23	20	36	1	2	112
1992	2	8	6	14	23	17	27	3	1	101

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1989	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1990	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1991	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1992	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	1	9	5	15	31	18	46	2	2	129
1989	1	8	6	19	27	28	40	2	2	133
1990	1	9	4	17	31	24	36	2	2	126
1991	1	9	7	12	23	20	33	1	2	108
1992	2	8	6	14	22	17	25	3	1	98

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	—	—	—	2	2	2	3	8	17
1989	—	—	—	—	1	1	5	3	7	17
1990	—	1	—	—	1	2	4	2	6	16
1991	—	2	—	—	1	1	5	1	6	16
1992	—	1	—	—	—	2	5	—	6	14

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	—	1	—	1	5	7	5	2	1	22
1989	1	—	—	1	5	5	7	2	1	22
1990	1	—	—	2	5	4	7	2	1	22
1991	—	—	—	1	6	4	4	3	1	19
1992	—	—	—	2	4	5	4	3	1	19

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1988	—	5	9	11	45	66	167	59	92	454
1989	—	5	8	9	46	65	166	59	97	455
1990	—	5	6	16	45	60	168	53	104	457
1991	—	3	6	14	45	54	176	47	100	445
1992	1	2	5	13	43	56	165	54	96	435

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	1	24	37	232	1 037	1 326	9 922	1 688	8 405	22 672
1989	1	22	42	295	861	2 111	8 585	1 087	12 076	25 080
1990	1	24	29	288	1 033	1 787	8 269	1 569	11 810	24 809
1991	1	26	49	186	700	1 486	7 676	503	10 302	20 929
1992	1	21	42	204	743	1 287	6 032	1 892	9 227	19 448

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	—	12	—	—	720	—	—	732
1989	—	—	—	12	—	—	567	—	—	579
1990	—	—	—	16	—	—	531	—	—	547
1991	—	—	—	16	—	—	511	—	—	527
1992	—	—	—	—	21	—	314	—	—	335

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1988	1	24	37	219	1 037	1 326	9 202	1 688	8 405	21 940
1989	1	22	42	283	861	2 111	8 018	1 087	12 076	24 501
1990	1	24	29	272	1 033	1 787	7 738	1 569	11 810	24 262
1991	1	26	49	170	700	1 486	7 165	503	10 302	20 402
1992	1	21	42	204	722	1 287	5 717	1 892	9 227	19 112

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	—	—	—	46	133	747	2 310	20 835	24 071
1989	—	—	—	—	40	94	1 813	1 865	23 620	27 432
1990	—	2	—	—	24	182	1 503	1 026	15 742	18 479
1991	—	4	—	—	24	63	1 398	533	13 179	15 201
1992	—	3	—	—	—	135	1 129	—	10 089	11 356

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	—	1	—	19	155	561	1 149	1 572	1 567	5 025
1989	1	—	—	12	168	386	1 467	1 836	1 755	5 624
1990	1	—	—	28	166	317	1 383	1 839	1 847	5 581
1991	—	—	—	11	165	308	723	2 180	1 947	5 334
1992	—	—	—	32	118	380	730	2 383	2 214	5 858

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1988	—	15	67	165	1 502	4 903	41 307	41 992	852 862	915 812
1989	—	17	62	130	1 618	5 002	41 706	42 712	887 099	978 346
1990	—	15	42	232	1 620	4 713	41 165	37 005	947 988	1 032 779
1991	—	9	45	223	1 593	4 177	43 316	33 294	990 664	1 073 321
1992	1	8	39	192	1 452	4 385	40 140	38 458	1 027 538	1 112 213

**Verteilung der Institute nach
Rechtsform Ende 1992**
**Répartition des établissements selon
la forme juridique, à la fin de 1992**

Gruppe Catégorie	Staats- institute	Gemeinde- institute	Aktien- gesell- schaften	Genossen- schaften	Übrige Institute	Total
	Institutions d'Etat	Institutions commu- nales	Sociétés anonymes	Sociétés coopé- ratives	Autres établisse- ments	
	Anzahl Institute				Nombre d'établissements	
1	2	3	4	5	6	7
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières	24	24	422	60	39	569
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	24	.	4	.	.	28
2.00 Grossbanken Grandes banques	.	.	3	1	.	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	.	24	90	55	5	174
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ¹ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ¹	.	.	.	2	.	2
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20) Autres banques (5.11-5.20)	.	.	225	2	.	227
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	23	.	.	23
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	57	.	.	57
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	9	.	.	9
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	.	2	2	.	4
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	.	.	134	.	.	134
6.00 Finanzgesellschaften (6.10-6.20) Sociétés financières (6.10-6.20)	.	.	100	.	1	101
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	3	.	.	3
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	97	.	1	98
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	14	14
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	19	19
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00	24	24	322	60	5	435

¹ Zwei Verbände mit 1169 angeschlossenen Instituten
(vgl. S. 320)

¹ Deux groupements avec 1169 établissements affiliés
(cf. p. 320)



4.0

Gliederung der Aktiven seit 1988/1955

Structure de l'actif, depuis 1988/1955

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung - gagés	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières				
1988	626	12 976	22 244	229 549	165 100	23 906	1 024	33 919	60 707	32 326
1989	631	12 985	25 772	203 978	137 235	27 936	1 021	42 202	70 239	37 572
1990	625	12 578	21 013	198 588	131 299	35 733	2 083	41 060	75 577	43 865
1991	592	12 297	20 076	188 627	127 910	31 151	2 099	42 239	74 684	45 248
1992	569	12 122	20 298	194 338	139 190	35 926	6 776	42 498	70 128	43 361
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales				
1988	29	2 146	2 332	21 611	11 383	932	205	3 892	12 736	10 057
1989	29	2 024	1 890	19 086	9 070	712	82	5 179	14 642	11 435
1990	29	2 080	1 803	18 083	9 400	660	41	6 112	16 651	13 132
1991	28	2 203	1 578	18 534	10 070	588	127	6 756	17 421	14 067
1992	28	2 311	1 648	20 663	14 205	992	573	7 058	17 117	13 916
2.00 Grossbanken						Grandes banques				
1988	5	5 523	8 408	134 330	101 590	16 756	335	21 295	23 741	12 226
1989	5	5 468	11 453	105 876	76 257	19 541	433	26 560	28 113	14 964
1990	4	5 189	7 921	102 858	69 119	26 556	1 454	23 688	30 547	18 145
1991	4	5 123	7 718	92 572	65 463	21 777	1 155	24 646	30 116	18 685
1992	4	4 889	6 842	96 447	69 829	26 889	4 792	24 675	28 219	17 896
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne				
1988	213	1 143	691	3 450	1 975	152	0	2 397	8 485	6 381
1989	210	1 108	640	3 741	2 269	172	2	2 642	9 119	6 841
1990	204	1 112	614	3 689	2 167	152	0	2 887	10 008	7 760
1991	189	1 119	571	3 270	2 067	142	11	2 738	9 563	7 503
1992	174	1 142	600	3 585	2 589	109	15	2 600	8 668	6 902
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen				
1988	2(1 241)	347	1 046	2 861	488	18	—	60	2 041	1 670
1989	2(1 229)	355	952	3 023	769	24	—	86	2 269	1 841
1990	2(1 213)	360	1 119	3 147	934	28	—	113	2 331	1 865
1991	2(1 192)	389	514	4 186	1 275	29	—	120	2 402	1 901
1992	2(1 169)	431	601	4 366	1 658	28	—	110	2 463	1 936

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total					andere					à l'usage de la banque	autres

dont
garantis
par
hypo-
thèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

84 508	121 789	70 765	23 230	229 308	68 237	6 453	9 870	2 857	37 835	33	159	967 580
100 610	138 434	83 144	24 673	257 932	71 977	6 549	10 636	3 130	39 008	67	354	1 036 483
111 520	149 340	91 163	25 786	279 259	70 234	7 733	11 583	3 570	37 617	27	431	1 081 649
121 391	160 242	95 965	29 171	293 792	77 889	8 021	12 811	4 281	37 639	25	449	1 114 785
121 106	168 108	97 135	30 518	304 715	81 761	9 218	13 894	4 951	38 196	77	1 019	1 148 875

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

6 521	25 491	21 585	6 286	79 978	12 219	67	1 163	865	3 462	—	—	179 701
6 817	28 979	25 125	7 146	89 657	12 743	59	1 239	985	4 017	—	—	195 173
7 697	32 271	28 042	8 652	98 987	13 888	90	1 487	1 040	4 378	—	—	213 879
7 929	34 873	30 245	10 681	104 920	14 418	115	1 860	1 270	5 135	—	—	228 282
8 095	35 980	31 424	10 621	110 150	14 263	158	2 136	1 552	5 704	—	381	238 830

2.00 Grossbanken

Grandes banques

61 258	61 468	36 384	10 118	77 991	25 919	4 377	5 968	596	25 749	—	—	483 497
77 072	71 084	43 327	10 203	89 535	28 833	4 447	6 420	728	24 379	—	—	509 713
83 366	78 850	47 228	9 694	93 481	27 590	5 109	6 678	1 107	20 893	—	—	523 526
93 048	87 000	50 027	10 821	98 475	36 344	5 908	7 381	1 418	20 837	—	—	543 187
92 937	91 624	50 287	12 291	103 389	40 171	6 610	7 997	1 662	22 637	—	—	567 281

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1 029	8 889	7 590	2 484	44 057	6 845	48	734	686	1 316	6	—	82 414
980	10 055	8 683	2 621	47 947	6 494	59	775	718	1 529	6	0	88 607
1 113	10 795	9 462	2 745	50 682	6 462	51	793	669	1 799	6	18	93 595
1 123	10 023	8 780	2 896	51 554	6 285	37	769	714	1 927	6	3	92 741
1 147	9 948	8 894	2 658	50 026	5 966	45	842	730	1 849	6	19	89 941

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

5	890	542	1 670	18 108	185	—	393	169	316	—	—	28 109
8	1 002	646	1 858	20 449	200	—	403	212	384	—	—	31 225
7	1 171	778	2 013	22 394	201	—	442	221	495	—	1	34 042
10	1 331	922	2 291	24 132	198	1	459	251	563	—	—	36 876
10	1 580	1 153	2 402	25 864	216	—	490	261	616	—	—	39 438

4.2

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)							
1988	205	3 201	7 687	43 653	32 863	3 471	439	4 806	12 223	1 952
1989	209	3 377	8 250	42 454	30 136	5 328	461	5 714	14 416	2 451
1990	218	3 135	7 309	50 072	36 254	6 501	551	6 526	14 198	2 880
1991	222	2 880	7 789	50 707	36 844	6 875	636	6 450	13 655	3 041
1992	227	3 046	8 602	52 988	40 549	6 420	1 035	6 478	12 310	2 668
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales							
1988	26	719	1 029	7 118	5 523	854	238	1 372	3 189	1 011
1989	25	748	1 496	6 692	4 782	1 269	249	1 798	3 509	1 063
1990	25	768	1 591	12 383	8 482	1 324	140	2 575	3 370	1 262
1991	24	684	1 494	11 123	7 536	1 430	94	2 301	3 183	1 310
1992	23	565	1 512	8 757	6 487	1 465	362	2 003	2 715	1 129
5.12 Börsenbanken			Banques boursières							
1988	48	503	1 516	2 293	1 998	400	148	254	1 476	126
1989	51	407	1 465	2 875	2 396	442	144	362	1 773	113
1990	51	385	1 410	4 948	4 263	3 343	177	383	1 911	136
1991	54	322	1 396	6 854	5 237	3 166	200	438	2 328	160
1992	57	405	1 875	10 121	8 002	2 848	245	590	2 407	152
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel							
1988	11	128	51	86	69	0	—	217	62	10
1989	11	105	57	94	91	0	—	326	134	60
1990	11	141	32	78	38	0	—	404	145	57
1991	10	119	50	162	119	0	—	517	91	48
1992	9	110	37	171	171	0	—	597	8	2
5.14 Andere Banken			Autres établissements							
1988	4	1	6	9	3	—	—	30	35	12
1989	4	1	8	11	5	—	—	37	38	13
1990	5	2	4	19	16	—	—	39	44	16
1991	4	3	2	35	23	0	—	46	43	17
1992	4	4	2	51	26	3	3	52	47	22
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères							
1988	116	1 850	5 086	34 147	25 270	2 217	53	2 933	7 461	794
1989	118	2 116	5 224	32 782	22 863	3 617	68	3 191	8 962	1 202
1990	126	1 839	4 272	32 643	23 455	1 834	234	3 124	8 729	1 409
1991	130	1 753	4 846	32 533	23 928	2 280	343	3 149	8 010	1 506
1992	134	1 963	5 176	33 888	25 862	2 105	426	3 236	7 133	1 363

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypothé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung					à l'usage de la banque	andere autres

dont
garantis
par
hypo-
thèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

11 096	20 750	4 289	1 966	9 064	16 196	1 061	1 439	478	4 947	15	38	142 091
12 355	22 674	4 873	2 041	10 154	17 950	1 123	1 621	410	5 679	49	36	153 628
15 327	22 390	5 112	2 142	13 424	16 564	1 201	1 975	477	6 433	19	42	167 737
16 524	23 390	5 412	2 076	14 441	17 090	1 096	2 090	554	6 478	19	122	172 235
15 772	25 413	5 011	2 063	15 071	18 315	1 713	2 158	681	5 481	71	141	176 723

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

2 446	5 132	1 602	219	8 217	2 243	200	444	239	1 146	—	1	34 567
2 551	5 826	1 938	269	9 087	2 319	261	457	261	1 289	4	8	37 842
4 372	6 004	2 211	817	12 243	4 002	242	613	285	1 922	4	5	52 520
4 701	6 187	2 236	734	13 119	3 464	248	660	299	2 060	4	17	51 706
4 077	5 558	2 011	671	13 661	3 365	756	601	370	1 663	4	15	47 755

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

206	1 315	133	23	93	1 565	184	279	90	377	—	7	10 580
221	1 129	161	7	108	1 928	206	303	85	435	—	8	11 752
229	1 544	164	21	146	1 933	190	509	130	538	—	6	17 627
194	2 226	213	32	213	2 152	174	568	158	580	—	4	20 805
469	3 641	226	99	235	3 390	209	605	164	669	—	—	27 728

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

3 550	278	32	0	62	202	5	41	0	130	3	—	4 814
3 998	361	38	1	98	182	8	40	0	153	3	—	5 560
4 579	199	39	1	90	180	4	42	0	427	3	—	6 323
4 666	403	37	1	75	169	4	42	—	156	3	—	6 457
4 264	364	21	—	8	157	3	28	14	156	3	7	5 925

5.14 Andere Banken

Autres établissements

0	481	378	—	10	10	—	4	15	1	—	—	602
0	560	427	0	18	15	—	4	25	2	—	—	718
0	649	483	0	28	15	—	4	24	4	—	0	834
1	770	560	0	50	11	—	4	24	5	—	1	995
1	895	633	0	75	17	—	4	31	7	2	0	1 191

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

4 894	13 545	2 144	1 724	683	12 176	673	672	133	3 293	13	31	91 527
5 584	14 798	2 309	1 764	843	13 506	649	816	39	3 801	43	21	97 756
6 148	13 994	2 215	1 304	917	10 435	766	807	37	3 541	13	31	90 433
6 963	13 804	2 365	1 310	983	11 294	671	815	72	3 677	13	100	92 272
6 961	14 955	2 119	1 293	1 093	11 387	744	920	102	2 986	63	119	94 124

4.4

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript. und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescript- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	133	5	617	8 393	6 169	1 406	1	505	322	15
1989	137	4	811	11 277	6 280	1 011	7	812	338	7
1990	130	4	518	10 612	6 758	957	1	505	593	30
1991	112	4	365	10 802	6 131	803	2	468	412	20
1992	101	3	340	9 823	5 219	756	0	320	332	8

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	4	1	4	104	29	23	—	2	6	5
1989	4	1	4	78	26	23	—	1	2	2
1990	4	1	3	80	26	17	—	0	10	7
1991	4	1	10	110	64	9	—	0	0	0
1992	3	1	6	58	33	4	—	0	0	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	129	5	613	8 290	6 140	1 383	1	503	316	10
1989	133	3	807	11 199	6 254	988	7	812	336	6
1990	126	3	515	10 532	6 732	939	1	505	583	22
1991	108	3	356	10 692	6 067	794	2	467	412	20
1992	98	2	334	9 765	5 186	752	0	320	332	8

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	17	356	452	13 895	9 365	1 124	2	606	618	5
1989	17	393	839	16 771	10 892	1 106	—	712	746	12
1990	16	454	905	8 343	5 061	812	—	766	680	33
1991	16	258	849	6 857	4 547	802	49	688	623	22
1992	14	160	911	4 711	3 575	436	100	707	430	32

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	22	255	1 011	1 356	1 266	48	42	358	540	20
1989	22	256	937	1 750	1 563	43	35	497	597	21
1990	22	244	823	1 783	1 606	66	37	463	569	21
1991	19	321	691	1 699	1 513	134	118	373	490	8
1992	19	142	754	1 756	1 568	295	261	550	588	5

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto- korrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres

dont
garantis
par
hypo-
thèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

2 524	1 782	284	409	66	5 040	851	34	10	576	12	119	22 672
1 894	1 894	361	458	79	4 095	728	15	23	1 482	12	147	25 080
2 190	1 649	391	297	105	4 167	1 115	13	13	1 729	2	340	24 809
1 347	1 679	418	191	93	2 483	706	21	31	1 224	—	300	20 929
2 090	1 534	238	262	33	1 948	559	11	13	996	—	426	19 448

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

40	216	33	3	61	155	93	—	0	25	—	—	732
41	138	28	8	67	121	63	—	2	29	—	2	579
27	127	15	10	61	107	71	—	1	31	—	—	547
15	118	14	5	49	46	119	—	0	44	—	—	527
17	100	12	14	—	40	57	—	—	36	—	—	335

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

2 484	1 566	251	407	5	4 884	758	34	10	551	12	119	21 940
1 853	1 756	333	450	12	3 974	665	15	22	1 453	12	145	24 501
2 162	1 522	376	287	44	4 060	1 044	13	12	1 698	2	340	24 262
1 332	1 561	405	186	44	2 437	587	21	31	1 180	—	300	20 402
2 073	1 434	226	248	33	1 907	502	11	13	960	—	426	19 112

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

2 001	2 338	75	295	0	1 007	5	70	5	1 299	—	1	24 071
1 371	2 554	114	345	46	921	8	74	4	1 373	—	171	27 432
1 682	2 030	129	243	91	615	36	74	1	1 718	—	28	18 479
1 254	1 750	141	217	78	378	22	84	1	1 315	—	24	15 201
888	1 749	106	220	73	166	6	92	6	750	—	52	11 356

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

74	181	16	2	43	827	44	68	48	170	—	—	5 025
113	194	16	2	66	740	126	89	49	164	—	—	5 624
138	183	21	—	95	747	130	122	42	173	—	2	5 581
156	196	19	—	99	691	135	147	42	160	—	—	5 334
167	280	22	—	107	716	127	167	46	162	—	—	5 858

4.6

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹									
1955	408	1 928,5	1 442,4	785,7	.	2 376,5	.	1 056,5	5 399,2	2 376,3
1956	412	1 974,3	1 556,0	972,6	.	2 407,9	.	1 248,8	6 039,3	2 722,1
1957	419	2 413,6	1 785,5	1 097,2	.	2 629,2	.	1 381,1	6 258,9	2 804,4
1958	430	3 181,0	2 288,6	1 953,7	.	2 913,0	.	1 259,0	6 320,0	2 602,3
1959	435	3 235,0	2 152,3	1 907,6	.	2 971,8	.	1 314,1	7 632,3	3 043,5
1960	441	3 294,6	2 541,7	2 505,1	.	3 449,5	.	1 694,6	9 191,4	3 903,2
1961	451	4 163,7	3 164,8	2 905,6	.	3 614,0	.	2 146,4	11 329,6	4 874,3
1962	454	4 887,8	3 580,2	3 627,7	.	4 097,0	.	2 485,2	13 188,1	5 965,5
1963	456	5 204,3	4 333,2	5 024,7	.	4 291,2	.	3 016,3	14 892,3	6 760,8
1964	464	5 745,0	5 066,7	6 075,9	.	5 029,7	.	3 346,3	16 296,4	7 830,2
1965	472	5 916,2	5 415,9	7 078,4	.	5 438,3	.	3 828,1	17 316,5	8 614,4
1966	474	6 058,8	6 250,2	7 201,8	.	5 476,9	.	4 296,5	18 968,7	9 637,3
1967	472	6 886,7	7 949,7	10 238,5	.	6 576,7	.	4 666,8	21 068,3	10 330,6
1968	465	8 756,7	12 985,3	14 410,6	.	6 830,6	.	5 519,2	23 245,1	10 642,3
1969	475	9 914,4	16 240,3	22 176,0	.	6 743,7	.	6 983,5	26 624,1	11 918,8
1970	473	10 573,1	20 340,6	30 388,2	.	7 474,8	.	8 263,6	29 313,9	13 699,3
1971	476	13 052,7	19 687,9	48 065,1	.	8 408,7	.	8 249,9	30 336,7	14 762,6
1972	475	12 093,6	20 546,9	50 987,9	30 024,2	6 913,7	1 003,3	9 562,2	32 649,8	17 278,6
1973	470	11 242,2	17 306,7	50 904,2	32 164,1	7 465,9	910,4	11 234,0	35 061,2	19 742,6
1974	461	12 009,6	15 324,4	52 491,6	36 902,4	8 709,3	1 330,9	12 850,9	34 462,4	20 367,5
1975	455	13 796,3	14 294,7	72 569,8	48 308,7	12 897,7	2 469,4	11 739,7	31 849,0	18 976,7
1976	445	14 995,5	12 865,8	75 882,5	47 029,5	13 464,4	3 034,9	11 673,9	30 867,1	17 307,1
1977	443	16 591,6	13 356,6	75 999,0	47 689,3	12 206,9	2 999,1	12 758,3	30 315,3	17 019,1
1978	439	17 922,7	15 287,1	78 808,3	47 263,5	12 684,1	4 134,9	13 882,2	30 603,9	17 045,5
1979	434	17 574,2	16 868,0	80 703,3	45 369,0	12 471,2	2 484,2	17 279,1	32 196,4	17 472,5
1980	432	18 318,3	16 178,5	86 653,6	54 521,1	14 871,0	1 975,8	19 947,8	37 401,1	19 239,9
1981	433	17 730,2	20 014,5	100 640,0	66 413,3	18 881,8	1 917,2	22 792,4	41 176,9	21 669,4
1982	435	18 529,6	21 092,0	118 289,0	79 671,6	19 885,6	3 604,3	20 665,5	39 941,4	21 587,0
1983	431	19 920	21 212	125 573	83 881	25 002	1 680	22 678	42 843	22 021
1984	439	22 054	23 320	143 500	97 907	28 896	4 711	26 711	48 389	24 239
1985	441	23 832	24 359	156 520	109 674	31 093	3 094	28 941	52 964	26 382
1986	448	25 140	25 754	182 060	133 362	30 730	1 998	29 303	55 908	28 542
1987	452	26 375	26 038	187 485	130 398	29 463	1 521	31 733	56 494	29 643
1988	454	12 360	20 163	205 905	148 299	21 328	979	32 451	59 227	32 286
1989	455	12 332	23 186	174 180	118 501	25 776	978	40 180	68 559	37 532
1990	457	11 876	18 766	177 849	117 873	33 898	2 045	39 325	73 735	43 781
1991	445	11 715	18 170	169 268	115 719	29 411	1 930	40 711	73 158	45 198
1992	435	11 818	18 293	178 049	128 829	34 438	6 415	40 921	68 778	43 317

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe		
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans		
en blanc	Total					andere autres					à l'usage de la banque	
		davon gegen hyp. Deckung										
		dont garantis par hypo- thèque										
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹									
343,9	2 418,9	1 499,2	1 145,9	16 001,5	3 202,9	.	161,3	72,8	340,4	20,3	.	36 696,7
378,2	2 611,5	1 621,9	1 251,8	17 105,1	3 046,4	.	163,7	81,4	369,9	20,9	.	39 227,8
413,6	2 722,8	1 711,5	1 489,2	18 109,2	3 106,4	.	166,3	82,4	414,6	13,9	.	42 083,9
360,1	2 842,5	1 814,7	1 586,8	19 190,4	3 674,6	.	170,9	95,7	473,0	10,2	.	46 319,5
475,8	3 020,8	1 944,2	1 797,6	20 397,6	4 024,2	.	181,0	101,3	575,8	16,3	.	49 804,0
606,9	3 610,9	2 160,4	1 872,5	21 955,7	4 289,1	.	190,9	117,2	664,6	15,8	.	56 000,5
781,2	4 354,3	2 484,6	2 174,7	23 914,8	4 746,8	.	200,8	132,9	628,8	17,3	.	64 275,7
904,3	4 962,6	2 851,8	2 295,3	26 031,5	4 927,7	.	218,6	150,6	697,1	19,9	.	72 073,6
1 016,8	5 716,2	3 273,9	2 845,8	28 078,2	5 015,6	.	237,0	169,8	783,7	23,7	.	80 648,8
1 120,8	6 204,8	3 638,8	3 233,9	30 081,4	5 338,2	.	254,4	188,2	865,6	25,3	.	88 872,6
1 415,1	6 983,8	4 156,3	3 832,8	32 174,3	5 889,7	.	274,8	234,5	964,0	24,4	.	96 786,8
1 916,8	7 671,6	4 728,7	4 296,1	34 347,8	6 109,4	.	304,3	236,1	1 663,8	34,8	.	104 833,6
2 091,7	8 773,9	5 446,6	4 820,0	36 782,4	6 824,9	.	342,0	253,5	1 401,0	52,3	.	118 728,4
2 984,3	9 948,9	6 043,7	5 156,1	39 976,7	8 345,4	.	374,6	290,1	1 670,3	50,4	.	140 544,3
4 055,4	12 316,7	7 030,8	5 887,3	43 072,6	9 889,1	.	429,6	351,5	2 040,1	88,4	.	166 812,7
5 377,9	14 486,9	7 887,7	6 168,9	45 853,8	10 335,8	.	498,7	446,0	7 230,6	121,5	.	196 874,3
7 220,4	16 410,1	8 748,3	7 293,3	49 532,0	13 345,5	.	637,4	474,3	7 048,6	182,1	.	229 944,7
8 016,5	19 307,5	10 565,2	8 355,3	54 762,0	14 404,5	2 381,4	1 449,5	1 310,4	6 399,4	181,5	0,8	249 322,9
8 091,7	22 140,8	11 980,2	9 226,8	59 267,9	15 707,1	2 711,9	1 759,3	1 613,1	6 122,5	146,4	0,2	260 002,1
9 911,1	23 467,2	13 743,9	10 046,4	64 266,7	14 532,5	2 888,8	2 025,4	1 780,9	6 104,8	105,0	10,0	270 987,0
11 866,1	27 419,1	15 966,2	10 897,0	69 579,0	17 458,3	3 052,1	2 324,4	1 826,6	5 617,8	92,5	0,9	307 281,0
15 166,1	31 111,7	18 488,2	13 350,9	76 040,0	22 459,7	3 063,2	2 616,7	1 976,8	5 929,2	105,8	2,6	331 571,9
18 663,9	34 495,3	20 490,2	15 068,9	82 215,8	23 200,9	4 086,1	3 226,5	2 181,8	8 787,8	112,4	3,2	353 270,3
22 956,0	38 257,7	22 846,7	17 111,8	89 397,5	24 892,4	4 448,8	3 600,8	2 429,9	8 435,0	112,2	11,7	380 842,1
28 405,5	43 635,8	26 293,5	23 101,1	97 723,8	27 273,6	4 739,0	3 961,4	2 490,6	9 845,6	115,2	3,6	418 387,4
33 597,0	51 081,5	30 657,5	23 470,2	109 500,8	30 792,0	4 573,9	4 209,8	2 457,3	13 135,5	106,6	4,4	466 299,3
34 843,8	55 612,1	34 535,5	24 367,1	120 782,3	31 711,4	4 461,8	4 755,3	2 436,1	32 987,9	89,0	1,5	533 275,9
37 685,0	61 219,1	35 785,2	24 426,4	131 779,9	34 155,5	4 163,1	5 116,5	2 458,1	40 574,4	85,6	2,2	580 068,9
38 746	64 015	37 585	24 953	142 995	40 802	4 229	5 540	2 603	44 885	40	2	626 037
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	689 106
47 743	77 858	44 008	25 221	170 068	46 885	4 101	7 138	2 402	38 987	21	7	738 140
52 463	85 103	49 900	22 750	186 462	55 714	4 817	8 046	2 579	38 214	21	18	805 082
61 894	93 670	57 899	23 034	206 544	59 004	5 116	8 569	2 758	38 256	21	30	856 484
79 909	117 488	70 390	22 524	229 199	61 364	5 553	9 698	2 794	35 791	21	38	915 812
97 232	133 793	82 653	23 868	257 742	66 220	5 687	10 459	3 053	35 989	55	36	978 346
107 510	145 477	90 622	25 246	278 968	64 705	6 452	11 374	3 514	33 998	25	61	1 032 779
118 634	156 618	95 386	28 764	293 522	74 337	7 158	12 559	4 207	34 940	25	125	1 073 321
117 961	164 544	96 768	30 035	304 501	78 932	8 526	13 624	4 886	36 288	77	541	1 112 213

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

**Aktiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1960**

 1.00–8.00 Alle Banken und Finanz-
gesellschaften

**Parts des postes de l'actif au total
des bilans, en pour-cent, depuis 1960**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe	Kasse, Giro und Post- check	Banken- debi- toren	Wechsel und Geld- markt- papiere	Kredite an Nicht- banken	davon: kommer- ziell ⁴	öffentl.- rechtl. ⁵	Hypo- theken ⁶	Wert- schrif- ten ⁷	Edel- metall- e ^{1, 8}	Übrige Aktiven ⁹
Fin d'année	Total	Caisse ²	Avoirs en banque	Effets de change et papiers moné- taires	Crédits au sec- teur non bancaire	dont: crédits commer- ciaux ⁴	crédits en comptes courants ⁵	crédits hypo thé- caires ⁶	Titres ⁷	Métaux pré- cieux ^{1, 8}	Autres actifs ⁹
Bilanz, Anteil in Prozent						Bilans, parts en pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1960	100,0	6,0	10,1	6,0	67,4	.	3,2	.	8,8	.	1,7
1965	100,0	6,1	13,7	5,6	66,1	.	3,8	.	6,9	.	1,6
1970	100,0	5,3	26,4	3,9	54,7	.	3,0	.	5,6	.	4,1
1975	100,0	4,5	28,8	4,3	52,2	22,3	3,4	26,5	7,0	0,3	2,9
1978	100,0	4,8	25,4	3,5	54,6	22,0	4,3	28,2	7,9	0,5	3,3
1979	100,0	4,2	24,2	3,2	56,6	22,9	5,4	28,3	7,9	0,6	3,3
1980	100,0	3,9	22,8	3,3	57,9	24,3	4,9	28,7	7,8	0,9	3,4
1981 ¹	100,0	3,3	22,5	3,7	55,2	22,9	4,5	27,8	7,0	5,2	3,1
1982	100,0	3,2	23,7	3,5	53,6	22,0	4,2	27,4	6,8	6,0	3,2
1983	100,0	3,2	23,3	4,0	52,9	21,4	3,9	27,6	7,5	6,0	3,1
1984	100,0	3,1	24,3	4,2	53,3	22,4	3,6	27,2	6,8	5,1	3,2
1985	100,0	3,2	24,9	4,2	53,3	22,4	3,3	27,6	7,4	4,1	2,9
1986	100,0	3,1	26,2	3,9	52,3	21,6	2,8	27,9	8,0	3,6	2,9
1987	100,0	3,1	25,5	3,5	53,6	21,7	2,6	29,4	7,9	3,2	3,1
1988	100,0	1,3	25,5	2,5	57,1	23,7	2,4	31,0	7,7	2,7	3,2
1989	100,0	1,3	21,6	2,7	61,0	25,7	2,4	32,9	7,6	2,2	3,6
1990	100,0	1,2	19,9	3,3	63,0	26,3	2,4	34,2	7,2	1,5	4,0
1991	100,0	1,1	18,4	2,8	64,6	27,0	2,6	35,0	7,7	1,3	4,1
1992	100,0	1,1	18,4	3,1	64,0	26,4	2,7	35,0	7,9	1,1	4,4
Schweizerfranken-Bilanz ³ , Anteil in Prozent						Opérations libellées en francs suisses ³ , parts en pour-cent					
1975	100,0	5,9	14,1	3,1	64,7	23,9	4,4	36,3	8,4	.	3,8
1978	100,0	6,2	12,3	3,0	64,5	21,5	4,7	38,2	9,7	.	4,3
1979	100,0	5,2	12,5	2,3	66,1	22,3	5,5	38,4	9,7	.	4,2
1980	100,0	4,9	12,8	1,8	66,9	23,0	4,9	39,1	9,4	.	4,2
1981 ¹	100,0	4,2	13,5	1,6	67,9	23,5	4,9	39,6	8,6	.	4,2
1982	100,0	4,3	14,8	1,4	66,5	21,5	4,7	40,3	8,8	.	4,2
1983	100,0	4,2	14,8	1,3	66,4	20,7	4,7	41,0	9,0	.	4,3
1984	100,0	4,0	14,7	1,2	67,2	21,0	4,4	41,8	8,7	.	4,2
1985	100,0	3,8	15,7	1,1	66,5	21,2	4,1	41,2	9,1	.	3,8
1986	100,0	3,7	17,2	0,9	64,7	20,2	3,5	41,0	9,7	.	3,8
1987	100,0	3,7	17,0	0,7	65,4	20,1	3,4	41,9	9,4	.	3,8
1988	100,0	1,7	15,4	0,7	69,1	21,2	3,1	44,7	9,2	.	3,9
1989	100,0	1,6	12,9	0,7	72,0	21,7	3,1	47,2	8,7	.	4,2
1990	100,0	1,4	12,3	0,6	73,3	21,6	3,2	48,5	7,8	.	4,6
1991	100,0	1,3	11,2	0,5	74,6	21,2	3,4	50,0	7,6	.	4,8
1992	100,0	1,3	10,9	0,8	74,4	20,2	3,3	51,0	7,3	.	5,3

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz

² Ohne Edelmetalle

³ Debitorenkredite ohne die Festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

⁴ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁵ Hypothekaranlagen sowie Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

⁶ Einschliesslich dauernde Beteiligungen

⁷ Alle Edelmetallaktiven (Konti und Bestände), ab 1975

⁸ Ohne Edelmetalle, ab 1975

¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux

³ Sans les comptes-métal

⁴ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe (sans garantie hypothécaire)

⁵ Et prêts à des collectivités de droit public

⁶ Placements hypothécaires, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

⁷ Titres, y compris les participations permanentes

⁸ Stocks, ainsi que les avoirs résultant des comptes-métal, à partir de 1975

⁹ Sans les métaux précieux, à partir de 1975

**Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
seit 1988**
**Caisse, comptes de virements et comptes
de chèques postaux, depuis 1988**

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières		
1988	12 976	2 993	6 366	1 398
1989	12 985	3 118	5 636	1 901
1990	12 578	3 322	5 126	1 527
1991	12 297	3 312	4 679	1 407
1992	12 122	3 237	4 789	1 796
1.00	Kantonalbanken	Banques cantonales		
1988	2 146	880	816	330
1989	2 024	940	609	343
1990	2 080	1 036	557	356
1991	2 203	983	723	346
1992	2 311	968	723	472
2.00	Grossbanken	Grandes banques		
1988	5 523	1 139	2 460	559
1989	5 468	1 205	1 579	1 149
1990	5 189	1 282	1 352	716
1991	5 123	1 305	1 191	628
1992	4 889	1 315	1 410	854
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne		
1988	1 143	472	141	133
1989	1 108	473	137	95
1990	1 112	491	156	109
1991	1 119	494	156	87
1992	1 142	438	167	112
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1988	347	204	0	124
1989	355	217	0	116
1990	360	219	0	114
1991	389	240	0	119
1992	431	256	0	141

6.1

Kassa, Giro- und
PostcheckguthabenCaisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	3 201	259	2 403	230
1989	3 377	246	2 721	180
1990	3 135	259	2 423	212
1991	2 880	261	2 088	205
1992	3 046	233	2 241	199

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	719	121	504	43
1989	748	95	586	27
1990	768	119	540	41
1991	684	121	480	43
1992	565	104	372	46

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	503	29	364	28
1989	407	31	341	21
1990	385	35	317	21
1991	322	35	252	18
1992	405	33	330	20

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	128	20	18	78
1989	105	24	4	62
1990	141	21	28	85
1991	119	20	5	91
1992	110	19	6	84

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	1	0	0	1
1989	1	0	0	1
1990	2	0	0	2
1991	3	0	—	3
1992	4	0	—	4

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	1 850	89	1 516	80
1989	2 116	96	1 789	69
1990	1 839	85	1 537	65
1991	1 753	86	1 350	50
1992	1 963	77	1 533	45

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)		
1988	5	1	1	2
1989	4	1	0	2
1990	4	1	1	1
1991	4	1	1	1
1992	3	0	1	1
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	1	0	1	0
1989	1	0	0	0
1990	1	0	1	0
1991	1	0	1	0
1992	1	0	1	0
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	5	1	0	2
1989	3	1	0	1
1990	3	1	0	1
1991	3	1	–	1
1992	2	0	0	1
7.00 Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères		
1988	356	9	336	9
1989	393	8	373	9
1990	454	8	432	11
1991	258	6	237	12
1992	160	6	140	9
8.00 Privatbankiers		Banquiers privés		
1988	255	29	209	11
1989	256	27	216	7
1990	244	26	205	7
1991	321	21	284	9
1992	142	20	106	8
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00		Total des catégories de banques 1.00–5.00		
1988	12 360	2 955	5 820	1 376
1989	12 332	3 082	5 047	1 883
1990	11 876	3 287	4 488	1 508
1991	11 715	3 284	4 157	1 385
1992	11 818	3 210	4 542	1 777

7.0

Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1988

Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1988

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total (Kol. - col. 2-4)	Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes			
in Millionen Franken/en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften¹			Toutes les banques et sociétés financières¹		
1988	.	.	.	753	23 906	
1989	.	.	.	737	27 936	
1990	.	.	.	630	35 733	
1991	.	.	.	897	31 151	
1992	.	.	.	3 010	35 926	
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales		
1988	205	—	—	205	932	
1989	82	—	—	82	712	
1990	41	—	—	41	660	
1991	61	66	—	127	588	
1992	435	114	24	573	992	
2.00	Grossbanken			Grandes banques		
1988	120	—	—	120	16 756	
1989	218	—	—	218	19 541	
1990	138	—	—	138	26 556	
1991	59	—	—	59	21 777	
1992	1 239	—	—	1 239	26 889	
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne		
1988	0	—	—	0	152	
1989	2	—	—	2	172	
1990	0	—	—	0	152	
1991	11	—	—	11	142	
1992	15	—	—	15	109	
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1988	—	—	—	—	18	
1989	—	—	—	—	24	
1990	—	—	—	—	28	
1991	—	—	—	—	29	
1992	—	—	—	—	28	

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total (Kol. - col. 2-4)	Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes			
	in Millionen Franken/en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	
5.00	Übrige Banken (5.11-5.20)				Autres banques (5.11-5.20)	
1988	387	—	—	387	3 471	
1989	400	—	—	400	5 328	
1990	398	—	16	414	6 501	
1991	492	34	8	533	6 875	
1992	801	15	6	822	6 420	
5.11	Handelsbanken				Banques commerciales	
1988	223	—	—	223	854	
1989	227	—	—	227	1 269	
1990	113	—	5	118	1 324	
1991	25	25	—	50	1 430	
1992	284	—	—	284	1 465	
5.12	Börsenbanken				Banques boursières	
1988	139	—	—	139	400	
1989	136	—	—	136	442	
1990	155	—	10	165	3 343	
1991	184	9	4	196	3 166	
1992	220	15	2	236	2 848	
5.13	Kleinkreditbanken				Banques de prêt personnel	
1988	—	—	—	—	0	
1989	—	—	—	—	0	
1990	—	—	—	—	0	
1991	—	—	—	—	0	
1992	—	—	—	—	0	
5.14	Andere Banken				Autres établissements	
1988	—	—	—	—	—	
1989	—	—	—	—	—	
1990	—	—	—	—	—	
1991	—	—	—	—	0	
1992	3	—	—	3	3	
5.20	Ausländisch beherrschte Banken				Banques en mains étrangères	
1988	25	—	—	25	2 217	
1989	37	—	—	37	3 617	
1990	129	—	2	131	1 834	
1991	283	—	4	287	2 280	
1992	294	—	4	298	2 105	

7.2

Schatzanweisungen und Reskriptionen

Bons du Trésor et rescriptions

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. - col. 2-4)	

in Millionen Franken/en millions de francs

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

6.00 Finanzgesellschaften (6.10–6.20)

Sociétés financières (6.10–6.20)

1988	0	—	—	0	1 406
1989	0	—	—	0	1 011
1990	0	—	—	0	957
1991	0	—	—	0	803
1992	0	—	—	0	756

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	—	—	23
1989	—	—	—	—	23
1990	—	—	—	—	17
1991	—	—	—	—	9
1992	—	—	—	—	4

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	0	—	—	0	1 383
1989	0	—	—	0	988
1990	0	—	—	0	939
1991	0	—	—	0	794
1992	0	—	—	0	752

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	—	—	—	1 124
1989	—	—	—	—	1 106
1990	—	—	—	—	812
1991	49	—	—	49	802
1992	100	—	—	100	436

8.00 Privatbankiers¹

Banquiers privés¹

1988	.	.	.	41	48
1989	.	.	.	35	43
1990	.	.	.	36	66
1991	.	.	.	117	134
1992	.	.	.	261	295

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1988	711	—	—	711	21 328
1989	702	—	—	702	25 776
1990	577	—	16	594	33 898
1991	624	100	8	731	29 411
1992	2 490	129	30	2 649	34 438



8.0

Beanspruchte Kleinkredite
Ende 1992¹Prêts personnels, montant effectivement
utilisé à fin 1992¹

Staffelung in Franken – Répartition en francs						
	bis jusqu'à 5 000	5 001 –10 000	10 001 –15 000	15 001 –20 000	20 001 –25 000	25 001 –30 000
Stand in 1000 Franken – Etat en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften	364 315	685 872	862 813	942 687	844 406	754 090
1.00 Kantonalbanken	26 479	42 292	42 399	40 241	33 021	26 854
2.00 Grossbanken	43 976	114 815	146 330	173 683	153 088	152 662
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	8 154	17 461	19 757	21 915	22 116	19 077
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	285 682	511 231	654 251	706 756	636 133	555 416
5.11 Handelsbanken	27 276	67 524	83 786	85 727	74 236	62 288
5.12 Börsenbanken	253	397	571	660	531	467
5.13 Kleinkreditbanken	258 040	443 123	569 695	620 198	561 054	492 579
5.14 Andere Banken	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	113	187	199	171	312	82
6.00 Finanzgesellschaften	10	—	11	20	—	—
6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	—	—	—	—	—	—
6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	10	—	11	20	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken	14	73	65	72	48	81
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	364 291	685 799	862 737	942 595	844 358	754 009

Anzahl Kredite – Nombre de crédits							
1.00–8.00	Toutes les banques et sociétés financières	163 488	96 695	73 368	57 728	40 155	29 717
1.00	Banques cantonales	12 060	6 016	3 647	2 483	1 577	1 040
2.00	Grandes banques	16 838	17 786	13 873	12 125	8 311	7 052
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne	3 356	2 365	1 581	1 248	982	699
4.00	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—
5.00	Autres banques	131 226	70 518	54 261	41 867	29 283	20 923
5.11	Banques commerciales	10 327	9 040	6 719	4 898	3 297	2 266
5.12	Banques boursières	99	52	45	38	23	16
5.13	Banques de prêt personnel	120 765	61 399	47 482	36 921	25 949	18 638
5.14	Autres établissements	—	—	—	—	—	—
5.20	Banques en mains étrangères	35	27	15	10	14	3
6.00	Société financières	3	—	1	1	—	—
6.30	Sociétés financières en mains suisses	—	—	—	—	—	—
6.40	Sociétés financières en mains étrangères	3	—	1	1	—	—
7.00	Succursales de banques étrangères	5	10	5	4	2	3
8.00	Banquiers privés	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00	163 480	96 685	73 362	57 723	40 153	29 714

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 60 000.–, deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzahlen sind.

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 60 000.–, dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc; ils sont accordés à des personnes physiques et doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts.

30 001 -35 000	35 001 -40 000	40 001 -45 000	45 001 -50 000	50 001 -55 000	55 001 -60 000	Total	davon – dont		Zahl der Institute
							<i>Vorschuss- Wechsel</i>	<i>Darlehen</i>	
							<i>Avances contre billets à ordre</i>	<i>Prêts</i>	Nombre des établis- sements
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
567 867	546 812	337 802	328 589	192 243	253 731	6 681 227	19 534	6 661 693	83
20 016	15 894	11 091	11 160	5 220	8 174	282 842	18 789	264 053	21
114 515	131 475	79 118	85 839	54 246	77 258	1 327 005	35	1 326 970	3
15 155	13 552	9 872	10 988	8 076	5 744	171 867	710	171 157	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
418 116	385 891	237 638	220 553	124 701	162 555	4 898 922	—	4 898 922	19
44 897	37 702	26 514	20 135	5 810	2 663	538 558	—	538 558	5
—	—	—	—	—	—	2 879	—	2 879	1
373 090	348 149	211 124	200 327	118 733	159 773	4 355 884	—	4 355 884	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129	40	—	91	158	119	1 601	—	1 601	4
—	—	—	—	—	—	41	—	41	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	41	—	41	2
65	—	83	49	—	—	550	—	550	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
567 802	546 812	337 719	328 540	192 243	253 731	6 680 636	19 534	6 661 102	79
18 690	16 318	8 410	7 566	3 919	5 153	521 207	2 795	518 412	83
656	450	272	241	101	137	28 680	2 704	25 976	21
4 294	4 669	2 121	2 179	1 183	1 919	92 350	1	92 349	3
468	361	233	231	154	100	11 778	90	11 688	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 270	10 838	5 782	4 914	2 481	2 997	388 360	—	388 360	19
1 378	1 005	623	424	112	46	40 135	—	40 135	5
—	—	—	—	—	—	273	—	273	1
11 888	9 832	5 159	4 488	2 366	2 949	347 836	—	347 836	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	1	—	2	3	2	116	—	116	4
—	—	—	—	—	—	5	—	5	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	5	—	5	2
2	—	2	1	—	—	34	—	34	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 688	16 318	8 408	7 565	3 919	5 153	521 168	2 795	518 373	79

9.0

Kreditgewährung
an inländische öffentlich-rechtliche
Körperschaften¹, seit 1988Crédits
à des collectivités de droit public suisses¹,
depuis 1988

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. – col. 2–4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligations im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières		
1988	753	12 464	.	.
1989	737	14 587	.	.
1990	630	17 036	.	.
1991	897	20 677	.	.
1992	3 010	19 660	.	.
1.00	Kantonalbanken	Banques cantonales		
1988	205	5 952	2 249	8 405
1989	82	6 810	2 273	9 164
1990	41	8 370	2 464	10 875
1991	127	10 419	2 858	13 404
1992	573	10 381	3 457	14 411
2.00	Grossbanken	Grandes banques		
1988	120	2 197	3 921	6 237
1989	218	2 811	3 443	6 473
1990	138	3 455	3 361	6 955
1991	59	4 470	3 452	7 982
1992	1 239	3 474	3 600	8 313
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne		
1988	0	2 463	873	3 336
1989	2	2 592	772	3 366
1990	0	2 726	815	3 542
1991	11	2 877	882	3 770
1992	15	2 642	1 108	3 764
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1988	—	1 670	3	1 673
1989	—	1 858	3	1 860
1990	—	2 013	3	2 015
1991	—	2 291	2	2 293
1992	—	2 402	2	2 404

¹ Bund, Kantone und Gemeinden² Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen³ Ab 1988 keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar¹ Confédération, cantons et communes² Y compris les rescriptions de stérilisation³ Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible à partir de 1988

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. – col. 2-4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)		
1988	387	172	1 139	1 698
1989	400	454	1 117	1 971
1990	414	459	1 281	2 155
1991	533	610	1 459	2 602
1992	822	760	1 964	3 546
5.11	Handelsbanken	Banques commerciales		
1988	223	139	509	871
1989	227	202	464	893
1990	118	353	607	1 078
1991	50	367	616	1 033
1992	284	362	701	1 347
5.12	Börsenbanken	Banques boursières		
1988	139	2	212	353
1989	136	2	224	362
1990	165	15	243	423
1991	196	20	334	551
1992	236	55	463	754
5.13	Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel		
1988	—	0	42	42
1989	—	1	34	35
1990	—	1	32	33
1991	—	1	43	44
1992	—	—	52	52
5.14	Andere Banken	Autres établissements		
1988	—	—	—	—
1989	—	—	—	—
1990	—	0	—	0
1991	—	0	—	0
1992	3	0	—	3
5.20	Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères		
1988	25	31	376	432
1989	37	250	395	681
1990	131	91	399	621
1991	287	222	465	975
1992	298	343	748	1 389

9.2

Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften¹

Crédits à des collectivités de droit public suisses¹

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. – col. 2-4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
6.00	Finanzgesellschaften (6.10–6.20)	Sociétés financières (6.10–6.20)		
1988	0	5	34	39
1989	0	5	40	45
1990	0	6	43	49
1991	0	4	52	57
1992	0	1	52	54
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	—	—	21	21
1989	—	—	18	18
1990	—	—	19	19
1991	—	—	17	17
1992	—	—	22	22
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	0	5	14	19
1989	0	5	22	28
1990	0	6	24	30
1991	0	4	35	40
1992	0	1	31	32
7.00	Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères		
1988	—	6	40	46
1989	—	57	26	83
1990	—	6	25	30
1991	49	4	16	70
1992	100	1	19	120
8.00	Privatbankiers	Banquiers privés		
1988	41	0	.	.
1989	35	—	.	.
1990	36	—	.	.
1991	117	—	.	.
1992	261	—	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00		
1988	711	12 453	8 184	21 348
1989	702	14 525	7 607	22 834
1990	594	17 024	7 925	25 543
1991	731	20 669	8 652	30 052
1992	2 649	19 658	10 132	32 439

**Bewegung der inländischen
Hypothekaranlagen seit 1988/1975**
**Mouvement des placements hypothécaires
en Suisse, depuis 1988/1975**

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften¹ Toutes les banques et sociétés financières¹					
1988	.	.	.	229 064	.
1989	.	.	.	257 525	.
1990	.	.	.	278 862	.
1991	278 862	.	.	293 361	.
1992	293 361	.	.	304 114	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales					
1988	74 029	15 733	9 790	79 973	367 385
1989	79 973	17 402	7 725	89 649	371 512
1990	89 649	14 470	5 139	98 980	380 932
1991	98 980	11 570	5 630	104 920	391 334
1992	104 920	15 288	10 058	110 150	408 473
2.00 Grossbanken Grandes banques					
1988	68 917	26 189	17 220	77 886	227 965
1989	77 886	28 318	16 865	89 338	230 683
1990	86 806	20 517	14 055	93 268	226 255
1991	93 268	19 507	14 572	98 203	232 958
1992	98 203	19 800	14 930	103 073	242 763
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	39 677	9 465	5 100	44 042	233 201
1989	43 492	9 513	5 077	47 928	232 723
1990	46 923	7 284	3 543	50 664	232 674
1991	49 096	6 571	4 126	51 541	224 992
1992	48 987	4 770	3 745	50 012	217 025
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	16 229	.	.	18 108	148 082
1989	18 108	.	.	20 449	152 123
1990	20 449	.	.	22 394	159 246
1991	22 382	.	.	24 132	164 226
1992	24 132	.	.	25 864	175 416

¹ Angaben für die Kol. 3 und 4 nur für die Bankengruppen 1.00–3.00 und 5.00 verfügbar. Angaben für die Kol. 6 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Pour les col. 3 et 4, seules les données des catégories de banques 1.00 à 3.00 et 5.00 sont disponibles. Pour la col. 6, seules les données des catégories de banques 1.00–5.00 sont disponibles

10.1

Bewegung der inländischen
HypothekaranlagenMouvement des placements hypothécaires
en Suisse

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)		
1988	7 299	2 822	1 116	9 005	31 472
1989	8 865	2 440	1 234	10 071	31 523
1990	12 602	2 112	1 348	13 366	37 181
1991	13 370	2 058	1 043	14 385	35 969
1992	14 456	1 708	1 334	14 830	37 261
5.11 Handelsbanken					
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales		
1988	6 606	2 546	994	8 158	29 105
1989	8 158	1 957	1 111	9 004	29 427
1990	11 535	1 809	1 157	12 187	34 912
1991	12 139	1 773	848	13 064	33 331
1992	13 067	1 364	1 002	13 428	34 364
5.12 Börsenbanken					
5.12 Börsenbanken			Banques boursières		
1988	87	19	14	93	246
1989	97	21	10	108	281
1990	106	49	10	145	310
1991	210	26	23	213	571
1992	209	81	60	229	747
5.13 Kleinkreditbanken					
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel		
1988	25	39	1	62	120
1989	62	58	21	98	170
1990	98	14	22	90	178
1991	90	—	15	75	160
1992	75	—	67	8	13
5.14 Andere Banken					
5.14 Andere Banken			Autres établissements		
1988	7	4	1	10	79
1989	12	7	1	18	115
1990	18	11	1	28	161
1991	26	27	2	50	224
1992	50	29	4	75	288
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères		
1988	574	214	107	682	1 922
1989	536	397	90	842	1 530
1990	845	230	158	916	1 620
1991	906	233	156	983	1 683
1992	1 055	235	200	1 090	1 849

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²		Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²		
1975	64 242,5	8 148,3	3 184,0	69 562,0	732 498
1976	68 140,4	12 390,6	4 898,5	76 023,6	740 344
1977	76 023,6	11 489,3	5 864,4	82 182,7	752 966
1978	82 056,7	13 474,1	6 744,8	89 332,5	768 481
1979	88 377,2	16 976,8	8 257,4	97 670,7	785 229
1980	97 678,1	19 015,3	7 957,3	109 445,7	809 688
1981	109 445,7	17 983,4	7 570,2	120 735,4	830 829
1982	120 735,4	18 729,0	7 742,5	131 721,9	858 757
1983	131 722	21 548	11 497	142 917	880 646
1984	142 917	25 828	14 503	155 448	896 303
1985	155 448	28 099	15 147	169 984	921 898
1986	169 883	32 653	17 722	186 372	943 199
1987	186 319	42 326	23 747	206 441	967 127
1988	206 151	54 209	33 226	229 013	1 008 105
1989	228 323	57 672	30 901	257 435	1 018 564
1990	256 429	44 383	24 085	278 672	1 036 288
1991	277 096	39 706	25 371	293 181	1 049 479
1992	290 699	41 566	30 067	303 930	1 080 938

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

11.0

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1988/1975

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1988/1975

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
Fin d'année	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. - col. 2+3)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. - col. 5+6)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. - col. 8+9)
	Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
	in Millionen Franken en millions de francs								

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften¹ Toutes les banques et sociétés financières¹

1988	.	.	.	.	.	.	229 064	65 057	294 121
1989	.	.	.	.	.	.	257 525	76 466	333 991
1990	.	.	.	.	.	.	278 862	84 871	363 733
1991	.	.	.	.	.	.	293 361	89 024	382 385
1992	.	.	.	.	.	.	304 114	91 584	395 698

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	76 838	20 241	97 079	3 134	1 335	4 469	79 973	21 576	101 549
1989	85 760	23 638	109 398	3 890	1 463	5 353	89 649	25 101	114 750
1990	94 677	24 924	119 600	4 303	3 075	7 378	98 980	27 998	126 979
1991	100 305	26 776	127 081	4 615	3 430	8 045	104 920	30 205	135 126
1992	104 994	27 784	132 778	5 157	3 603	8 759	110 150	31 387	141 537

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	72 034	28 251	100 285	5 851	4 108	9 960	77 886	32 359	110 244
1989	82 939	33 738	116 677	6 400	5 102	11 502	89 338	38 840	128 179
1990	86 936	37 437	124 373	6 332	5 458	11 790	93 268	42 895	136 163
1991	91 317	39 314	130 631	6 885	5 972	12 857	98 203	45 286	143 488
1992	95 858	40 949	136 807	7 215	5 374	12 589	103 073	46 323	149 396

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	41 589	6 044	47 633	2 454	1 536	3 989	44 042	7 580	51 623
1989	45 072	7 073	52 145	2 856	1 602	4 458	47 928	8 675	56 603
1990	47 553	7 730	55 283	3 111	1 721	4 832	50 664	9 451	60 114
1991	48 597	7 087	55 685	2 944	1 673	4 617	51 541	8 760	60 301
1992	47 335	7 402	54 737	2 677	1 468	4 145	50 012	8 870	58 882

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	17 303	516	17 819	805	26	831	18 108	542	18 650
1989	19 442	611	20 053	1 007	35	1 042	20 449	646	21 095
1990	21 462	728	22 190	931	50	982	22 394	778	23 171
1991	23 105	864	23 969	1 027	57	1 085	24 132	922	25 054
1992	24 609	1 092	25 701	1 255	61	1 316	25 864	1 153	27 017

¹ Angaben für die Kolonnen 2 bis 7 nur für die Bankengruppen
1.00–5.00 verfügbar

¹ Pour les colonnes 2 à 7, seules les données des catégories de ban-
ques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
Fin d'année	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 2+3)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 5+6)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 8+9)
	Place- ments hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					Autres banques (5.11–5.20)				
1988	8 443	2 233	10 676	562	649	1 211	9 005	2 882	11 888
1989	9 353	2 358	11 711	718	674	1 391	10 071	3 032	13 103
1990	12 478	2 817	15 295	888	745	1 633	13 366	3 562	16 928
1991	13 458	2 975	16 433	928	697	1 624	14 385	3 672	18 057
1992	13 822	2 935	16 757	1 008	762	1 771	14 830	3 698	18 528
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales						
1988	7 686	938	8 624	472	245	717	8 158	1 183	9 341
1989	8 367	1 084	9 451	637	206	844	9 004	1 291	10 295
1990	11 396	1 588	12 984	791	211	1 003	12 187	1 799	13 986
1991	12 247	1 540	13 787	817	220	1 037	13 064	1 760	14 824
1992	12 606	1 463	14 069	823	235	1 057	13 428	1 698	15 126
5.12 Börsenbanken			Banques boursières						
1988	84	101	185	9	28	37	93	129	221
1989	94	126	219	14	27	41	108	153	260
1990	115	113	228	30	44	74	145	157	302
1991	181	145	326	32	48	80	213	192	405
1992	186	162	347	43	44	87	229	205	434
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel						
1988	49	11	59	13	9	22	62	20	81
1989	83	11	95	15	14	29	98	25	123
1990	77	8	85	13	17	30	90	25	115
1991	65	10	74	10	15	25	75	25	100
1992	7	17	23	1	4	5	8	21	28
5.14 Andere Banken			Autres établissements						
1988	10	255	265	—	122	122	10	378	388
1989	17	287	305	—	140	140	18	427	445
1990	28	329	357	—	154	154	28	483	511
1991	49	383	432	1	177	179	50	560	610
1992	73	432	504	3	201	203	75	633	708
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères						
1988	615	929	1 543	68	245	313	682	1 174	1 856
1989	792	850	1 642	50	287	338	842	1 137	1 980
1990	863	779	1 641	54	319	373	916	1 098	2 014
1991	916	898	1 814	67	237	303	983	1 135	2 118
1992	950	863	1 813	140	278	418	1 090	1 141	2 231

Inländische Hypothekaranlagen
nach dem Rang der HinterlagePlacements hypothécaires
en Suisse d'après le rang des gages

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 2+3)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 5+6)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 8+9)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
	in Millionen Franken en millions de francs								

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1975	65 636,7	13 728,8	79 365,5	3 925,3	1 767,5	5 692,8	69 562,0	15 496,3	85 058,3
1976	71 740,5	15 997,7	87 738,2	4 283,1	1 975,4	6 258,5	76 023,6	17 973,1	93 996,7
1977	77 786,2	17 858,9	95 645,1	4 396,5	2 179,3	6 575,8	82 182,7	20 038,2	102 220,9
1978	84 460,2	19 971,1	104 431,3	4 872,3	2 380,4	7 252,7	89 332,5	22 351,5	111 684,0
1979	92 346,1	22 081,8	114 427,9	5 324,6	3 335,5	8 660,1	97 670,7	25 417,3	123 088,0
1980	103 477,2	25 691,3	129 168,5	5 968,5	3 850,7	9 819,2	109 445,7	29 542,0	138 987,7
1981	114 322,1	29 198,5	143 520,6	6 413,3	4 447,0	10 860,3	120 735,4	33 645,5	154 380,9
1982	124 373,1	30 585,4	154 958,5	7 348,8	4 305,0	11 653,8	131 721,9	34 890,4	166 612,3
1983	135 082	32 255	167 337	7 836	4 173	12 009	142 917	36 429	179 346
1984	147 227	34 847	182 074	8 221	4 308	12 529	155 448	39 155	194 603
1985	161 341	37 729	199 070	8 643	4 853	13 496	169 984	42 582	212 566
1986	177 613	42 340	219 953	8 759	5 596	14 355	186 372	47 936	234 308
1987	196 156	48 254	244 410	10 285	7 005	17 290	206 441	55 258	261 700
1988	216 207	57 285	273 492	12 806	7 654	20 461	229 013	64 940	293 953
1989	242 566	67 418	309 984	14 870	8 877	23 746	257 435	76 294	333 730
1990	263 106	73 635	336 741	15 566	11 048	26 614	278 672	84 683	363 355
1991	276 782	77 017	353 799	16 400	11 828	28 228	293 182	88 845	382 026
1992	286 618	80 162	366 780	17 312	11 268	28 580	303 930	91 430	395 360

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen,
Autres banques

Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1981

Total der Bankengruppen 1.00–5.00¹

Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1981¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Positionen	Jahres- ende	Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ²	Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement			Total (Kol. – col. 3+6)	
Postes	Fin d'année	Placements hypothé- caires avec annuités ²	Hypothekar- anlagen	Feste Vorschüsse und Darlehen	Total (Kol. – col. 4+5)		
			Placements hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe			
		in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	
Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier	1981	15 539,9	35 428,2	12 474,3	47 902,5	63 442,2	
	1982	15 784,4	39 915,0	13 193,5	53 108,5	68 892,9	
	1983	17 813	41 601	14 005	55 606	73 418	
	1984	20 043	44 076	12 984	57 060	77 103	
	1985	21 026	50 561	15 262	65 823	86 849	
	1986	23 723	51 839	15 872	67 711	91 434	
	1987	26 673	51 734	16 528	68 262	94 935	
	1988	27 222	52 005	17 390	69 394	96 616	
	1989	31 888	51 432	18 009	69 440	101 328	
	1990	29 699	57 654	19 321	76 975	106 674	
	1991	31 254	59 189	19 352	78 540	109 794	
	1992	32 192	62 226	19 927	82 154	114 346	
Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires	1981	589,6	4 069,0	3 585,3	7 654,3	8 243,9	
	1982	733,5	4 561,2	3 247,4	7 808,5	8 542,0	
	1983	864	4 805	3 120	7 925	8 789	
	1984	992	4 547	2 916	7 463	8 455	
	1985	847	4 922	3 041	7 963	8 810	
	1986	948	4 516	3 444	7 960	8 908	
	1987	1 171	4 806	3 592	8 397	9 568	
	1988	1 221	5 311	3 471	8 782	10 003	
	1989	1 531	6 009	4 213	10 223	11 754	
	1990	1 349	6 290	4 566	10 856	12 205	
	1991	1 422	6 506	4 591	11 097	12 519	
	1992	1 604	6 958	5 618	12 576	14 179	
Total	1981	16 129,5	39 497,2	16 059,6	55 556,8	71 686,3	
	1982	16 517,9	44 476,2	16 440,8	60 917,0	77 434,9	
	1983	18 676	46 406	17 125	63 531	82 207	
	1984	21 035	48 623	15 900	64 523	85 558	
	1985	21 873	55 483	18 303	73 786	95 659	
	1986	24 671	56 355	19 316	75 671	100 342	
	1987	27 844	56 540	20 119	76 659	104 503	
	1988	28 443	57 316	20 860	78 176	106 619	
	1989	33 419	57 441	22 222	79 663	113 082	
	1990	31 048	63 944	23 886	87 830	118 878	
	1991	32 676	65 695	23 943	89 637	122 314	
	1992	33 796	69 184	25 545	94 729	128 525	

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

² Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

**Hypothekaranlagen und Spartätigkeit
nach den Bankstellen
in den Kantonen Ende 1992¹**
**Placements hypothécaires et épargne,
répartition d'après les comptoirs des banques
dans les cantons, à fin 1992¹**

Banken im Kanton	Spareinlagen			Depositen- und Einlagehefte		
	Dépôts d'épargne			Livrets et carnets de dépôts		
	Total	davon Gross- banken	Total	Total	davon Gross- banken	Total
		dont grandes banques			dont grandes banques	
	in Millionen Franken		Anzahl Hefte	in Millionen Franken		Anzahl Hefte
en millions de francs		Nombre de livrets	en millions de francs		Nombre de livrets	
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	26 857	11 433	2 332 905	12 139	5 662	1 158 497
Bern	23 151	5 564	2 349 958	2 924	1 942	330 206
Luzern	6 933	1 921	989 935	1 877	579	215 351
Uri	864	203	98 150	113	43	12 225
Schwyz	2 747	413	295 843	200	110	23 322
Obwalden	506	121	81 201	245	34	22 330
Nidwalden	733	103	110 707	194	23	18 428
Glarus	1 115	229	97 341	200	69	23 560
Zug	1 993	537	218 151	758	229	65 536
Freiburg	4 585	1 363	548 519	610	410	81 166
Solothurn	4 861	1 338	564 231	972	368	98 448
Basel-Stadt	5 997	2 862	516 738	2 739	1 584	262 524
Baselland	4 725	1 017	417 041	451	374	53 818
Schaffhausen	1 872	613	191 061	415	216	51 155
Appenzell AR	783	89	73 025	282	14	25 428
Appenzell IR	365	45	33 975	70	9	7 628
St. Gallen	9 386	2 446	1 024 431	3 253	898	352 980
Graubünden	3 812	1 119	369 649	1 033	427	125 067
Aargau	11 181	2 284	1 179 019	3 451	881	329 524
Thurgau	4 180	1 006	427 519	1 116	306	126 582
Tessin	6 133	3 687	524 468	3 660	1 186	340 427
Waadt	7 539	3 098	795 867	5 836	1 422	650 883
Wallis	5 961	2 448	532 110	890	618	117 570
Neuenburg	3 095	1 363	333 734	716	517	94 910
Genf	7 697	4 365	637 768	3 454	2 243	348 756
Jura	1 402	396	154 181	146	102	20 880
Total	148 472	50 063	14 897 527	47 745	20 267	4 957 201

¹ Angaben nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar (Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken)

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles (Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques)

Kassenobligationen und Kassenscheine		Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen		Inländische Hypothekaranlagen und feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung		Banques situées dans le canton de
Obligations et bons de caisse		Dépôts d'épargne livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble		Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse		
Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	
in Millionen Franken en millions de francs						
8	9	10	11	12	13	14
27 551	10 359	66 547	27 454	77 214	33 050	Zurich
13 998	3 474	40 073	10 980	49 515	13 553	Berne
5 859	1 873	14 669	4 373	19 304	6 260	Lucerne
543	191	1 520	438	1 608	565	Uri
2 081	245	5 028	768	7 369	1 361	Schwyz
506	97	1 256	252	1 644	399	Obwald
705	34	1 632	160	2 026	250	Nidwald
622	198	1 938	497	2 574	936	Glaris
1 912	426	4 663	1 192	7 874	2 503	Zoug
2 241	815	7 435	2 588	10 896	4 237	Fribourg
3 612	764	9 445	2 470	13 570	3 561	Soleure
5 185	3 246	13 920	7 693	13 282	6 766	Bâle-Ville
2 816	273	7 993	1 664	9 985	2 701	Bâle-Campagne
1 642	604	3 929	1 432	4 359	1 570	Schaffhouse
1 056	—	2 121	103	2 552	239	Appenzell Rh.-E.
268	—	703	53	887	175	Appenzell Rh.-I.
9 325	2 461	21 964	5 805	29 351	9 275	St-Gall
2 820	820	7 665	2 365	11 938	5 051	Grisons
9 428	2 041	24 060	5 206	29 541	8 423	Argovie
3 760	680	9 057	1 992	13 205	3 989	Thurgovie
3 714	1 664	13 507	6 537	14 069	7 571	Tessin
6 320	1 934	19 695	6 454	27 215	10 358	Vaud
3 043	1 473	9 894	4 540	13 491	7 902	Valais
2 049	945	5 860	2 824	7 485	4 386	Neuchâtel
3 974	2 211	15 125	8 818	21 337	13 281	Genève
568	112	2 116	610	3 069	1 034	Jura
115 599	36 939	311 816	107 270	395 360	149 396	Total

14.0

**Inländische Kredite und
Publikumsgelder seit 1983¹**
 1. Inländische Kredite²
**Crédits et fonds du public en
comptes suisses, depuis 1983¹**
 1. Crédits en comptes suisses²

Gruppe Catégorie	Jahresende – Fin d'année									
	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1.00–8.00 Total	257 123	279 941	308 205	336 636	373 481	419 115	476 583	518 833	542 411	551 666
1.00 Kantonalbanken	90 586	96 461	104 258	110 537	120 398	131 998	149 256	166 672	178 661	185 110
2.00 Grossbanken	93 248	103 322	116 074	129 819	146 739	166 407	194 671	206 904	216 036	219 795
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	43 178	46 860	50 381	54 721	60 253	66 865	72 861	77 675	77 423	74 625
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	13 429	14 973	16 668	18 515	20 310	22 773	25 672	28 028	30 286	32 429
5.00 Übrige Banken	14 099	16 350	18 776	21 018	23 538	28 358	31 539	37 457	38 240	38 054
5.11 <i>Handelsbanken</i>	7 218	8 364	9 646	10 951	12 062	14 481	15 787	21 296	21 490	21 268
5.12 <i>Börsenbanken</i>	534	734	925	982	1 111	1 321	1 371	1 322	1 726	1 845
5.13 <i>Kleinkreditbanken</i>	2 682	2 810	2 974	3 297	3 689	4 083	4 699	5 091	5 572	5 162
5.14 <i>andere</i>	253	298	336	397	474	544	625	738	870	1 010
5.20 <i>ausländisch beherrscht</i>	3 412	4 144	4 895	5 391	6 201	7 930	9 058	9 010	8 583	8 769
6.00 Finanzgesellschaften	1 104	462	427	427	512	880	1 088	586	600	414
6.30 <i>schweizerisch beherrscht</i>	116	122	153	150	148	207	135	171	126	71
6.40 <i>ausländisch beherrscht</i>	938	340	274	277	364	672	953	415	474	343
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 164	1 212	1 262	1 182	1 296	1 360	986	944	632	599
8.00 Privatbankiers	315	302	359	417	436	474	510	565	535	640
1.00–5.00 Total	254 540	277 965	306 157	334 610	371 237	416 402	473 999	516 737	540 645	550 012
Anteil in % – Répartition en pour-cent										
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	35,2	34,5	33,8	32,8	32,2	31,5	31,3	32,1	32,9	33,6
2.00 Grandes banques	36,3	36,9	37,7	38,6	39,3	39,7	40,8	39,9	39,8	39,8
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	16,8	16,7	16,3	16,3	16,1	16,0	15,3	15,0	14,3	13,5
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	5,2	5,3	5,4	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,6	5,9
5.00 Autres Banques	5,5	5,9	6,1	6,2	6,3	6,8	6,6	7,2	7,1	6,9
5.11 <i>Banques commerciales</i>	2,8	3,0	3,1	3,2	3,2	3,5	3,3	4,1	4,0	3,9
5.12 <i>Banques boursières</i>	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
5.13 <i>Banques de prêt personnel</i>	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9
5.14 <i>Autres établissements</i>	1,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
5.20 <i>Banques en mains étrangères</i>	1,3	1,5	1,6	1,6	1,7	1,9	1,9	1,7	1,6	1,6
6.00 Sociétés financières	0,4	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
6.30 <i>en mains suisses</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.40 <i>en mains étrangères</i>	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
7.00 Succursales de banques étrangères	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
1.00–5.00 Total	99,0	99,3	99,3	99,4	99,4	99,4	99,5	99,6	99,7	99,7

¹ Schweizerfrankenpositionen (ohne Edelmetallkonti) gegenüber Kunden im Inland
² Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften und Hypothekaranlagen

¹ Opérations en francs suisses (sans les comptes-métal) avec la clientèle suisse
² Débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires

2. Inländische Publikumsgelder³2. Fonds du public en comptes suisses³

Gruppe Catégorie	Jahresende – Fin d'année									
	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1.00–8.00 Total	263 107	281 957	306 350	334 068	370 808	392 926	420 734	437 498	454 333	462 022
1.00 Kantonalbanken	87 962	93 031	99 184	106 106	114 613	123 566	133 103	140 472	148 679	152 019
2.00 Grossbanken	97 374	104 433	116 174	130 109	149 009	154 355	165 624	164 525	170 278	175 903
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	41 997	44 612	47 296	50 267	54 110	58 128	61 809	63 104	63 364	61 348
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	15 719	17 204	18 729	20 499	22 498	24 829	27 110	29 124	31 456	33 601
5.00 Übrige Banken	17 011	19 561	21 950	24 066	27 175	28 865	29 739	36 954	37 550	36 076
5.11 Handelsbanken	8 951	9 905	11 169	12 444	13 641	14 688	15 495	22 346	22 116	21 295
5.12 Börsenbanken	809	1 087	1 346	1 539	2 014	1 792	1 981	2 220	2 388	2 685
5.13 Kleinkreditbanken	2 036	2 209	2 333	2 621	2 983	3 405	3 649	4 106	4 267	3 918
5.14 andere	207	250	297	359	427	501	587	674	819	961
5.20 ausländisch beherrscht	5 008	6 110	6 805	7 103	8 109	8 479	8 027	7 607	7 961	7 216
6.00 Finanzgesellschaften	154	341	223	196	231	431	579	485	379	312
6.30 schweizerisch beherrscht	124	124	115	133	146	184	133	152	140	147
6.40 ausländisch beherrscht	30	217	108	63	85	247	446	333	239	165
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 938	1 854	1 638	1 461	1 272	964	778	699	546	564
8.00 Privatbankiers	952	921	1 156	1 364	1 901	1 789	1 991	2 136	2 081	2 198
1.00–5.00 Total	260 063	278 841	303 333	331 047	367 404	389 743	417 385	434 178	451 326	458 948
Anteil in % – Répartition en pour-cent										
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	33,4	33,0	32,4	31,8	30,9	31,4	31,6	32,1	32,7	32,9
2.00 Grandes banques	37,0	37,0	37,9	38,9	40,2	39,3	39,4	37,6	37,5	38,1
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	16,0	15,8	15,4	15,1	14,6	14,8	14,7	14,4	13,9	13,3
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	6,0	6,1	6,1	6,1	6,1	6,3	6,4	6,7	6,9	7,3
5.00 Autres Banques	6,4	7,0	7,2	7,2	7,3	7,3	7,1	8,4	8,3	7,8
5.11 Banques commerciales	3,4	3,5	3,6	3,7	3,7	3,7	3,7	5,1	4,9	4,6
5.12 Banques boursières	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
5.13 Banques de prêt personnel	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8
5.14 Autres établissements	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	1,9	2,2	2,2	2,1	2,2	2,2	1,9	1,7	1,8	1,6
6.00 Sociétés financières	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
6.30 en mains suisses	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.40 en mains étrangères	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
7.00 Succursales de banques étrangères	0,7	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
1.00–5.00 Total	98,8	98,9	99,0	99,1	99,1	99,2	99,2	99,2	99,3	99,3

³ Kreditoren auf Sicht und Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte sowie Kassenobligationen

³ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts et obligations de caisse

Wertschriften¹ seit 1988Titres¹, depuis 1988

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. - col. 2-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. - col. 5-10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	
	in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	711	961	577	2 249	4 406	340	1 369	225	1 283	9 871
1989	754	970	549	2 273	4 348	402	1 324	241	1 359	9 948
1990	782	1 079	604	2 464	4 384	500	1 336	290	1 518	10 493
1991	854	1 308	696	2 858	4 160	584	1 355	325	1 632	10 914
1992	1 143	1 400	914	3 457	3 766	505	993	653	1 733	11 107

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	2 404	939	578	3 921	1 519	510	1 097	182	434	7 662
1989	2 239	759	445	3 443	1 496	507	812	239	500	6 998
1990	2 126	729	506	3 361	1 388	403	697	209	508	6 566
1991	2 094	827	532	3 452	878	532	773	157	384	6 175
1992	2 157	912	532	3 600	944	424	589	240	450	6 247

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	243	337	292	873	3 127	327	657	76	924	5 983
1989	218	293	261	772	2 924	283	583	87	935	5 583
1990	218	333	264	815	2 760	293	559	95	995	5 517
1991	223	367	292	882	2 521	281	522	101	1 043	5 350
1992	277	445	386	1 108	2 188	256	425	98	1 047	5 122

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	0	0	2	3	14	0	1	1	0	18
1989	0	2	0	3	15	0	0	0	0	18
1990	0	2	0	3	16	0	0	0	0	20
1991	0	2	0	2	14	0	0	0	0	17
1992	0	2	0	2	15	0	0	2	0	20

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG² Keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt
Aktien ² Actions ²					Total schweize- rische Titel	Obliga- tionen ²	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktien ²	Total auslän- dische Titel	Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suisses (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tions ²	dont collec- tivités de droit public	Actions ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)			
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres									
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières						
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	68 237
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	71 977
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	70 234
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	77 889
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	81 761
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales						
269	150	301	115	836	10 707	1 353	320	55	1 408	104	0	12 219
304	314	388	147	1 152	11 100	1 448	257	65	1 513	129	1	12 743
338	360	494	224	1 416	11 909	1 673	392	55	1 728	251	1	13 888
280	397	549	221	1 447	12 361	1 739	476	67	1 806	252	9	14 418
327	311	394	260	1 293	12 400	1 528	616	78	1 606	257	28	14 263
2.00 Grossbanken						Grandes banques						
579	791	1 493	872	3 734	11 397	13 397	1 933	976	14 372	149	38	25 919
1 145	1 236	1 149	1 024	4 554	11 551	15 598	2 401	1 473	17 071	211	23	28 833
286	966	471	1 000	2 723	9 289	17 053	2 866	843	17 896	405	14	27 590
286	798	826	919	2 829	9 004	24 700	7 717	2 345	27 045	295	25	36 344
519	772	1 089	833	3 214	9 461	27 509	12 405	2 723	30 232	479	59	40 171
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne						
187	52	63	66	367	6 351	441	88	12	453	40	1	6 845
230	63	68	72	434	6 017	410	77	20	430	47	1	6 494
250	50	65	80	446	5 963	436	78	15	451	48	0	6 462
342	71	49	86	549	5 899	326	76	12	338	49	1	6 285
355	77	45	76	553	5 675	238	60	9	247	45	1	5 966
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen						
144	—	—	23	167	185	—	—	—	—	—	—	185
160	—	—	21	181	200	—	—	—	—	0	—	200
160	0	0	21	181	201	—	—	—	—	0	—	201
160	0	0	21	181	198	—	—	—	—	—	—	198
176	0	0	21	197	216	—	—	—	—	—	—	216

Wertschriften¹Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligations und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 2–4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 5–10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	612	374	153	1 139	1 894	172	211	85	231	3 732
1989	636	368	113	1 117	1 882	176	184	105	221	3 683
1990	712	432	137	1 281	2 013	231	265	126	296	4 212
1991	809	459	191	1 459	2 147	215	244	172	339	4 576
1992	1 140	549	276	1 964	2 296	213	234	188	363	5 258

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	257	182	71	509	664	45	78	21	92	1 409
1989	232	179	52	464	710	42	69	28	97	1 410
1990	338	198	71	607	862	115	164	43	151	1 941
1991	358	190	69	616	870	92	141	28	139	1 885
1992	368	213	119	701	814	118	122	81	133	1 968

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	122	55	35	212	324	57	43	15	54	704
1989	132	71	20	224	387	57	50	20	46	785
1990	129	86	29	243	353	54	49	13	69	781
1991	170	92	72	334	367	56	53	22	98	930
1992	247	137	79	463	446	49	42	26	111	1 136

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	14	21	7	42	26	8	29	3	5	113
1989	10	19	5	34	24	9	23	2	9	100
1990	12	16	4	32	28	8	23	3	9	103
1991	13	21	10	43	22	8	18	3	9	103
1992	21	21	10	52	25	6	18	3	9	114

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	6	—	1	—	—	7
1989	—	—	—	—	7	0	1	—	—	9
1990	—	—	—	—	8	1	—	—	—	9
1991	—	—	—	—	7	—	1	—	—	8
1992	—	—	—	—	13	0	0	—	—	14

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	219	117	40	376	874	63	60	47	80	1 500
1989	262	98	35	395	754	67	40	55	69	1 380
1990	234	132	33	399	762	53	29	67	67	1 377
1991	269	156	40	465	880	59	32	120	94	1 650
1992	503	177	67	748	999	39	51	79	110	2 026

					Ausländische Titel Titres étrangers		Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds		Wert- schriften- bestand ins- gesamt	
Aktien ² Actions ²		Andere		Total (Kol. - col. 12-15)	Total schweize- rische Titel	Obliga- tionen ²	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktien ²	Total auslän- dische Titel	Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suisses (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tionen ²	dont collec- tivités de droit public	Actions ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)			
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres									
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)						Autres banques (5.11-5.20)						
93	247	254	130	724	4 456	10 854	2 200	781	11 636	104	46	16 196
200	293	263	138	894	4 578	12 273	2 540	984	13 258	114	42	17 950
258	236	154	79	727	4 939	10 856	1 631	533	11 389	236	53	16 564
262	243	76	118	699	5 275	11 118	1 891	504	11 622	193	36	17 090
259	367	154	96	877	6 135	11 431	2 604	498	11 929	251	147	18 315
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales							
17	46	62	14	139	1 548	594	89	76	670	24	3	2 243
37	43	56	24	160	1 570	589	100	130	719	31	11	2 319
80	54	46	28	207	2 148	1 654	293	87	1 741	113	12	4 002
92	56	11	39	198	2 082	1 228	318	74	1 302	80	7	3 464
72	88	46	15	220	2 188	1 026	280	58	1 084	93	27	3 365
5.12 Börsenbanken					Banques boursières							
42	95	129	60	326	1 030	401	56	113	514	21	3	1 565
113	135	125	68	441	1 225	446	71	227	674	29	9	1 928
110	95	72	28	306	1 086	733	89	86	819	27	5	1 933
128	126	41	51	347	1 277	742	144	113	855	20	4	2 152
151	228	81	60	519	1 656	1 559	863	96	1 655	79	64	3 390
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel							
2	4	4	1	11	123	69	10	9	78	1	0	202
4	3	8	1	15	115	62	11	4	66	1	—	182
1	2	3	1	7	110	63	9	4	67	2	—	180
1	2	1	0	4	107	59	8	1	60	2	—	169
1	1	1	0	2	116	40	10	0	41	0	0	157
5.14 Andere Banken					Autres établissements							
0	0	—	—	0	7	0	—	—	0	3	—	10
0	0	—	—	0	9	2	1	—	2	3	—	15
0	0	—	—	0	10	3	1	—	3	3	—	15
0	0	—	—	0	8	—	—	—	—	3	—	11
0	0	—	—	0	14	—	—	—	—	3	—	17
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères							
33	101	59	54	248	1 748	9 790	2 046	584	10 373	55	40	12 176
47	113	74	45	279	1 658	11 174	2 357	623	11 797	51	23	13 506
67	86	33	21	207	1 585	8 403	1 239	356	8 759	91	37	10 435
42	59	22	28	151	1 801	9 089	1 420	316	9 405	88	25	11 294
36	51	27	22	136	2 161	8 805	1 451	344	9 149	77	55	11 387

Wertschriften¹Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 2–4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 5–10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	
	in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	16	15	4	34	87	13	31	19	10	195
1989	16	12	12	40	72	18	20	14	9	172
1990	10	12	21	43	73	12	18	9	8	164
1991	13	25	15	52	70	9	16	128	12	287
1992	28	19	5	52	52	3	7	12	1	127

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	11	8	2	21	27	1	4	2	8	62
1989	8	8	2	18	26	2	1	4	8	59
1990	7	7	4	19	28	2	—	4	8	60
1991	7	7	3	17	7	1	—	0	7	32
1992	10	7	4	22	10	2	—	0	—	34

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1988	5	7	1	14	60	12	27	17	2	132
1989	8	4	10	22	46	16	19	10	1	113
1990	2	5	17	24	45	10	18	6	1	104
1991	5	18	12	35	63	7	16	128	5	256
1992	18	12	1	31	42	1	7	12	1	92

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	31	8	1	40	65	5	2	4	7	123
1989	19	6	1	26	56	4	1	1	5	92
1990	23	2	0	25	43	1	1	0	1	72
1991	13	3	0	16	26	3	—	6	0	51
1992	15	2	2	19	19	0	—	0	10	49

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1988	3 971	2 612	1 602	8 184	10 960	1 349	3 335	568	2 872	27 268
1989	3 847	2 392	1 368	7 607	10 665	1 368	2 903	672	3 015	26 230
1990	3 838	2 575	1 511	7 925	10 562	1 427	2 857	720	3 317	26 808
1991	3 980	2 962	1 710	8 652	9 720	1 613	2 894	755	3 399	27 032
1992	4 717	3 308	2 108	10 132	9 208	1 399	2 241	1 181	3 593	27 754

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt	
Aktien ² Actions ²		Total schweize- rische Titel			Obliga- tionen ²		Aktien ²		Total auslän- dische Titel		Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suissees (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tions ²	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktien ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)			Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)	
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- rielles	Autres				dont collec- tivités de droit public	Actions ²					
en millions de francs													
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)						Sociétés financières (6.10 et 6.20)							
81	32	150	132	396	591	4 061	765	371	4 432	17	9	5 040	
41	36	137	63	277	450	3 195	780	413	3 608	37	25	4 095	
34	76	113	82	305	469	3 286	1 280	355	3 641	56	46	4 167	
13	44	81	64	201	489	1 205	208	714	1 919	75	63	2 483	
100	145	40	33	318	445	1 300	182	176	1 476	27	24	1 948	
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
0	—	2	1	3	65	77	21	8	84	6	—	155	
0	—	1	0	2	61	53	10	3	56	4	—	121	
0	—	1	1	2	62	37	11	3	40	4	—	107	
0	—	1	0	2	33	5	1	4	9	4	—	46	
1	—	1	1	2	36	4	—	0	4	—	—	40	
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
81	32	148	131	393	525	3 985	744	363	4 348	11	9	4 884	
41	36	136	63	276	389	3 143	770	410	3 552	32	25	3 974	
34	76	112	81	303	407	3 249	1 268	352	3 601	52	46	4 060	
13	44	80	63	200	455	1 200	207	711	1 910	71	63	2 437	
98	145	39	33	316	408	1 297	182	176	1 472	27	24	1 907	
7.00 Filialen ausländischer Banken						Succursales de banques étrangères							
3	2	10	2	17	139	857	322	11	868	0	0	1 007	
1	2	1	1	5	97	819	345	5	824	0	—	921	
0	0	0	0	0	72	542	191	1	543	0	—	615	
4	3	0	2	10	60	316	198	1	317	0	0	378	
0	0	1	0	2	51	115	113	0	115	—	—	166	
8.00 Privatbankiers						Banquiers privés							
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	827
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	740
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	747
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	691
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	716
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00						Total des catégories de banques 1.00-5.00							
1 272	1 240	2 110	1 205	5 828	33 096	26 045	4 541	1 824	27 870	398	85	61 364	
2 040	1 906	1 868	1 402	7 216	33 446	29 730	5 274	2 542	32 272	502	67	66 220	
1 292	1 611	1 185	1 405	5 492	32 300	30 018	4 967	1 447	31 464	940	69	64 705	
1 331	1 509	1 500	1 366	5 705	32 737	37 884	10 161	2 928	40 812	788	71	74 337	
1 637	1 527	1 682	1 287	6 133	33 887	40 706	15 685	3 308	44 014	1 031	234	78 932	

16.0

Dauernde Beteiligungen¹ seit 1988

Participations permanentes¹ depuis 1988

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. – col. 6 + 11)
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. – col. 2–5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. – col. 7–10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières					
1988	.	.	.	.	4 372	.	.	.	.	2 081	6 453
1989	.	.	.	.	4 266	.	.	.	.	2 283	6 549
1990	.	.	.	.	4 753	.	.	.	.	2 980	7 733
1991	.	.	.	.	4 690	.	.	.	.	3 331	8 021
1992	.	.	.	.	5 099	.	.	.	.	4 119	9 218
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales					
1988	37	9	1	20	67	—	—	—	—	—	67
1989	21	16	2	20	59	—	—	—	—	—	59
1990	46	21	2	21	90	—	—	—	—	—	90
1991	55	28	2	28	114	0	1	—	0	1	115
1992	99	28	1	29	156	0	2	—	—	2	158
2.00 Grossbanken						Grandes banques					
1988	1 759	1 180	128	95	3 162	919	255	—	41	1 215	4 377
1989	2 239	415	104	128	2 886	1 100	383	19	60	1 561	4 447
1990	1 898	964	43	231	3 136	1 265	429	16	262	1 973	5 109
1991	2 727	525	170	185	3 607	1 635	536	16	114	2 301	5 908
1992	2 522	561	164	225	3 473	1 839	1 225	2	72	3 138	6 610
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	15	19	2	11	48	—	—	—	—	—	48
1989	26	29	1	3	59	—	—	—	—	—	59
1990	20	16	2	14	51	—	—	—	—	—	51
1991	5	11	2	19	37	—	—	—	—	—	37
1992	9	12	3	21	45	—	—	—	—	—	45
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG
² Keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB
² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. – col. 6 + 11)
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. – col. 2-5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. – col. 7-10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)					
1988	200	322	4	40	566	313	150	2	29	494	1 061
1989	216	361	2	38	617	385	86	2	32	506	1 123
1990	226	327	5	32	590	421	166	2	22	611	1 201
1991	130	281	3	32	446	469	161	1	19	651	1 096
1992	625	265	10	39	939	555	192	0	26	774	1 713
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales					
1988	27	36	1	11	76	105	18	0	1	124	200
1989	32	48	1	11	92	145	22	1	0	168	261
1990	47	50	1	11	109	97	34	1	0	132	242
1991	51	48	2	15	117	92	37	—	1	130	248
1992	552	47	2	16	618	87	50	—	1	138	756
5.12 Börsenbanken						Banques boursières					
1988	24	64	1	20	110	61	13	—	0	74	184
1989	27	81	—	19	127	72	7	—	0	79	206
1990	12	69	—	16	97	74	18	—	1	93	190
1991	29	32	—	11	72	90	12	—	1	102	174
1992	27	29	0	16	72	125	12	—	1	138	209
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel					
1988	—	4	1	—	5	—	—	—	—	—	5
1989	—	7	1	0	8	—	—	—	—	—	8
1990	—	0	4	0	4	—	—	—	—	—	4
1991	—	3	—	1	4	—	—	—	—	0	4
1992	—	3	—	0	3	—	—	—	—	—	3
5.14 Andere Banken						Autres établissements					
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères					
1988	149	218	1	8	376	147	120	2	28	296	673
1989	156	226	0	8	390	168	57	1	32	258	649
1990	167	208	0	6	380	250	114	1	21	385	766
1991	50	197	0	5	252	288	113	1	17	418	671
1992	46	185	8	7	247	343	130	0	24	498	744

16.2

Dauernde Beteiligungen¹

Participations permanentes¹

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 6 + 11)
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 7-10)
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 2-5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 7-10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		

in Millionen Franken
en millions de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	100	284	73	51	508	58	94	114	78	343	851
1989	170	300	48	41	560	10	73	24	61	168	728
1990	180	500	59	37	775	198	85	20	37	340	1 115
1991	152	142	58	33	384	125	96	16	86	322	706
1992	117	144	115	33	409	3	34	17	97	150	559

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	0	11	15	19	46	—	2	—	45	48	93
1989	0	6	28	26	60	—	3	—	0	3	63
1990	0	6	35	27	68	—	3	—	0	3	71
1991	—	5	31	25	61	—	58	—	0	58	119
1992	—	5	31	19	55	—	2	—	—	2	57

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	100	273	58	32	463	58	91	114	32	295	758
1989	170	294	20	15	500	10	71	24	61	166	665
1990	180	494	24	10	708	198	82	20	37	337	1 044
1991	152	137	27	8	323	125	38	16	86	264	587
1992	117	139	84	14	354	3	32	17	97	148	502

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	4	—	0	5	—	—	—	—	—	5
1989	—	7	0	—	7	—	—	—	0	0	8
1990	7	29	0	—	36	—	—	—	0	0	36
1991	7	15	0	—	22	—	—	—	0	0	22
1992	—	6	—	0	6	—	—	—	—	—	6

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	.	.	.	.	16	.	.	.	.	29	44
1989	.	.	.	.	79	.	.	.	.	48	126
1990	.	.	.	.	73	.	.	.	.	57	130
1991	.	.	.	.	79	.	.	.	.	56	135
1992	.	.	.	.	71	.	.	.	.	56	127

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1988	2 012	1 531	135	166	3 843	1 232	405	2	71	1 710	5 553
1989	2 502	820	109	188	3 620	1 485	470	21	92	2 067	5 687
1990	2 190	1 328	52	298	3 868	1 686	596	18	283	2 583	6 452
1991	2 920	846	176	263	4 205	2 104	698	18	133	2 953	7 158
1992	3 254	865	178	315	4 613	2 395	1 418	2	98	3 914	8 526

**Aktiven nach rechtlichem Charakter
der Institute Ende 1992**
**Actifs, répartition selon la forme juridique
des établissements, à fin 1992**

Gruppe	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren		Wechsel und Geld- markt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren		
			Avoirs en banque				Comptes courants débiteurs		
Catégorie	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux	auf Sicht	auf Zeit	Effets de change et papiers moné- taires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
			à vue	à terme			en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung

in Millionen Franken – en millions de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften										
Toutes les banques et sociétés financières										
Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 983	1 444	17 812	11 881	895	538	5 854	13 727	11 330
Gemeindeinstitute Institutions communales	24	40	23	187	135	1	0	36	173	125
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	422	8 630	16 076	158 842	115 815	31 249	5 790	31 856	45 094	23 939
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	60	1 148	1 079	10 981	6 170	3 048	86	3 465	10 043	7 874
Übrige Institute Autres établissements	39	320	1 676	6 516	5 190	732	361	1 287	1 091	94
Total 1.00–8.00	569	12 122	20 298	194 338	139 190	35 926	6 776	42 498	70 128	43 361

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²
Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 983	1 444	17 812	11 881	895	538	5 854	13 727	11 330
Gemeindeinstitute Institutions communales	24	40	23	187	135	1	0	36	173	125
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	322	8 627	15 736	149 019	110 597	30 493	5 790	31 537	44 762	23 931
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	60	1 148	1 079	10 981	6 170	3 048	86	3 465	10 043	7 874
Übrige Institute Autres établissements	5	19	11	49	47	0	—	29	73	57
Total 1.00–5.00	435	11 818	18 293	178 049	128 829	34 438	6 415	40 921	68 778	43 317

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

³ Einschliesslich die zwei Verbände der Darlehenskassen und Raiffeisenbanken mit 1192 angeschlossenen Instituten

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

³ Y compris les deux groupements de caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen avec 1192 établissements affiliés

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonstige Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés		Crédits en comptes courants ¹	Place-ments hypothé-caires	Titres	Partici-pations	Bank-gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou-veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung					à l'usage de la banque	autres				
		dont garantis par hypothèque										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières						
6 917	31 158	27 699	8 938	95 618	12 572	105	1 863	1 300	4 918	—	381	205 487
8	330	313	218	1 926	255	0	32	20	56	5	1	3 311
108 961	126 744	62 730	17 321	157 770	62 868	8 896	10 320	2 773	29 986	70	574	818 031
4 152	7 732	6 161	3 776	48 210	5 091	84	1 408	798	2 294	2	0	103 311
1 067	2 144	232	265	1 191	975	133	270	61	942	—	63	18 734
121 106	168 108	97 135	30 518	304 715	81 761	9 218	13 894	4 951	38 196	77	1 019	1 148 875
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²						Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²						
6 917	31 158	27 699	8 938	95 618	12 572	105	1 863	1 300	4 918	—	381	205 487
8	330	313	218	1 926	255	0	32	20	56	5	1	3 311
106 873	125 209	62 492	17 058	157 737	60 930	8 337	10 309	2 762	28 990	70	159	798 610
4 152	7 732	6 161	3 776	48 210	5 091	84	1 408	798	2 294	2	0	103 311
10	115	103	45	1 011	84	—	11	6	30	—	—	1 493
117 961	164 544	96 768	30 035	304 501	78 932	8 526	13 624	4 886	36 288	77	541	1 112 213

Gliederung der Passiven
seit 1988/1960Structure du passif,
depuis 1988/1960

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1988	626	28 600	188 293	138 265	90 000	188 941	130 924	142 157	55 836	94 513	39 940	7 862
1989	631	28 676	204 588	152 214	85 007	239 221	158 521	135 282	45 581	102 546	43 069	9 387
1990	625	26 089	212 780	161 199	78 400	269 341	188 838	129 300	43 563	112 750	47 949	10 582
1991	592	25 701	204 992	155 937	76 558	284 869	197 847	137 299	45 384	117 441	51 101	11 864
1992	569	24 421	205 406	158 968	80 882	290 273	213 796	148 476	47 912	115 626	52 993	12 431

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	29	1 712	8 799	5 272	12 334	22 572	7 232	49 438	16 232	28 214	14 596	147
1989	29	1 542	10 389	6 356	11 600	34 762	12 446	48 702	11 593	31 534	16 459	145
1990	29	1 356	14 477	9 887	10 632	40 764	16 843	45 979	12 272	35 523	19 796	144
1991	28	1 327	14 704	8 913	10 557	42 834	18 149	48 317	13 537	38 266	21 949	205
1992	28	1 397	15 668	9 835	10 116	40 637	19 510	52 211	14 371	39 527	23 971	205

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	5	19 102	97 069	77 873	47 279	129 150	96 106	45 976	24 600	38 176	18 785	6 893
1989	5	17 966	103 970	85 796	42 995	155 150	110 688	42 437	21 138	38 286	19 526	8 269
1990	4	14 800	112 227	94 366	39 377	172 751	132 269	40 697	18 826	37 776	19 948	9 084
1991	4	15 951	110 923	94 188	38 232	183 194	138 026	44 614	19 172	38 590	20 738	10 270
1992	4	14 454	114 413	97 728	41 983	191 152	150 283	50 063	20 267	36 939	21 002	10 927

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques regionales et caisses d'épargne

1988	213	591	4 217	1 688	7 421	3 761	1 676	29 044	4 352	15 046	3 913	232
1989	210	580	4 940	2 689	6 899	8 897	4 358	26 644	3 637	17 171	4 299	328
1990	204	461	6 625	3 925	6 337	10 874	5 986	24 435	3 391	19 417	4 818	488
1991	189	507	4 800	2 503	6 182	10 379	5 789	24 755	3 439	19 797	4 879	462
1992	174	356	3 517	1 796	6 232	8 947	5 457	24 681	3 585	19 138	4 671	426

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	2(1241)	356	1 271	43	1 725	630	180	13 525	3 154	5 795	2	—
1989	2(1229)	686	1 490	27	1 763	1 639	632	13 523	3 029	7 157	77	—
1990	2(1213)	606	1 764	41	1 794	2 448	1 120	13 251	2 893	8 738	307	—
1991	2(1192)	382	1 939	43	1 724	2 679	1 248	14 267	3 174	9 612	452	7
1992	2(1169)	250	2 023	61	1 670	2 539	1 387	15 809	3 470	10 114	637	7

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Capital	Reserven Réerves	Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans	
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
16 865	845 146	4 338	69	54 656	26 313	20 471	15 772	62 557	813	967 580
18 834	902 804	4 577	141	60 190	27 639	21 791	18 519	67 949	822	1 036 483
21 030	941 200	3 875	190	63 738	29 240	23 213	19 397	71 850	796	1 081 649
23 416	966 762	4 560	195	69 223	29 477	23 103	20 579	73 159	887	1 114 785
25 900	991 889	4 530	299	75 723	30 006	23 588	21 816	75 410	1 024	1 148 875
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales					
8 744	162 641	1	0	9 446	4 827	2 382	394	7 603	10	179 701
9 684	176 265	0	0	10 819	5 097	2 568	413	8 078	11	195 173
10 904	191 703	2	0	13 327	5 451	2 898	489	8 838	9	213 879
12 631	204 121	1	0	14 966	5 646	3 036	499	9 182	11	228 282
14 178	212 076	1	0	16 918	6 106	3 213	508	9 827	9	238 830
2.00 Grossbanken					Grandes banques					
687	420 824	4 153	—	28 842	8 895	12 407	8 317	26 619	60	483 497
897	442 364	4 478	—	29 668	8 985	13 034	11 123	33 143	61	509 713
852	457 255	3 759	13	29 265	8 930	12 906	11 361	33 196	38	523 526
943	472 357	4 458	13	32 174	8 931	13 080	12 137	34 148	37	543 187
1 320	491 594	4 508	21	35 941	8 964	13 276	12 948	35 187	31	567 281
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
6 874	75 218	0	7	3 176	1 391	1 895	714	4 000	12	82 414
7 622	80 687	12	11	3 692	1 416	2 043	734	4 193	12	88 607
8 442	84 801	0	34	4 379	1 463	2 093	813	4 369	12	93 595
8 872	83 610	0	26	4 638	1 415	2 158	883	4 456	12	92 741
9 316	80 443	—	45	4 999	1 421	2 141	873	4 435	19	89 941
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
172	26 628	—	20	653	78	729	—	807	0	28 109
210	29 572	—	24	784	82	763	—	845	0	31 225
256	32 056	—	41	1 061	86	799	—	885	0	34 042
375	34 603	0	51	1 296	90	836	—	926	0	36 876
478	36 989	—	56	1 429	96	868	—	964	0	39 438

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine	Obliga- tionen Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne				
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)						
1988	205	5 116	45 202	32 352	16 603	28 037	21 991	4 173	7 151	7 186	2 474	591
1989	209	5 048	49 064	33 790	16 892	32 853	25 627	3 976	5 912	8 332	2 554	646
1990	218	6 139	51 864	36 690	15 501	37 566	29 111	4 938	5 936	11 240	2 915	866
1991	222	5 769	50 677	36 102	15 788	40 640	31 174	5 343	5 893	11 142	2 938	918
1992	227	6 212	53 083	37 910	16 491	41 081	32 735	5 709	6 052	9 881	2 669	865
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales						
1988	26	903	6 314	5 182	4 639	6 080	4 686	4 037	3 797	3 096	605	210
1989	25	946	6 386	4 699	4 727	8 291	6 518	3 815	3 233	3 902	770	190
1990	25	1 932	10 258	7 880	4 678	11 477	8 474	4 803	3 561	6 428	1 185	325
1991	24	1 550	9 207	7 120	4 599	11 974	9 018	5 180	3 615	6 272	1 285	440
1992	23	1 316	8 324	6 765	4 406	9 994	7 713	5 541	3 667	5 622	1 220	425
5.12 Börsenbanken						Banques boursières						
1988	48	911	1 692	1 198	2 736	1 079	907	2	526	211	20	—
1989	51	1 041	1 947	1 351	2 711	1 496	1 255	11	525	200	—	—
1990	51	902	2 617	2 000	2 727	6 279	5 565	2	476	178	—	—
1991	54	1 022	3 048	2 313	2 830	8 081	6 911	15	477	301	—	—
1992	57	1 156	5 321	3 703	3 546	10 290	9 001	11	483	338	—	—
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel						
1988	11	89	260	56	149	80	40	15	1 361	1 934	—	—
1989	11	87	737	278	130	192	71	55	1 015	2 366	—	—
1990	11	53	1 059	66	170	284	127	46	870	2 853	10	10
1991	10	55	1 078	638	184	264	134	45	876	2 986	10	10
1992	9	26	1 013	454	159	165	90	34	907	2 684	10	10
5.14 Andere Banken						Autres établissements						
1988	4	1	10	—	2	440	2	4	28	32	—	—
1989	4	0	20	—	5	530	4	1	30	28	—	—
1990	5	0	27	—	4	619	4	1	34	22	—	—
1991	4	—	41	4	4	740	3	19	47	15	—	—
1992	4	—	58	—	5	843	4	35	61	23	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères						
1988	116	3 212	36 926	25 916	9 076	20 359	16 356	116	1 439	1 913	1 849	381
1989	118	2 972	39 974	27 461	9 319	22 344	17 779	94	1 108	1 836	1 784	456
1990	126	3 252	37 903	26 743	7 923	18 907	14 942	85	995	1 759	1 720	531
1991	130	3 142	37 303	26 027	8 171	19 581	15 108	84	880	1 567	1 643	468
1992	134	3 714	38 367	26 989	8 374	19 789	15 927	88	934	1 213	1 439	430

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves	Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans	
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)					Autres banques (5.11-5.20)					
389	116 332	159	27	9 218	7 899	2 519	5 546	15 964	391	142 091
421	125 051	50	91	10 852	8 761	2 857	5 494	17 112	471	153 628
576	136 675	45	95	10 940	9 662	3 841	5 951	19 455	527	167 737
596	138 785	57	99	12 697	10 206	3 501	6 258	19 965	632	172 235
608	141 786	4	172	12 991	10 615	3 672	6 739	21 026	744	176 723
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales					
346	29 815	19	12	1 664	1 520	739	782	3 041	17	34 567
388	32 458	26	8	2 013	1 624	831	865	3 320	16	37 842
542	44 865	29	8	2 837	1 995	1 700	1 061	4 756	25	52 520
563	44 244	37	7	3 168	2 072	1 240	918	4 230	21	51 706
578	40 668	—	81	3 008	2 047	1 212	715	3 975	24	47 755
5.12 Börsenbanken					Banques boursières					
—	7 178	—	5	1 462	635	261	1 011	1 908	28	10 580
—	7 931	—	5	1 606	713	287	1 160	2 159	50	11 752
—	13 180	3	—	1 672	942	406	1 392	2 740	31	17 627
—	15 774	2	5	1 992	965	453	1 579	2 997	35	20 805
—	21 146	0	—	2 711	1 187	593	2 037	3 817	54	27 728
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
—	3 890	—	—	448	236	105	130	470	6	4 814
—	4 584	—	—	434	269	129	137	535	7	5 560
—	5 344	—	—	410	274	142	144	560	9	6 323
—	5 499	—	—	349	284	150	165	599	10	6 457
—	4 998	—	—	309	283	154	170	607	11	5 925
5.14 Andere Banken					Autres établissements					
—	517	—	—	34	24	1	25	51	0	602
—	614	—	8	41	25	1	29	56	0	718
—	707	—	8	50	35	33	1	69	0	834
—	865	—	8	54	30	36	—	66	0	995
—	1 025	—	12	68	37	49	—	86	0	1 191
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
44	74 933	140	10	5 609	5 483	1 414	3 597	10 494	340	91 527
34	79 464	24	70	6 757	6 129	1 609	3 304	11 042	397	97 756
34	72 578	12	80	5 971	6 417	1 559	3 353	11 329	462	90 433
33	72 403	18	79	7 134	6 854	1 622	3 596	12 072	566	92 272
30	73 949	4	79	6 895	7 061	1 663	3 817	12 541	655	94 124

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers																
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt						
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
in Millionen Franken																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13						

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	133	543	11 960	7 217	693	3 689	2 997	—	—	—	170	—
1989	137	833	12 609	7 548	667	4 667	3 901	—	—	—	155	—
1990	130	513	12 957	7 566	781	3 540	2 452	—	—	—	165	—
1991	112	481	10 190	5 822	488	3 927	2 485	—	—	—	144	—
1992	101	130	8 728	6 058	489	4 729	3 527	—	—	—	42	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	4	1	194	80	4	89	7	—	—	—	170	—
1989	4	4	137	65	5	9	4	—	—	—	155	—
1990	4	2	118	65	3	5	—	—	—	—	155	—
1991	4	1	111	50	3	5	—	—	—	—	135	—
1992	3	0	56	22	4	49	19	—	—	—	30	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public obtenir des fonds en dépôt

1988	129	542	11 767	7 137	688	3 599	2 990	—	—	—	—	—
1989	133	828	12 472	7 483	663	4 658	3 897	—	—	—	—	—
1990	126	511	12 839	7 501	778	3 535	2 452	—	—	—	10	—
1991	108	480	10 079	5 771	485	3 922	2 485	—	—	—	9	—
1992	98	130	8 673	6 037	485	4 680	3 508	—	—	—	12	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	17	657	19 493	13 550	1 229	798	506	—	152	94	—	—
1989	17	1 444	21 923	15 824	1 374	581	327	—	113	64	—	—
1990	16	1 617	12 683	8 585	1 288	598	370	—	94	53	—	—
1991	16	788	11 568	8 184	1 007	526	369	—	34	33	—	—
1992	14	834	7 676	5 424	1 079	610	381	—	20	26	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	22	522	283	270	2 717	304	237	—	195	2	—	—
1989	22	579	204	184	2 817	672	542	—	160	2	—	—
1990	22	598	182	139	2 689	800	686	—	150	1	—	—
1991	19	497	193	182	2 580	691	607	3	134	1	—	—
1992	19	787	298	155	2 822	578	515	3	147	1	—	—

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Capital	Reserven Réserves		Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)					Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
—	17 055	—	14	1 682	2 529	460	639	3 628	293	22 672
—	18 931	—	15	2 145	2 688	452	587	3 727	263	25 080
—	17 955	—	6	2 474	2 965	598	602	4 165	208	24 809
—	15 229	—	5	1 917	2 511	420	656	3 587	190	20 929
—	14 118	—	5	2 046	2 113	346	606	3 065	214	19 448
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
—	459	—	—	69	90	72	42	203	2	732
—	310	—	—	66	90	72	40	202	1	579
—	283	—	—	61	90	72	41	202	1	547
—	255	—	—	65	90	72	45	206	2	527
—	139	—	—	59	68	42	28	137	1	335
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui ne font pas appel au public obtenir des fonds en dépôt					
—	16 596	—	14	1 613	2 440	388	597	3 425	291	21 940
—	18 620	—	15	2 079	2 598	380	547	3 525	262	24 501
—	17 673	—	6	2 414	2 876	526	561	3 963	207	24 262
—	14 975	—	5	1 853	2 421	348	612	3 381	189	20 402
—	13 979	—	5	1 987	2 045	305	579	2 929	213	19 112
7.00 Filialen ausländischer Banken					Succursales de banques étrangères					
—	22 424	25	—	1 226	320	15	17	353	43	24 071
—	25 500	36	—	1 663	199	10	22	231	1	27 432
—	16 334	69	—	1 779	255	10	33	298	0	18 479
—	13 956	43	—	944	239	7	12	257	0	15 201
—	10 245	17	—	844	239	7	1	246	3	11 356
8.00 Privatbankiers					Banquiers privés					
—	4 023	—	1	414	374	63	146	583	3	5 025
—	4 434	—	1	566	411	64	145	620	3	5 624
—	4 421	—	1	513	428	67	149	643	3	5 581
—	4 099	—	1	590	440	65	134	639	5	5 334
—	4 638	—	1	555	452	65	142	659	5	5 858

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ¹
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ¹
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00–5.00	Total der Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²										
1960	441	1 875,8	1 202,7	.	11 802,4	5 707,3	.	15 079,2	2 977,0	8 284,3	1 237,3	.
1961	451	2 503,1	1 620,9	.	13 941,5	6 752,6	.	16 541,7	3 585,2	9 120,7	1 399,3	.
1962	454	2 774,0	2 167,9	.	15 682,1	8 134,9	.	18 077,1	4 220,4	9 711,0	1 587,7	.
1963	456	2 905,3	2 442,5	.	17 189,8	10 389,0	.	19 642,5	4 839,1	9 926,6	2 338,9	.
1964	464	3 176,9	3 172,6	.	18 139,3	11 948,8	.	21 001,0	5 313,6	10 861,5	3 075,9	.
1965	472	3 519,3	3 523,4	.	18 657,3	13 358,6	.	22 628,0	5 889,0	12 326,4	3 613,7	.
1966	474	4 022,1	3 949,8	.	18 872,0	15 426,7	.	24 321,8	6 478,8	12 952,6	4 039,7	.
1967	472	5 298,0	6 426,3	.	20 528,3	16 856,4	.	26 143,4	7 500,1	15 400,1	4 456,4	.
1968	465	8 954,1	8 818,4	.	24 272,8	20 515,5	.	28 855,2	8 361,2	18 006,2	4 896,9	.
1969	475	10 411,8	12 342,2	.	27 294,7	30 869,1	.	31 056,4	9 196,2	19 874,5	5 245,5	.
1970	473	13 822,7	16 431,4	.	31 222,1	37 922,0	.	35 304,5	8 371,8	20 717,6	6 204,8	.
1971	476	17 208,1	28 016,7	.	38 590,9	32 834,1	.	41 276,7	11 028,9	25 165,4	6 650,8	.
1972	475	17 583,7	34 150,2	18 971,3	38 325,4	30 985,9	13 951,6	48 624,0	14 084,9	27 193,7	6 878,6	167,8
1973	470	14 505,6	38 393,5	26 460,2	35 350,5	34 682,5	17 390,7	53 941,7	14 640,0	26 706,7	7 370,4	146,6
1974	461	13 625,0	41 907,1	29 218,9	33 054,4	39 527,4	24 727,0	56 875,2	15 051,6	27 121,3	7 841,5	144,0
1975	455	14 230,7	51 097,4	32 297,9	36 298,5	39 227,8	21 732,9	64 767,6	18 670,6	34 192,5	8 302,1	114,2
1976	445	15 044,0	54 652,5	36 197,0	40 739,1	36 835,0	20 718,7	73 903,0	20 032,4	37 482,9	8 662,5	148,5
1977	443	16 120,9	54 944,1	35 768,9	42 239,5	39 226,5	22 666,1	80 803,2	22 194,3	39 824,5	9 412,3	148,2
1978	439	16 424,2	58 809,9	37 947,8	52 343,2	36 799,4	20 792,3	87 779,6	25 422,6	41 194,9	9 874,0	283,6
1979	434	20 525,9	67 004,0	43 069,5	47 321,2	56 100,3	32 265,6	93 208,7	26 701,0	39 538,9	11 279,8	116,0
1980	432	20 317,0	80 203,9	52 984,8	46 575,1	80 417,1	51 177,6	90 293,6	25 260,5	46 667,5	14 354,7	309,0
1981	433	27 373,1	91 442,7	65 404,1	58 451,6	104 396,2	64 758,3	85 701,8	24 144,4	54 435,9	18 308,2	264,6
1982	435	29 144,9	82 232,7	57 540,5	72 343,1	111 083,4	77 690,1	95 900,6	31 636,2	61 368,9	21 329,2	262,6
1983	431	30 270	88 246	63 170	77 411	121 274	83 211	106 647	36 708	61 842	23 118	294
1984	439	33 406	90 701	66 205	82 983	148 807	104 260	109 926	39 045	67 542	25 093	2 691
1985	441	33 456	109 734	82 951	80 911	150 549	107 534	113 654	42 363	75 748	28 783	3 580
1986	448	35 262	135 058	102 185	83 092	156 398	110 305	120 417	46 664	83 242	33 069	5 239
1987	452	35 200	143 520	106 351	90 633	157 750	110 036	130 954	53 360	88 903	36 054	5 713
1988	454	26 877	156 557	117 228	85 362	184 150	127 184	142 157	55 489	94 417	39 770	7 862
1989	455	25 821	169 852	128 657	80 148	233 300	153 751	135 282	45 308	102 480	42 914	9 387
1990	457	23 362	186 957	144 909	73 641	264 403	185 330	129 300	43 319	112 695	47 784	10 582
1991	445	23 935	183 043	141 749	72 483	279 726	194 386	137 296	45 216	117 406	50 957	11 864
1992	435	22 670	188 703	147 330	76 492	284 356	209 373	148 472	47 745	115 599	52 951	12 431

¹ bis 1983: davon Wandelanleihen² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ jusqu'en 1983: dont convertibles² Banque cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réerves		Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 ²					Total des catégories de banques 1.00-5.00 ²					
2 702,5	50 868,5	100,7	20,0	1 238,5	2 154,2	1 618,6	.	3 772,8	.	56 000,5
3 023,2	58 488,2	103,9	20,0	1 452,9	2 389,6	1 821,1	.	4 210,7	.	64 275,7
3 424,0	65 779,1	63,3	14,7	1 579,7	2 557,7	2 079,1	.	4 636,8	.	72 073,6
3 831,8	73 505,5	88,1	15,7	1 848,2	2 827,8	2 363,5	.	5 191,3	.	80 648,8
4 372,4	81 062,0	112,3	16,9	1 970,1	3 121,6	2 589,7	.	5 711,3	.	88 872,6
4 644,4	88 160,1	144,3	17,6	2 307,0	3 383,9	2 773,9	.	6 157,8	.	96 786,8
4 915,5	94 979,0	146,4	18,8	2 700,2	3 662,2	3 327,0	.	6 989,2	.	104 833,6
5 168,8	107 777,8	132,6	19,1	3 264,1	3 916,1	3 618,7	.	7 534,8	.	118 728,4
5 457,7	128 138,0	128,0	17,4	3 850,5	4 241,2	4 168,9	.	8 410,1	.	140 544,3
5 793,6	152 084,0	127,0	21,0	4 712,6	4 794,4	5 073,7	.	9 868,1	.	166 812,7
6 041,4	176 038,3	131,4	26,1	9 676,3	5 240,5	5 761,7	.	11 002,2	.	196 874,3
6 217,2	206 988,8	172,0	30,1	9 897,2	6 060,7	6 795,9	.	12 856,6	.	229 994,7
6 564,8	224 391,2	145,5	24,8	10 185,3	6 818,2	3 293,0	4 346,2	14 457,4	118,7	249 322,9
6 796,1	232 387,2	239,6	25,3	11 269,3	7 482,8	3 812,3	4 672,8	15 967,9	112,8	260 002,1
7 052,1	242 055,6	190,8	27,5	11 612,5	7 752,8	4 116,2	5 112,0	16 981,0	119,6	270 987,0
7 229,0	274 016,2	140,9	27,9	14 009,4	9 192,2	4 541,4	5 230,6	18 964,2	122,4	307 281,0
7 391,9	294 743,3	314,8	34,2	14 882,6	10 345,1	5 489,5	5 641,6	21 476,2	120,8	331 571,9
7 619,7	312 385,0	154,8	33,3	17 634,2	10 879,5	5 971,9	6 089,4	22 940,8	122,2	353 270,3
7 657,7	336 305,5	228,2	39,4	19 317,6	11 550,1	6 846,1	6 435,0	24 831,2	120,2	380 842,1
7 686,7	369 366,5	435,6	36,9	21 655,7	12 078,3	7 823,8	6 859,2	26 761,3	131,4	418 387,4
8 181,5	412 270,9	710,8	61,0	23 384,6	13 221,6	9 191,0	7 312,4	29 725,0	147,0	466 299,3
9 038,5	473 292,4	1 017,9	54,0	26 157,6	14 591,9	10 079,7	7 918,9	32 590,5	163,5	533 275,9
10 092,4	515 131,4	1 298,7	59,1	28 655,1	15 633,4	10 587,4	8 508,2	34 729,0	195,6	580 068,9
11 066	556 583	1 398	78	31 133	16 218	11 134	9 267	36 619	226	626 037
11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106
12 729	647 927	2 877	55	41 839	18 973	14 958	11 176	45 107	335	738 140
14 036	707 238	3 513	80	43 526	20 796	17 086	12 467	50 349	376	805 082
15 357	751 731	4 545	50	45 526	21 957	18 699	13 521	54 177	455	856 484
16 865	801 644	4 312	54	51 335	23 089	19 932	14 971	57 993	474	915 812
18 834	853 939	4 541	125	55 816	24 341	21 265	17 765	63 371	554	978 346
21 030	902 490	3 806	183	58 972	25 592	22 537	18 614	66 743	585	1 032 779
23 416	933 477	4 516	189	65 771	26 288	22 612	19 777	68 676	691	1 073 321
25 900	962 888	4 513	294	72 278	27 202	23 170	21 067	71 439	802	1 112 213

**Passiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1955**

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

**Parts des postes du passif au total des bilans,
en pour-cent, depuis 1955**

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe	Banken- kredi- toren	Publi- kums- gelder	davon: Kredi- toren a/Sicht	Kredi- toren a/Zeit	Spar- ein- lagen	Depo- siten- gelder	Kassen- obliga- tionen	Geld- auf- nahme ²	Capital und Reser- ven	Edel- metall- e ^{1, 3}	Übrige Passiven
Fin d'année	Total	Engage- ments en banque	Fonds du public	dont: créan- ciers à vue	créan- ciers à terme	dépôts d'épargne	livrets et carnets de dépôts	obliga- tions de caisse	Em- prunts ²	Capital et réserves	Métaux pré- cieux ^{1, 3}	Autres passifs
Bilanz, Anteil in Prozent Bilans, en pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1955	100,0	5,9	77,1	21,1	7,8	.	.	15,3	5,9	.	.	.
1960	100,0	6,1	76,8	22,0	10,2	.	.	14,0	6,7	.	.	.
1965	100,0	8,4	73,6	19,8	13,8	.	.	12,0	8,1	.	.	.
1970	100,0	17,7	65,3	15,8	18,7	.	.	9,9	5,9	.	.	.
1975	100,0	22,6	61,2	12,0	12,8	20,1	5,9	10,6	4,8	6,6	.	4,8
1976	100,0	22,4	61,3	12,4	11,1	21,3	5,8	10,8	4,7	6,9	.	4,7
1977	100,0	21,4	62,0	12,1	11,1	21,9	6,1	10,8	4,7	6,9	.	5,0
1978	100,0	21,1	62,3	13,8	9,6	22,0	6,5	10,4	4,5	6,9	.	5,2
1979	100,0	22,4	61,2	11,3	13,3	21,3	6,2	9,1	4,4	6,7	.	5,3
1980	100,0	23,2	60,2	10,0	16,9	18,5	5,2	9,6	4,6	6,7	.	5,3
1981 ¹	100,0	22,5	56,4	7,8	19,2	15,3	4,4	9,8	4,9	6,4	4,5	5,3
1982	100,0	19,8	58,4	8,7	18,7	15,7	5,2	10,1	5,2	6,2	5,1	5,3
1983	100,0	19,4	58,7	8,3	19,1	16,2	5,6	9,5	5,2	6,1	5,3	5,3
1984	100,0	18,7	59,7	8,5	21,2	15,2	5,4	9,4	5,1	6,0	4,6	5,9
1985	100,0	20,6	58,1	8,3	20,0	14,6	5,5	9,8	5,4	6,2	3,6	6,1
1986	100,0	22,6	56,4	7,9	18,8	14,2	5,5	9,8	5,6	6,4	3,1	5,9
1987	100,0	22,3	56,6	8,4	17,8	14,5	6,0	9,9	5,7	6,6	2,9	5,9
1988	100,0	21,7	57,3	7,5	19,5	14,7	5,8	9,8	5,9	6,5	2,5	6,1
1989	100,0	21,7	57,2	6,8	23,1	13,1	4,4	9,9	6,0	6,6	2,2	6,3
1990	100,0	21,4	57,5	6,3	24,9	12,0	4,0	10,4	6,4	6,7	1,7	6,3
1991	100,0	20,1	58,5	6,1	25,5	12,3	4,1	10,5	6,7	6,6	1,4	6,6
1992	100,0	19,3	58,8	6,4	25,3	12,9	4,2	10,1	6,9	6,7	1,4	7,0

 Schweizerfranken-Bilanz, Anteil in Prozent
Opérations libellées en francs suisses, parts en pour-cent

1975	100,0	12,1	67,0	11,2	8,1	26,3	7,6	13,9	6,3	8,7	.	5,9
1976	100,0	10,3	68,5	11,8	6,5	28,2	7,7	14,3	6,2	9,1	.	5,9
1977	100,0	10,0	68,6	11,5	6,8	28,5	7,8	14,0	6,1	9,0	.	6,3
1978	100,0	8,9	69,7	14,1	4,6	28,9	8,4	13,6	5,9	9,1	.	6,4
1979	100,0	10,0	68,5	11,2	8,5	28,5	8,2	12,1	5,9	9,0	.	6,6
1980	100,0	12,2	66,0	9,8	11,2	25,0	7,0	13,0	6,3	9,0	.	6,5
1981 ¹	100,0	13,6	63,8	7,6	14,6	21,6	6,1	13,8	6,9	9,0	.	6,7
1982	100,0	12,0	64,5	8,8	10,7	22,8	7,5	14,6	7,5	9,1	.	6,9
1983	100,0	11,3	64,7	8,4	10,0	24,1	8,3	14,0	7,8	9,1	.	7,1
1984	100,0	11,2	64,3	8,3	10,4	23,2	8,2	14,2	7,8	9,1	.	7,6
1985	100,0	12,4	62,7	8,0	10,7	21,6	8,0	14,4	7,9	9,2	.	7,8
1986	100,0	13,7	61,6	7,7	11,1	20,6	8,0	14,3	8,1	9,3	.	7,3
1987	100,0	13,3	62,6	8,4	11,7	20,4	8,3	13,8	8,0	9,2	.	6,8
1988	100,0	12,0	62,8	8,0	11,5	21,2	8,2	14,0	8,5	9,4	.	7,2
1989	100,0	11,8	62,6	6,9	16,3	18,9	6,3	14,3	8,6	9,6	.	7,3
1990	100,0	12,2	62,0	6,1	18,3	17,1	5,6	14,9	9,1	9,6	.	7,1
1991	100,0	10,9	62,6	5,9	18,1	17,7	5,8	15,1	9,6	9,5	.	7,3
1992	100,0	10,3	62,3	6,0	17,1	18,7	5,9	14,6	9,9	9,6	.	7,8

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz

² Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen

³ Alle Edelmetallpassiven (Konti)

¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

² Emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

³ Tous les engagements résultant des comptes-métal

Spareinlagen seit 1988/1971

Dépôts d'épargne, depuis 1988/1971

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne				Total
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)

1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften ¹	Toutes les banques et sociétés financières ¹			
1988
1989
1990
1991
1992

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	2 752 497	521 309	747 146	472 084	4 493 036
1989	2 791 640	539 743	794 453	474 602	4 600 438
1990	2 812 760	536 986	763 972	445 590	4 559 308
1991	2 786 449	593 119	781 448	447 600	4 608 616
1992	2 785 985	584 526	806 040	481 082	4 657 633

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	3 226 310	509 867	698 430	385 912	4 820 519
1989	3 345 539	534 482	736 746	359 888	4 976 655
1990	3 397 040	543 876	738 464	336 809	5 016 189
1991	3 460 145	566 392	784 446	390 522	5 201 505
1992	3 540 306	581 508	825 391	440 699	5 387 904

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	1 880 938	312 661	439 592	243 951	2 877 142
1989	1 903 602	312 153	434 650	222 754	2 873 159
1990	1 896 269	307 374	409 706	198 878	2 812 227
1991	1 821 526	300 838	407 766	206 547	2 736 677
1992	1 716 949	285 884	392 836	210 393	2 606 062

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	932 983	157 733	102 173	227 217	1 420 106
1989	903 988	152 803	99 497	219 710	1 375 998
1990	962 246	164 322	107 732	234 586	1 468 886
1991	1 000 556	169 519	123 939	246 014	1 540 028
1992	1 097 526	185 880	135 832	269 870	1 689 108

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende Fin d'année	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					Total	davon sind privilegiert ¹ dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
	bis Fr. 5000 n'excédant pas fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000			
1	2	3	4	5	6	7	
2 Bestand der Einlagen in tausend Franken		2 Montant des dépôts en milliers de francs					
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften²		Toutes les banques et sociétés financières²					
1988	.	.	.	.	142 156 573	.
1989	.	.	.	.	135 281 751	.
1990	.	.	.	.	129 299 730	.
1991	.	.	.	.	137 295 844	.
1992	.	.	.	.	148 472 310	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales					
1988	4 111 246	3 714 188	12 557 120	29 055 890	49 438 445	304 363	
1989	3 529 884	3 846 730	13 667 969	27 657 631	48 702 214	305 453	
1990	3 536 805	3 898 575	13 304 247	25 239 187	45 978 812	298 201	
1991	3 621 136	4 221 595	13 618 030	26 856 476	48 317 237	298 591	
1992	3 519 328	4 334 512	14 031 714	30 325 220	52 210 774	310 414	
2.00 Grossbanken		Grandes banques					
1988	3 642 105	3 686 744	12 064 787	26 582 323	45 975 959	18 172 269	
1989	3 774 685	3 883 980	12 696 282	22 082 270	42 437 217	18 625 005	
1990	4 001 534	4 010 300	12 861 136	19 823 565	40 696 535	18 764 564	
1991	4 150 503	4 222 562	13 679 853	22 561 096	44 614 014	20 122 745	
1992	4 023 042	4 368 018	14 624 322	27 047 661	50 063 043	21 051 960	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	2 388 666	2 274 123	7 790 821	16 590 009	29 043 616	11 498 219	
1989	2 343 568	2 220 901	7 740 650	14 338 632	26 643 750	11 138 509	
1990	2 349 496	2 248 219	7 359 830	12 477 216	24 434 763	10 683 555	
1991	2 303 884	2 217 057	7 267 486	12 966 529	24 754 956	10 664 071	
1992	2 132 485	2 095 543	6 888 405	13 564 260	24 680 693	10 260 318	
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken		Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	1 279 019	1 175 788	2 202 247	8 868 339	13 525 393	5 748 707	
1989	1 279 011	1 176 255	2 201 726	8 865 596	13 522 588	5 647 336	
1990	1 234 065	1 150 575	2 183 156	8 683 637	13 251 433	5 807 820	
1991	1 281 384	1 239 654	2 348 117	9 397 862	14 267 017	6 220 568	
1992	1 420 303	1 373 676	2 600 382	10 414 359	15 808 720	6 850 999	

¹ Gemäss Art. 15 Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne				Total
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	255 108	45 114	69 914	35 558	405 694
1989	266 482	47 723	72 668	34 147	421 020
1990	351 981	69 267	93 229	41 224	555 701
1991	356 361	65 334	99 983	46 713	568 391
1992	337 010	65 495	102 211	52 104	556 820

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	244 823	43 755	67 944	34 445	390 967
1989	255 952	45 960	70 126	32 789	404 827
1990	340 862	67 526	90 992	40 134	539 514
1991	344 705	63 271	97 217	45 458	550 651
1992	326 681	63 417	99 198	50 739	540 035

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	172	28	35	17	252
1989	243	57	100	44	444
1990	237	34	39	14	324
1991	358	79	105	63	605
1992	412	66	101	73	652

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	2 742	231	302	89	3 364
1989	4 421	667	934	508	6 530
1990	4 739	635	778	368	6 520
1991	4 444	588	819	378	6 229
1992	2 728	415	611	318	4 072

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	131	8	22	—	161
1989	95	6	14	2	117
1990	314	25	28	24	391
1991	1 205	388	454	115	2 162
1992	1 589	631	873	266	3 359

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	7 240	1 092	1 611	1 007	10 950
1989	5 771	1 033	1 494	804	9 102
1990	5 829	1 047	1 392	684	8 952
1991	5 649	1 008	1 388	699	8 744
1992	5 600	966	1 428	708	8 702

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					Total	davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000			
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000		dont dépôts d'épargne privilegiés ¹	
1	2	3	4	5	6	7	

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	300 344	322 048	1 197 879	2 352 887	4 173 156	1 677 112
1989	313 867	337 883	1 238 184	2 086 049	3 975 982	1 719 900
1990	419 062	501 082	1 611 644	2 406 399	4 938 187	2 264 674
1991	425 135	470 395	1 734 017	2 713 073	5 342 620	2 362 490
1992	401 689	465 464	1 763 353	3 078 574	5 709 080	2 410 303

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	286 627	311 134	1 161 081	2 277 545	4 036 587	1 621 851
1989	299 225	325 030	1 194 174	1 996 223	3 814 652	1 653 405
1990	404 323	487 269	1 571 963	2 339 880	4 803 435	2 202 852
1991	409 330	455 134	1 686 409	2 629 019	5 179 892	2 291 214
1992	389 173	450 785	1 712 638	2 988 572	5 541 168	2 339 328

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	240	200	578	963	1 981	960
1989	544	410	1 718	8 450	11 122	2 394
1990	265	233	622	836	1 956	1 028
1991	509	585	1 910	11 678	14 682	2 774
1992	558	454	1 803	8 200	11 015	2 752

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	2 819	1 658	4 983	5 590	15 048	8 387
1989	5 049	4 793	16 338	29 234	55 414	24 262
1990	5 648	5 505	14 272	20 866	46 291	22 613
1991	4 752	4 207	14 422	21 792	45 173	20 929
1992	3 014	3 001	10 479	17 130	33 624	15 305

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	112	52	3 405	—	3 569	384
1989	58	40	277	125	500	258
1990	139	158	418	404	1 119	817
1991	1 990	2 674	7 288	6 614	18 566	10 354
1992	2 270	4 374	13 699	14 681	35 024	18 034

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	10 346	9 004	27 832	68 789	115 971	45 530
1989	8 991	7 610	25 677	52 017	94 294	39 581
1990	8 687	7 917	24 369	44 413	85 386	37 364
1991	8 554	7 795	23 988	43 970	84 307	37 219
1992	6 674	6 850	24 734	49 991	88 249	34 884

20.4

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne				Total
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)

1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹			
1971	7 194 838	1 158 572	.	.	9 429 398
1972	7 342 190	1 167 787	.	.	9 842 809
1973	7 468 766	1 224 728	.	.	10 209 024
1974	7 586 493	1 271 125	.	.	10 495 826
1975	7 676 894	1 310 869	.	.	10 836 743
1976	7 779 171	1 362 380	.	.	11 192 251
1977	7 865 696	1 390 111	.	.	11 484 353
1978	7 907 244	1 414 267	.	.	11 693 400
1979	7 993 493	1 401 003	.	.	11 918 573
1980	8 198 518	1 453 009	.	.	12 151 150
1981	8 418 321	1 478 383	.	.	12 311 685
1982	8 522 750	1 462 810	.	.	12 535 555
1983	8 533 211	1 444 810	.	.	12 736 830
1984	8 585 307	1 426 841	1 800 446	1 054 532	12 867 126
1985	8 718 062	1 467 910	1 847 678	1 040 921	13 074 571
1986	8 827 152	1 527 837	1 851 791	1 154 778	13 361 558
1987	8 955 658	1 516 936	1 948 713	1 238 123	13 659 430
1988	9 047 836	1 546 684	2 057 255	1 364 722	14 016 497
1989	9 211 251	1 586 904	2 138 014	1 311 101	14 247 270
1990	9 420 296	1 621 825	2 113 103	1 257 087	14 412 311
1991	9 425 037	1 695 202	2 197 582	1 337 396	14 655 217
1992	9 477 776	1 703 293	2 262 310	1 454 148	14 897 527

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000		dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
1	2	3	4	5	6	7

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²				
1971	8 651 817	9 089 655	.	.	41 276 656	15 902 326
1972	8 894 081	8 413 518	.	.	48 623 995	17 371 492
1973	9 249 946	8 708 767	.	.	53 941 677	19 007 486
1974	9 185 853	9 016 472	.	.	56 875 220	20 211 716
1975	9 426 539	9 277 999	.	.	64 767 637	21 923 021
1976	9 750 037	9 792 793	.	.	73 903 037	24 007 949
1977	9 776 648	9 966 723	.	.	80 803 224	25 412 388
1978	9 628 726	9 965 680	.	.	87 779 624	26 387 372
1979	9 807 774	9 961 820	.	.	93 208 712	27 521 256
1980	10 360 469	10 225 807	.	.	90 293 574	27 912 521
1981	10 545 632	10 246 318	.	.	85 701 773	27 587 817
1982	10 374 235	10 377 575	.	.	95 900 554	28 728 968
1983	10 567 953	10 320 550	.	.	106 646 710	30 332 937
1984	10 296 113	10 297 471	32 092 117	57 240 621	109 926 322	31 185 038
1985	10 528 076	10 598 303	33 248 072	59 280 036	113 654 487	32 058 467
1986	10 951 640	10 978 439	32 489 438	65 997 518	120 417 035	33 816 456
1987	10 900 688	10 945 416	34 169 310	74 938 377	130 953 789	35 082 344
1988	11 721 380	11 172 891	35 812 854	83 449 448	142 156 573	37 400 670
1989	11 241 015	11 465 749	37 544 811	75 030 178	135 281 751	37 436 203
1990	11 540 962	11 808 751	37 320 013	68 630 004	129 299 730	37 818 814
1991	11 782 042	12 371 263	38 647 503	74 495 036	137 295 844	39 668 465
1992	11 496 847	12 637 213	39 908 176	84 430 074	148 472 310	40 883 994

¹ Gemäss Art. 15, Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Sparhefte Nombre de livrets d'épargne			Bestand der Einlagen in Mio Franken Montant des dépôts en millions de francs			Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken Placement moyen en francs sur un livret d'épargne		
	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Total (Kol.-col. 2+3)	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Total (Kol.-col. 5+6)	mit Staats- garantie avec garantie de l'Etat	ohne Staats- garantie sans garantie de l'Etat	Gesamt- durch- schnitt Total moyen

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

3 Spareinlagen mit und ohne Staatsgarantie

3 Dépôts d'épargne avec et sans garantie de l'Etat

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1971	3 830 600	5 598 798	9 429 398	17 876,4	23 400,3	41 276,7	4 667	4 180	4 377
1972	3 913 569	5 929 240	9 842 809	20 547,7	28 076,3	48 624,0	5 250	4 735	4 940
1973	3 980 003	6 229 021	10 209 024	22 601,9	31 339,8	53 941,7	5 679	5 031	5 284
1974	4 018 494	6 477 332	10 495 826	23 753,2	33 122,0	56 875,2	5 911	5 114	5 419
1975	4 087 230	6 749 513	10 836 743	26 593,5	38 174,1	64 767,6	6 506	5 656	5 977
1976	4 149 613	7 042 638	11 192 251	29 430,7	44 472,3	73 903,0	7 092	6 315	6 603
1977	4 193 081	7 291 272	11 484 353	31 975,7	48 827,5	80 803,2	7 626	6 697	7 036
1978	4 222 812	7 470 588	11 693 400	34 170,8	53 608,8	87 779,6	8 092	7 176	7 507
1979	4 256 604	7 661 969	11 918 573	36 308,2	56 900,5	93 208,7	8 530	7 426	7 820
1980	4 319 087	7 832 063	12 151 150	35 309,7	54 983,9	90 293,6	8 175	7 020	7 431
1981	4 348 768	7 962 917	12 311 685	33 458,8	52 243,0	85 701,8	7 694	6 561	6 961
1982	4 361 039	8 174 516	12 535 555	36 326,2	59 574,4	95 900,6	8 330	7 288	7 650
1983	4 372 090	8 364 740	12 736 830	39 684,8	66 961,9	106 646,7	9 077	8 005	8 373
1984	4 351 807	8 515 319	12 867 126	40 418	69 508	109 926	9 288	8 163	8 543
1985	4 363 846	8 710 725	13 074 571	41 136	72 518	113 654	9 427	8 325	8 693
1986	4 371 393	8 990 165	13 361 558	42 707	77 710	120 417	9 770	8 644	9 012
1987	4 394 383	9 265 047	13 659 430	45 613	85 341	130 954	10 380	9 211	9 587
1988	4 432 490	9 584 007	14 016 497	48 410	93 747	142 157	10 922	9 782	10 142
1989	4 539 368	9 707 902	14 247 270	47 701	87 581	135 282	10 508	9 022	9 495
1990	4 498 024	9 914 287	14 412 311	45 048	84 252	129 300	10 015	8 498	8 971
1991	4 547 002	10 108 215	14 655 217	47 406	89 890	137 296	10 426	8 893	9 368
1992	4 595 315	10 302 212	14 897 527	51 269	97 204	148 472	11 157	9 435	9 966

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

**Depositen- und
Einlagehefte seit 1988****Livrets et carnets
de dépôts, depuis 1988**

Jahres- ende	Bestand der Einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Durchschnittliche Einlage pro Heft
Fin d'année	Montant des dépôts	Livrets et carnets de dépôts	Placement moyen sur un livret ou carnet
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
1	2	3	4
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften		Toutes les banques et sociétés financières	
1988	55 836 424	.	.
1989	45 581 265	.	.
1990	43 562 629	.	.
1991	45 384 306	.	.
1992	47 911 764	.	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales	
1988	16 232 405	1 063 658	15 261
1989	11 592 844	1 021 352	11 350
1990	12 272 024	1 219 403	10 064
1991	13 537 320	1 319 765	10 257
1992	14 370 653	1 357 163	10 589
2.00 Grossbanken		Grandes banques	
1988	24 600 010	1 993 445	12 340
1989	21 137 505	2 102 636	10 053
1990	18 826 491	2 134 039	8 822
1991	19 172 154	2 247 996	8 529
1992	20 267 317	2 339 499	8 663
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne	
1988	4 351 623	292 393	14 883
1989	3 636 793	282 164	12 889
1990	3 391 091	299 045	11 340
1991	3 439 392	285 872	12 031
1992	3 585 046	279 820	12 812
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken		Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	
1988	3 153 573	198 452	15 891
1989	3 028 618	204 529	14 808
1990	2 892 860	217 199	13 319
1991	3 173 932	245 314	12 938
1992	3 469 890	268 728	12 912

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

21.1

Depositen- und Einlagehefte

Livrets et carnets de dépôts

Jahres- ende	Bestand der Einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Durchschnittliche Einlage pro Heft
Fin d'année	Montant des dépôts	Livrets et carnets de dépôts	Placement moyen sur un livret ou carnet
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl nombre	in Franken en francs

1

2

3

4

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	7 151 325	643 886	11 107
1989	5 912 008	632 015	9 354
1990	5 936 284	690 745	8 594
1991	5 893 233	712 238	8 274
1992	6 051 849	711 991	8 500

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	3 797 190	295 376	12 855
1989	3 233 282	292 227	11 064
1990	3 560 853	352 932	10 089
1991	3 614 601	371 548	9 728
1992	3 666 959	377 455	9 715

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	526 433	27 907	18 864
1989	525 022	37 681	13 933
1990	475 913	40 995	11 609
1991	476 510	40 555	11 750
1992	482 506	36 374	13 265

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	1 361 167	174 934	7 781
1989	1 015 467	172 162	5 898
1990	870 049	175 282	4 964
1991	875 671	176 042	4 974
1992	907 385	176 655	5 136

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	27 580	1 666	16 555
1989	30 381	1 742	17 440
1990	34 441	2 136	16 124
1991	46 854	3 205	14 619
1992	60 871	4 031	15 101

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	1 438 955	144 003	9 993
1989	1 107 856	128 203	8 641
1990	995 028	119 400	8 334
1991	879 597	120 888	7 276
1992	934 128	117 476	7 952

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Einlagen Montant des dépôts in tausend Franken en milliers de francs	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts Anzahl nombre	Durchschnittliche Einlage pro Heft Placement moyen sur un livret ou carnet in Franken en francs
1	2	3	4
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)	Sociétés financières (6.10 et 6.20)	
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
1992	—	.	.
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
1992	—	.	.
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
1992	—	.	.
7.00	Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères	
1988	152 495	.	.
1989	113 489	.	.
1990	93 785	.	.
1991	33 877	.	.
1992	19 899	.	.
8.00	Privatbankiers	Banquiers privés	
1988	194 993	.	.
1989	160 008	.	.
1990	150 094	.	.
1991	134 398	.	.
1992	147 110	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00	
1988	55 488 936	4 191 834	13 237
1989	45 307 768	4 242 696	10 679
1990	43 318 750	4 560 431	9 499
1991	45 216 031	4 811 185	9 398
1992	47 744 755	4 957 201	9 631

Pfandbriefdarlehen seit 1955

Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1955

	Jahresende – Fin d'année														
	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1991	1992					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					
1	Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen					1					Nombre de banques ayant contracté des emprunts auprès des centrales				
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					207	223	221	207	206	205	219	220	206	194
1.00	Kantonalbanken					25	25	28	28	28	29	29	29	28	28
2.00	Grossbanken					2	2	2	3	3	5	5	4	4	4
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					179	195	190	176	172	168	179	179	166	154
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					1	1	1	—	—	—	2	2	2	2
5.00	Übrige Banken					—	—	—	—	3	3	4	6	6	6
5.11	<i>Handelsbanken</i>					—	—	—	—	3	3	4	5	5	5
5.12	<i>Börsenbanken</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13	<i>Kleinkreditbanken</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14	<i>Andere Banken</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20	<i>Ausländisch beherrschte Banken</i>					—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
6.00	Finanzgesellschaften					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30	<i>Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40	<i>Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00	Privatbankiers					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00					207	223	221	207	206	205	219	220	206	194

2 Pfandbriefanleihen in Millionen Franken

2 Emprunts auprès des centrales
en millions de francs

1.00–8.00	Toutes les banques et sociétés financières					1 646	2 707	4 648	6 041	7 229	8 182	12 729	21 030	23 416	25 900
1.00	Banques cantonales					714	1 250	2 379	3 136	3 865	4 331	6 867	10 904	12 631	14 178
2.00	Grandes banques					70	84	82	159	179	529	610	852	943	1 320
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne					861	1 369	2 183	2 746	3 036	3 119	4 895	8 442	8 872	9 316
4.00	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					1	4	4	—	—	—	71	256	375	478
5.00	Autres banques					—	—	—	—	150	202	286	576	596	608
5.11	<i>Banques commerciales</i>					—	—	—	—	150	202	286	542	563	578
5.12	<i>Banques boursières</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13	<i>Banques de prêt personnel</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14	<i>Autres établissements</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20	<i>Banques en mains étrangères</i>					—	—	—	—	—	—	—	34	33	30
6.00	Sociétés financières					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30	<i>Sociétés financières en mains suisses</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40	<i>Sociétés financières en mains étrangères</i>					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Succursales de banques étrangères					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00	Banquiers privés					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00					1 646	2 707	4 648	6 041	7 229	8 182	12 729	21 030	23 416	25 900

-

23.0

Passiven nach rechtlichem Charakter der Institute Ende 1992

Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à la fin de 1992

Gruppe	Anzahl Institute	Fremde Gelder		Fonds de tiers			Spar-einlagen	Depositen und Einlage-hefte	
		Engagements en banque		Créanciers					
Catégorie	Nombre d'établissements	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance		

in Millionen Franken – en millions de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières							
Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 032	13 297	8 681	8 523	34 482	16 315	48 571	9 870
Gemeindeinstitute Institutions communales	24	6	25	14	218	408	191	1 065	97
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	422	21 173	173 782	138 413	62 357	237 729	185 263	68 008	30 486
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	60	588	10 320	6 279	5 808	16 249	11 018	30 483	7 238
Übrige Institute Autres établissements	39	1 621	7 982	5 581	3 975	1 404	1 008	349	221
Total 1.00–8.00	569	24 421	205 406	158 968	80 882	290 273	213 796	148 476	47 912

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 032	13 297	8 681	8 523	34 482	16 315	48 571	9 870
Gemeindeinstitute Institutions communales	24	6	25	14	218	408	191	1 065	97
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	322	21 043	165 055	132 356	61 868	233 001	181 736	68 008	30 486
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	60	588	10 320	6 279	5 808	16 249	11 018	30 483	7 238
Übrige Institute Autres établissements	5	0	6	—	73	216	113	345	54
Total 1.00–5.00	435	22 670	188 703	147 330	76 492	284 356	209 373	148 472	47 745

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Einschliesslich die zwei Verbände der Darlehenskassen und Raiffeisenbanken mit 1169 angeschlossenen Instituten

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Y compris les deux groupements de caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen avec 1169 établissements affiliés

					Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	<i>davon mit Rang- rück- tritt</i>	Pfand- brief- dar- lehen	Total (Kol. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypo- theken auf eig. Liegen- schaf- ten	Sonst. Passiven	Kapital	Reserven		Total (Kol. 19-21)	Report à nou- veau	Total des bilans
									gesetz- liche	andere			
Obliga- tions et bons de caisse	Emprunts obliga- taires	<i>dont de rang posté- rieur</i>	<i>Em- prunts lettres de gage</i>	Total (col. 3-14)	Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeu- bles de la banque	Autres passifs	Capital	légal	autres	Total (col. 19-21)		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières								
35 532	20 046	100	11 128	182 482	0	0	14 710	5 570	2 252	467	8 289	6	205 487
807	111	5	267	3 004	—	1	188	37	65	16	118	0	3 311
60 183	28 963	11 294	12 200	694 880	4 510	227	55 426	22 608	18 729	20 643	61 980	1 008	818 031
18 665	3 802	1 031	2 152	95 306	3	70	3 919	1 026	2 447	538	4 011	2	103 311
440	71	1	153	16 216	17	1	1 480	763	96	153	1 012	8	18 734
115 626	52 993	12 431	25 900	991 889	4 530	299	75 723	30 006	23 588	21 816	75 410	1 024	1 148 875
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00¹					Total des catégories de banques 1.00-5.00¹								
35 532	20 046	100	11 128	182 482	0	0	14 710	5 570	2 252	467	8 289	6	205 487
807	111	5	267	3 004	—	1	188	37	65	16	118	0	3 311
60 183	28 921	11 294	12 200	680 764	4 510	223	53 380	20 521	18 383	20 037	58 940	794	798 610
18 665	3 802	1 031	2 152	95 306	3	70	3 919	1 026	2 447	538	4 011	2	103 311
413	71	1	153	1 331	—	—	81	48	24	10	81	0	1 493
115 599	52 951	12 431	25 900	962 888	4 513	294	72 278	27 202	23 170	21 067	71 439	802	1 112 213

24.0

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1992

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften
1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10 351	898	—	11 250	9	864	—	873	12 122
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	373	—	—	373	6	593	—	599	972
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 426	1 396	1 439	7 261	2 201	9 190	1 645	13 036	20 298
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	36 889	7 337	5	44 232	41 073	108 917	117	150 106	194 338
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	23 921	5 619	5	29 544	28 547	81 031	68	109 645	139 190
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5 844	485	—	6 330	350	29 246	—	29 596	35 926
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	3 010	—	—	3 010	12	3 755	—	3 766	6 776
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	28 215	3 733	33	31 982	1 753	8 575	188	10 517	42 498
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	55 768	2 489	54	58 312	3 455	8 292	70	11 816	70 128
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	42 337	152	—	42 489	169	703	—	873	43 361
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	39 572	8 068	100	47 740	8 019	64 997	350	73 366	121 106
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	104 348	6 197	356	110 901	8 749	48 288	170	57 207	168 108
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	91 366	218	—	91 584	1 326	4 225	—	5 551	97 135
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	19 651	9	—	19 660	5 727	5 131	—	10 858	30 518
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	304 112	2	—	304 114	292	309	—	601	304 715
Wertschriften Titres	35 597	228	—	35 826	14 848	31 088	—	45 936	81 761
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	5 098	1	—	5 099	1 467	2 652	—	4 119	9 218
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	13 231	1	—	13 231	23	640	—	663	13 894
Andere Liegenschaften Autres immeubles	4 411	—	—	4 411	34	507	—	540	4 951
Sonstige Aktiven Autres actifs	21 266	1 347	6 734	29 348	887	7 070	891	8 848	38 196
Nicht einbezahletes Kapital Capital non libéré	77	—	—	77	—	—	—	—	77
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	1 019	—	—	1 019	—	—	—	—	1 019
Bilanzsumme Total des bilans	689 877	32 193	8 722	730 793	88 887	325 765	3 430	418 082	1 148 875
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 276	646	253	3 175	48 037	268 598	124	316 759	319 935

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	4 082	1 630	1 876	7 588	3 501	10 831	2 500	16 833	24 421
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	45 655	20 696	604	66 955	28 612	106 939	2 900	138 451	205 406
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	30 159	17 111	463	47 732	20 138	88 948	2 149	111 236	158 968
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	42 528	7 794	2 826	53 148	5 078	17 964	4 692	27 734	80 882
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	120 271	32 529	20	152 820	14 950	122 396	106	137 453	290 273
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	74 618	29 268	8	103 894	11 346	98 462	94	109 902	213 796
Spareinlagen Dépôts d'épargne	140 780	—	—	140 780	7 695	0	—	7 695	148 476
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	43 046	24	—	43 070	4 071	770	—	4 841	47 912
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	115 396	—	—	115 396	46	184	—	231	115 626
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	52 993	—	—	52 993	—	—	—	—	52 993
<i>davon mit Rangrücktritt</i>									
<i>dont de rang postérieur</i>	12 431	—	—	12 431	—	—	—	—	12 431
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	25 900	—	—	25 900	—	—	—	—	25 900
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	19	126	—	145	0	4 385	—	4 385	4 530
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	268	—	—	268	—	32	—	32	299
Sonstige Passiven Autres passifs	60 687	5 202	14	65 903	916	8 904	—	9 820	75 723
Kapital Capital	30 006	—	—	30 006	—	—	—	—	30 006
Gesetzliche Reserve Réserve légale	23 588	—	—	23 588	—	—	—	—	23 588
Andere Reserven Autres réserves	21 816	—	—	21 816	—	—	—	—	21 816
Saldovortrag Report à nouveau	1 024	—	—	1 024	—	—	—	—	1 024
Bilanzsumme Total des bilans	728 059	68 001	5 340	801 401	64 870	272 406	10 198	347 474	1 148 875
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	26 575	46 770	126	73 470	23 738	222 475	251	246 464	319 935

24.2

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

1.00 Kantonalbanken

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 215	96	—	2 311	—	—	—	—	2 311
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	694	18	380	1 091	41	490	26	557	1 648
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	14 050	762	—	14 813	4 595	1 255	—	5 850	20 663
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 377	626	—	10 003	3 234	967	—	4 201	14 205
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	968	15	—	984	7	1	—	9	992
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	573	—	—	573	—	—	—	—	573
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	6 585	251	1	6 837	146	75	—	221	7 058
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	16 831	23	2	16 856	234	27	—	262	17 117
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	13 890	1	—	13 890	26	—	—	26	13 916
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	6 754	627	—	7 382	490	224	—	714	8 095
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	34 408	392	5	34 805	962	213	—	1 175	35 980
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	31 373	14	—	31 387	34	4	—	37	31 424
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	10 381	0	—	10 381	229	11	—	240	10 621
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	110 150	—	—	110 150	0	—	—	0	110 150
Wertschriften Titres	12 626	3	—	12 629	1 177	457	—	1 634	14 263
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	156	—	—	156	0	2	—	2	158
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	2 136	—	—	2 136	—	—	—	—	2 136
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	1 550	—	—	1 550	1	—	—	1	1 552
Sonstige Aktiven Autres actifs	5 272	3	421	5 696	5	4	0	8	5 704
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	381	—	—	381	—	—	—	—	381
Bilanzsumme Total des bilans	225 158	2 191	808	228 157	7 889	2 758	26	10 673	238 830
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	532	42	—	574	3 276	4 679	—	7 956	8 530

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	709	18	262	989	72	323	13	408	1 397
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	12 267	1 529	3	13 799	1 248	622	—	1 869	15 668
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>7 634</i>	<i>1 008</i>	<i>3</i>	<i>8 645</i>	<i>795</i>	<i>395</i>	<i>—</i>	<i>1 190</i>	<i>9 835</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	8 766	432	399	9 597	228	198	92	518	10 116
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	39 800	436	—	40 236	243	159	—	401	40 637
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>18 876</i>	<i>331</i>	<i>—</i>	<i>19 206</i>	<i>160</i>	<i>144</i>	<i>—</i>	<i>304</i>	<i>19 510</i>
Spareinlagen Depots d'pargne	50 146	—	—	50 146	2 065	—	—	2 065	52 211
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depots	13 813	—	—	13 813	558	—	—	558	14 371
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	39 494	—	—	39 494	34	—	—	34	39 527
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	23 971	—	—	23 971	—	—	—	—	23 971
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>205</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>205</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>205</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	14 178	—	—	14 178	—	—	—	—	14 178
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	—	—	0	0	0	—	1	1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Sonstige Passiven Autres passifs	16 917	0	—	16 918	0	0	—	0	16 918
Kapital Capital	6 106	—	—	6 106	—	—	—	—	6 106
Gesetzliche Reserve Réserve légale	3 213	—	—	3 213	—	—	—	—	3 213
Andere Reserven Autres réserves	508	—	—	508	—	—	—	—	508
Saldovortrag Report à nouveau	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Bilanzsumme Total des bilans	229 897	2 415	664	232 976	4 446	1 302	106	5 854	238 830
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 760	2 161	—	4 921	1 049	2 560	—	3 609	8 530

24.4

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Aktiven Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3 642	640	—	4 282	2	606	—	607	4 889
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	593	—	593	593
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	803	296	89	1 187	1 332	3 154	1 169	5 655	6 842
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 516	2 719	—	7 235	20 722	68 384	107	89 213	96 447
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	2 824	1 792	—	4 616	14 158	50 997	58	65 212	69 829
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3 276	347	—	3 624	137	23 128	—	23 265	26 889
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	1 239	—	—	1 239	—	3 553	—	3 553	4 792
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	15 288	2 529	30	17 847	738	5 942	148	6 828	24 675
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	23 013	988	34	24 035	1 574	2 565	45	4 184	28 219
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	17 231	91	—	17 322	86	488	—	574	17 896
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme en blanc	23 041	5 542	100	28 683	5 313	58 605	337	64 254	92 937
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	51 916	2 497	351	54 764	3 792	33 042	26	36 860	91 624
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	46 175	148	—	46 323	761	3 203	—	3 964	50 287
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3 464	9	—	3 474	4 387	4 431	—	8 818	12 291
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	103 073	—	—	103 073	247	70	—	316	103 389
Wertschriften Titres	9 690	191	—	9 881	6 007	24 283	—	30 290	40 171
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	3 473	—	—	3 473	961	2 177	—	3 138	6 610
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	7 353	—	—	7 353	20	624	—	644	7 997
Andere Liegenschaften Autres immeubles	1 291	—	—	1 291	5	366	—	372	1 662
Sonstige Aktiven Autres actifs	9 179	323	5 533	15 035	314	6 442	846	7 602	22 637
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	263 017	16 082	6 136	285 235	45 548	233 820	2 678	282 046	567 281
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	177	24	—	202	16 756	75 855	—	92 612	92 814

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	433	605	1 458	2 496	2 410	7 251	2 298	11 958	14 454
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	15 020	11 106	598	26 724	17 706	67 082	2 900	87 689	114 413
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>12 509</i>	<i>9 949</i>	<i>460</i>	<i>22 918</i>	<i>13 397</i>	<i>59 265</i>	<i>2 149</i>	<i>74 811</i>	<i>97 728</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	20 269	4 626	1 699	26 594	2 748	9 539	3 101	15 388	41 983
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	56 454	21 964	20	78 438	12 038	100 570	105	112 713	191 152
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>41 141</i>	<i>20 050</i>	<i>8</i>	<i>61 199</i>	<i>9 114</i>	<i>79 878</i>	<i>93</i>	<i>89 084</i>	<i>150 283</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	45 114	—	—	45 114	4 949	—	—	4 949	50 063
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	17 126	16	—	17 142	2 734	392	—	3 125	20 267
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	36 939	—	—	36 939	—	—	—	—	36 939
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	21 002	—	—	21 002	—	—	—	—	21 002
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>10 927</i>	—	—	<i>10 927</i>	—	—	—	—	<i>10 927</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1 320	—	—	1 320	—	—	—	—	1 320
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	15	108	—	123	0	4 385	—	4 385	4 508
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Sonstige Passiven Autres passifs	24 547	3 559	—	28 106	398	7 437	—	7 835	35 941
Kapital Capital	8 964	—	—	8 964	—	—	—	—	8 964
Gesetzliche Reserve Réserve légale	13 276	—	—	13 276	—	—	—	—	13 276
Andere Reserven Autres réserves	12 948	—	—	12 948	—	—	—	—	12 948
Saldovortrag Report à nouveau	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Bilanzsumme Total des bilans	273 479	41 985	3 775	319 239	42 982	196 656	8 404	248 042	567 281
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	9 925	17 380	—	27 305	7 009	58 499	—	65 509	92 814

24.6

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1992

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 110	31	—	1 141	—	0	—	0	1 142
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	372	—	—	372	—	—	—	—	372
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	304	65	122	490	6	103	—	110	600
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	3 420	143	—	3 563	10	12	—	22	3 585
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 443	134	—	2 577	0	11	—	12	2 589
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	105	2	—	106	0	2	—	3	109
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	2 556	19	—	2 575	20	5	—	25	2 600
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	8 571	11	—	8 582	78	9	—	87	8 668
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	6 897	2	—	6 899	0	2	—	3	6 902
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 052	38	—	1 090	40	17	—	57	1 147
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	9 792	1	—	9 793	153	2	—	155	9 948
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	8 870	0	—	8 870	24	—	—	24	8 894
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 642	—	—	2 642	16	—	—	16	2 658
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	50 012	—	—	50 012	14	—	—	14	50 026
Wertschriften Titres	5 717	2	—	5 719	207	41	—	247	5 966
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	45	0	—	45	—	—	—	—	45
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	842	—	—	842	—	—	—	—	842
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	730	—	—	730	—	—	—	—	730
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 745	17	85	1 847	2	0	0	2	1 849
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	19	—	—	19	—	—	—	—	19
Bilanzsumme Total des bilans	88 668	328	207	89 203	546	191	0	738	89 941
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	102	30	—	131	889	996	—	1 885	2 016

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	316	16	7	339	8	9	—	17	356
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	3 307	51	—	3 358	139	20	—	159	3 517
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'chance</i>	<i>1 647</i>	<i>42</i>	<i>—</i>	<i>1 689</i>	<i>88</i>	<i>19</i>	<i>—</i>	<i>107</i>	<i>1 796</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	5 727	159	177	6 063	101	54	14	169	6 232
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	8 773	85	—	8 858	69	21	—	89	8 947
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'chance</i>	<i>5 326</i>	<i>66</i>	<i>—</i>	<i>5 392</i>	<i>48</i>	<i>18</i>	<i>—</i>	<i>66</i>	<i>5 457</i>
Spareinlagen Dpts d'pargne	24 252	—	—	24 252	429	0	—	429	24 681
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dpts	3 470	—	—	3 470	115	0	—	115	3 585
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	19 127	—	—	19 127	11	—	—	11	19 138
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	4 671	—	—	4 671	—	—	—	—	4 671
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>426</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>426</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>426</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	9 316	—	—	9 316	—	—	—	—	9 316
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	45	—	—	45	—	—	—	—	45
Sonstige Passiven Autres passifs	4 999	0	—	4 999	0	—	—	0	4 999
Kapital Capital	1 421	—	—	1 421	—	—	—	—	1 421
Gesetzliche Reserve Réserve légale	2 141	—	—	2 141	—	—	—	—	2 141
Andere Reserven Autres réserves	873	—	—	873	—	—	—	—	873
Saldovortrag Report à nouveau	19	—	—	19	—	—	—	—	19
Bilanzsumme Total des bilans	88 457	311	184	88 951	872	104	14	990	89 941
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	771	589	—	1 361	220	436	—	656	2 016

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	406	25	—	431	—	—	—	—	431
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	601	—	—	601	—	—	—	—	601
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 366	—	—	4 366	—	—	—	—	4 366
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 658	—	—	1 658	—	—	—	—	1 658
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	28	—	—	28	—	—	—	—	28
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	110	—	—	110	—	—	—	—	110
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	2 463	—	—	2 463	—	—	—	—	2 463
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	1 936	—	—	1 936	—	—	—	—	1 936
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	10	—	—	10	—	—	—	—	10
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	1 580	—	—	1 580	—	—	—	—	1 580
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	1 153	—	—	1 153	—	—	—	—	1 153
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 402	—	—	2 402	—	—	—	—	2 402
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	25 864	—	—	25 864	—	—	—	—	25 864
Wertschriften Titres	216	—	—	216	—	—	—	—	216
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	490	—	—	490	—	—	—	—	490
Andere Liegenschaften Autres immeubles	261	—	—	261	—	—	—	—	261
Sonstige Aktiven Autres actifs	612	—	4	616	—	—	—	—	616
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	39 409	25	4	39 438	—	—	—	—	39 438
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	250	—	—	250	—	—	—	—	250
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	2 023	—	—	2 023	—	—	—	—	2 023
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>61</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>61</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>61</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	1 670	—	—	1 670	—	—	—	—	1 670
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	2 539	—	—	2 539	—	—	—	—	2 539
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>1 387</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1 387</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1 387</i>
Spareinlagen Depts d'pargne	15 809	—	—	15 809	—	—	—	—	15 809
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depts	3 470	—	—	3 470	—	—	—	—	3 470
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	10 114	—	—	10 114	—	—	—	—	10 114
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	637	—	—	637	—	—	—	—	637
<i>davon mit Rangrucktritt dont de rang posterieur</i>	<i>7</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>7</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>7</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	478	—	—	478	—	—	—	—	478
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	56	—	—	56	—	—	—	—	56
Sonstige Passiven Autres passifs	1 429	—	—	1 429	—	—	—	—	1 429
Kapital Capital	96	—	—	96	—	—	—	—	96
Gesetzliche Reserve Réserve légale	868	—	—	868	—	—	—	—	868
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	39 438	—	—	39 438	—	—	—	—	39 438
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

24.10

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

5.00 Autres banques (5.11–5.20)

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 686	95	—	2 780	7	258	—	265	3 046
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	6	—	—	6	6
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1 632	712	727	3 071	491	4 622	419	5 531	8 602
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	8 072	3 259	5	11 336	12 776	28 866	10	41 652	52 988
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 653	2 707	5	8 365	9 272	22 901	10	32 184	40 549
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	1 067	81	—	1 148	118	5 154	—	5 272	6 420
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	822	—	—	822	12	202	—	213	1 035
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	3 345	737	2	4 084	587	1 790	17	2 394	6 478
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	4 577	1 280	18	5 875	1 438	4 974	22	6 434	12 310
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	2 370	51	—	2 421	54	192	—	246	2 668
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	8 323	1 564	0	9 888	1 805	4 066	13	5 884	15 772
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	6 219	2 695	1	8 916	3 487	12 866	144	16 497	25 413
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	3 642	56	—	3 698	498	816	—	1 313	5 011
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	760	—	—	760	822	481	—	1 303	2 063
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	14 828	2	—	14 830	23	219	—	241	15 071
Wertschriften Titres	6 213	27	—	6 240	6 516	5 559	—	12 076	18 315
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	938	1	—	939	423	351	—	774	1 713
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	2 139	1	—	2 139	3	15	—	19	2 158
Andere Liegenschaften Autres immeubles	518	—	—	518	27	136	—	163	681
Sonstige Aktiven Autres actifs	3 688	451	654	4 793	258	385	45	688	5 481
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	71	—	—	71	—	—	—	—	71
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	141	—	—	141	—	—	—	—	141
Bilanzsumme Total des bilans	65 218	10 903	1 409	77 531	28 783	69 741	668	99 193	176 723
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	299	406	241	946	20 592	144 049	124	164 765	165 712

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1 905	704	149	2 758	668	2 628	158	3 454	6 212
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	10 930	6 707	3	17 640	7 105	28 339	—	35 443	53 083
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>7 016</i>	<i>5 391</i>	<i>—</i>	<i>12 407</i>	<i>4 746</i>	<i>20 758</i>	<i>—</i>	<i>25 503</i>	<i>37 910</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	4 316	2 055	520	6 891	1 499	6 789	1 312	9 600	16 491
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	11 584	9 777	—	21 361	1 841	17 878	1	19 720	41 081
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>7 196</i>	<i>8 591</i>	<i>—</i>	<i>15 788</i>	<i>1 467</i>	<i>15 480</i>	<i>1</i>	<i>16 948</i>	<i>32 735</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	5 456	—	—	5 456	253	—	—	253	5 709
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	5 025	8	—	5 033	641	378	—	1 019	6 052
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	9 695	—	—	9 695	2	184	—	186	9 881
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	2 669	—	—	2 669	—	—	—	—	2 669
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>865</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>865</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>865</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	608	—	—	608	—	—	—	—	608
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	4	—	4	—	0	—	0	4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	140	—	—	140	—	32	—	32	172
Sonstige Passiven Autres passifs	10 668	947	14	11 629	288	1 073	—	1 362	12 991
Kapital Capital	10 615	—	—	10 615	—	—	—	—	10 615
Gesetzliche Reserve Réserve légale	3 672	—	—	3 672	—	—	—	—	3 672
Andere Reserven Autres réserves	6 739	—	—	6 739	—	—	—	—	6 739
Saldovortrag Report à nouveau	744	—	—	744	—	—	—	—	744
Bilanzsumme Total des bilans	84 766	20 203	685	105 654	12 297	57 301	1 471	71 069	176 723
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	9 041	21 081	125	30 247	11 851	123 374	240	135 465	165 712

24.12

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.11 Handelsbanken

5.11 Banques commerciales

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	532	25	—	557	0	8	—	8	565
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	249	86	61	395	238	706	173	1 117	1 512
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 680	688	5	2 372	2 203	4 182	—	6 385	8 757
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 115	527	5	1 647	1 693	3 147	—	4 840	6 487
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	407	5	—	412	21	1 031	—	1 052	1 465
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	284	—	—	284	—	77	—	77	362
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 388	87	2	1 477	126	388	12	526	2 003
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	1 636	204	—	1 840	207	668	—	875	2 715
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 054	8	—	1 062	3	63	—	67	1 129
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 231	264	—	2 495	453	1 129	—	1 582	4 077
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	2 225	461	—	2 686	603	2 269	0	2 872	5 558
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 696	1	—	1 698	18	295	—	314	2 011
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	362	—	—	362	243	66	—	309	671
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	13 427	2	—	13 428	14	219	—	232	13 661
Wertschriften Titres	2 243	10	—	2 254	751	360	—	1 111	3 365
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	618	—	—	618	76	62	—	138	756
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	600	—	—	600	1	—	—	1	601
Andere Liegenschaften Autres immeubles	321	—	—	321	4	46	—	49	370
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 133	16	286	1 434	43	159	27	229	1 663
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Bilanzsumme Total des bilans	29 068	1 848	354	31 270	4 981	11 292	212	16 485	47 755
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	8	23	217	248	4 374	16 002	—	20 376	20 624

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	551	43	125	720	134	400	62	596	1 316
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	2 510	2 166	—	4 675	661	2 988	—	3 648	8 324
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>1 892</i>	<i>1 922</i>	<i>—</i>	<i>3 814</i>	<i>579</i>	<i>2 372</i>	<i>—</i>	<i>2 951</i>	<i>6 765</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	2 097	401	169	2 666	356	1 165	219	1 740	4 406
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	4 873	622	—	5 495	713	3 786	—	4 499	9 994
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>3 060</i>	<i>558</i>	<i>—</i>	<i>3 618</i>	<i>619</i>	<i>3 476</i>	<i>—</i>	<i>4 096</i>	<i>7 713</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	5 300	—	—	5 300	241	—	—	241	5 541
Deposit- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	3 404	1	—	3 405	254	7	—	262	3 667
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	5 622	—	—	5 622	—	—	—	—	5 622
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 220	—	—	1 220	—	—	—	—	1 220
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>425</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>425</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>425</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	578	—	—	578	—	—	—	—	578
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften appartenant à la banque	49	—	—	49	—	32	—	32	81
Sonstige Passiven Autres passifs	2 745	15	—	2 760	47	200	—	248	3 008
Kapital Capital	2 047	—	—	2 047	—	—	—	—	2 047
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 212	—	—	1 212	—	—	—	—	1 212
Andere Reserven Autres réserves	715	—	—	715	—	—	—	—	715
Saldovortrag Report à nouveau	24	—	—	24	—	—	—	—	24
Bilanzsumme Total des bilans	32 946	3 248	294	36 489	2 407	8 578	281	11 267	47 755
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 248	4 327	—	6 576	2 133	11 698	217	14 048	20 624

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.12 Börsenbanken

5.12 Banques boursières

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	384	19	—	403	0	1	—	1	405
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	602	139	155	897	48	904	26	978	1 875
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 970	407	—	2 377	2 150	5 593	—	7 744	10 121
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 405	362	—	1 767	1 575	4 659	—	6 235	8 002
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	251	18	—	269	11	2 568	—	2 578	2 848
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	236	—	—	236	1	8	—	8	245
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	200	30	—	231	92	262	5	360	590
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	684	243	—	927	317	1 149	14	1 480	2 407
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	130	2	—	132	7	13	—	20	152
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	165	34	—	199	99	172	—	270	469
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	511	475	—	986	372	2 284	—	2 656	3 641
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	199	6	—	205	7	14	—	21	226
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	55	—	—	55	31	12	—	43	99
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	229	—	—	229	6	—	—	6	235
Wertschriften Titres	1 669	1	—	1 670	384	1 335	—	1 719	3 390
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	71	1	—	72	78	60	—	138	209
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	592	1	—	592	1	12	—	13	605
Andere Liegenschaften Autres immeubles	87	—	—	87	3	75	—	77	164
Sonstige Aktiven Autres actifs	421	64	90	575	17	78	0	95	669
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	7 892	1 431	246	9 568	3 610	14 505	45	18 160	27 728
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	42	42	12	96	4 814	21 132	124	26 070	26 166

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	579	182	7	768	62	320	7	389	1 156
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 388	1 204	3	2 595	244	2 482	—	2 726	5 321
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>981</i>	<i>858</i>	<i>—</i>	<i>1 838</i>	<i>177</i>	<i>1 688</i>	<i>—</i>	<i>1 865</i>	<i>3 703</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	888	341	87	1 316	389	1 574	267	2 230	3 546
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	1 156	497	—	1 653	484	8 152	0	8 636	10 290
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>958</i>	<i>447</i>	<i>—</i>	<i>1 404</i>	<i>380</i>	<i>7 217</i>	<i>0</i>	<i>7 597</i>	<i>9 001</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	11	—	—	11	0	—	—	0	11
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	302	1	—	303	134	45	—	179	483
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	328	—	—	328	0	10	—	10	338
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	0	—	0	—	0	—	0	0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	2 291	67	13	2 371	62	279	—	341	2 711
Kapital Capital	1 187	—	—	1 187	—	—	—	—	1 187
Gesetzliche Reserve Réserve légale	593	—	—	593	—	—	—	—	593
Andere Reserven Autres réserves	2 037	—	—	2 037	—	—	—	—	2 037
Saldovortrag Report à nouveau	54	—	—	54	—	—	—	—	54
Bilanzsumme Total des bilans	10 814	2 292	110	13 216	1 376	12 862	274	14 512	27 728
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 158	4 602	124	6 885	2 698	16 572	12	19 282	26 166

24.16

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.13 Kleinkreditbanken

5.13 Banques de prêt personnel

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	110	0	—	110	—	—	—	—	110
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	34	0	0	35	0	2	—	2	37
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	171	—	—	171	—	—	—	—	171
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	171	—	—	171	—	—	—	—	171
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	—	—	—	—	0	—	0	0
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	595	—	—	595	2	—	—	2	597
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	5	—	—	5	3	—	—	3	8
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	2	—	—	2	0	—	—	0	2
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 191	—	—	4 191	74	—	—	74	4 264
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	364	—	—	364	0	—	—	0	364
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	8	—	—	8	—	—	—	—	8
Wertschriften Titres	116	—	—	116	39	1	—	41	157
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	28	—	—	28	—	—	—	—	28
Andere Liegenschaften Autres immeubles	14	—	—	14	—	—	—	—	14
Sonstige Aktiven Autres actifs	156	—	0	156	—	—	—	—	156
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Bilanzsumme Total des bilans	5 803	1	0	5 804	118	4	—	121	5 925
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	0	—	—	0	0

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	24	2	—	26	—	0	—	0	26
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque  terme	668	—	—	668	345	—	—	345	1 013
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>109</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>109</i>	<i>345</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>345</i>	<i>454</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	156	0	0	156	2	0	0	2	159
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	162	—	—	162	3	—	—	3	165
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>87</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>87</i>	<i>3</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>90</i>
Spareinlagen Depts d'pargne	32	—	—	32	1	—	—	1	34
Deposit- und Einlagehefte Livrets et carnets de depts	885	—	—	885	22	—	—	22	907
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	2 683	—	—	2 683	1	—	—	1	2 684
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	10	—	—	10	—	—	—	—	10
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>10</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	309	—	—	309	—	0	—	0	309
Kapital Capital	283	—	—	283	—	—	—	—	283
Gesetzliche Reserve Réserve légale	154	—	—	154	—	—	—	—	154
Andere Reserven Autres réserves	170	—	—	170	—	—	—	—	170
Saldovortrag Report à nouveau	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Bilanzsumme Total des bilans	5 548	2	0	5 550	375	0	0	375	5 925
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	0	—	—	0	0

24.18

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.14 Andere Banken

5.14 Autres établissements

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	4	—	—	4	—	—	—	—	4
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	2	0	—	2	—	—	—	—	2
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	50	0	—	51	—	—	—	—	51
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26	0	—	26	—	—	—	—	26
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3	—	—	3	—	—	—	—	3
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	52	—	—	52	—	—	—	—	52
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	47	—	—	47	—	—	—	—	47
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	22	—	—	22	—	—	—	—	22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	835	0	—	835	8	51	—	59	895
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	633	—	—	633	—	—	—	—	633
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	75	—	—	75	—	—	—	—	75
Wertschriften Titres	17	—	—	17	—	—	—	—	17
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Andere Liegenschaften Autres immeubles	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Sonstige Aktiven Autres actifs	6	0	—	6	0	1	—	1	7
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	1 130	1	—	1 131	8	52	—	60	1 191
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	30	—	—	30	0	—	—	0	31

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	7	51	—	58	—	—	—	—	58
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	5	0	—	5	0	—	—	0	5
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	843	—	—	843	0	—	—	0	843
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Spareinlagen Dépôts d'épargne	35	—	—	35	—	—	—	—	35
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	55	—	—	55	6	—	—	6	61
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	23	—	—	23	—	—	—	—	23
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Sonstige Passiven Autres passifs	67	1	—	68	—	—	—	—	68
Kapital Capital	37	—	—	37	—	—	—	—	37
Gesetzliche Reserve Réserve légale	49	—	—	49	—	—	—	—	49
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	1 133	52	—	1 185	6	—	—	6	1 191
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	30	—	—	30	1	—	—	1	31

24.20

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.20 Banques en mains étrangères

Aktiven Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 655	51	—	1 706	7	249	—	256	1 963
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	6	—	—	6	6
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	746	486	511	1 742	205	3 009	220	3 434	5 176
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 201	2 164	—	6 364	8 422	19 091	10	27 524	33 888
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	2 936	1 818	—	4 754	6 004	15 095	10	21 109	25 862
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	406	57	—	464	86	1 555	—	1 641	2 105
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	298	—	—	298	11	116	—	127	426
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 110	619	1	1 729	367	1 140	0	1 507	3 236
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	2 205	833	18	3 056	912	3 158	8	4 077	7 133
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 163	41	—	1 203	44	116	—	160	1 363
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 736	1 266	0	3 003	1 180	2 765	13	3 958	6 961
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	2 285	1 759	1	4 046	2 504	8 262	144	10 909	14 955
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 093	48	—	1 141	472	507	—	979	2 119
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	343	—	—	343	548	402	—	950	1 293
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	1 090	—	—	1 090	3	0	—	3	1 093
Wertschriften Titres	2 167	15	—	2 182	5 342	3 862	—	9 204	11 387
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	246	0	—	247	269	229	—	498	744
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	916	—	—	916	1	3	—	4	920
Andere Liegenschaften Autres immeubles	66	—	—	66	21	16	—	36	102
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 972	372	278	2 622	199	147	17	363	2 986
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	63	—	—	63	—	—	—	—	63
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	119	—	—	119	—	—	—	—	119
Bilanzsumme Total des bilans	21 325	7 623	809	29 757	20 066	43 889	412	64 367	94 124
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	220	340	12	572	11 404	106 916	—	118 319	118 891

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	750	477	17	1 244	472	1 909	90	2 470	3 714
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	6 357	3 286	—	9 643	5 855	22 869	—	28 724	38 367
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>4 034</i>	<i>2 612</i>	<i>—</i>	<i>6 646</i>	<i>3 645</i>	<i>16 698</i>	<i>—</i>	<i>20 343</i>	<i>26 989</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	1 170	1 313	263	2 747	753	4 049	825	5 627	8 374
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	4 551	8 658	—	13 209	640	5 939	1	6 581	19 789
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>3 087</i>	<i>7 587</i>	<i>—</i>	<i>10 674</i>	<i>465</i>	<i>4 787</i>	<i>1</i>	<i>5 253</i>	<i>15 927</i>
Spareinlagen Depots d'pargne	78	—	—	78	10	—	—	10	88
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depots	379	6	—	385	223	326	—	549	934
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	1 038	—	—	1 038	0	174	—	175	1 213
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 439	—	—	1 439	—	—	—	—	1 439
<i>davon mit Rangrucktritt dont de rang posterieur</i>	<i>430</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>430</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>430</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	30	—	—	30	—	—	—	—	30
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	4	—	4	—	—	—	—	4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	79	—	—	79	—	—	—	—	79
Sonstige Passiven Autres passifs	5 257	864	1	6 122	179	594	—	773	6 895
Kapital Capital	7 061	—	—	7 061	—	—	—	—	7 061
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 663	—	—	1 663	—	—	—	—	1 663
Andere Reserven Autres réserves	3 817	—	—	3 817	—	—	—	—	3 817
Saldovortrag Report à nouveau	655	—	—	655	—	—	—	—	655
Bilanzsumme Total des bilans	34 325	14 608	281	49 214	8 132	35 861	916	44 909	94 124
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	4 604	12 151	1	16 756	7 019	95 104	11	102 135	118 891

**Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen**

per 31. Dezember 1992

**Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie**

au 31 décembre 1992

**6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)
bzw. (6.30 und 6.40)**
**6.00 Sociétés financières (6.10 et 6.20) /
(6.30 et 6.40)**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3	0	—	3	—	0	—	0	3
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	98	39	5	142	43	155	0	198	340
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	800	33	—	834	1 704	7 286	—	8 990	9 823
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	587	16	—	603	945	3 671	—	4 615	5 219
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	4	11	—	15	87	654	—	741	756
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	70	17	—	87	3	230	—	233	320
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	24	49	—	73	19	240	—	260	332
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	3	—	—	3	1	3	—	5	8
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	147	21	—	168	245	1 678	—	1 922	2 090
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	154	219	—	373	202	960	—	1 161	1 534
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	85	—	—	85	6	147	—	152	238
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	53	209	—	262	262
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	18	—	—	18	—	15	—	15	33
Wertschriften Titres	442	5	—	447	791	710	—	1 500	1 948
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	409	0	—	409	37	113	—	150	559
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	10	—	—	10	—	2	—	2	13
Sonstige Aktiven Autres actifs	327	487	—	815	17	164	—	182	996
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldo vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	426	—	—	426	—	—	—	—	426
Bilanzsumme Total des bilans	2 945	882	5	3 832	3 199	12 417	0	15 616	19 448
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	442	35	—	476	275	4 523	—	4 798	5 274

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	67	15	—	83	9	39	0	48	130
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 115	886	—	2 001	675	6 052	—	6 727	8 728
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>791</i>	<i>499</i>	<i>—</i>	<i>1 290</i>	<i>373</i>	<i>4 395</i>	<i>—</i>	<i>4 768</i>	<i>6 058</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	120	56	1	177	42	266	4	312	489
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	192	122	—	314	724	3 691	—	4 415	4 729
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>25</i>	<i>100</i>	<i>—</i>	<i>125</i>	<i>524</i>	<i>2 878</i>	<i>—</i>	<i>3 402</i>	<i>3 527</i>
Spareinlagen Depots d'pargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	42	—	—	42	—	—	—	—	42
<i>davon mit Rangrucktritt dont de rang posterieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'mission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	1 139	590	—	1 729	5	313	—	318	2 046
Kapital Capital	2 113	—	—	2 113	—	—	—	—	2 113
Gesetzliche Reserve Réserve légale	346	—	—	346	—	—	—	—	346
Andere Reserven Autres réserves	606	—	—	606	—	—	—	—	606
Saldovortrag Report à nouveau	214	—	—	214	—	—	—	—	214
Bilanzsumme Total des bilans	5 959	1 669	1	7 629	1 455	10 360	4	11 819	19 448
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	571	295	—	867	145	4 263	—	4 407	5 274

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1	—	—	1	—	—	—	—	1
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4	2	1	6	—	0	—	0	6
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	20	0	—	20	31	7	—	38	58
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17	0	—	17	9	6	—	15	33
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	—	—	—	4	—	—	4	4
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	0	0	—	0	0	0	—	0	0
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	17	—	—	17	—	—	—	—	17
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	12	—	—	12	56	32	—	88	100
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	12	3	—	14	14
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wertschriften Titres	36	—	—	36	3	0	—	4	40
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	55	—	—	55	—	2	—	2	57
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	33	0	—	34	2	0	—	3	36
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	179	3	1	182	109	45	—	153	335
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	10	20	—	31	31

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	30	26	—	56	—	—	—	—	56
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>18</i>	<i>3</i>	<i>—</i>	<i>22</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>22</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1	0	0	1	0	2	0	2	4
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	34	16	—	49	—	0	—	0	49
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>5</i>	<i>14</i>	<i>—</i>	<i>19</i>	<i>—</i>	<i>0</i>	<i>—</i>	<i>0</i>	<i>19</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	30	—	—	30	—	—	—	—	30
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	58	0	—	58	0	0	—	1	59
Kapital Capital	68	—	—	68	—	—	—	—	68
Gesetzliche Reserve Réserve légale	42	—	—	42	—	—	—	—	42
Andere Reserven Autres réserves	28	—	—	28	—	—	—	—	28
Saldovortrag Report à nouveau	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bilanzsumme Total des bilans	290	42	0	332	1	2	0	3	335
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	6	4	—	10	4	16	—	20	31

24.26

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1	0	—	2	—	0	—	0	2
davon Clearing-Guthaben dont avoires en clearing	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	94	38	4	136	43	155	0	198	334
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	780	33	—	813	1 673	7 279	—	8 952	9 765
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	570	15	—	586	935	3 665	—	4 600	5 186
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	4	11	—	15	83	654	—	737	752
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	70	17	—	87	3	230	—	233	320
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	24	49	—	73	19	240	—	259	332
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	3	—	—	3	1	3	—	5	8
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	130	21	—	151	245	1 678	—	1 922	2 073
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	142	219	—	361	146	928	—	1 073	1 434
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	74	—	—	74	6	147	—	152	226
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	41	206	—	247	248
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	18	—	—	18	—	15	—	15	33
Wertschriften Titres	405	5	—	411	787	709	—	1 496	1 907
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	354	0	—	354	37	112	—	148	502
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Andere Liegenschaften Autres immeubles	10	—	—	10	—	2	—	2	13
Sonstige Aktiven Autres actifs	294	487	—	781	15	164	—	179	960
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	426	—	—	426	—	—	—	—	426
Bilanzsumme Total des bilans	2 766	880	4	3 650	3 091	12 372	0	15 463	19 112
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	442	35	—	476	264	4 503	—	4 767	5 244

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	67	15	—	82	9	39	0	48	130
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 085	861	—	1 946	675	6 052	—	6 727	8 673
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	772	496	—	1 268	373	4 395	—	4 768	6 037
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	119	56	0	175	42	264	4	310	485
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	159	106	—	265	724	3 691	—	4 415	4 680
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	20	86	—	106	524	2 878	—	3 402	3 508
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	12	—	—	12	—	—	—	—	12
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	1 081	589	—	1 670	5	312	—	317	1 987
Kapital Capital	2 045	—	—	2 045	—	—	—	—	2 045
Gesetzliche Reserve Réserve légale	305	—	—	305	—	—	—	—	305
Andere Reserven Autres réserves	579	—	—	579	—	—	—	—	579
Saldovortrag Report à nouveau	213	—	—	213	—	—	—	—	213
Bilanzsumme Total des bilans	5 668	1 627	0	7 296	1 454	10 358	4	11 816	19 112
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	565	291	—	856	141	4 247	—	4 387	5 244

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften

6.30 Sociétés financières en mains suisses

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2	0	—	2	—	—	—	—	2
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	10	5	1	16	3	35	—	37	54
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	74	6	—	80	131	59	—	190	270
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	71	6	—	77	109	59	—	168	245
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	1	6	—	7	44	169	—	213	220
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	8	0	—	9	5	0	—	5	14
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	7	24	—	31	14	113	—	128	159
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	28	—	—	28	0	6	—	6	34
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	26	4	—	31	72	207	—	280	310
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	27	16	—	43	43
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Wertschriften Titres	136	1	—	137	67	150	—	217	354
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	266	—	—	266	37	69	—	106	372
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Liegenschaften Autres immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	68	1	—	69	4	2	—	6	75
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	18	—	—	18	—	—	—	—	18
Bilanzsumme Total des bilans	646	48	1	695	404	826	—	1 229	1 925
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	439	20	—	460	31	123	—	154	614

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	14	8	—	21	0	2	—	2	23
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	261	378	—	639	12	223	—	235	874
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	198	187	—	385	12	134	—	146	531
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	82	6	0	88	1	9	0	11	99
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	65	16	—	81	4	3	—	6	87
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	6	14	—	20	—	3	—	3	23
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	30	—	—	30	—	—	—	—	30
<i>davon mit Rangrücktritt</i>									
<i>dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothehen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	168	11	—	180	4	16	—	20	199
Kapital Capital	295	—	—	295	—	—	—	—	295
Gesetzliche Reserve Réserve légale	121	—	—	121	—	—	—	—	121
Andere Reserven Autres réserves	167	—	—	167	—	—	—	—	167
Saldovortrag Report à nouveau	29	—	—	29	—	—	—	—	29
Bilanzsumme Total des bilans	1 232	418	0	1 651	21	253	0	274	1 925
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	463	39	—	503	7	104	—	111	614

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften

6.40 Sociétés financières en mains étrangères

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1	0	—	1	—	0	—	0	1
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	87	35	4	126	40	120	0	161	286
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	726	27	—	753	1 573	7 226	—	8 800	9 553
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	516	10	—	526	836	3 612	—	4 448	4 973
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3	5	—	8	43	485	—	528	536
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	62	16	—	78	-2	230	—	228	306
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	17	25	—	41	5	127	—	132	173
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	3	—	—	3	1	3	—	5	8
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	119	21	—	140	244	1 672	—	1 916	2 056
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	128	215	—	342	129	752	—	882	1 224
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	70	—	—	70	6	147	—	152	223
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	26	193	—	219	220
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	17	—	—	17	—	15	—	15	32
Wertschriften Titres	306	4	—	310	724	560	—	1 284	1 594
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	143	0	—	143	0	44	—	44	188
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Andere Liegenschaften Autres immeubles	10	—	—	10	—	2	—	2	13
Sonstige Aktiven Autres actifs	259	486	—	745	13	163	—	176	921
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	409	—	—	409	—	—	—	—	409
Bilanzsumme Total des bilans	2 299	834	4	3 136	2 795	11 591	0	14 387	17 523
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2	15	—	17	244	4 400	—	4 644	4 660

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse								Ausland Etranger				Total				
	SFr.		Fremde Währung		Edel- metalle		Zu- sammen		SFr.		Fremde Währung			Edel- metalle		Zu- sammen	
	Francs suisses		Monnaie étrangère		Métaux précieux		En- semble		Francs suisses		Monnaie étrangère			Métaux précieux		En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	54	8	—	61	9	37	0	46	107								
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	854	509	—	1 363	663	5 829	—	6 492	7 855								
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>592</i>	<i>313</i>	<i>—</i>	<i>905</i>	<i>361</i>	<i>4 261</i>	<i>—</i>	<i>4 623</i>	<i>5 527</i>								
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	38	50	0	89	41	257	3	302	390								
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	127	106	—	233	720	3 688	—	4 409	4 641								
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>19</i>	<i>86</i>	<i>—</i>	<i>106</i>	<i>524</i>	<i>2 875</i>	<i>—</i>	<i>3 399</i>	<i>3 504</i>								
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	12	—	—	12	—	—	—	—	12								
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>								
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—								
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5								
Sonstige Passiven Autres passifs	971	578	—	1 549	1	297	—	298	1 847								
Kapital Capital	1 818	—	—	1 818	—	—	—	—	1 818								
Gesetzliche Reserve Réserve légale	225	—	—	225	—	—	—	—	225								
Andere Reserven Autres réserves	439	—	—	439	—	—	—	—	439								
Saldovortrag Report à nouveau	185	—	—	185	—	—	—	—	185								
Bilanzsumme Total des bilans	4 726	1 251	0	5 978	1 434	10 108	4	11 545	17 523								
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	108	256	—	364	138	4 159	—	4 296	4 660								

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

7.00 Filialen ausländischer Banken**7.00 Succursales de banques étrangères**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	156	4	—	160	—	—	—	—	160
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	67	194	66	327	215	338	32	584	911
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	297	272	—	569	1 210	2 932	—	4 142	4 711
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	184	196	—	379	887	2 308	—	3 195	3 575
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	107	24	—	131	0	306	—	306	436
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	100	—	—	100	—	—	—	—	100
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	119	132	—	252	164	268	23	455	707
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	51	82	—	133	38	256	3	297	430
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	7	8	—	14	0	17	—	17	32
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	157	235	—	392	115	380	—	496	888
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	212	373	—	585	115	1 048	—	1 164	1 749
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	49	—	—	49	1	56	—	57	106
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	219	—	—	219	220
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	59	0	—	60	8	5	—	14	73
Wertschriften Titres	51	0	—	51	115	0	—	115	166
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	92	—	—	92	—	—	—	—	92
Andere Liegenschaften Autres immeubles	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Sonstige Aktiven Autres actifs	335	50	—	385	291	74	—	365	750
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	52	—	—	52	—	—	—	—	52
Bilanzsumme Total des bilans	1 768	1 367	66	3 200	2 490	5 608	58	8 156	11 356
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	20	1	—	21	1 134	23 621	—	24 756	24 777

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	117	146	—	263	287	259	25	571	834
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	931	281	—	1 212	1 737	4 727	—	6 465	7 676
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>455</i>	<i>170</i>	<i>—</i>	<i>624</i>	<i>738</i>	<i>4 062</i>	<i>—</i>	<i>4 800</i>	<i>5 424</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	104	205	9	318	85	559	116	761	1 079
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	420	115	—	535	21	54	—	75	610
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>213</i>	<i>106</i>	<i>—</i>	<i>319</i>	<i>21</i>	<i>41</i>	<i>—</i>	<i>62</i>	<i>381</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	14	—	—	14	6	—	—	6	20
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	26	—	—	26	—	—	—	—	26
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	3	14	—	17	—	—	—	—	17
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	445	96	—	541	223	79	—	302	844
Kapital Capital	239	—	—	239	—	—	—	—	239
Gesetzliche Reserve Réserve légale	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Andere Reserven Autres réserves	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Saldovortrag Report à nouveau	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Bilanzsumme Total des bilans	2 310	857	9	3 176	2 359	5 679	142	8 180	11 356
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	534	2 280	—	2 813	620	21 343	—	21 963	24 777

24.34

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1992

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	135	7	—	142	—	—	—	—	142
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	228	72	51	352	75	327	0	402	754
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 368	149	—	1 518	57	181	—	238	1 756
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 195	147	—	1 343	50	175	—	225	1 568
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	289	5	—	294	0	1	—	1	295
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	261	—	—	261	—	0	—	0	261
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	142	47	—	189	97	264	—	361	550
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	237	58	—	295	73	220	—	293	588
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	3	—	—	3	2	0	—	2	5
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	88	41	—	128	11	28	—	39	167
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	66	20	—	86	37	157	—	195	280
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	19	—	—	19	3	—	—	3	22
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	107	—	—	107	0	—	—	0	107
Wertschriften Titres	642	1	—	643	35	38	—	73	716
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	71	—	—	71	47	9	—	56	127
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	167	—	—	167	—	—	—	—	167
Andere Liegenschaften Autres immeubles	45	—	—	45	—	2	—	2	46
Sonstige Aktiven Autres actifs	108	15	37	161	0	1	—	1	162
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	3 694	415	88	4 197	432	1 229	0	1 661	5 858
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	704	108	12	824	5 113	14 874	—	19 988	20 812

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	286	125	0	411	47	323	6	376	787
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	63	136	—	199	3	97	—	100	298
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	48	50	—	98	3	54	—	57	155
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	1 556	260	21	1 838	375	558	51	984	2 822
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	508	31	0	539	15	24	0	39	578
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	454	24	0	478	13	23	0	36	515
Spareinlagen Dépôts d'épargne	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	128	—	—	128	19	—	—	19	147
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	1	—	—	1	0	—	—	0	1
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt</i>									
<i>dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Sonstige Passiven Autres passifs	543	9	—	552	2	2	—	4	555
Kapital Capital	452	—	—	452	—	—	—	—	452
Gesetzliche Reserve Réserve légale	65	—	—	65	—	—	—	—	65
Andere Reserven Autres réserves	142	—	—	142	—	—	—	—	142
Saldovortrag Report à nouveau	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Bilanzsumme Total des bilans	3 754	561	22	4 337	460	1 004	57	1 521	5 858
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 973	2 983	1	5 957	2 844	11 999	11	14 855	20 812

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1992

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1992

**1.00-5.00 Total Bankengruppen
1.00-5.00**

**1.00-5.00 Total des catégories de banques
1.00-5.00**

Aktiven Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edei- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10 058	886	—	10 945	9	864	—	873	11 818
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	373	—	—	373	6	593	—	599	972
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 033	1 090	1 318	6 441	1 869	8 369	1 614	11 852	18 293
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	34 424	6 882	5	41 311	38 103	98 518	117	136 737	178 049
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 955	5 260	5	27 219	26 664	74 877	68	101 609	128 829
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5 444	445	—	5 889	263	28 285	—	28 548	34 438
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	2 649	—	—	2 649	12	3 754	—	3 766	6 415
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	27 883	3 537	33	31 453	1 490	7 813	165	9 468	40 921
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	55 456	2 301	54	57 811	3 325	7 575	67	10 967	68 778
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	42 324	144	—	42 468	166	683	—	849	43 317
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	39 181	7 772	100	47 052	7 648	62 911	350	70 909	117 961
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	103 916	5 585	356	109 857	8 394	46 123	170	54 687	164 544
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	91 212	218	—	91 430	1 316	4 022	—	5 338	96 768
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	19 649	9	—	19 658	5 455	4 922	—	10 377	30 035
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	303 928	2	—	303 930	283	288	—	572	304 501
Wertschriften Titres	34 462	223	—	34 684	13 908	30 340	—	44 248	78 932
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	4 612	1	—	4 613	1 384	2 530	—	3 914	8 526
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	12 961	1	—	12 961	23	640	—	663	13 624
Andere Liegenschaften Autres immeubles	4 350	—	—	4 350	34	502	—	536	4 886
Sonstige Aktiven Autres actifs	20 496	795	6 697	27 988	579	6 830	891	8 300	36 288
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	77	—	—	77	—	—	—	—	77
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	541	—	—	541	—	—	—	—	541
Bilanzsumme Total des bilans	681 471	29 529	8 564	719 564	82 766	306 511	3 372	392 649	1 112 213
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	1 111	502	241	1 854	41 514	225 580	124	267 218	269 072

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	3 612	1 344	1 876	6 832	3 158	10 211	2 469	15 838	22 670
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	43 546	19 393	604	63 543	26 198	96 062	2 900	125 160	188 703
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	28 866	16 391	463	45 720	19 025	80 436	2 149	101 610	147 330
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	40 748	7 272	2 795	50 815	4 576	16 581	4 520	25 676	76 492
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	119 150	32 262	20	151 432	14 190	118 627	106	132 924	284 356
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	73 925	29 038	8	102 971	10 788	95 520	94	106 402	209 373
Spareinlagen Dépôts d'épargne	140 777	—	—	140 777	7 695	0	—	7 695	148 472
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	42 904	24	—	42 928	4 047	770	—	4 817	47 745
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	115 369	—	—	115 369	46	184	—	230	115 599
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	52 951	—	—	52 951	—	—	—	—	52 951
<i>davon mit Rangrücktritt</i>									
<i>dont de rang postérieur</i>	12 431	—	—	12 431	—	—	—	—	12 431
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	25 900	—	—	25 900	—	—	—	—	25 900
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	16	112	—	128	0	4 385	—	4 385	4 513
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	262	—	—	262	—	32	—	32	294
Sonstige Passiven Autres passifs	58 560	4 507	14	63 081	686	8 510	—	9 197	72 278
Kapital Capital	27 202	—	—	27 202	—	—	—	—	27 202
Gesetzliche Reserve Réserve légale	23 170	—	—	23 170	—	—	—	—	23 170
Andere Reserven Autres réserves	21 067	—	—	21 067	—	—	—	—	21 067
Saldovortrag Report à nouveau	802	—	—	802	—	—	—	—	802
Bilanzsumme Total des bilans	716 037	64 914	5 308	786 259	60 596	255 363	9 995	325 954	1 112 213
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	22 496	41 212	125	63 833	20 129	184 870	240	205 239	269 072

**Strukturen der Aktiven und Passiven
nach Inland und Ausland seit 1990**

 1.00–8.00 Alle Banken
und Finanzgesellschaften

**Structure de l'actif et du passif, ventilés
en comptes suisses et en comptes étrangers,
depuis 1990**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Aktiven
Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse				Ausland – Etranger				Total
		SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Kassa, Giro und Postcheckguthaben à vue	1990 1991 1992	10 432 9 882 10 351	755 850 898	— — —	11 186 10 732 11 250	8 5 9	1 384 1 561 864	— — —	1 392 1 565 873	12 578 12 297 12 122
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1990 1991 1992	4 592 3 479 4 426	1 521 1 578 1 396	2 101 1 505 1 439	8 213 6 562 7 261	2 400 3 126 2 201	8 381 8 670 9 190	2 019 1 718 1 645	12 800 13 514 13 036	21 013 20 076 20 298
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1990 1991 1992	39 365 36 812 36 889	8 098 7 426 7 337	37 5 5	47 500 44 243 44 232	46 504 42 667 41 073	104 419 101 575 108 917	165 141 117	151 087 144 384 150 106	198 588 188 627 194 338
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	1990 1991 1992	3 793 3 442 5 844	406 401 485	— — —	4 198 3 843 6 330	612 408 350	30 922 26 900 29 246	— — —	31 534 27 308 29 596	35 733 31 151 35 926
Kontokorrent-Debitoren mit und ohne Deckung Comptes courants débi- teurs en blanc et gagés	1990 1991 1992	86 784 87 711 83 984	6 304 6 075 6 223	420 215 87	93 507 94 001 90 294	6 686 6 063 5 208	16 203 16 593 16 867	239 266 258	23 129 22 922 22 333	116 636 116 923 112 627
Feste Vorschüsse und Darlehen mit und ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés	1990 1991 1992	136 169 140 678 143 920	11 823 13 109 14 265	308 432 456	148 299 154 220 158 642	19 075 18 055 16 768	93 044 108 817 113 286	442 543 519	112 560 127 414 130 572	260 859 281 634 289 214
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1990 1991 1992	17 032 20 661 19 651	4 16 9	— — —	17 036 20 677 19 660	6 731 5 761 5 727	2 020 2 733 5 131	— — —	8 751 8 494 10 858	25 786 29 171 30 518
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	1990 1991 1992	278 848 293 361 304 112	14 0 2	— — —	278 862 293 361 304 114	250 278 292	147 153 309	— — —	397 431 601	279 259 293 792 304 715
Wertschriften und dauernde Beteiligungen Titres et partici- pations permanentes	1990 1991 1992	38 832 39 068 40 695	310 243 229	— 0 —	39 142 39 311 40 924	19 955 18 991 16 315	18 868 27 608 33 740	1 — —	38 825 46 599 50 055	77 967 85 910 90 980
Übrige Aktiven ¹ Autres actifs ¹	1990 1991 1992	33 179 35 854 40 005	2 128 1 531 1 348	9 266 8 490 6 734	44 573 45 875 48 087	1 190 985 944	6 501 7 576 8 216	965 768 891	8 656 9 329 10 051	53 229 55 204 58 138
Bilanzsumme Total des bilans	1990 1991 1992	649 025 670 950 689 877	31 362 31 228 32 193	12 131 10 647 8 722	692 518 712 825 730 793	103 411 96 338 88 887	281 889 302 186 325 765	3 831 3 435 3 430	389 130 401 960 418 082	1 081 649 1 114 785 1 148 875

¹ Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Sonstige Aktiven, nicht einbezahltes Kapital und Saldovortrag (Verlust)

¹ Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse				Ausland – Etranger				Total
		SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bankenkreditoren auf Sicht	1990	4 372	1 414	2 695	8 481	4 127	11 029	2 452	17 608	26 089
	1991	4 050	1 770	1 999	7 818	3 857	11 669	2 357	17 883	25 701
Engagements en banque à vue	1992	4 082	1 630	1 876	7 588	3 501	10 831	2 500	16 833	24 421
Bankenkreditoren auf Zeit	1990	52 090	22 863	548	75 500	31 833	103 620	1 826	137 279	212 780
	1991	45 232	17 597	497	63 326	31 535	108 257	1 874	141 666	204 992
Engagements en banque à terme	1992	45 655	20 696	604	66 955	28 612	106 939	2 900	138 451	205 406
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1990	40 608	6 853	3 938	51 398	5 884	14 278	6 839	27 001	78 400
	1991	40 742	6 954	3 125	50 822	5 343	14 823	5 570	25 737	76 558
	1992	42 528	7 794	2 826	53 148	5 078	17 964	4 692	27 734	80 882
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	1990	124 807	27 351	78	152 235	14 127	102 756	222	117 106	269 341
	1991	126 711	30 269	49	157 029	13 799	113 772	269	127 840	284 869
	1992	120 271	32 529	20	152 820	14 950	122 396	106	137 453	290 273
Spareinlagen Dépôts d'épargne	1990	121 552	—	—	121 552	7 748	—	—	7 748	129 300
	1991	129 403	—	—	129 403	7 896	—	0	7 896	137 299
	1992	140 780	—	—	140 780	7 695	0	—	7 695	148 476
Deposit- und Einlagehefte	1990	38 037	49	—	38 086	4 762	714	—	5 477	43 563
	1991	40 326	33	—	40 359	4 388	637	—	5 025	45 384
Livrets et carnets de dépôts	1992	43 046	24	—	43 070	4 071	770	—	4 841	47 912
Kassenobligationen und Kassenscheine	1990	112 495	6	—	112 502	45	203	—	248	112 750
	1991	117 151	11	—	117 162	46	233	—	279	117 441
Obligations et bons de caisse	1992	115 396	—	—	115 396	46	184	—	231	115 626
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1990	47 949	—	—	47 949	—	—	—	—	47 949
	1991	51 101	—	—	51 101	—	—	—	—	51 101
	1992	52 993	—	—	52 993	—	—	—	—	52 993
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1990	21 030	—	—	21 030	—	—	—	—	21 030
	1991	23 416	—	—	23 416	—	—	—	—	23 416
	1992	25 900	—	—	25 900	—	—	—	—	25 900
Akzpte und Eigenwechsel	1990	45	184	—	229	0	3 645	—	3 646	3 875
	1991	27	124	—	151	0	4 409	—	4 409	4 560
Acceptations et billets à ordre	1992	19	126	—	145	0	4 385	—	4 385	4 530
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1990	190	—	—	190	—	—	—	—	190
	1991	195	—	—	195	—	—	—	—	195
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1992	268	—	—	268	—	32	—	32	299
Übrige Passiven ¹	1990	125 070	5 042	3	130 115	946	5 323	—	6 269	136 384
Autres passifs ¹	1991	129 809	5 063	0	134 871	716	7 682	—	8 398	143 269
	1992	137 121	5 202	14	142 337	916	8 904	—	9 820	152 157
Bilanzsumme	1990	688 244	63 761	7 262	759 267	69 472	241 570	11 340	322 382	1 081 649
Total des bilans	1991	708 162	61 821	5 670	775 653	67 579	261 483	10 070	339 132	1 114 785
	1992	728 059	68 001	5 340	801 401	64 870	272 406	10 198	347 474	1 148 875

¹ Sonstige Passiven, Kapital, Reserven und Saldo vortrag¹ Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland seit 1950**

 1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

**Evolution de l'actif et du passif,
ventilés en comptes suisses et en
comptes étrangers, depuis 1950**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven – Actifs		Passiven – Passifs		Total der Bilanzsumme Total des bilans	Aktiven – Actifs		Passiven – Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger		Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger	
	Stand in Millionen Franken Etat en millions de francs					Anteil in Prozent der Bilanzsumme Parts en pour-cent du total des bilans				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1950	26 302,9	2 581,3	26 248,9	2 635,3	28 884,2	91,1	8,9	90,9	9,1	
1951	28 193,2	2 287,8	27 443,1	3 037,9	30 481,0	92,5	7,5	90,0	10,0	
1952	29 464,3	2 642,8	28 739,5	3 367,6	32 107,1	91,8	8,2	89,5	10,5	
1953	30 822,4	3 163,2	30 335,7	3 649,9	33 985,6	90,7	9,3	89,3	10,7	
1954	32 706,5	3 300,7	32 195,2	3 812,0	36 007,2	90,8	9,2	89,4	10,6	
1955	34 913,2	3 629,0	34 261,4	4 280,8	38 542,2	90,6	9,4	88,9	11,1	
1956	37 198,2	3 997,9	36 226,2	4 970,0	41 196,2	90,3	9,7	87,9	12,1	
1957	39 588,5	4 590,3	38 789,2	5 389,6	44 178,8	89,6	10,4	87,8	12,2	
1958	42 790,6	5 920,0	42 070,4	6 640,2	48 710,6	87,8	12,2	86,4	13,6	
1959	46 075,5	6 311,1	45 666,8	6 719,8	52 386,6	88,0	12,0	87,2	12,8	
1960	51 281,2	7 841,0	51 250,0	7 872,2	59 122,2	86,7	13,3	86,7	13,3	
1961	58 718,0	9 204,0	57 894,5	10 027,5	67 922,0	86,4	13,6	85,2	14,8	
1962	65 331,9	10 647,0	64 120,6	11 858,3	75 978,9	86,0	14,0	84,4	15,6	
1963	71 615,2	13 392,9	70 310,9	14 697,2	85 008,1	84,2	15,8	82,7	17,3	
1964	77 560,3	16 270,4	76 613,8	17 216,9	93 830,7	82,7	17,3	81,7	18,3	
1965	83 827,8	18 552,0	83 511,4	18 868,4	102 379,8	81,9	18,1	81,6	18,4	
1966	89 152,1	21 753,1	90 658,3	20 246,9	110 905,2	80,4	19,6	81,7	18,3	
1967	97 279,0	28 288,5	99 074,8	26 492,7	125 567,5	77,5	22,5	78,9	21,1	
1968	110 747,9	38 202,3	115 267,1	33 683,1	148 950,2	74,4	25,6	77,4	22,6	
1969	122 102,8	55 393,3	128 412,3	49 083,8	177 496,1	68,8	31,2	72,3	27,7	
1970	139 114,3	70 836,2	149 213,1	60 737,4	209 950,5	68,8	31,2	72,3	27,7	
1971	155 659,1	90 609,4	168 743,3	77 525,2	246 268,5	66,3	33,7	71,1	28,9	
1972	168 793,0	96 703,7	184 906,2	80 590,5	265 496,7	63,6	36,4	69,6	30,4	
1973	180 784,3	95 820,8	195 642,2	80 962,9	276 605,1	65,4	34,6	70,7	29,3	
1974	193 857,2	92 818,9	207 981,7	78 694,4	286 676,1	67,6	32,4	72,5	27,5	
1975	210 427,5	112 535,7	234 941,2	88 022,0	322 963,2	65,2	34,8	72,7	27,3	
1976	225 642,4	122 068,1	251 090,5	96 620,0	347 710,5	64,9	35,1	72,2	27,8	
1977	243 739,7	125 885,9	273 687,8	95 937,8	369 625,6	65,9	34,1	74,0	26,0	
1978	263 819,7	134 720,4	294 217,0	104 323,1	398 540,1	66,2	33,8	73,8	26,2	
1979	278 962,0	159 208,9	320 860,5	117 310,4	438 170,9	63,7	36,3	73,2	26,8	
1980	306 695,3	182 544,6	347 349,7	141 890,2	489 239,9	62,7	37,3	71,0	29,0	
1981	356 016,7	203 866,3	378 179,1	172 703,9	559 883,0	63,6	36,4	69,2	30,8	
1982	382 058,7	229 437,3	416 190,4	195 305,6	611 496,0	62,5	37,5	68,1	31,9	
1983	406 174,0	250 454,0	445 758,0	210 870,0	656 628,0	61,9	38,1	67,9	32,1	
1984	433 839,0	289 005,0	492 505,0	230 339,0	722 844,0	60,0	40,0	68,1	31,9	
1985	469 060,0	308 687,0	539 130,0	238 617,0	777 747,0	60,3	39,7	69,3	30,7	
1986	510 472,0	337 299,0	588 089,0	259 682,0	847 771,0	60,2	39,8	69,4	30,6	
1987	552 548,0	349 700,0	641 831,0	260 418,0	902 248,0	61,2	38,8	71,1	28,9	
1988	591 700,0	375 880,0	678 470,0	289 110,0	967 580,0	61,2	38,8	70,1	29,9	
1989	654 306,0	382 177,0	727 396,0	309 087,0	1 036 483,0	63,1	36,9	70,2	29,8	
1990	692 518,0	389 130,0	759 267,0	322 382,0	1 081 649,0	64,0	36,0	70,2	29,8	
1991	712 825,0	401 960,0	775 653,0	339 132,0	1 114 785,0	63,9	36,1	69,6	30,4	
1992	730 793,0	418 082,0	801 401,0	347 474,0	1 148 875,0	63,6	36,4	69,8	30,2	

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland und nach Währungen
seit 1988**

 1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

**Actifs et passifs, avec ventilation en comptes
suisses et en comptes étrangers et répartition
selon la monnaie, depuis 1988**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Aktiven bzw. Passiven	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Actifs et passifs	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven – Actifs							
Inland	1988	541 739	15 358	5 543	6 545	22 516	591 700
Suisse	1989	602 951	17 588	7 687	8 053	18 027	654 306
	1990	649 025	17 188	6 234	7 940	12 131	692 518
	1991	670 950	16 672	6 161	8 394	10 647	712 825
	1992	689 877	19 407	5 112	7 674	8 722	730 793
Ausland	1988	118 223	157 288	32 635	64 288	3 447	375 880
Etranger	1989	107 998	160 945	35 040	73 024	5 171	382 177
	1990	103 411	160 757	34 263	86 869	3 831	389 130
	1991	96 338	169 901	34 786	97 499	3 435	401 960
	1992	88 887	184 436	39 663	101 666	3 430	418 082
Total	1988	659 961	172 645	38 177	70 833	25 963	967 580
	1989	710 948	178 532	42 727	81 077	23 197	1 036 483
	1990	752 436	177 944	40 497	94 809	15 962	1 081 649
	1991	767 289	186 573	40 947	105 893	14 083	1 114 785
	1992	778 764	203 844	44 775	109 340	12 152	1 148 875
Passiven – Passifs							
Inland	1988	614 917	30 925	10 303	11 780	10 545	678 470
Suisse	1989	656 610	35 805	12 649	13 385	8 947	727 396
	1990	688 244	37 244	11 375	15 143	7 262	759 267
	1991	708 162	32 551	12 102	17 168	5 670	775 653
	1992	728 059	36 667	14 270	17 064	5 340	801 401
Ausland	1988	57 035	136 282	29 493	52 507	13 792	289 110
Etranger	1989	59 132	142 991	34 670	58 430	13 864	309 087
	1990	69 472	137 744	33 789	70 036	11 340	322 382
	1991	67 579	146 151	32 994	82 337	10 070	339 132
	1992	64 870	153 399	34 161	84 846	10 198	347 474
Total	1988	671 953	167 207	39 796	64 287	24 337	967 580
	1989	715 742	178 796	47 319	71 815	22 811	1 036 483
	1990	757 716	174 988	45 164	85 179	18 602	1 081 649
	1991	775 741	178 703	45 096	99 505	15 740	1 114 785
	1992	792 930	190 065	48 431	101 911	15 539	1 148 875

28.0

Edelmetalle in der Bilanz seit 1988

Métaux précieux figurant dans les bilans, depuis 1988

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières		
1988	22 516	3 447	25 963	10 545	13 792	24 337
1989	18 027	5 171	23 197	8 947	13 864	22 811
1990	12 131	3 831	15 962	7 262	11 340	18 602
1991	10 647	3 435	14 083	5 670	10 070	15 740
1992	8 722	3 430	12 152	5 340	10 198	15 539
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales		
1988	1 653	30	1 682	1 287	232	1 518
1989	1 250	80	1 330	1 073	205	1 277
1990	1 034	35	1 069	918	150	1 068
1991	906	50	956	778	119	897
1992	808	26	834	664	106	770
2.00	Grossbanken			Grandes banques		
1988	16 717	2 690	19 407	7 707	10 218	17 924
1989	13 393	3 961	17 354	6 466	10 577	17 043
1990	8 437	2 949	11 386	5 137	8 681	13 818
1991	7 793	2 572	10 366	3 992	7 967	11 959
1992	6 136	2 678	8 814	3 775	8 404	12 179
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne		
1988	450	—	450	369	48	417
1989	390	0	390	312	43	355
1990	336	—	336	282	31	313
1991	251	0	251	213	18	231
1992	207	0	207	184	14	198
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1988	3	—	3	—	—	—
1989	3	—	3	—	—	—
1990	3	—	3	—	—	—
1991	3	—	3	—	—	—
1992	4	—	4	—	—	—

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)					
1988	3 260	668	3 928	1 084	2 942	4 026
1989	2 699	1 056	3 755	998	2 670	3 668
1990	2 139	802	2 941	871	2 254	3 125
1991	1 559	762	2 320	639	1 798	2 437
1992	1 409	668	2 077	685	1 471	2 156
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales					
1988	750	84	834	352	507	859
1989	661	213	875	366	434	799
1990	570	209	779	441	461	902
1991	375	209	584	310	339	649
1992	354	212	566	294	281	575
5.12 Börsenbanken	Banques boursières					
1988	505	76	581	223	387	610
1989	416	26	443	205	271	476
1990	327	93	420	156	363	520
1991	292	75	367	122	310	432
1992	246	45	290	110	274	385
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel					
1988	53	0	54	12	40	52
1989	44	0	44	9	33	42
1990	50	1	51	7	44	50
1991	1	14	16	4	19	22
1992	0	—	0	0	0	0
5.14 Andere Banken	Autres établissements					
1988	—	—	—	1	0	1
1989	1	—	1	1	0	1
1990	1	—	1	0	0	1
1991	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères					
1988	1 951	508	2 459	496	2 008	2 504
1989	1 577	816	2 393	418	1 932	2 350
1990	1 190	500	1 690	267	1 386	1 653
1991	890	464	1 354	203	1 131	1 334
1992	809	412	1 221	281	916	1 197

28.2

Edelmetalle in der Bilanz

Métaux précieux figurant dans les bilans

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
in Millionen Franken en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	42	16	58	7	21	28
1989	25	9	34	4	20	24
1990	15	14	29	7	10	17
1991	7	7	14	2	7	9
1992	5	0	5	1	4	5

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	1	—	1	0	0	1
1989	1	—	1	0	0	1
1990	1	—	1	0	0	1
1991	1	—	1	0	0	1
1992	1	—	1	0	0	1

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	41	16	57	7	21	28
1989	25	9	33	3	19	23
1990	14	14	28	6	10	16
1991	7	7	13	1	7	8
1992	4	0	4	0	4	4

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	191	42	233	36	194	230
1989	118	64	182	46	259	305
1990	49	29	78	12	140	153
1991	32	45	77	18	103	121
1992	66	58	124	9	142	151

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	202	1	203	55	137	192
1989	149	2	150	47	92	139
1990	119	1	120	34	74	108
1991	96	0	96	29	57	86
1992	88	0	88	22	57	79

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1988	22 082	3 388	25 470	10 447	13 439	23 886
1989	17 734	5 097	22 831	8 850	13 493	22 343
1990	11 948	3 787	15 735	7 209	11 115	18 324
1991	10 512	3 384	13 896	5 621	9 903	15 524
1992	8 564	3 372	11 936	5 308	9 995	15 303

Interbankbeziehungen seit 1988

1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

Relations interbancaires, depuis 1988

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés
financières

Bilanzpositionen ¹ Postes du bilan ¹	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse			Ausland – Etranger			Total
		SFr.	Fremde Währung	Zusammen	SFr.	Fremde Währung	Zusammen	
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Ensemble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Ensemble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankendebitoren auf Sicht	1988	5 126	1 250	6 376	1 659	9 182	10 841	17 217
	1989	4 559	2 388	6 948	2 484	10 995	13 479	20 427
	1990	4 592	1 521	6 112	2 400	8 381	10 781	16 893
	1991	3 479	1 578	5 057	3 126	8 670	11 796	16 853
	1992	4 426	1 396	5 822	2 201	9 190	11 391	17 213
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1988	37 797	10 667	48 463	56 176	123 742	180 918	229 381
	1989	38 206	9 888	48 094	46 247	109 325	155 572	203 666
	1990	39 365	8 098	47 463	46 504	104 419	150 923	198 386
	1991	36 812	7 426	44 238	42 667	101 575	144 242	188 481
	1992	36 889	7 337	44 227	41 073	108 917	149 990	194 216
Total Bankendebitoren Avoirs en banque à vue et à terme	1988	42 923	11 917	54 840	58 834	132 924	191 759	246 598
	1989	42 765	12 276	55 041	48 731	120 320	169 051	224 092
	1990	43 956	9 619	53 575	48 904	112 800	161 703	215 279
	1991	40 292	9 004	49 295	45 792	110 246	156 038	205 333
	1992	41 316	8 733	50 049	43 274	118 107	161 381	211 429
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1988	4 900	3 337	8 238	3 976	10 218	14 194	22 432
	1989	5 300	1 642	6 942	4 370	11 173	15 543	22 485
	1990	4 372	1 414	5 786	4 127	11 029	15 157	20 942
	1991	4 050	1 770	5 819	3 857	11 669	15 526	21 346
	1992	4 082	1 630	5 712	3 501	10 831	14 332	20 044
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1988	48 848	18 720	67 568	23 110	96 893	120 003	187 571
	1989	48 149	22 881	71 030	26 736	104 706	131 442	202 472
	1990	52 090	22 863	74 952	31 833	103 620	135 453	210 405
	1991	45 232	17 597	62 829	31 535	108 257	139 792	202 621
	1992	45 655	20 696	66 351	28 612	106 939	135 551	201 902
Total Bankenkreditoren Engagements en banque à vue et à terme	1988	53 748	22 057	75 805	27 086	107 111	134 197	210 003
	1989	53 449	24 523	77 972	31 106	115 879	146 985	224 957
	1990	56 462	24 276	80 738	35 960	114 650	150 609	231 348
	1991	49 282	19 367	68 649	35 392	119 926	155 318	223 967
	1992	49 737	22 326	72 063	32 113	117 770	149 883	221 946
Aktiv- (+) bzw. Passivüberschuss (-) Total Bankengelder	1988	-10 825	-10 141	-20 966	31 748	25 813	57 561	36 596
	1989	-10 684	-12 247	-22 931	17 625	4 441	22 066	- 865
Excédent des avoirs (+) ou des engagements (-) à vue et à terme	1990	-12 505	-14 658	-27 163	12 944	-1 850	11 094	-16 069
	1991	-8 990	-10 363	-19 353	10 400	-9 681	720	-18 634
	1992	-8 421	-13 593	-22 014	11 161	337	11 498	-10 517

¹ Ohne Edelmetallkonti¹ Sans les comptes-métal

Nettoauslandstatus seit 1959

1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

Position extérieure nette, depuis 1959

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés
financières

Jahres- ende	Netto- ausland- status ¹	Dollar/ Franken- Swaps ²	Wiederpla- zierungen bei Banken	Swapbereinigter Nettoausland- status (Kol. 2+3-4)	Überschuss der Treuhand- guthaben im Ausland ³	Konsolidierter und bereinigter Nettoauslandstatus (Kol. 5+6) ³
Fin d'année	Position extérieure nette ¹	Swaps dollars contre francs ²	Replacements auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (col. 2+3-4)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³	Position exté- rieure nette consolidée et épurée (col. 5+6) ³
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1959	-408,7	489,8	—	+81,1	.	.
1960	-31,2	176,5	—	+145,3	.	.
1961	-823,5	281,3	—	-542,2	.	.
1962	-1 211,3	659,1	—	-552,2	.	.
1963	-1 304,3	943,9	—	-360,4	.	.
1964	-946,5	206,0	—	-740,5	.	.
1965	-316,4	1 662,4	—	+1 346,0	.	.
1966	+1 506,2	1 717,4	113,0	+3 110,6	.	.
1967	+1 795,8	463,9	112,0	+2 147,7	.	.
1968	+4 519,2	3 206,2	483,0	+7 242,4	.	.
1969	+6 309,5	3 405,9	670,0	+9 045,4	.	.
1970	+10 098,8	4 794,3	722,0	+14 171,1	.	.
1971	+13 084,2	234,6	235,0	+13 083,8	.	.
1972	+16 113,2	4 628,6	2 311,0	+18 430,8	.	.
1973	+14 857,9	3 360,0	195,0	+18 022,9	.	.
1974	+14 124,6	4 017,0	—	+18 141,6	+7 239,3	+25 380,9
1975	+24 513,7	4 766,0	39,5	+29 240,2	+7 134,4	+36 374,6
1976	+25 448,1	7 693,0	—	+33 141,1	+6 339,1	+39 480,2
1977	+29 948,1	2 506,0	—	+32 454,1	+5 614,2	+38 068,3
1978	+30 397,3	2 522,2	—	+32 919,5	+5 903,2	+38 822,7
1979	+41 898,5	8 256,9	1 209,5	+48 945,9	+10 162,9	+59 108,8
1980	+40 654,4	14 301,1	1 317,0	+53 638,5	+16 218,8	+69 857,3
1981	+31 162,4	11 724,9	530,0	+42 357,3	+21 726,2	+64 083,5
1982	+34 131,7	15 384,5	510,0	+49 006,2	+17 371,5	+66 377,7
1983	+39 584	15 450	—	+55 034	+16 056	+71 089
1984	+58 666	17 524	—	+76 190	+33 627	+109 817
1985	+70 070	17 945	—	+88 015	+36 385	+124 400
1986	+77 617	17 418	—	+95 035	+34 721	+129 756
1987	+89 282	18 783	—	+108 065	+36 919	+144 984
1988	+86 770	13 619	—	+100 389	+46 703	+147 092
1989	+73 090	17 860	—	+90 950	+69 091	+160 041
1990	+66 748	14 729	—	+81 477	+73 845	+155 322
1991	+62 828	14 522	—	+77 350	+71 401	+148 751
1992	+70 608	19 653	—	+90 261	+70 295	+160 556

¹ Auslandaktiven ./, Auslandpassiven² Vor 1959 tätigte die Nationalbank keine Swaps mit den Banken¹ Actifs à l'étranger ./, passifs envers l'étranger² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959³ Zahlen erst seit 1974³ Données depuis 1974 seulement

**Bilanzanteile der Geschäftsstellen
im Inland und Ausland
seit 1988¹**
**Parts des bilans revenant aux comptoirs
en Suisse et aux comptoirs à l'étranger,
depuis 1988¹**

	Jahres- ende Fin d'année	Bilanz- summe Bilans	Aktiven – Actifs				Passiven – Passifs			
			Inland – Suisse		Ausland – Etranger		Inland – Suisse		Ausland – Etranger	
			Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>
			<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bilanz aller Banken und Finanzgesellschaften (Unternehmungsbilanz)	1988	967 580	591 700	27 445	375 880	254 210	678 470	53 008	289 110	218 282
	1989	1 036 483	654 306	33 328	382 177	269 009	727 396	61 839	309 087	236 091
Bilans de toutes les banques et sociétés financières (bilans globaux)	1990	1 081 649	692 518	31 362	389 130	281 889	759 267	63 761	322 382	241 570
	1991	1 114 785	712 825	31 228	401 960	302 186	775 653	61 821	339 132	261 483
	1992	1 148 875	730 793	32 193	418 082	325 765	801 401	68 001	347 474	272 406
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen	1988	820 324	588 922	25 735	231 402	116 173	651 610	30 458	168 713	103 967
Bilans des comptoirs en Suisse	1989	879 152	652 644	32 488	226 508	120 930	692 718	35 274	186 434	118 301
	1990	906 104	689 555	29 550	216 549	118 102	720 866	36 609	185 238	109 329
	1991	927 373	709 547	30 221	217 826	123 594	736 572	33 607	190 801	113 671
	1992	954 606	727 936	30 552	226 670	139 677	759 040	35 141	195 566	118 812
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen in Prozent der Unternehmungsbilanz	1988	84,8%	99,5%	93,8%	61,6%	45,7%	96,0%	57,5%	58,4%	47,6%
Bilans des comptoirs en Suisse en pour-cent des bilans globaux de toutes les banques et sociétés financières	1989	84,8%	99,7%	97,5%	59,3%	45,0%	95,2%	57,0%	60,3%	50,1%
	1990	83,8%	99,6%	94,2%	55,6%	41,9%	94,9%	57,4%	57,5%	45,3%
	1991	83,2%	99,5%	96,8%	54,2%	40,9%	95,0%	54,4%	56,3%	43,5%
	1992	83,1%	99,6%	94,9%	54,2%	42,9%	94,7%	51,7%	56,3%	43,6%

¹ Ende 1992 21 Schweizer Institute mit 93 Niederlassungen im Ausland

¹ A la fin de 1992, 21 établissements avaient 93 comptoirs à l'étranger

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²						Pays	
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken-debitoren ⁴ dont Avoirs en banque ⁴		Wechsel ⁵ Effets ⁵	Kredite ⁵ Crédits ⁵	wovon öffentl. ⁷ dont coll. publ. ⁷		Wert-schriften ⁸ Titres ⁸
		in Millionen Franken	en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	
BIZ-Länder							Pays de la BRI	
Belgien	9 862	7 201	139	1 602	278	913	Belgique	
Bundesrepublik Deutschland	23 914	7 308	20	10 245	168	6 340	République fédérale d'Allemagne	
Dänemark	3 389	1 461	—	1 448	91	480	Danemark	
Finnland	2 952	1 045	59	1 381	117	468	Finlande	
Frankreich	20 803	13 960	273	3 978	352	2 588	France	
Irland	1 359	168	0	1 100	45	91	Irlande	
Italien	20 191	15 569	113	3 789	38	712	Italie	
Japan	23 117	10 547	78	8 357	—	4 124	Japon	
Kanada	3 851	520	390	1 640	150	1 301	Canada	
Luxemburg	8 655	5 746	42	1 716	167	1 136	Luxembourg	
Niederlande	9 293	3 311	11	4 179	20	1 792	Pays-Bas	
Norwegen	1 461	411	0	847	31	202	Norvège	
Österreich	5 908	3 726	101	1 398	723	683	Autriche	
Schweden	6 666	1 967	104	2 951	1 228	1 643	Suède	
Spanien	7 316	2 020	110	4 712	412	455	Espagne	
Vereinigte Staaten	76 792	15 686	9 591	41 687	24	8 409	Etats-Unis	
Vereinigtes Königreich	73 673	25 778	15 805	26 418	427	5 525	Royaume-Uni	
Zusammen	299 203	116 425	26 834	117 448	4 273	36 862	Ensemble	
Übriges Westeuropa							Reste de l'Europe occidentale	
Andorra	27	20	0	8	—	—	Andorre	
Bosnien-Herzegowina	2	2	—	0	0	—	Bosnie-Herzégovine	
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	5	5	—	0	—	—	ex-Rép. youg. de Macédoine	
Gibraltar	232	74	—	140	11	18	Gibraltar	
Griechenland	1 085	114	3	886	130	83	Grèce	
Island	77	20	—	27	5	30	Islande	
Jugoslawien (Rest-)	250	122	11	117	34	—	Yougoslavie (reste)	
Kroatien	49	41	—	8	—	—	Croatie	
Malta	209	14	0	194	—	—	Malte	
Monaco	436	144	0	213	—	77	Monaco	
Portugal	1 251	625	16	556	315	54	Portugal	
San Marino	23	23	—	0	—	—	Saint-Marin	
Slowenien	8	4	—	4	—	—	Slovénie	
Türkei	2 354	1 005	162	1 188	704	—	Turquie	
Vatikanstadt	1	1	—	0	—	—	Cité du Vatican	
Zypern	308	53	0	255	13	—	Chypre	
Zusammen	6 317	2 266	192	3 595	1 212	262	Ensemble	

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 128 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition

«Sonstige Aktiven»

⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite

an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 128 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits

à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹			davon Grossbanken dont grandes banques			Pays
	Verpflichtungen ²	davon Banken- kreditoren ³	Kredi- toren ³	Spar- einlagen ⁴	Guthaben	Verpflich- tungen	
		Engage- ments ²	dont Engag. en banque ³		Créan- ciers ³	Avoirs		Engage- ments
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
BIZ-Länder							Pays de la BRI
Belgien	8 666	6 345	2 195	126	5 170	3 198	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	18 016	8 735	6 218	3 063	16 771	13 982	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	1 598	1 445	104	50	2 265	1 082	Danemark
Finnland	291	176	78	37	1 767	246	Finlande
Frankreich	16 584	9 435	5 821	1 328	12 694	10 298	France
Irland	1 293	709	574	11	822	1 026	Irlande
Italien	16 548	2 356	12 775	1 417	12 022	12 673	Italie
Japan	6 224	2 689	3 495	39	19 679	5 197	Japon
Kanada	2 563	1 005	1 416	142	2 880	2 135	Canada
Luxemburg	13 640	12 460	1 163	16	4 982	6 942	Luxembourg
Niederlande	9 345	7 842	1 274	229	6 050	6 474	Pays-Bas
Norwegen	263	109	110	45	1 016	232	Norvège
Österreich	3 542	2 368	795	379	2 764	1 962	Autriche
Schweden	1 134	661	301	172	5 528	970	Suède
Spanien	6 729	3 017	3 524	187	4 793	5 486	Espagne
Vereinigte Staaten	36 836	12 752	22 706	1 378	65 756	32 966	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	50 055	22 942	26 692	421	56 279	38 308	Royaume-Uni
Zusammen	193 327	95 046	89 242	9 039	221 239	143 177	Ensemble
Übriges Westeuropa							Reste de l'Europe occidentale
Andorra	312	278	33	1	4	102	Andorre
Bosnien-Herzegowina	2	1	0	1	2	2	Bosnie-Herzégovine
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	26	25	0	1	5	16	ex-Rép. youg. de Macédoine
Gibraltar	1 120	289	828	2	124	1 016	Gibraltar
Griechenland	3 281	536	2 567	178	544	2 473	Grèce
Island	21	3	16	3	55	18	Islande
Jugoslawien (Rest-)	348	91	165	91	230	295	Yougoslavie (reste)
Kroatien	129	93	25	11	46	104	Croatie
Malta	175	89	83	3	47	152	Malte
Monaco	1 809	1 045	753	10	120	1 118	Monaco
Portugal	933	166	714	53	943	610	Portugal
San Marino	243	239	4	0	0	1	Saint-Marin
Slowenien	28	22	3	4	7	21	Slovénie
Türkei	2 184	546	1 598	40	1 556	1 524	Turquie
Vatikanstadt	284	249	34	0	0	89	Cité du Vatican
Zypern	579	319	253	7	99	338	Chypre
Zusammen	11 473	3 990	7 076	406	3 783	7 878	Ensemble

¹ 128 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 128 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.2

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		Pays				
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴ dont Avoirs en banque ⁴	Wechsel ⁵ Effets ⁵	Kredite ⁶ Crédits ⁶	wovon öffentl. ⁷ dont coll. publ. ⁷	Wert- schriften ⁸ Titres ⁸	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Weitere Industrieländer							Autres pays industrialisés
Australien	2 191	179	591	617	—	802	Australie
Neuseeland	309	8	73	144	9	85	Nouvelle-Zélande
Südafrika	1 594	645	19	912	375	18	Afrique du Sud
Zusammen	4 093	832	683	1 673	384	905	Ensemble
Mittel-, Osteuropa							Europe centrale et orientale
Albanien	91	91	—	0	—	—	Albanie
Belarus (Weissrussland)	0	0	—	—	—	—	Bélarus
Bulgarien	361	348	—	13	—	—	Bulgarie
Estland	0	—	—	0	—	—	Estonie
Lettland	0	—	—	0	—	—	Lettonie
Litauen	6	—	—	6	4	—	Lituanie
Moldova	0	—	—	0	—	—	Moldavie
Polen	645	465	5	175	45	—	Pologne
Rumänien	52	42	—	10	—	—	Roumanie
Russische Föderation	1 082	911	25	119	22	27	Fédération de Russie
Tschechoslowakei	234	59	59	116	36	—	Tchécoslovaquie
Ukraine	17	—	—	17	—	—	Ukraine
Ungarn	92	83	—	5	—	5	Hongrie
Zusammen	2 580	1 998	90	461	107	31	Ensemble
Karibische Zone							Caraïbes
Bahamas	2 193	1 186	19	770	8	192	Bahamas
Barbados	58	—	—	58	—	—	Barbade
Bermuda	702	11	0	512	5	178	Bermudes
Cayman-Inseln	4 801	2 330	32	1 860	0	578	Iles Cayman
Dominica	1	—	—	1	—	—	Dominique
Dominikanische Republik	51	—	—	51	—	—	République dominicaine
Grenada	1	—	—	1	—	—	Grenade
Haiti	1	—	—	1	—	—	Häiti
Jamaika	11	11	—	0	—	—	Jamaïque
Kuba	231	231	—	0	0	—	Cuba
Niederl. Antillen	1 950	138	—	1 388	6	424	Antilles néerlandaises
Panama	4 798	31	9	4 663	84	35	Panama
St. Kitts-Nevis	80	—	—	80	—	0	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	0	—	—	0	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	24	1	—	23	—	—	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	0	—	—	0	—	—	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	10	0	—	10	—	—	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	8	—	—	8	—	—	Antilles françaises
Westindien (GB)	1 358	—	—	1 339	8	19	Antilles britanniques
Zusammen	16 279	3 938	60	10 767	111	1 427	Ensemble

Länder	Banken ¹ Banques ¹			davon Grossbanken dont grandes banques			Pays
	Verpflichtungen ²	davon Bankenkreditoren ³	Kreditoren ³	Spar-einlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ²	dont Engag. en banque ³	Créanciers ³	Dépôts d'épargne ⁴	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Weitere Industrieländer							Autres pays industrialisés
Australien	685	154	458	73	1 943	601	Australie
Neuseeland	47	5	25	17	274	39	Nouvelle-Zélande
Südafrika	769	198	478	94	1 386	537	Afrique du Sud
Zusammen	1 501	356	962	184	3 604	1 177	Ensemble
Mittel-, Osteuropa							Europe centrale et orientale
Albanien	14	11	3	0	77	11	Albanie
Belarus (Weissrussland)	4	4	0	0	0	4	Bélarus
Bulgarien	121	97	20	4	305	89	Bulgarie
Estland	3	2	0	0	0	3	Estonie
Lettland	7	0	7	0	—	7	Lettonie
Litauen	4	1	3	0	1	3	Lituanie
Moldova	0	—	0	0	0	0	Moldavie
Polen	196	164	20	13	525	179	Pologne
Rumänien	91	74	14	3	16	83	Roumanie
Russische Föderation	701	501	182	18	770	431	Fédération de Russie
Tschechoslowakei	134	85	29	20	127	109	Tchécoslovaquie
Ukraine	148	112	36	1	17	139	Ukraine
Ungarn	74	40	19	15	29	44	Hongrie
Zusammen	1 499	1 092	333	75	1 866	1 102	Ensemble
Karibische Zone							Caraiïbes
Bahamas	5 843	3 813	2 008	22	669	2 646	Bahamas
Barbados	20	10	9	0	55	6	Barbade
Bermuda	1 895	43	1 850	1	596	1 821	Bermudes
Cayman-Inseln	7 849	2 555	5 291	4	3 890	7 223	Iles Cayman
Dominica	13	8	5	0	0	1	Dominique
Dominikanische Republik	19	1	17	1	34	16	République dominicaine
Grenada	2	—	2	0	0	0	Grenade
Haiti	22	8	13	1	0	19	Haiti
Jamaika	8	6	1	1	11	4	Jamaïque
Kuba	112	107	4	0	192	110	Cuba
Niederl. Antillen	2 305	228	2 075	2	1 112	2 026	Antilles néerlandaises
Panama	8 499	586	7 893	19	1 592	6 163	Panama
St. Kitts-Nevis	13	0	13	0	0	0	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	1	0	0	0	—	1	Sainte-Lucie
St. Vincent	165	0	165	0	5	19	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	32	25	6	1	0	30	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	50	0	50	0	3	30	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	16	0	15	1	0	12	Antilles françaises
Westindien (GB)	1 468	4	1 462	2	496	1 065	Antilles britanniques
Zusammen	28 333	7 396	20 879	58	8 657	21 191	Ensemble

¹ 128 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 128 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.4

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²						Pays
	Guthaben ³		Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert-schriften ⁸	
	davon Banken-debitoren ⁴	Avoirs ³					
	dont Avoirs en banque ⁴	Effets ⁵	Crédits ⁶	dont coll. publ. ⁷	Titres ⁸		
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Lateinamerika							Amérique latine
Argentinien	2 335	730	3	1 229	528	373	Argentine
Belize	2	1	—	1	—	—	Belize
Bolivien	23	8	—	15	0	—	Bolivie
Brasilien	4 107	2 044	8	2 015	783	40	Brésil
Chile	909	530	3	360	28	15	Chili
Costa Rica	56	1	—	50	—	4	Costa Rica
Ecuador	192	103	—	88	5	0	Equateur
El Salvador	3	0	—	3	—	—	El Salvador
Falkland-Inseln	2	—	—	2	—	—	Iles Falkland
Franz. Guayana	0	0	—	0	—	—	Guyane française
Guatemala	19	2	—	17	13	—	Guatemala
Guyana	1	—	—	1	—	—	Guyana
Honduras	18	—	—	18	16	0	Honduras
Kolumbien	424	194	0	230	77	—	Colombie
Mexiko	3 449	1 838	2	1 162	234	379	Mexique
Nicaragua	166	61	—	105	101	—	Nicaragua
Paraguay	33	0	—	33	1	—	Paraguay
Peru	250	51	—	199	29	—	Pérou
Surinam	0	—	—	0	—	—	Suriname
Uruguay	155	66	—	85	0	4	Uruguay
Venezuela	1 221	108	—	661	31	451	Venezuela
Zusammen	13 365	5 738	16	6 276	1 847	1 266	Ensemble
Mittlerer Osten							Moyen-Orient
Ägypten	558	109	2	442	195	—	Egypte
Bahrein	451	282	—	169	—	—	Bahrein
Irak	138	125	—	14	—	—	Irak
Iran	950	780	3	163	16	5	Iran
Israel	700	143	21	529	50	7	Israël
Jemen	46	18	—	28	—	—	Yémen
Jordanien	155	12	—	144	30	—	Jordanie
Katar	33	13	—	20	0	—	Qatar
Kuwait	1 091	230	—	861	506	—	Koweït
Libanon	259	13	2	244	—	—	Liban
Libyen	174	87	7	75	—	1	Libye
Oman	45	14	0	31	—	—	Oman
Saudi-Arabien	1 809	161	0	1 647	728	—	Arabie saoudite
Syrien	27	4	—	23	—	—	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	816	178	27	429	43	—	Emirats arabes unis
Zusammen	7 252	2 169	61	4 818	1 567	13	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 128 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite

an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 128 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits

à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ²	davon Bankenkreditoren ³	Kreditoren ³	Spar-einlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen	
					Avoirs	Engagements	
	Engagements ²	dont Engag. en banque ³	Créanciers ³	Dépôts d'épargne ⁴			
in Millionen Franken				en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Lateinamerika							Amérique latine
Argentinien	3 173	889	2 217	67	2 020	2 785	Argentine
Belize	1	0	1	0	1	1	Belize
Bolivien	226	114	108	3	16	220	Bolivie
Brasilien	3 900	394	3 441	65	3 649	2 788	Brésil
Chile	920	593	308	18	847	874	Chili
Costa Rica	123	53	68	2	47	114	Costa Rica
Ecuador	625	479	140	7	180	618	Equateur
El Salvador	33	1	32	1	3	31	El Salvador
Falkland-Inseln	0	—	0	—	2	0	Iles Falkland
Franz. Guayana	2	0	2	0	0	0	Guyane française
Guatemala	90	15	72	3	13	88	Guatemala
Guyana	0	0	0	0	0	0	Guyana
Honduras	54	47	5	2	16	53	Honduras
Kolumbien	1 198	680	503	16	344	1 105	Colombie
Mexiko	1 354	351	973	30	2 879	1 182	Mexique
Nicaragua	5	3	1	1	164	4	Nicaragua
Paraguay	160	113	45	2	28	155	Paraguay
Peru	977	559	407	11	178	667	Pérou
Surinam	1	0	1	0	—	0	Suriname
Uruguay	707	211	488	8	93	595	Uruguay
Venezuela	1 800	838	943	19	1 022	1 539	Venezuela
Zusammen	15 350	5 339	9 756	254	11 504	12 819	Ensemble
Mittlerer Osten							Moyen-Orient
Ägypten	2 586	1 601	964	21	440	2 441	Egypte
Bahrein	458	167	289	2	292	434	Bahreïn
Irak	351	272	76	2	126	330	Irak
Iran	602	42	548	13	905	501	Iran
Israel	1 786	286	1 424	76	253	1 107	Israël
Jemen	318	139	178	1	21	194	Yémen
Jordanien	1 350	1 024	324	2	21	478	Jordanie
Katar	301	15	285	1	28	286	Qatar
Kuwait	1 756	744	1 007	5	997	1 698	Koweït
Libanon	1 040	423	611	6	32	667	Liban
Libyen	496	129	356	12	98	402	Libye
Oman	563	311	244	7	20	492	Oman
Saudi-Arabien	4 406	1 402	2 986	18	1 197	4 041	Arabie saoudite
Syrien	1 942	1 773	166	3	6	1 881	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	3 002	788	2 147	67	280	2 450	Emirats arabes unis
Zusammen	20 957	9 116	11 606	236	4 717	17 402	Ensemble

¹ 128 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 128 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.6

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		Pays				
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴	Wechsel ⁵ Effets ⁵	Kredite ⁶ Crédits ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸	Titres ⁸
		dont Avoirs en banque ⁴			dont coll. publ. ⁷		
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Afrika							Afrique
Algerien	434	290	0	142	38	1	Algérie
Angola	155	57	—	98	—	—	Angola
Äquatorialguinea	0	—	—	0	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	1	0	—	1	0	—	Ethiopie
Benin	4	0	—	4	—	—	Bénin
Botswana	0	—	—	0	—	—	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	1	0	—	1	—	—	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	0	0	—	0	—	—	Burundi
Djibouti	2	0	—	2	—	—	Djibouti
Elfenbeinküste	146	48	—	70	28	28	Côte d'Ivoire
Gabun	11	0	—	11	5	0	Gabon
Gambia	7	0	—	7	—	—	Gambie
Ghana	113	66	0	47	—	—	Ghana
Guinea	58	12	—	45	8	—	Guinée
Guinea-Bissau	3	1	—	2	2	—	Guinée-Bissau
Kamerun	62	15	—	47	39	—	Cameroun
Kanarische Inseln	1	—	—	1	—	—	Iles Canaries
Kapverden	2	2	—	0	—	—	Cap-Vert
Kenia	112	12	10	85	3	3	Kenya
Komoren	0	—	—	0	—	—	Comores
Kongo	2	—	—	2	0	—	Congo
Lesotho	0	—	—	0	—	—	Lesotho
Liberia	1 315	5	7	1 304	6	—	Libéria
Madagaskar	20	0	—	20	1	—	Madagascar
Malawi	0	0	—	0	—	—	Malawi
Mali	1	0	—	1	1	—	Mali
Marokko	191	60	1	129	42	1	Maroc
Mauretanien	0	—	—	0	—	—	Mauritanie
Mauritius	5	0	0	0	—	4	Maurice
Mosambik	2	—	—	2	—	—	Mozambique
Namibia	5	3	—	2	—	—	Namibie
Niger	0	—	—	0	—	—	Niger
Nigeria	291	2	0	183	57	105	Nigeria
Réunion	2	0	—	1	—	—	Réunion
Ruanda	5	—	—	5	—	—	Rwanda
Sambia	4	0	—	4	0	—	Zambie
Sankt Helena	—	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	0	—	—	0	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	32	10	4	18	4	—	Sénégal
Seschellen	15	0	—	15	1	—	Seychelles
Sierra Leone	1	—	—	1	—	—	Sierra Leone
Simbabwe	277	217	—	60	32	—	Zimbabwe
Somalia	0	—	—	0	—	—	Somalie
Sudan	152	70	—	82	70	—	Soudan
Swasiland	1	1	—	0	—	—	Swaziland
Tansania	20	0	—	20	—	—	Tanzanie
Togo	44	33	—	10	9	—	Togo
Tschad	0	—	—	0	—	—	Tchad
Tunesien	80	51	0	29	11	—	Tunisie
Uganda	51	0	—	51	—	—	Ouganda
Zaire	20	0	0	20	—	—	Zaire
Zentralafrikanische Republik	4	0	—	4	1	—	République centrafricaine
Zusammen	3 652	956	22	2 528	357	142	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 128 Banken³ Total der Auslandsaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite

an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 128 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits

à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹						Pays
	davon Grossbanken dont grandes banques						
	Verpflichtungen ²	davon Banken- kreditoren ³	Kredi- toren ³	Spar- einlagen ⁴	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Engage- ments ²	dont Engag. en banque ³	Créan- ciers ³	Dépôts d'épargne ⁴	Avoirs	Engage- ments	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Afrika							Afrique
Algerien	384	216	150	18	241	264	Algérie
Angola	183	141	40	2	153	159	Angola
Äquatorialguinea	0	—	0	0	0	0	Guinée équatoriale
Äthiopien	36	4	29	3	0	23	Éthiopie
Benin	17	1	14	1	0	2	Bénin
Botswana	6	0	5	1	0	2	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	12	0	11	1	1	11	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	8	0	6	1	0	5	Burundi
Djibouti	26	0	26	0	0	20	Djibouti
Elfenbeinküste	206	87	115	5	95	144	Côte d'Ivoire
Gabun	31	0	29	2	4	20	Gabon
Gambia	26	2	24	0	7	26	Gambie
Ghana	64	24	39	2	108	54	Ghana
Guinea	60	44	14	1	51	45	Guinée
Guinea-Bissau	0	—	0	0	0	0	Guinée-Bissau
Kamerun	43	0	39	3	51	35	Cameroun
Kanarische Inseln	19	—	17	2	1	17	Iles Canaries
Kapverden	5	4	0	0	2	5	Cap-Vert
Kenia	356	6	333	17	60	135	Kenya
Komoren	3	—	3	0	—	0	Comores
Kongo	10	0	6	4	2	8	Congo
Lesotho	3	1	2	1	0	3	Lesotho
Liberia	1 644	4	1 638	2	579	1 307	Libéria
Madagaskar	33	6	25	2	1	21	Madagascar
Malawi	4	1	3	1	0	3	Malawi
Mali	3	0	2	1	1	3	Mali
Marokko	921	433	472	16	151	786	Maroc
Mauretanien	5	2	2	0	0	4	Mauritanie
Mauritius	30	17	11	2	1	21	Maurice
Mosambik	15	5	8	3	0	10	Mozambique
Namibia	4	0	2	2	4	3	Namibie
Niger	3	0	3	1	0	2	Niger
Nigeria	433	84	341	8	165	243	Nigeria
Réunion	3	0	3	0	0	2	Réunion
Ruanda	15	1	13	2	0	9	Rwanda
Sambia	38	13	22	3	2	28	Zambie
Sankt Helena	0	—	0	0	—	0	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	0	0	0	0	0	0	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	69	2	64	3	12	27	Sénégal
Seschellen	6	0	5	1	0	5	Seychelles
Sierra Leone	4	0	4	0	0	3	Sierra Leone
Simbabwe	142	85	49	8	270	108	Zimbabwe
Somalia	13	0	12	1	0	1	Somalie
Sudan	80	39	39	1	131	55	Soudan
Swasiland	19	0	19	0	1	12	Swaziland
Tansania	61	13	44	4	2	43	Tanzanie
Togo	20	5	14	2	42	8	Togo
Tschad	1	—	0	1	0	1	Tchad
Tunesien	208	99	98	10	71	168	Tunisie
Uganda	17	0	16	1	50	13	Ouganda
Zaire	94	2	89	3	3	27	Zaire
Zentralafrikanische Republik	9	—	8	0	1	1	République centrafricaine
Zusammen	5 394	1 341	3 908	145	2 264	3 891	Ensemble

¹ 128 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 128 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.8

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		Pays				
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴	Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸	
		dont Avoirs en banque ⁴	Effets ⁵	Crédits ⁶	dont coll. publ. ⁷	Titres ⁸	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Asien, Ozeanien							Asie, Océanie
Afghanistan	18	0	—	18	—	—	Afghanistan
Armenien	—	—	—	—	—	—	Arménie
Aserbaidtschan	0	—	—	0	—	—	Azerbaïdjan
Bangladesh	7	1	3	2	—	—	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	25	—	—	25	—	—	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	0	—	—	0	—	—	Brunei
China	720	512	1	203	38	5	Chine
China (Taiwan)	1 330	1 110	—	205	—	15	Chine (Taiwan)
Fidschi	0	—	—	0	—	—	Fidji
Französisch-Polynesien	3	0	—	3	—	—	Polynésie française
Georgien	0	—	—	0	—	—	Géorgie
Hongkong	5 366	2 247	84	2 708	—	322	Hong Kong
Indien	607	106	35	400	62	66	Inde
Indonesien	462	58	5	350	131	49	Indonésie
Kampuchea	0	—	—	0	—	—	Kampuchea
Kasachstan	5	0	—	5	5	—	Kazakhstan
Kirgistan	0	—	—	0	—	—	Kirghizistan
Kiribati	0	0	—	0	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	16	16	—	0	—	—	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	1 128	812	52	229	17	36	Corée (Sud)
Laos	0	—	—	0	—	—	Laos
Macao	59	53	—	6	—	—	Macao
Malaysia	219	32	0	144	3	42	Malaisie
Malediven	0	—	—	0	—	—	Maldives
Mongolei	—	—	—	—	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	0	—	—	0	—	—	Myanmar (Birmanie)
Nauru	1	0	—	1	—	—	Nauru
Nepal	5	0	—	5	—	—	Népal
Neukaledonien	35	7	—	28	—	—	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	311	44	23	173	50	47	Pakistan
Papua-Neuguinea	24	0	—	24	—	—	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	176	8	—	99	47	70	Philippines
Salomon-Inseln	—	—	—	—	—	—	Iles Salomon
Samoa	0	—	—	0	—	—	Samoa
Singapur	5 455	3 277	239	1 021	75	905	Singapour
Sri Lanka	73	26	0	34	5	0	Sri Lanka
Tadschikistan	—	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Thailand	921	398	50	421	107	52	Thaïlande
Tonga	0	—	—	0	—	—	Tonga
Turkmenistan	0	—	—	0	—	—	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	12	0	—	11	—	0	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	56	3	—	52	—	—	Ouzbékistan
Vanuatu	4	0	—	4	—	—	Vanuatu
Vietnam	90	2	—	88	—	—	Vietnam
Zusammen	17 130	8 711	492	6 262	539	1 609	Ensemble
Übrige Länder	204	18	18	90	5	78	Autres pays
Edelmetalle	2 481	1 736	—	745	—	—	Métaux précieux
Total	372 556	144 788	28 469	154 663	10 402	42 595	Total

Länder	Banken ¹ Banques ¹			davon Grossbanken dont grandes banques			Pays
	Verpflich- tungen ²	davon Banken- kreditoren ³	Krediti- toren ³	Spar- einlagen ⁴	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Engage- ments ²	dont Engag. en banque ³	Créan- ciers ³	Dépôts d'épargne ⁴	Avoirs	Engage- ments	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Asien, Ozeanien							Asie, Océanie
Afghanistan	25	15	9	0	1	24	Afghanistan
Armenien	0	—	0	0	—	0	Arménie
Aserbaidschan	0	—	0	0	0	0	Azerbaïdjan
Bangladesh	18	3	14	1	1	14	Bangladesh
Bhutan	3	3	0	0	—	3	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	19	—	19	0	0	0	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	148	5	143	0	0	142	Brunei
China	1 016	912	99	6	630	954	Chine
China (Taiwan)	5 795	4 992	797	6	1 260	5 660	Chine (Taiwan)
Fidschi	1	0	0	0	0	1	Fidji
Französisch-Polynesien	4	0	3	1	1	2	Polynésie française
Georgien	19	1	18	0	0	19	Géorgie
Hongkong	5 419	1 609	3 785	25	4 737	4 838	Hong Kong
Indien	700	66	615	19	499	537	Inde
Indonesien	809	413	388	7	391	740	Indonésie
Kampuchea	17	16	1	0	0	16	Kampuchea
Kasachstan	272	271	0	0	5	272	Kazakhstan
Kirgistan	0	0	0	—	—	0	Kirghizistan
Kiribati	0	—	0	0	0	0	Kiribati
Korea (Nord-)	15	2	13	0	16	13	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	232	26	201	5	980	219	Corée (Sud)
Laos	4	2	2	0	0	1	Laos
Macao	57	40	16	1	59	56	Macao
Malaysia	1 405	1 100	282	23	190	1 357	Malaisie
Malediven	1	—	1	0	0	1	Maldives
Mongolei	3	3	0	0	—	3	Mongolie
Myanmar (Burma)	41	37	4	0	0	41	Myanmar (Birmanie)
Nauru	7	1	6	—	1	6	Nauru
Nepal	38	31	5	2	0	28	Népal
Neukaledonien	12	6	5	1	0	2	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	743	59	637	47	90	313	Pakistan
Papua-Neuguinea	37	34	3	0	24	37	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	615	275	333	7	91	590	Philippines
Salomon-Inseln	5	0	5	0	—	5	Iles Salomon
Samoa	5	4	0	—	—	5	Samoa
Singapur	1 921	790	1 119	12	4 938	1 701	Singapour
Sri Lanka	55	8	41	6	12	26	Sri Lanka
Tadschikistan	1	1	0	0	—	0	Tadjikistan
Thailand	919	725	183	11	846	889	Thaïlande
Tonga	0	0	0	0	—	0	Tonga
Turkmenistan	0	0	0	—	—	0	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	6	0	6	0	0	—	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	192	191	1	0	56	183	Ouzbékistan
Vanuatu	15	1	14	0	2	13	Vanuatu
Vietnam	59	58	1	1	88	59	Vietnam
Zusammen	20 653	11 699	8 771	183	14 915	18 772	Ensemble
Übrige Länder	129	12	101	16	63	10	Autres pays
Edelmetalle	9 908	5 393	4 515	—	1 831	8 404	Métaux précieux
Total	308 524	140 780	157 149	10 595	274 444	235 822	Total

¹ 128 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 128 Banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

33.4

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Stand Ende 1992

Total 97 Banken

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à la fin de 1992

Total 97 Banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹		Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²		Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen	
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Post-check	Pensionskassen
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	3 409	179	1 677	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	1	4 329	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	0	35 057	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	161	5	1 591	17	250	246	—	—
Kontokorrent-Debitoren	33 452	1 830	39 361	848	—	41	—	402
Feste Vorschüsse und Darlehen	64 506	2 058	61 478	553	—	154	—	1 076
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	3 690	—	—	—	8
Hypothekaranlagen	196 850	4 591	70 095	538	—	138	—	992
Wertschriften	—	88	3 114	1 086	4	11 637	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	81	1 400	1 055	—	10 210	—	—
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	—	7	1 714	31	4	1 427	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	323	—	—	3 207	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	294 970	8 573	175 962	6 732	3 664	54 987	1 677	2 478
Treuhandgeschäfte	169	11	45	—	—	1 172	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	333	4 993	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	1 100	54 059	—	—
Kreditoren auf Sicht	16 931	1 593	21 117	701	—	—	—	1 300
Kreditoren auf Zeit ⁸	36 892	4 390	47 461	4 022	—	—	—	9 740
Spareinlagen	119 452	2 946	2 864	131	—	—	—	3 994
Depositen- und Einlagehefte	33 556	1 153	2 132	71	—	—	—	3 312
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	22 602	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	206 832	10 083	73 574	4 925	1 433	81 655	—	18 346
Treuhandgeschäfte	30 339	2 241	12 204	174	—	1 021	—	825

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total					Postes du bilan	
		Öffentliche Hand ¹	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)		
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶							
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)		
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁵							
10	11	12	13	14	15	16	17	
							Actifs	
—	—	—	3 939	9 204	618	9 821	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	
—	—	—	—	4 331	9 576	13 907	Avoirs en banque à vue	
—	—	—	—	35 057	121 186	156 243	Avoirs en banque à terme	
—	17	3 574	170	6 030	27 538	33 568	Effets de change et papiers monétaires	
354	6 363	—	758	83 409	16 405	99 813	Comptes courants débiteurs	
233	16 848	—	989	147 895	115 099	262 994	Avances et prêts à terme fixe	
—	—	14 557	—	18 255	9 853	28 108	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.	
57	9 505	257	1 505	284 529	548	285 077	Placements hypothécaires	
888	3 290	9 084	769	29 961	36 033	65 994	Titres	
							<i>dont:</i>	
90	1 241	9 084	503	23 664	32 942	56 606	Obligations et «notes»	
798	1 294	—	266	5 542	2 959	8 501	Actions et autres titres de participation	
—	756	—	—	756	132	888	Parts de fonds de placement	
55	719	—	134	4 439	3 649	8 087	Participations permanentes	
—	—	—	42 278	42 278	9 555	51 833	Tous les autres postes de l'actif	
1 587	36 744	27 472	50 542	665 387	350 059	1 015 446	Total des bilans	
—	27	444	114	1 983	177 034	179 016	Opérations fiduciaires	
							Passifs	
—	—	—	—	5 326	14 421	19 747	Engagements en banque à vue	
—	—	—	—	55 159	106 819	161 978	Engagements en banque à terme	
851	1 972	1 811	1 221	47 497	21 279	68 776	Créanciers à vue	
10 259	11 594	13 499	2 778	140 636	130 262	270 899	Créanciers à terme ⁸	
89	185	418	627	130 706	7 547	138 253	Dépôts d'épargne	
86	178	229	539	41 256	4 232	45 488	Livrets et carnets de dépôts	
—	—	—	107 197	107 197	208	107 406	Obligations et bons de caisse	
—	—	—	51 388	51 388	—	51 388	Emprunts obligataires	
—	—	—	—	22 602	—	22 602	Empr. au pr. des centr. lettres de gage	
—	—	—	115 216	115 216	13 693	128 909	Tous les autres postes du passif	
11 285	13 929	15 957	278 967	716 984	298 462	1 015 446	Total des bilans	
261	3 668	10	1 497	52 239	126 778	179 016	Opérations fiduciaires	

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Prozentuale Verteilung Ende 1992

Total 97 Banken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan
 Répartition en pour-cent, à la fin de 1992

Total 97 Banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutionen privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	37,0	1,9	18,2	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0,0	100,0	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	0,0	100,0	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	2,7	0,1	26,4	0,3	4,1	4,1	—	—
Kontokorrent-Debitoren	40,1	2,2	47,2	1,0	—	0,0	—	0,5
Feste Vorschüsse und Darlehen	43,6	1,4	41,6	0,4	—	0,1	—	0,7
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	20,2	—	—	—	0,0
Hypothekaranlagen	69,2	1,6	24,6	0,2	—	0,0	—	0,3
Wertschriften	—	0,3	10,4	3,6	0,0	38,8	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0,3	5,9	4,5	—	43,1	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	0,1	30,9	0,6	0,1	25,8	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	7,3	—	—	72,2	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	44,3	1,3	26,4	1,0	0,6	8,3	0,3	0,4
Treuhandgeschäfte	8,5	0,6	2,3	—	—	59,1	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	6,2	93,8	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	2,0	98,0	—	—
Kreditoren auf Sicht	35,6	3,4	44,5	1,5	—	—	—	2,7
Kreditoren auf Zeit ⁶	26,2	3,1	33,7	2,9	—	—	—	6,9
Spareinlagen	91,4	2,3	2,2	0,1	—	—	—	3,1
Depositen- und Einlagehefte	81,3	2,8	5,2	0,2	—	—	—	8,0
Kassensobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	28,8	1,4	10,3	0,7	0,2	11,4	—	2,6
Treuhandgeschäfte	58,1	4,3	23,4	0,3	—	2,0	—	1,6

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchung bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland	Total (Kol. 2-13)	Postes du bilan
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlage-fonds Finanz-ges. ⁶	Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶				
10	11	12	13	14	15
—	—	—	42,8	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
—	0,3	59,3	2,8	100,0	Avoirs en banque à terme
0,4	7,6	—	0,9	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,2	11,4	—	0,7	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	79,7	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
0,0	3,3	0,1	0,5	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
3,0	11,0	30,3	2,6	100,0	Placements hypothécaires
0,4	5,2	38,4	2,1	100,0	Titres
14,4	23,3	—	4,8	100,0	<i>dont:</i>
—	100,0	—	—	100,0	<i>Obligations et «notes»</i>
1,2	16,2	—	3,0	100,0	<i>Actions et autres titres de participation</i>
—	—	—	100,0	100,0	<i>Parts de fonds de placement</i>
0,2	5,5	4,1	7,6	100,0	Participations permanentes
—	1,4	22,4	5,7	100,0	Tous les autres postes de l'actif
—	—	—	—	100,0	Total des bilans
—	—	—	—	100,0	Opérations fiduciaires
1,8	4,2	3,8	2,6	100,0	Passifs
7,3	8,2	9,6	2,0	100,0	Engagements en banque à vue
0,1	0,1	0,3	0,5	100,0	Engagements en banque à terme
0,2	0,4	0,6	1,3	100,0	Créanciers à vue
—	—	—	100,0	100,0	Créanciers à terme ^a
—	—	—	100,0	100,0	Dépôts d'épargne
—	—	—	100,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	100,0	100,0	Emprunts obligataires
—	—	—	100,0	100,0	Empr. au pr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
1,6	1,9	2,2	38,9	100,0	Total des bilans
0,5	7,0	0,0	2,9	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

^a A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

33.8

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1992

1.00 Kantonalbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à la fin de 1992

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ¹	Private Institu- tionen ohne Erwerbs- charak- ter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristi- sche Per- sonen ³	Öffent- liche ⁴	National- bank	Banken ⁵	Post- check	Pensions- kassen
	Ménages ¹	Institu- tions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	723	—	472	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	1	—	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	1 090	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	101	1	269	1	—	2	—	—
Kontokorrent-Debitoren	11 685	676	9 908	242	—	3	—	21
Feste Vorschüsse und Darlehen	22 836	775	13 788	196	—	135	—	130
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	1 302	—	—	—	5
Hypothekaranlagen	77 366	2 545	25 989	362	—	122	—	386
Wertschriften	—	87	1 116	597	4	5 823	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	81	692	592	—	5 499	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	6	424	5	4	324	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	18	—	—	99	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	111 988	4 084	51 088	2 698	728	22 086	472	541
Treuhandgeschäfte	64	—	0	—	—	66	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	246	743	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	—	13 799	—	—
Kreditoren auf Sicht	3 201	462	3 139	254	—	—	—	533
Kreditoren auf Zeit ⁸	10 381	1 162	6 287	612	—	—	—	5 710
Spareinlagen	47 384	1 416	396	50	—	—	—	277
Depositen- und Einlagehefte	12 079	273	453	40	—	—	—	413
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	14 178	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	73 044	3 312	10 275	956	246	28 720	—	6 933
Treuhandgeschäfte	2 725	338	695	4	—	610	—	22

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total				Postes du bilan	
		Öffentliche Hand ¹	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)	
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶						
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁸						
10	11	12	13	14	15	16	17
							Actifs
—	—	—	1 116	2 311	—	2 311	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	1 091	557	1 648	Avoirs en banque à vue
—	—	—	—	14 813	5 850	20 663	Avoirs en banque à terme
—	0	582	28	984	9	992	Effets de change et papiers monétaires
69	942	—	148	23 693	483	24 176	Comptes courants débiteurs
75	3 916	—	335	42 186	1 889	44 075	Avances et prêts à terme fixe
—	—	9 075	—	10 381	240	10 621	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
12	2 697	177	494	110 150	0	110 150	Placements hypothécaires
126	1 045	3 457	375	12 629	1 634	14 263	Titres
							<i>dont:</i>
61	505	3 457	220	11 107	1 528	12 635	Obligations et «notes»
65	311	—	155	1 293	78	1 371	Actions et autres titres de participation
—	229	—	—	229	28	257	Parts de fonds de placement
—	28	—	11	156	2	158	Participations permanentes
—	—	—	9 764	9 764	10	9 773	Tous les autres postes de l'actif
282	8 628	13 291	12 271	228 157	10 673	238 830	Total des bilans
—	—	444	—	574	7 956	8 530	Opérations fiduciaires
							Passifs
—	—	—	—	989	408	1 397	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	13 799	1 869	15 668	Engagements en banque à terme
186	239	1 147	438	9 597	518	10 116	Créanciers à vue
5 516	788	9 710	70	40 236	401	40 637	Créanciers à terme ⁸
17	47	137	423	50 146	2 065	52 211	Dépôts d'épargne
48	66	127	315	13 813	558	14 371	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	39 494	39 494	34	39 527	Obligations et bons de caisse
—	—	—	23 971	23 971	—	23 971	Emprunts obligataires
—	—	—	—	14 178	—	14 178	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	26 753	26 753	1	26 754	Tous les autres postes du passif
5 766	1 140	11 121	91 464	232 976	5 854	238 830	Total des bilans
18	160	3	346	4 921	3 609	8 530	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Prozentuale Verteilung Ende 1992

1.00 Kantonalbanken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan
 Répartition en pour-cent, à la fin de 1992

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tutionen ohne Erwerbs- charak- ter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristi- sche Per- sonen ²	Öffent- liche ⁴	National- bank	Banken ⁵	Post- check	Pensions- kassen
Ménages ¹	Insti- tutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers				
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	31,3	—	20,4	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0,1	99,9	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	10,3	0,1	27,3	0,1	—	0,2	—	—
Kontokorrent-Debitoren	49,3	2,9	41,8	1,0	—	0,0	—	0,1
Feste Vorschüsse und Darlehen	54,1	1,8	32,7	0,5	—	0,3	—	0,3
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	12,5	—	—	—	0,0
Hypothekaranlagen	70,2	2,3	23,6	0,3	—	0,1	—	0,4
Wertschriften	—	0,7	8,8	4,7	0,0	46,1	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0,7	6,2	5,3	—	49,5	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	0,4	32,8	0,4	0,3	25,1	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	11,7	—	—	63,3	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	49,1	1,8	22,4	1,2	0,3	9,7	0,2	0,2
Treuhandgeschäfte	11,1	—	0,1	—	—	11,5	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	24,9	75,1	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Kreditoren auf Sicht	33,4	4,8	32,7	2,6	—	—	—	5,6
Kreditoren auf Zeit ⁶	25,8	2,9	15,6	1,5	—	—	—	14,2
Spareinlagen	94,5	2,8	0,8	0,1	—	—	—	0,6
Depositen- und Einlagehefte	87,4	2,0	3,3	0,3	—	—	—	3,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	31,4	1,4	4,4	0,4	0,1	12,3	—	3,0
Treuhandgeschäfte	55,4	6,9	14,1	0,1	—	12,4	—	0,5

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Öffentliche Hand ¹	Übriges Inland	Total (Kol.2-13)	Postes du bilan
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶	Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶				
10	11	12	13	14	15
—	—	—	48,3	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
—	0,0	59,1	2,8	100,0	Avoirs en banque à terme
0,3	4,0	—	0,6	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,2	9,3	—	0,8	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	87,4	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
0,0	2,4	0,2	0,4	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
1,0	8,3	27,4	3,0	100,0	Placements hypothécaires
—	—	—	—	—	Titres
0,5	4,5	31,1	2,0	100,0	<i>dont:</i>
5,0	24,0	—	12,0	100,0	Obligations et «notes»
—	100,0	—	—	100,0	Actions et autres titres de participation
—	17,8	—	7,2	100,0	Parts de fonds de placement
—	—	—	100,0	100,0	Participations permanentes
—	—	—	—	—	Tous les autres postes de l'actif
0,1	3,8	5,8	5,4	100,0	Total des bilans
—	—	77,3	—	100,0	Opérations fiduciaires
—	—	—	—	100,0	Passifs
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à terme
1,9	2,5	11,9	4,6	100,0	Créanciers à vue
13,7	2,0	24,1	0,2	100,0	Créanciers à terme ⁸
0,0	0,1	0,3	0,8	100,0	Dépôts d'épargne
0,3	0,5	0,9	2,3	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	100,0	100,0	Emprunts obligataires
—	—	—	—	100,0	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
2,5	0,5	4,8	39,3	100,0	Total des bilans
0,4	3,2	0,1	7,0	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Stand Ende 1992

2.00 Grossbanken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan,
 à la fin de 1992

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tution- en ohne Erwerbs- charak- ter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristi- sche Per- sonen ³	Öffent- liche ⁴	National- bank	Banken ⁵	Post- check	Pensions- kassen
	Ménages ¹	Insti- tutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	1 410	—	854	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0	1 187	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	0	7 235	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	18	3	1 131	7	—	206	—	—
Kontokorrent-Debitoren	13 875	675	22 320	429	—	—	—	194
Feste Vorschüsse und Darlehen	30 029	680	40 312	205	—	—	—	832
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	1 742	—	—	—	2
Hypothekaranlagen	63 214	1 263	31 827	126	—	3	—	439
Wertschriften	—	0	1 637	228	0	1 912	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0	458	209	—	1 393	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	1 179	18	0	519	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	272	—	—	2 522	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	107 136	2 622	97 499	2 737	1 411	13 065	854	1 466
Treuhandgeschäfte	83	—	17	—	—	16	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	7	2 489	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	1 100	25 624	—	—
Kreditoren auf Sicht	7 832	503	15 027	406	—	—	—	318
Kreditoren auf Zeit ⁸	18 087	2 123	35 713	3 234	—	—	—	2 732
Spareinlagen	39 680	550	1 853	39	—	—	—	2 844
Depositen- und Einlagehefte	12 273	672	1 350	24	—	—	—	2 656
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	1 320	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	77 872	3 848	53 943	3 703	1 107	29 433	—	8 550
Treuhandgeschäfte	18 165	266	6 841	161	—	276	—	230

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total					Postes du bilan
		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)	
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanz-ges. ⁶						
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶						
10	11	12	13	14	15	16	17
							Actifs
—	—	—	2 017	4 282	607	4 889	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	1 187	5 655	6 842	Avoirs en banque à vue
—	—	—	—	7 235	89 213	96 447	Avoirs en banque à terme
—	11	2 170	77	3 624	23 265	26 889	Effets de change et papiers monétaires
200	4 171	—	17	41 882	11 012	52 894	Comptes courants débiteurs
155	11 049	—	185	83 447	101 114	184 561	Avances et prêts à terme fixe
—	—	1 730	—	3 474	8 818	12 291	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
36	5 400	37	729	103 073	316	103 389	Placements hypothécaires
713	1 616	3 600	174	9 881	30 290	40 171	Titres
							<i>dont:</i>
20	424	3 600	141	6 247	27 509	33 756	Obligations et «notes»
693	772	—	32	3 214	2 723	5 937	Actions et autres titres de participation
—	420	—	—	420	59	479	Parts de fonds de placement
55	561	—	62	3 473	3 138	6 610	Participations permanentes
—	—	—	23 679	23 679	8 618	32 297	Tous les autres postes de l'actif
1 159	22 809	7 537	26 940	285 235	282 046	567 281	Total des bilans
—	1	—	84	202	92 612	92 814	Opérations fiduciaires
							Passifs
—	—	—	—	2 496	11 958	14 454	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	26 724	87 689	114 413	Engagements en banque à terme
421	1 315	347	425	26 594	15 388	41 983	Créanciers à vue
2 971	9 313	2 703	1 564	78 438	112 713	191 152	Créanciers à terme ⁸
7	112	25	4	45 114	4 949	50 063	Dépôts d'épargne
28	84	50	5	17 142	3 125	20 267	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	36 939	36 939	—	36 939	Obligations et bons de caisse
—	—	—	21 002	21 002	—	21 002	Emprunts obligataires
—	—	—	—	1 320	—	1 320	Empr. au pr. des centr. lettres de gage
—	—	—	63 468	63 468	12 219	75 688	Tous les autres postes du passif
3 426	10 824	3 125	123 408	319 239	248 042	567 281	Total des bilans
123	1 188	5	50	27 305	65 509	92 814	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

33.14

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1992

2.00 Grossbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan
Répartition en pour-cent, à la fin de 1992

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
			Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	32,9	—	19,9	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0,0	100,0	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	0,0	100,0	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	0,5	0,1	31,2	0,2	—	5,7	—	—
Kontokorrent-Debitoren	33,1	1,6	53,3	1,0	—	—	—	0,5
Feste Vorschüsse und Darlehen	36,0	0,8	48,3	0,2	—	—	—	1,0
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	50,2	—	—	—	0,0
Hypothekaranlagen	61,3	1,2	30,9	0,1	—	0,0	—	0,4
Wertschriften	—	0,0	16,6	2,3	0,0	19,4	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0,0	7,3	3,4	—	22,3	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	36,7	0,6	0,0	16,1	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	7,8	—	—	72,6	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	37,6	0,9	34,2	1,0	0,5	4,6	0,3	0,5
Treuhandgeschäfte	41,2	—	8,6	—	—	8,2	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	0,3	99,7	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	4,1	95,9	—	—
Kreditoren auf Sicht	29,4	1,9	56,5	1,5	—	—	—	1,2
Kreditoren auf Zeit ⁶	23,1	2,7	45,5	4,1	—	—	—	3,5
Spareinlagen	88,0	1,2	4,1	0,1	—	—	—	6,3
Depositen- und Einlagehefte	71,6	3,9	7,9	0,1	—	—	—	15,5
Kassenobligationen und Kassenscheine u. a. m.	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	24,4	1,2	16,9	1,2	0,3	9,2	—	2,7
Treuhandgeschäfte	66,5	1,0	25,1	0,6	—	1,0	—	0,8

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Öffentliche Hand ¹	Übriges Inland	Total (Kol. 2-13)	Postes du bilan
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁵	Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶				
10	11	12	13	14	15
—	—	—	47,1	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
—	0,3	59,9	2,1	100,0	Avoirs en banque à terme
0,5	10,0	—	0,0	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,2	13,2	—	0,2	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	—	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
—	—	49,8	—	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
0,0	5,2	0,0	0,7	100,0	Placements hypothécaires
7,2	16,4	36,4	1,8	100,0	Titres
					<i>dont:</i>
0,3	6,8	57,6	2,3	100,0	Obligations et «notes»
21,6	24,0	—	1,0	100,0	Actions et autres titres de participation
—	100,0	—	—	100,0	Parts de fonds de placement
1,6	16,2	—	1,8	100,0	Participations permanentes
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes de l'actif
0,4	8,0	2,6	9,4	100,0	Total des bilans
—	0,5	—	41,6	100,0	Opérations fiduciaires
					Passifs
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à terme
1,6	4,9	1,3	1,6	100,0	Créanciers à vue
3,8	11,9	3,4	2,0	100,0	Créanciers à terme ⁸
0,0	0,2	0,1	0,0	100,0	Dépôts d'épargne
0,2	0,5	0,3	0,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	100,0	100,0	Emprunts obligataires
—	—	—	—	100,0	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
1,1	3,4	1,0	38,7	100,0	Total des bilans
0,4	4,4	0,0	0,2	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/PG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

34

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bankengruppen**

**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse par catégories de banques**

Табелле wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Treuhandgeschäfte seit 1950

1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

Opérations fiduciaires, depuis 1950

1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe ¹	davon Treuhandgeschäfte	Bilanzsumme ohne Treuhandgeschäfte (Kol. 2–3)	Total der Treuhandgeschäfte	Zuwachs der Bilanzsumme			
Fin d'année	Bilans ¹	dont opérations fiduciaires	Bilans sans les opé- rations fiduciaires (col. 2–3)	Opérations fiduciaires	Croissance des bilans			
	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	in % der Bilanz- summe (Kol. 2)	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	In % der Bilanz- summe (Kol. 5)	einschl. der in der Bilanz verbuchten Treu- handgeschäfte (Kol. 2) in %	ohne Treuhand- geschäfte (Kol. 5) in %
	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 2)	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 5)	y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 2) en pour-cent	sans les opérations fiduciaires (col. 5) en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1950	28 884,2	1,4	0,0	28 882,8	131,1	0,5	5,3	5,3
1951	30 481,0	1,9	0,0	30 479,1	152,5	0,5	5,5	5,5
1952	32 107,1	1,9	0,0	32 105,2	166,1	0,5	5,3	5,3
1953	33 985,6	2,3	0,0	33 983,3	193,5	0,6	5,9	5,8
1954	36 007,3	4,1	0,0	36 003,2	182,4	0,5	5,9	5,9
1955	38 542,2	11,7	0,0	38 530,5	220,3	0,6	7,0	7,0
1956	41 196,2	11,7	0,0	41 184,5	245,3	0,6	6,9	6,9
1957	44 178,8	12,0	0,0	44 166,8	290,6	0,7	7,2	7,2
1958	48 710,6	13,2	0,0	48 697,4	387,6	0,8	10,3	10,3
1959	52 386,6	48,8	0,1	52 337,8	445,6	0,9	7,5	7,5
1960	59 122,2	70,6	0,1	59 051,6	527,0	0,9	12,9	12,8
1961	67 922,0	79,4	0,1	67 842,6	651,9	1,0	14,9	14,9
1962	75 978,9	110,8	0,1	75 868,1	938,5	1,2	11,9	11,8
1963	85 008,1	1 374,1	1,6	83 634,0	2 825,4	3,4	11,9	10,2
1964	93 830,7	1 910,8	2,0	91 919,9	4 019,3	4,4	10,4	9,9
1965	102 379,8	2 555,3	2,5	99 824,5	5 668,2	5,7	9,1	8,6
1966	110 905,2	3 661,7	3,3	107 243,5	8 599,9	8,0	8,3	7,4
1967	125 567,5	3 681,8	2,9	121 885,7	10 264,6	8,4	13,2	13,7
1968	148 950,2	4 327,8	2,9	144 622,4	13 451,8	9,3	18,6	18,7
1969	177 496,1	10 418,2	5,9	167 077,9	26 728,6	16,0	19,2	15,5
1970	209 950,5	21 547,4	10,3	188 403,1	37 915,5	20,1	18,3	12,8
1971	246 268,5	18 978,4	7,7	227 290,1	38 232,9	16,8	17,3	20,6
1972	265 496,7	13 318,1	5,0	252 178,6	33 842,9	13,4	7,8	11,0
1973	276 605,1	7 147,7	2,6	269 457,4	42 405,5	15,7	4,2	6,9
1974	286 676,1	.	.	286 676,1	45 208,7	15,8	3,6	6,4
1975	322 963,2	.	.	322 963,2	52 306,4	16,2	.	12,7
1976	347 710,5	.	.	347 710,5	56 709,4	16,3	.	7,7
1977	369 625,6	.	.	369 625,6	55 512,3	15,0	.	6,3
1978	398 540,1	.	.	398 540,1	54 465,9	13,7	.	7,8
1979	438 170,9	.	.	438 170,9	78 513,6	17,9	.	9,9
1980	489 239,9	.	.	489 239,9	120 693,1	24,7	.	11,7
1981	559 883,0	.	.	559 883,0	158 370,1	28,3	.	14,4
1982	611 496,0	.	.	611 496,0	166 429,1	27,2	.	9,2
1983	656 628,3	.	.	656 628,3	182 801,9	27,8	.	7,4
1984	722 844	.	.	722 844	231 990	32,1	.	10,1
1985	777 747	.	.	777 747	214 974	27,6	.	7,6
1986	847 771	.	.	847 771	187 307	22,1	.	9,0
1987	902 248	.	.	902 248	188 022	20,8	.	6,4
1988	967 580	.	.	967 580	226 471	23,4	.	7,2
1989	1 036 483	.	.	1 036 483	299 170	28,9	.	7,1
1990	1 081 649	.	.	1 081 649	317 992	29,4	.	4,4
1991	1 114 785	.	.	1 114 785	317 702	28,5	.	3,1
1992	1 148 875	.	.	1 148 875	319 935	27,8	.	3,1

¹ Bis 1973 einschliesslich der in der Bilanz verbuchten Treuhand-
geschäfte; ab 1981 einschliesslich Edelmetallkonti¹ Jusqu'à fin 1973 y compris les opérations fiduciaires figurant dans
les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent
dans les bilans

**Treuhandgeschäfte nach Inland und
Ausland und nach Währungen seit 1988**
**Opérations fiduciaires, ventilées en comptes
suisses et en comptes étrangers et réparties
selon la monnaie, depuis 1988**

 1.00–8.00 Alle Banken und Finanz-
gesellschaften

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Guthaben bzw. Verbindlichkeiten	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Avoirs, engagements	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	Total
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
Treuhandguthaben – Avoirs à titre fiduciaire	1988	1 458	165	123	144	571	2 461
Inland – Suisse	1989	1 509	540	60	167	94	2 370
	1990	2 492	243	115	275	263	3 388
	1991	2 319	281	109	269	256	3 234
	1992	2 276	252	179	215	253	3 175
Ausland – Etranger	1988	30 106	113 515	23 757	56 620	11	224 010
	1989	48 142	139 708	33 944	75 001	5	296 800
	1990	63 794	130 599	32 658	87 552	—	314 604
	1991	54 461	129 246	37 178	93 513	70	314 468
	1992	48 037	133 726	45 310	89 563	124	316 759
Total	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935
Treuhandverbindlichkeiten – Engagements à titre fiduciaire	1988	14 770	16 896	5 585	11 904	9	49 163
Inland – Suisse	1989	25 540	21 638	8 249	16 029	6	71 461
	1990	32 311	18 076	8 681	18 162	3	77 233
	1991	28 520	17 219	9 252	19 571	73	74 635
	1992	26 575	18 026	10 755	17 988	126	73 470
Ausland – Etranger	1988	16 794	96 785	18 296	44 859	573	177 307
	1989	24 111	118 610	25 756	59 139	94	227 709
	1990	33 975	112 766	24 093	69 665	260	240 759
	1991	28 260	112 308	28 035	74 211	253	243 067
	1992	23 738	115 951	34 734	71 790	251	246 464
Total	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935

**Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen
seit 1985**

 1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

**Opérations fiduciaires, réparties par
catégories de banques, depuis 1985**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Gruppe Catégorie	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	Stand am Jahresende in Millionen Franken Etat en fin d'année, en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften	214 974	187 307	188 022	226 471	299 170	317 992	317 702	319 935
1.00 Kantonalbanken	3 097	2 975	2 851	3 430	5 941	7 408	8 004	8 530
2.00 Grossbanken	76 909	62 121	62 752	78 640	103 798	98 775	98 451	92 814
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	729	729	656	834	1 737	2 057	1 888	2 016
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	100 320	91 584	91 820	109 543	146 113	159 938	161 301	165 712
5.11 Handelsbanken	12 948	13 760	14 269	17 406	21 162	23 897	22 014	20 624
5.12 Börsenbanken	9 914	9 770	10 063	10 574	16 285	25 933	25 942	26 166
5.13 Kleinkreditbanken	200	215	198	274	491	551	371	0
5.14 Andere Banken	3	6	6	9	12	16	24	31
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	77 255	67 834	67 284	81 281	108 162	109 541	112 950	118 891
6.00 Finanzgesellschaften	5 161	3 322	3 194	2 731	3 478	4 811	4 916	5 274
6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	484	642	536	496	520	1 105	800	614
6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	4 677	2 680	2 658	2 236	2 958	3 707	4 116	4 660
7.00 Filialen ausländischer Banken	21 137	18 274	16 637	19 982	21 397	22 167	22 770	24 777
8.00 Privatbankiers	7 621	8 302	10 111	11 310	16 705	22 836	20 373	20 812
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	181 055	157 409	158 079	192 448	257 589	268 177	269 644	269 072

 Veränderungen gegenüber dem Vorjahr
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

in Prozent – en pour-cent

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières	– 7,3	–12,9	0,4	20,45	32,10	6,29	– 0,09	0,70
1.00 Banques cantonales	8,9	– 3,9	– 4,2	20,31	73,21	24,69	8,05	6,57
2.00 Grandes banques	3,4	–19,2	1,0	25,32	31,99	– 4,84	– 0,33	– 5,73
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	12,8	0,0	–10,0	27,13	108,27	18,42	– 8,22	6,78
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	– 9,8	– 8,7	0,3	19,30	33,38	9,46	0,85	2,73
5.11 Banques commerciales	– 0,8	6,3	3,7	21,98	21,58	12,92	– 7,88	– 6,31
5.12 Banques boursières	– 1,8	– 1,5	3,0	5,08	54,01	59,24	0,03	0,86
5.13 Banques de prêt personnel	14,9	7,5	– 7,9	38,38	79,20	12,22	–32,67	0,00
5.14 Autres établissements	200,0	100,0	0,0	50,0	33,33	33,33	50,00	29,17
5.20 Banques en mains étrangères	–12,1	–12,2	– 0,8	20,80	33,07	1,27	3,11	5,26
6.00 Sociétés financières	–29,8	–35,6	– 3,9	–14,50	27,35	38,33	2,18	7,28
6.30 Sociétés financières en mains suisses	3,9	32,6	–16,5	– 7,46	4,84	112,50	–27,60	–23,25
6.40 Sociétés financières en mains étrangères	–32,0	–42,7	– 0,8	–15,88	32,29	25,32	11,03	13,22
7.00 Succursales de banques étrangères	–10,3	–13,5	– 9,0	20,11	7,08	3,60	2,72	8,81
8.00 Banquiers privés	12,5	8,9	21,8	11,86	47,70	36,70	–10,79	2,15
1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00	– 6,8	–13,1	0,4	21,74	33,85	4,11	0,55	– 0,21

38.1

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Weitere Industrieländer					Autres pays industrialisés
Australien	92	679	0	236	Australie
Neuseeland	—	44	—	8	Nouvelle-Zélande
Südafrika	90	620	27	224	Afrique du Sud
Zusammen	182	1 344	27	467	Ensemble
Mittel-, Osteuropa					Europe centrale et orientale
Albanien	—	4	—	3	Albanie
Belarus (Weissrussland)	—	2	—	—	Bélarus
Bulgarien	—	32	—	11	Bulgarie
Estland	—	—	—	—	Estonie
Lettland	—	3	—	1	Lettonie
Litauen	—	4	—	0	Lituanie
Moldova	—	1	—	—	Moldavie
Polen	4	37	—	11	Pologne
Rumänien	—	37	—	21	Roumanie
Russische Föderation	—	194	—	67	Fédération de Russie
Tschechoslowakei	—	41	—	18	Tchécoslovaquie
Ukraine	—	11	—	4	Ukraine
Ungarn	—	36	—	19	Hongrie
Zusammen	4	403	—	156	Ensemble
Karibische Zone					Caraïbes
Bahamas	5 639	4 182	15	166	Bahamas
Barbados	—	430	—	385	Barbade
Bermuda	2	653	—	146	Bermudes
Cayman-Inseln	2 398	3 388	—	651	Iles Cayman
Dominica	—	6	—	4	Dominique
Dominikanische Republik	—	58	—	15	République dominicaine
Grenada	—	4	—	2	Grenade
Haiti	—	127	—	115	Haiti
Jamaika	—	6	—	4	Jamaïque
Kuba	3	10	—	5	Cuba
Niederl. Antillen	108	1 151	0	326	Antilles néerlandaises
Panama	270	19 907	60	6 439	Panama
St. Kitts-Nevis	—	573	—	0	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	—	8	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	—	105	—	8	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	—	14	—	13	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	—	84	—	6	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	—	103	—	3	Antilles françaises
Westindien (GB)	73	2 343	—	425	Antilles britanniques
Zusammen	8 492	33 152	75	8 712	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 128 Banken¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 128 banques

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
BIZ-Länder					Pays de la BRI
Belgien	47 049	6 100	13 917	1 575	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	9 705	9 517	5 261	3 609	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	351	130	—	38	Danemark
Finnland	62	121	17	46	Finlande
Frankreich	28 624	15 513	9 411	3 067	France
Irland	176	796	—	221	Irlande
Italien	5 564	21 617	1 277	7 622	Italie
Japan	917	685	—	264	Japon
Kanada	5 041	1 891	3 135	772	Canada
Luxemburg	51 736	1 698	27 118	475	Luxembourg
Niederlande	37 567	2 872	14 527	806	Pays-Bas
Norwegen	15	183	—	70	Norvège
Österreich	1 568	1 306	3	548	Autriche
Schweden	1 367	543	671	192	Suède
Spanien	1 093	7 031	60	2 787	Espagne
Vereinigte Staaten	1 864	8 112	20	2 470	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	66 674	12 992	16 452	4 014	Royaume-Uni
Zusammen	259 372	91 108	91 868	28 575	Ensemble
Übriges Westeuropa					Reste de l'Europe occidentale
Andorra	1	99	—	18	Andorre
Bosnien-Herzegowina	—	0	—	—	Bosnie-Herzégovine
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	—	6	—	—	ex-Rép. youg. de Macédoine
Gibraltar	24	593	—	110	Gibraltar
Griechenland	15	4 847	1	1 967	Grèce
Island	—	57	—	10	Islande
Jugoslawien (Rest-)	0	320	—	181	Yougoslavie (reste)
Kroatien	—	32	—	14	Croatie
Malta	—	201	—	41	Malte
Monaco	1 235	1 365	543	464	Monaco
Portugal	3	853	—	303	Portugal
San Marino	—	111	—	2	Saint-Marin
Slowenien	—	12	—	3	Slovénie
Türkei	203	2 684	14	1 236	Turquie
Vatikanstadt	—	62	—	45	Cité du Vatican
Zypern	0	513	—	155	Chypre
Zusammen	1 483	11 756	558	4 551	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle
² 128 Banken

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux
² 128 banques

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Lateinamerika					Amérique latine
Argentinien	92	3 934	24	1 379	Argentine
Belize	—	17	—	—	Belize
Bolivien	—	43	—	8	Bolivie
Brasilien	73	5 257	1	1 872	Brésil
Chile	55	400	0	126	Chili
Costa Rica	2	191	—	65	Costa Rica
Ecuador	23	160	0	59	Equateur
El Salvador	—	37	—	23	El Salvador
Falkland-Inseln	—	1	—	1	Iles Falkland
Franz. Guayana	—	2	—	2	Guyane française
Guatemala	2	39	—	15	Guatemala
Guyana	—	10	—	5	Guyana
Honduras	—	21	—	11	Honduras
Kolumbien	13	452	—	177	Colombie
Mexiko	142	1 565	1	831	Mexique
Nicaragua	—	14	—	8	Nicaragua
Paraguay	—	160	—	21	Paraguay
Peru	14	432	1	146	Pérou
Surinam	—	1	—	—	Suriname
Uruguay	73	644	1	194	Uruguay
Venezuela	166	2 040	1	616	Venezuela
Zusammen	655	15 419	29	5 559	Ensemble
Mittlerer Osten					Moyen-Orient
Ägypten	0	1 548	0	684	Egypte
Bahrain	25	1 485	—	853	Bahreïn
Irak	1	163	1	78	Irak
Iran	—	1 019	—	588	Iran
Israel	23	2 253	—	980	Israël
Jemen	—	345	—	27	Yémen
Jordanien	—	1 670	—	202	Jordanie
Katar	2	359	—	142	Qatar
Kuwait	2	2 056	—	794	Koweït
Libanon	24	2 903	—	567	Liban
Libyen	—	486	—	114	Libye
Oman	—	505	—	153	Oman
Saudi-Arabien	13	13 934	—	3 653	Arabie saoudite
Syrien	—	1 121	—	160	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	6	9 357	—	2 515	Emirats arabes unis
Zusammen	95	39 205	1	11 510	Ensemble

38.3

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1992

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1992

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Afrika					Afrique
Algerien	5	427	—	163	Algérie
Angola	—	75	—	9	Angola
Äquatorialguinea	—	0	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	—	18	—	4	Ethiopie
Benin	—	22	—	3	Bénin
Botswana	—	8	—	0	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	—	6	—	1	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	—	8	—	4	Burundi
Djibouti	—	78	—	2	Djibouti
Elfenbeinküste	5	356	1	38	Côte d'Ivoire
Gabun	1	92	1	11	Gabon
Gambia	—	5	—	1	Gambie
Ghana	—	17	—	11	Ghana
Guinea	—	14	—	5	Guinée
Guinea-Bissau	—	4	—	—	Guinée-Bissau
Kamerun	7	120	—	28	Cameroun
Kanarische Inseln	—	27	—	7	Iles Canaries
Kapverden	—	—	—	—	Cap-Vert
Kenia	15	302	—	81	Kenya
Komoren	—	2	—	1	Comores
Kongo	1	47	—	15	Congo
Lesotho	—	39	—	2	Lesotho
Liberia	64	5 732	—	1 924	Libéria
Madagaskar	—	181	—	77	Madagascar
Malawi	—	4	—	3	Malawi
Mali	—	8	—	1	Mali
Marokko	—	1 097	—	275	Maroc
Mauretanien	—	4	—	2	Mauritanie
Mauritius	—	18	—	4	Maurice
Mosambik	—	5	—	2	Mozambique
Namibia	1	8	—	2	Namibie
Niger	—	21	—	8	Niger
Nigeria	2	654	2	154	Nigéria
Réunion	—	5	—	0	Réunion
Ruanda	—	35	—	12	Rwanda
Sambia	—	22	—	12	Zambie
Sankt Helena	—	0	—	0	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	—	—	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	2	137	—	33	Sénégal
Seschellen	—	4	—	0	Seychelles
Sierra Leone	—	3	—	0	Sierra Leone
Simbabwe	—	56	—	14	Zimbabwe
Somalia	—	10	—	1	Somalie
Sudan	—	124	—	39	Soudan
Swasiland	—	11	—	11	Swaziland
Tansania	—	33	—	11	Tanzanie
Togo	—	30	—	4	Togo
Tschad	—	6	—	6	Tchad
Tunesien	1	279	—	96	Tunisie
Uganda	—	28	—	10	Ouganda
Zaire	22	294	—	38	Zaire
Zentralafrikanische Republik	—	21	—	1	République centrafricaine
Zusammen	127	10 495	4	3 123	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 128 Banken¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 128 banques

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflich- tungen	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Asien, Ozeanien					Asie, Océanie
Afghanistan	—	5	—	—	Afghanistan
Armenien	—	—	—	—	Arménie
Aserbaidshan	—	10	—	10	Azerbaïdjan
Bangladesh	—	9	—	2	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	—	86	—	—	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	—	77	—	4	Brunei
China	—	65	—	26	Chine
China (Taiwan)	—	646	—	452	Chine (Taiwan)
Fidschi	—	4	—	2	Fidji
Französisch-Polynesien	—	14	—	2	Polynésie française
Georgien	—	2	—	0	Géorgie
Hongkong	541	2 518	5	903	Hong Kong
Indien	5	1 229	—	447	Inde
Indonesien	15	624	—	124	Indonésie
Kampuchea	—	18	—	—	Kampuchea
Kasachstan	—	1	—	—	Kazakhstan
Kirgistan	—	—	—	—	Kirghizistan
Kiribati	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	—	9	—	8	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	—	140	—	57	Corée (Sud)
Laos	—	2	—	0	Laos
Macao	—	16	—	8	Macao
Malaysia	4	174	—	72	Malaisie
Malediven	—	0	—	0	Maldives
Mongolei	—	—	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	—	11	—	9	Birmanie
Nauru	0	12	—	12	Nauru
Nepal	—	14	—	8	Népal
Neukaledonien	1	98	—	4	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	9	967	—	329	Pakistan
Papua-Neuguinea	—	2	—	1	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	—	295	—	117	Philippines
Salomon-Inseln	—	—	—	—	Iles Salomon
Samoa	—	11	—	1	Samoa
Singapur	331	550	44	187	Singapour
Sri Lanka	—	41	—	9	Sri Lanka
Tadschikistan	—	—	—	—	Tadjikistan
Thailand	184	464	—	54	Thaïlande
Tonga	—	1	—	1	Tonga
Turkmenistan	—	1	—	—	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	—	90	—	—	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	—	2	—	—	Ouzbékistan
Vanuatu	—	19	—	4	Vanuatu
Vietnam	—	5	—	1	Vietnam
Zusammen	1 095	8 229	49	2 852	Ensemble
Übrige Länder	6	442	—	4	Autres pays
Edelmetalle	124	22	—	—	Métaux précieux
Total	271 634	211 576	92 612	65 509	Total

**Eventualverpflichtungen und schwebende
Geschäfte¹ seit 1988/1972**
**Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1988/1972**

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantiepflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften² Toutes les banques et sociétés financières²

1988	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1988	1 993	8	55	439	282
1989	2 004	73	194	572	366
1990	2 073	74	214	366	375
1991	2 150	57	211	364	246
1992	2 444	33	207	294	152

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1988	55 047	885	129	9 407	8 130
1989	69 590	366	141	13 113	14 314
1990	69 596	482	202	9 375	14 056
1991	72 496	540	177	13 590	15 643
1992	80 112	434	217	22 835	23 722

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1988	3 560	2	165	187	110
1989	4 103	4	185	282	150
1990	4 512	12	194	93	185
1991	4 676	55	189	29	32
1992	4 636	54	176	31	56

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken
Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	96	—	725	—	—
1989	172	—	796	—	—
1990	423	—	863	—	—
1991	593	—	1 013	—	—
1992	782	—	1 173	—	—

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	in Millionen Franken en millions de francs				

1 2 3 4 5 6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	16 001	89	33	2 241	1 879
1989	19 868	32	112	3 023	2 355
1990	20 619	345	85	2 214	2 162
1991	19 450	45	40	2 887	2 528
1992	18 904	75	37	2 621	2 179

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	2 707	84	3	478	448
1989	3 140	1	13	582	454
1990	4 141	40	18	768	837
1991	3 195	27	16	1 434	1 192
1992	2 164	—	15	869	650

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	791	—	2	572	488
1989	828	—	3	966	969
1990	1 152	131	8	647	547
1991	1 455	—	4	747	633
1992	1 523	43	5	631	484

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	8	—	0	62	46
1989	12	—	0	31	23
1990	16	—	0	13	12
1991	8	—	0	2	2
1992	1	—	0	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	1	—	—	—	—
1989	2	—	—	—	—
1990	3	—	—	—	—
1991	0	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	12 493	5	27	1 130	897
1989	15 886	31	96	1 444	909
1990	15 307	174	59	786	765
1991	14 792	18	19	703	700
1992	15 215	32	17	1 121	1 045

Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹Engagements conditionnels
et opérations en cours¹

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	782	9	9	351	557
1989	702	122	3	264	305
1990	1 259	14	5	30	77
1991	1 001	14	2	159	156
1992	591	85	1	98	66

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	4	—	2	17	17
1989	7	—	2	0	0
1990	9	—	1	0	0
1991	8	—	1	—	—
1992	11	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	778	9	7	335	541
1989	695	122	1	264	305
1990	1 250	14	4	30	77
1991	993	14	1	159	156
1992	580	85	1	98	66

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	5 232	—	0	63	61
1989	5 629	—	1	376	468
1990	5 454	46	0	163	164
1991	5 518	—	0	51	42
1992	5 177	40	0	81	64

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5	6
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00¹	
1972	10 015	1 084	595	923	1 136
1973	13 911	941	222	1 024	1 335
1974	15 985	2 411	216	1 553	1 263
1975	16 068	1 402	225	970	1 060
1976	19 711	1 252	260	1 524	1 200
1977	19 273	1 592	269	2 189	1 689
1978	20 466	544	365	3 411	1 693
1979	27 091	1 521	507	7 082	4 819
1980	31 790	1 350	520	8 070	5 524
1981	37 954	1 396	605	5 607	2 125
1982	44 613	872	678	9 042	4 074
1983	50 462	1 079	759	8 840	3 892
1984	60 700	1 005	799	9 789	6 697
1985	70 989	1 034	848	14 068	9 452
1986	68 197	1 064	887	13 407	8 434
1987	65 163	947	962	9 756	6 888
1988	76 698	983	1 106	12 275	10 401
1989	95 737	475	1 427	16 989	17 185
1990	97 223	913	1 558	12 048	16 777
1991	99 365	696	1 630	16 869	18 449
1992	106 878	596	1 809	25 781	26 109

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung
seit 1988/1950Comptes de profits et pertes,
depuis 1988/1950

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag		
Année	Zinsen Intérêts	Passiv- zinsen	Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo				
	Aktivzinsen			Intérêts créanciers				Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
in tausend Franken – en milliers de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières					
1988	42 283 516	35 913 582	6 369 934	2 022 425	9 133 673	561 891	8 571 782	2 583 010	4 182 704		
1989	57 305 285	50 702 466	6 602 819	2 371 484	10 978 035	777 569	10 200 466	2 941 270	4 718 222		
1990	69 907 125	62 807 947	7 099 178	2 957 614	10 251 935	759 380	9 492 555	2 941 279	3 218 529		
1991	72 741 492	64 024 341	8 717 151	2 792 753	11 067 792	687 657	10 380 135	3 753 439	5 102 684		
1992	70 374 331	60 825 177	9 549 154	1 890 385	11 924 408	719 272	11 205 136	4 349 861	5 836 471		
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales					
1988	7 221 087	5 879 400	1 341 687	37 515	468 915	20 938	447 977	122 640	567 143		
1989	8 865 191	7 386 735	1 478 456	46 533	548 302	29 374	518 928	136 724	583 868		
1990	11 816 356	9 950 182	1 866 174	62 280	581 785	28 901	552 884	130 065	554 737		
1991	13 610 237	11 531 047	2 079 190	56 862	640 907	30 299	610 608	180 237	820 686		
1992	14 634 939	12 455 786	2 179 153	61 100	689 329	33 138	656 191	183 305	881 715		
2.00 Grossbanken						Grandes banques					
1988	21 718 534	18 894 262	2 824 272	1 608 234	4 288 822	209 600	4 079 222	1 389 227	1 707 615		
1989	29 248 913	26 426 636	2 822 277	1 769 519	5 138 706	270 943	4 867 763	1 590 930	1 952 606		
1990	33 844 821	31 374 286	2 470 535	2 233 226	4 791 427	275 819	4 515 608	1 633 856	1 142 759		
1991	34 674 465	31 220 388	3 454 077	2 069 562	5 392 871	242 250	5 150 621	2 189 401	2 253 116		
1992	31 909 862	27 989 547	3 920 315	1 366 519	5 949 504	255 308	5 694 196	2 719 818	2 900 940		
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	3 324 263	2 708 047	616 216	8 675	224 424	8 630	215 794	45 988	330 324		
1989	3 981 874	3 276 048	705 826	8 729	253 160	9 469	243 691	48 735	309 158		
1990	5 281 861	4 402 355	879 506	13 186	272 642	8 450	264 192	43 562	308 108		
1991	5 727 928	4 706 995	1 020 933	12 763	264 311	7 282	257 029	56 212	341 107		
1992	5 682 307	4 677 350	1 004 957	10 527	258 511	7 686	250 825	56 039	353 953		
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	1 202 021	955 348	246 673	787	20 729	1 114	19 615	6 446	6 301		
1989	1 414 758	1 136 737	278 021	931	26 296	1 788	24 508	8 329	5 882		
1990	1 897 201	1 567 205	329 996	1 270	30 356	3 206	27 150	7 128	7 317		
1991	2 270 184	1 878 400	391 784	1 408	34 330	2 930	31 400	11 398	8 021		
1992	2 494 061	2 069 938	424 123	1 383	37 723	3 440	34 283	11 821	8 079		

¹ Ohne Saldo vortrag vom Vorjahr² Einschliesslich Saldo vortrag vom Vorjahr³ Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde¹ Sans report à compte nouveau² Y compris report à compte nouveau³ Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Jahr			Rein- verlust	Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses				Rein- gewinn ¹	
Année	Ertrag der Beteiligun- gen	Ver- schiede- nes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹
	Produit des parti- cipations	Divers			Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten			
					Organes de la banque et personnel	Contri- butions aux insti- tutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions	

in tausend Franken – en milliers de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
1988	500 515	1 235 733	80 600	25 546 703	8 898 589	796 384	5 025 573	1 676 544	4 398 942	4 750 671
1989	456 890	2 199 892	237 719	29 728 762	9 823 674	889 514	5 653 001	1 787 766	5 586 626	5 988 181
1990	1 008 087	2 161 602	455 650	29 334 494	10 362 563	949 037	6 009 741	1 500 059	6 065 848	4 447 246
1991	610 447	4 148 822	506 416	36 011 847	11 179 616	1 122 651	6 427 715	1 605 505	10 571 496	5 104 864
1992	1 459 956	3 364 138	940 641	38 595 742	11 630 693	1 154 682	6 923 951	1 612 098	11 961 159	5 313 159
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales					
1988	8 716	169 175	—	2 694 853	1 019 979	103 686	512 580	60 112	467 570	530 926
1989	8 545	189 489	—	2 962 543	1 094 462	115 429	561 289	60 134	546 393	584 836
1990	7 493	253 822	—	3 427 455	1 195 562	124 683	685 594	114 304	731 552	575 760
1991	8 145	1 003 384	—	4 759 112	1 304 568	150 854	717 132	64 083	1 980 207	542 268
1992	18 838	776 160	383 121	5 139 583	1 367 654	148 100	796 389	45 721	2 235 986	545 733
2.00 Grossbanken					Grandes banques					
1988	300 877	331 247	—	12 240 694	4 334 739	365 723	2 329 239	822 747	2 177 349	2 210 897
1989	256 926	420 778	—	13 680 799	4 823 360	418 771	2 607 060	827 276	2 447 244	2 557 088
1990	584 052	526 673	—	13 106 709	4 968 821	441 183	2 676 402	682 252	2 279 586	2 058 465
1991	355 661	1 203 770	—	16 676 208	5 519 027	540 951	2 962 760	802 753	4 401 941	2 448 776
1992	1 152 837	911 598	67 961	18 734 184	5 883 085	571 946	3 310 234	795 022	5 650 356	2 523 541
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	2 629	65 438	—	1 285 064	451 606	37 680	265 497	89 754	200 640	239 887
1989	6 731	77 980	81	1 400 931	478 153	40 558	284 274	90 531	252 346	255 069
1990	2 801	89 936	20 276	1 621 567	509 560	43 650	306 140	91 680	410 671	259 866
1991	3 630	128 635	3 720	1 824 029	518 464	47 090	307 332	87 241	595 853	268 049
1992	6 480	203 284	38 618	1 924 683	515 267	42 233	313 748	87 253	703 859	262 323
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	—	29 161	—	308 983	105 037	5 529	92 439	15 651	52 646	37 681
1989	41	30 005	—	347 717	118 842	6 123	104 608	15 371	64 212	38 561
1990	11	45 682	1 261	419 815	131 771	7 520	120 075	17 763	106 082	36 604
1991	20	52 815	92	496 938	148 401	9 531	132 719	17 948	145 910	42 429
1992	19	81 756	—	561 464	161 985	10 994	152 031	20 812	172 178	43 464

40.2

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Verteilung des Reingewinnes²
Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
----	----	----	----	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

1988	2 774 634	1 781 491	3 899	11 650	95 302	813 310
1989	3 747 307	2 001 340	4 378	9 605	59 334	821 839
1990	2 941 931	1 354 162	3 573	7 598	76 909	796 491
1991	3 093 451	1 806 111	4 045	7 109	58 990	887 084
1992	3 115 400	1 890 285	3 876	6 565	21 946	1 024 218

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	376 889	149 931	—	1 100	1 437	10 464
1989	410 118	171 569	—	1 150	1 713	10 749
1990	424 356	151 083	—	800	1 390	8 881
1991	403 652	134 635	—	700	1 325	10 838
1992	416 043	127 268	—	500	1 225	8 664

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	1 432 178	771 000	—	—	—	60 061
1989	1 622 637	934 000	—	—	—	60 511
1990	1 576 111	500 000	—	—	—	37 608
1991	1 585 239	864 000	—	—	—	37 145
1992	1 583 568	940 000	—	—	—	30 738

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	128 840	102 103	100	2 677	5 005	12 402
1989	141 945	106 271	100	1 967	5 363	11 921
1990	147 122	106 535	100	1 593	4 278	11 787
1991	149 079	111 738	0	1 899	4 245	11 629
1992	143 655	109 270	—	1 665	3 512	18 678

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	4 360	33 320	—	—	1	11
1989	4 646	33 911	—	—	1	14
1990	4 881	31 728	—	—	1	5
1991	5 115	37 319	—	—	—	5
1992	5 439	38 023	—	—	—	7

Jahr	Einnahmen Recettes									
Année	Zinsen Intérêts			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag	
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen	Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo			
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	

in tausend Franken – en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	6 276 746	5 125 726	1 151 020	206 000	3 100 059	232 312	2 867 747	690 527	1 174 065
1989	9 276 859	8 100 024	1 176 835	377 334	3 807 687	346 109	3 461 578	780 250	1 333 655
1990	11 411 653	9 962 557	1 449 096	489 965	3 522 264	314 772	3 207 492	792 893	961 329
1991	11 216 011	9 632 927	1 583 084	499 976	3 683 896	324 567	3 359 329	945 294	1 333 171
1992	10 787 814	9 053 627	1 734 187	352 011	3 915 895	332 043	3 583 852	1 021 243	1 398 103

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	1 412 092	1 092 910	319 182	40 202	499 079	25 653	473 426	143 152	174 076
1989	2 069 620	1 679 396	390 224	80 152	619 380	34 717	584 663	174 556	169 915
1990	3 336 073	2 859 790	476 283	101 987	650 027	43 583	606 444	213 236	169 955
1991	3 347 399	2 826 751	520 648	107 738	659 319	40 268	619 051	223 155	283 069
1992	2 835 822	2 406 518	429 304	81 715	647 548	36 020	611 528	230 245	259 689

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	326 109	197 830	128 279	10 121	638 809	46 009	592 800	127 440	118 553
1989	507 172	314 277	192 895	17 806	805 344	62 556	742 788	137 552	124 401
1990	827 919	786 017	41 902	223 285	797 205	59 089	738 116	148 844	55 202
1991	987 089	868 623	118 466	211 226	888 029	74 469	813 560	178 446	201 317
1992	1 337 854	1 062 940	274 914	115 250	1 010 934	82 328	928 606	223 710	293 207

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	409 587	159 759	249 828	104	195 107	52 885	142 222	6 663	10 225
1989	502 126	216 092	286 034	122	220 342	69 386	150 956	12 954	12 642
1990	575 272	295 002	280 270	65	256 157	75 005	181 152	11 743	8 462
1991	667 036	354 808	312 228	95	171 477	76 634	94 843	14 035	13 549
1992	661 788	339 373	322 415	42	176 470	72 152	104 318	10 605	10 696

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	5 920	3 408	2 512	1	16 492	33	16 459	31	601
1989	6 802	3 797	3 005	1	19 639	64	19 575	76	577
1990	8 356	4 567	3 789	1	26 512	131	26 381	87	845
1991	9 318	4 535	4 783	0	30 112	—	30 112	7	598
1992	13 402	7 790	5 612	34	38 584	—	38 584	26	767

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	4 123 038	3 671 819	451 219	155 572	1 750 572	107 732	1 642 840	413 241	870 610
1989	6 191 139	5 886 462	304 677	279 253	2 142 982	179 386	1 963 596	455 112	1 026 120
1990	6 664 033	6 017 181	646 852	164 627	1 792 363	136 964	1 655 399	418 983	726 865
1991	6 205 169	5 578 210	626 959	180 917	1 934 959	133 196	1 801 763	529 651	834 638
1992	5 938 948	5 237 006	701 942	154 970	2 042 359	141 543	1 900 816	556 657	833 744

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Rein- verlust		Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses			Rein- gewinn ¹		
Année	Ertrag der Beteili- gungen	Ver- schie- denes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹
	Produit des partici- pations	Divers		Organes de la banque et personnel	Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions

in tausend Franken – en milliers de francs

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	134 524	420 205	28 395	6 672 483	2 235 380	208 433	1 318 041	487 244	1 236 147	1 187 238
1989	146 172	1 318 093	19 154	8 613 071	2 499 719	232 110	1 548 949	541 930	1 794 120	1 996 243
1990	323 753	958 037	103 056	8 285 621	2 775 754	252 245	1 700 362	406 701	2 033 593	1 116 966
1991	179 036	1 521 392	287 067	9 708 349	2 901 639	278 567	1 810 313	409 764	3 003 293	1 304 773
1992	233 091	1 116 978	170 189	9 609 654	2 958 728	287 130	1 888 887	454 132	2 623 635	1 397 142

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	32 947	69 300	673	1 252 958	461 475	38 695	289 904	80 466	179 680	202 738
1989	19 298	66 590	8 422	1 493 730	534 145	45 570	342 827	83 036	246 056	242 096
1990	185 930	97 618	28 562	1 880 015	676 646	56 695	412 694	96 485	418 168	219 327
1991	33 555	124 002	16 888	1 928 106	670 009	60 283	424 130	75 241	441 361	257 082
1992	47 748	215 444	72 254	1 947 927	632 595	58 302	409 037	62 776	603 877	181 340

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	16 042	63 189	6 683	1 063 107	362 574	34 151	174 516	129 197	142 901	219 768
1989	16 172	120 770	2 570	1 354 954	417 029	41 226	213 487	134 314	258 657	290 241
1990	52 364	184 229	4 536	1 448 478	498 145	44 696	255 551	81 525	286 792	281 769
1991	46 347	88 034	4 451	1 661 847	541 981	51 921	286 239	93 195	345 987	342 524
1992	78 437	129 775	4 715	2 048 614	614 024	60 710	326 356	146 329	399 452	501 743

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	120	22 997	—	432 159	88 194	7 659	117 880	37 672	140 952	39 802
1989	183	39 707	—	502 598	106 664	9 794	135 935	31 899	173 416	44 890
1990	815	84 660	—	567 167	110 859	10 492	136 001	25 111	243 814	40 890
1991	150	80 918	2 601	518 419	120 724	12 284	140 816	18 268	185 498	40 829
1992	310	78 162	5 216	531 764	119 093	11 797	143 682	21 878	200 202	35 112

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	2 179	—	21 783	6 106	717	5 305	1 471	3 813	4 371
1989	—	1 791	—	25 025	7 249	724	5 525	2 297	4 440	4 790
1990	—	2 136	66	33 305	8 783	873	7 975	2 929	7 994	4 751
1991	—	2 489	756	38 745	10 389	932	9 148	3 472	9 804	5 000
1992	—	2 141	—	47 164	12 052	1 140	11 710	4 281	11 977	6 004

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	85 415	262 540	21 039	3 902 476	1 317 031	127 211	730 436	238 438	768 801	720 559
1989	110 609	1 089 235	8 162	5 236 764	1 434 632	134 796	851 175	290 384	1 111 551	1 414 226
1990	84 644	589 394	69 892	4 356 656	1 481 321	139 489	888 141	200 651	1 076 825	570 229
1991	98 984	1 225 949	262 371	5 561 232	1 558 536	153 147	949 980	219 588	2 020 643	659 338
1992	106 596	691 456	88 004	5 034 185	1 580 964	155 181	998 102	218 868	1 408 127	672 943

Verteilung des Reingewinnes²
 Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
----	----	----	----	----	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	558 811	600 134	2 493	7 773	1 625	390 602
1989	1 259 945	653 616	2 866	6 278	827	471 075
1990	542 552	493 955	2 645	5 105	4 146	526 513
1991	645 852	574 711	3 123	4 400	610	631 784
1992	665 371	597 868	3 369	4 400	166	744 150

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	111 725	87 405	—	1 473	—	16 637
1989	136 536	103 790	—	950	200	16 446
1990	133 512	83 090	—	1 150	—	24 604
1991	155 361	96 412	—	1 250	—	20 842
1992	102 642	70 760	—	500	—	23 925

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	90 354	127 579	2 349	1 170	60	27 705
1989	100 693	161 107	2 649	1 100	320	50 307
1990	129 318	147 094	2 457	1 050	60	30 514
1991	184 942	148 853	2 927	1 050	490	34 845
1992	258 358	221 192	3 104	1 500	20	54 101

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	22 800	16 960	—	150	20	6 232
1989	26 100	18 015	—	150	20	6 838
1990	21 510	17 062	—	—	20	9 137
1991	21 800	17 015	—	—	20	9 944
1992	22 300	12 050	—	—	20	10 678

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	896	3 502	—	—	—	154
1989	906	3 811	—	—	—	227
1990	998	3 747	—	—	—	255
1991	873	4 000	—	—	100	220
1992	1 379	4 396	—	—	—	202

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	333 036	364 688	144	4 980	1 545	339 874
1989	995 710	366 893	217	4 078	287	397 257
1990	257 214	242 962	188	2 905	4 066	462 003
1991	282 876	308 431	196	2 100	—	565 933
1992	280 692	289 470	265	2 400	126	655 244

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts	Passiv- zinsen	Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen			Intérêts créanciers				Intérêts débiteurs	Solde

in tausend Franken – en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	1 037 505	954 398	83 107	70 610	288 102	53 590	234 512	57 973	283 127
1989	2 031 698	2 002 403	29 295	72 056	320 674	72 005	248 669	80 415	422 126
1990	3 110 946	3 129 912	-18 966	76 006	213 500	40 198	173 302	67 465	147 978
1991	2 672 873	2 625 493	47 380	82 823	166 174	26 573	139 601	54 576	224 637
1992	2 985 349	2 881 768	103 581	73 160	142 547	42 002	100 545	49 401	189 488

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	26 058	20 811	5 247	1 257	1 696	644	1 052	29	10 814
1989	26 826	21 381	5 445	1 136	2 423	370	2 053	49	12 136
1990	23 934	17 689	6 245	1 572	2 342	469	1 873	14	8 678
1991	23 494	15 197	8 297	823	1 618	342	1 276	71	9 948
1992	14 721	9 351	5 370	545	1 763	75	1 688	5 369	6 814

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	1 011 447	933 587	77 860	69 353	286 406	52 946	233 460	57 944	272 313
1989	2 004 872	1 981 022	23 850	70 920	318 251	71 635	246 616	80 366	409 990
1990	3 087 012	3 112 223	-25 211	74 434	211 158	39 729	171 429	67 451	139 300
1991	2 649 379	2 610 296	39 083	82 000	164 556	26 231	138 325	54 505	214 689
1992	2 970 628	2 872 417	98 211	72 615	140 784	41 927	98 857	44 032	182 674

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	1 370 465	1 317 047	53 418	88 293	241 609	27 452	214 157	107 929	59 403
1989	2 271 786	2 249 017	22 769	93 459	251 390	37 439	213 951	114 830	57 143
1990	2 261 120	2 252 109	9 011	78 326	280 708	78 063	202 645	102 805	46 847
1991	2 307 078	2 270 145	36 933	64 559	256 565	43 221	213 344	124 663	44 668
1992	1 640 709	1 541 851	98 858	19 155	255 047	33 654	221 393	107 519	16 595

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	132 895	79 354	53 541	2 311	501 013	8 255	492 758	162 280	54 726
1989	214 206	124 866	89 340	2 923	631 820	10 442	621 378	181 057	53 784
1990	283 167	169 341	113 826	3 355	559 253	9 971	549 282	163 505	49 454
1991	262 716	158 946	103 770	4 800	628 738	10 535	618 203	191 658	77 278
1992	239 290	155 310	83 980	6 530	675 852	12 001	663 851	200 715	87 598

Jahr	Rein- verlust		Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses			Rein- gewinn ¹			
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver- schie- denes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	
	Produit des partici- pations	Divers		Organes de la banque et personnel	Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions	
in tausend Franken – en milliers de francs										
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
1988	48 805	151 397	31 046	960 577	217 332	15 828	195 878	51 823	190 853	288 863
1989	28 533	116 111	79 499	1 076 704	230 400	12 487	200 395	76 733	248 514	308 175
1990	83 926	166 094	253 961	949 766	201 771	13 936	184 644	40 672	329 565	179 178
1991	55 139	151 086	164 497	919 739	171 568	15 766	151 324	39 606	296 228	245 247
1992	38 338	201 489	222 943	978 945	135 020	14 235	124 179	36 903	334 374	334 234
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1988	20 593	20 985	—	59 977	3 814	121	1 870	4 625	26 055	23 492
1989	3 656	17 594	2 868	44 937	4 631	149	2 365	1 577	30 983	5 232
1990	4 629	11 688	—	34 699	4 835	156	2 080	1 596	17 312	8 720
1991	5 057	17 690	—	43 162	5 557	152	2 430	2 333	21 235	11 455
1992	80	12 651	—	32 517	4 624	35	2 288	2 391	15 945	7 234
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1988	28 212	130 412	31 046	900 600	213 518	15 707	194 008	47 198	164 798	265 371
1989	24 877	98 517	76 631	1 031 767	225 769	12 338	198 030	75 156	217 531	302 943
1990	79 297	154 406	253 961	915 067	196 936	13 780	182 564	39 076	312 253	170 458
1991	50 082	133 396	164 497	876 577	166 011	15 614	148 894	37 273	274 993	233 792
1992	38 258	188 838	222 943	946 428	130 396	14 200	121 891	34 512	318 429	327 000
7.00	Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères					
1988	5	57 401	21 159	601 765	222 924	19 225	162 931	30 566	61 907	104 212
1989	247	25 501	138 985	666 885	222 356	19 831	176 106	22 163	176 013	50 416
1990	—	92 577	75 499	607 710	214 285	20 253	167 110	19 158	119 547	67 357
1991	507	62 186	48 920	595 780	218 661	18 470	167 061	29 200	99 118	63 270
1992	1 641	49 095	57 809	572 065	202 371	16 460	149 854	16 516	166 368	20 496
8.00	Privatbankiers				Banquiers privés					
1988	4 959	11 709	—	782 284	311 592	40 280	148 968	118 647	11 830	150 967
1989	9 695	21 935	—	980 112	356 382	44 205	170 320	153 628	57 784	197 793
1990	6 051	28 781	1 597	915 851	365 039	45 567	169 414	127 529	55 252	153 050
1991	8 309	25 554	2 120	1 031 692	397 288	61 422	179 074	154 910	48 946	190 052
1992	8 712	23 778	—	1 075 164	406 583	63 584	188 629	155 739	74 403	186 226

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Verteilung des Reingewinnes²
Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
22	23	24	25	26	27	28

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	130 099	94 959	1 306	100	1 700	292 896
1989	119 716	74 808	1 412	210	1 702	263 462
1990	98 455	46 473	828	100	173	208 439
1991	123 371	58 903	922	110	37	190 344
1992	124 278	50 808	507	—	—	213 994

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	15 975	7 205	9	—	—	1 850
1989	5 125	395	—	—	—	1 221
1990	5 825	475	—	—	—	1 164
1991	6 925	4 125	—	—	—	1 569
1992	6 750	495	—	—	—	758

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	114 124	87 754	1 297	100	1 700	291 046
1989	114 591	74 413	1 412	210	1 702	262 241
1990	92 630	45 998	828	100	173	207 275
1991	116 446	54 778	922	110	37	188 775
1992	117 528	50 313	507	—	—	213 236

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	6 362	—	—	85 534	43 476
1989	—	—	—	—	49 728	711
1990	—	—	—	—	66 921	267
1991	—	—	—	—	52 773	227
1992	—	—	—	—	17 043	3 239

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	143 457	23 682	—	—	—	3 398
1989	188 300	27 165	—	—	—	3 396
1990	148 454	24 388	—	—	—	2 991
1991	181 143	24 805	—	—	—	5 112
1992	177 046	27 048	—	—	—	4 748

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts		Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen							
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
in tausend Franken – en milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1950	674 722	478 030	196 692	66 851	.	.	101 247	.	80 093
1951	718 560	499 371	219 189	70 429	.	.	113 701	.	83 580
1952	770 305	536 311	233 994	75 370	.	.	116 682	.	87 462
1953	815 869	570 939	244 930	78 757	.	.	118 216	.	90 507
1954	863 265	600 607	262 658	75 618	.	.	129 762	.	98 222
1955	929 559	642 338	287 221	77 153	.	.	143 780	.	98 834
1956	1 011 742	701 911	309 831	83 612	.	.	150 232	.	99 664
1957	1 118 948	790 443	328 502	104 354	.	.	159 736	.	86 982
1958	1 264 225	950 598	313 627	117 548	.	.	174 977	.	116 889
1959	1 350 549	1 002 201	348 348	117 855	.	.	203 196	.	136 632
1960	1 502 972	1 112 915	390 057	128 640	.	.	227 730	.	151 871
1961	1 691 460	1 261 114	430 346	146 471	.	.	278 284	.	177 284
1962	1 957 863	1 452 525	505 338	157 868	.	.	304 947	.	173 840
1963	2 225 963	1 657 452	568 511	167 435	.	.	337 737	.	188 268
1964	2 573 522	1 945 846	627 676	195 882	.	.	384 109	.	193 622
1965	2 990 321	2 313 596	676 725	223 705	.	.	429 550	.	210 837
1966	3 459 881	2 705 374	754 507	269 994	.	.	474 771	.	221 396
1967	4 025 623	3 215 882	809 741	327 279	.	.	556 699	.	276 536
1968	4 715 548	3 788 748	926 800	408 806	.	.	692 112	.	349 269
1969	6 217 351	5 089 620	1 127 731	539 278	.	.	828 644	.	382 941
1970	7 696 640	6 357 040	1 339 600	612 291	.	.	888 962	.	419 842
1971	8 312 639	6 877 393	1 435 246	713 993	.	.	1 088 564	.	554 002
1972	8 563 346	7 011 298	1 552 048	363 174	.	.	1 471 955	459 281	691 894
1973	10 723 226	8 947 001	1 776 225	369 809	.	.	1 600 131	724 048	667 188
1974	14 827 326	12 597 635	2 229 691	537 834	.	.	1 731 009	913 713	610 157
1975	15 054 067	12 759 720	2 294 347	647 999	.	.	2 060 543	807 397	992 381
1976	14 004 249	11 828 272	2 175 977	655 975	.	.	2 379 280	749 623	1 340 186
1977	13 844 770	11 432 327	2 412 443	609 065	.	.	2 430 305	755 161	1 527 597
1978	14 218 595	11 797 488	2 421 107	623 555	.	.	2 418 893	907 598	1 330 627
1979	17 151 624	14 418 539	2 733 085	678 964	.	.	2 588 341	1 171 041	1 245 325
1980	24 157 408	21 502 195	2 655 213	1 139 145	.	.	2 907 000	1 675 462	1 452 165
1981	33 044 570	30 427 605	2 616 965	1 913 697	.	.	3 425 597	1 582 082	1 521 293
1982	34 778 120	31 269 853	3 508 267	1 898 887	.	.	3 919 991	1 583 447	2 070 281
1983	29 697 412	25 997 751	3 699 661	1 847 792	4 986 671	195 263	4 791 408	1 501 918	2 345 243
1984	34 386 239	30 800 173	3 586 066	2 463 149	5 700 528	255 232	5 445 296	1 471 314	2 693 996
1985	34 614 820	30 025 086	4 589 734	2 263 197	6 840 655	322 843	6 517 812	1 752 500	2 845 041
1986	33 777 259	28 705 751	5 071 508	1 984 315	7 932 812	410 329	7 522 483	1 974 765	3 263 899
1987	35 626 175	30 473 640	5 152 535	1 972 001	8 666 487	474 464	8 192 023	2 145 622	3 284 668
1988	39 742 651	33 562 783	6 179 868	1 861 211	8 102 949	472 594	7 630 355	2 254 828	3 785 448
1989	52 787 595	46 326 180	6 461 415	2 203 046	9 774 151	657 683	9 116 468	2 564 968	4 185 169
1990	64 251 892	57 256 585	6 995 307	2 799 927	9 198 474	631 148	8 567 326	2 607 504	2 974 250
1991	67 498 825	58 969 757	8 529 068	2 640 571	10 016 315	607 328	9 408 987	3 382 542	4 756 101
1992	65 508 983	56 246 248	9 262 735	1 791 540	10 850 962	631 615	10 219 347	3 992 226	5 542 790

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Rein- verlust		Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses			Rein- gewinn ¹
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver- schie- denes	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Bénéfice net ¹
	Produit des participations	Divers		Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen
			Organes de la banque et personnel	Contri- butions aux insti- tutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions

in tausend Franken – en milliers de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²				Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²					
1950	.	24 575	.	469 458	206 133	17 374	46 550	34 146	39 409	125 232
1951	.	26 635	.	513 534	218 441	18 946	55 966	34 911	41 601	143 315
1952	.	27 575	.	541 083	228 429	21 045	58 007	39 534	41 653	152 013
1953	.	27 899	.	560 309	236 670	20 709	58 607	44 262	43 167	156 595
1954	.	28 668	.	594 928	244 133	21 530	64 372	45 016	51 166	168 402
1955	.	31 406	.	638 394	261 113	22 982	69 859	48 462	54 737	181 241
1956	.	33 723	.	677 062	276 299	24 691	75 731	52 231	55 287	192 823
1957	.	39 056	.	718 630	291 412	24 040	84 804	59 562	60 740	198 072
1958	.	45 221	.	768 262	316 360	25 985	91 007	61 099	59 308	214 503
1959	.	43 232	.	849 263	337 529	29 917	103 698	67 632	69 033	241 454
1960	.	49 422	.	947 720	361 339	29 442	117 734	81 491	84 989	272 725
1961	.	60 087	.	1 092 472	402 870	32 953	139 087	109 171	91 294	317 097
1962	.	65 287	.	1 207 280	463 927	40 199	153 396	122 012	97 742	330 004
1963	.	70 811	.	1 332 762	500 404	42 177	179 225	126 942	112 572	371 442
1964	.	79 360	.	1 480 649	567 416	49 995	198 152	138 412	127 370	399 304
1965	.	83 094	.	1 623 911	618 564	50 692	219 643	149 066	138 529	447 417
1966	.	95 880	.	1 816 548	677 991	72 798	259 043	161 819	155 182	489 715
1967	.	109 229	.	2 079 484	756 614	78 861	302 565	186 462	192 074	562 908
1968	.	147 244	.	2 524 231	893 340	82 526	394 205	213 913	235 072	705 175
1969	.	158 909	.	3 037 503	1 058 015	97 866	490 064	294 288	271 708	825 562
1970	.	196 351	.	3 457 046	1 230 391	114 488	576 109	330 770	318 323	886 965
1971	.	228 343	.	4 020 148	1 478 450	133 543	706 452	369 931	338 312	993 460
1972	94 589	161 314	616	4 794 871	1 775 256	158 744	840 276	420 360	420 603	1 179 632
1973	110 382	200 080	22	5 447 885	2 064 575	155 159	972 161	527 956	509 962	1 218 072
1974	100 066	242 411	23 795	6 388 676	2 393 008	214 916	1 171 428	598 362	699 433	1 311 529
1975	108 148	250 664	928	7 162 407	2 733 748	261 389	1 310 441	685 287	713 717	1 457 825
1976	143 210	276 547	393	7 721 191	2 893 072	260 969	1 454 891	718 554	789 479	1 604 226
1977	416 905	336 773	7 221	8 495 470	3 061 604	234 539	1 516 062	752 919	1 186 259	1 744 087
1978	140 128	393 999	9 040	8 244 947	3 284 326	241 099	1 553 403	675 249	829 617	1 661 253
1979	169 042	372 285	721	8 958 804	3 503 206	279 015	1 698 556	685 843	934 020	1 858 164
1980	178 744	423 641	187	10 431 557	3 899 541	348 875	1 985 610	846 633	1 260 512	2 090 386
1981	193 700	685 292	1 510	11 940 136	4 357 476	417 777	2 162 400	978 866	1 761 089	2 262 528
1982	191 130	574 100	922	13 747 025	4 862 311	455 128	2 469 866	1 041 936	2 439 849	2 477 935
1983	186 849	725 954	648	15 099 473	5 207 453	463 532	2 649 598	1 184 202	2 828 079	2 766 609
1984	255 493	628 792	17 807	16 561 913	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	3 143 291
1985	297 719	714 299	15 208	18 995 510	6 155 417	583 035	3 344 887	1 474 210	3 731 589	3 706 372
1986	267 851	809 738	11 173	20 905 732	6 853 935	627 085	3 821 048	1 527 634	3 972 126	4 103 904
1987	349 846	1 073 536	51 134	22 221 365	7 511 492	677 386	4 181 500	1 530 503	4 236 354	4 084 130
1988	446 746	1 015 226	28 395	23 202 077	8 146 741	721 051	4 517 796	1 475 508	4 134 352	4 206 629
1989	418 415	2 036 345	19 235	27 005 061	9 014 536	812 991	5 106 180	1 535 242	5 104 315	5 431 797
1990	918 110	1 874 150	124 593	26 861 167	9 581 468	869 281	5 488 573	1 312 700	5 561 484	4 047 661
1991	546 492	3 909 996	290 879	33 464 636	10 392 099	1 026 993	5 930 256	1 381 789	10 127 204	4 606 295
1992	1 411 265	3 089 776	659 889	35 969 588	10 886 719	1 060 403	6 461 289	1 402 940	11 386 014	4 772 203

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Sans report à compte nouveau² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³				
1950	85 653	38 864	807	3 456	3 030	29 411
1951	93 130	41 556	1 204	3 523	2 703	30 610
1952	98 103	43 862	1 336	3 999	2 427	32 896
1953	99 694	41 817	1 354	5 403	2 665	38 558
1954	103 023	51 155	1 490	5 723	3 429	42 140
1955	111 541	63 145	1 837	4 424	3 758	38 676
1956	118 963	60 351	1 955	6 641	1 937	41 652
1957	124 867	65 763	1 974	6 347	1 936	38 837
1958	129 137	71 263	2 257	6 321	2 315	42 047
1959	138 326	83 860	2 682	7 479	2 583	48 571
1960	151 676	106 189	3 077	4 974	2 606	52 774
1961	170 791	132 162	3 850	6 320	3 280	53 468
1962	177 988	137 647	3 809	6 180	2 762	55 086
1963	199 047	152 736	3 442	6 636	3 275	61 392
1964	211 059	164 132	3 467	9 586	4 158	68 294
1965	242 553	184 767	4 377	11 584	3 894	68 536
1966	268 348	196 793	4 632	11 205	3 991	73 282
1967	294 908	241 260	4 722	10 628	4 791	79 891
1968	347 928	316 646	5 698	12 737	6 903	95 154
1969	402 469	381 116	5 874	16 042	9 396	105 819
1970	446 096	391 681	5 957	19 107	11 716	118 227
1971	505 011	450 561	5 641	19 485	23 312	107 677
1972	586 582	532 886	6 037	17 731	25 381	118 692
1973	654 312	528 347	5 587	19 753	18 382	112 787
1974	681 616	574 327	5 442	19 798	14 553	119 597
1975	801 720	603 165	5 064	19 845	13 883	122 396
1976	912 732	638 714	4 834	19 325	18 176	120 743
1977	1 008 122	690 816	3 615	19 243	18 361	122 252
1978	1 043 202	575 239	4 346	18 191	22 224	119 580
1979	1 131 767	655 593	4 630	18 902	35 144	131 381
1980	1 258 419	769 593	3 632	21 180	14 665	146 988
1981	1 340 751	838 154	3 716	20 627	42 204	163 505
1982	1 432 128	979 918	3 748	20 820	7 523	195 615
1983	1 633 310	1 058 993	7 827	22 552	7 534	226 325
1984	1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935
1985	2 111 861	1 485 595	4 676	15 887	8 889	334 580
1986	2 338 538	1 684 768	4 499	16 782	9 685	376 074
1987	2 460 191	1 503 056	4 528	16 960	6 703	454 901
1988	2 501 078	1 656 488	2 593	11 550	8 068	473 540
1989	3 439 291	1 899 367	2 966	9 395	7 904	554 270
1990	2 695 022	1 283 301	2 745	7 498	9 815	584 794
1991	2 788 937	1 722 403	3 123	6 999	6 180	691 401
1992	2 814 076	1 812 429	3 369	6 565	4 903	802 237

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Y compris report à compte nouveau² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung nach
rechtlichem Charakter der Institute 1992Comptes de profits et pertes pour 1992, selon
la forme juridique des établissements

Gruppe	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften ertrag	
	Zinsen Intérêts		Saldo		Ertrag	Aufwand				Solde
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen				Ertrag	Aufwand				Solde
Catégorie	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	

in tausend Franken – en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières								
Staatsinstitute Institutions d'Etat	12 549 991	10 772 099	1 777 892	51 729	558 315	24 950	533 365	143 271	757 015
Gemeindeinstitute Institutions communales	202 561	172 142	30 419	110	5 416	214	5 202	1 202	15 160
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	49 068 575	42 379 188	6 689 387	1 693 878	9 955 141	621 246	9 333 895	3 732 645	4 573 126
Genossenschaften Sociétés coopératives	6 580 517	5 725 280	855 237	118 930	470 097	27 129	442 968	163 474	384 047
Übrige Institute Autres établissements	1 972 687	1 776 468	196 219	25 738	935 439	45 733	889 706	309 269	107 123
Total 1.00–8.00	70 374 331	60 825 177	9 549 154	1 890 385	11 924 408	719 272	11 205 136	4 349 861	5 836 471

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	12 549 991	10 772 099	1 777 892	51 729	558 315	24 950	533 365	143 271	757 015
Gemeindeinstitute Institutions communales	202 561	172 142	30 419	110	5 416	214	5 202	1 202	15 160
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	46 083 226	39 497 420	6 585 806	1 620 718	9 812 686	579 244	9 233 442	3 683 244	4 384 279
Genossenschaften Sociétés coopératives	6 580 517	5 725 280	855 237	118 930	470 097	27 129	442 968	163 474	384 047
Übrige Institute Autres établissements	92 688	79 307	13 381	53	4 448	78	4 370	1 035	2 289
Total 1.00–5.00	65 508 983	56 246 248	9 262 735	1 791 540	10 850 962	631 615	10 219 347	3 992 226	5 542 790

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Sans report à compte nouveau² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes	Reinverlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses			Steuern	Verluste Abschreibungen und Rückstellungen	Rein-gewinn ¹
		Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration					Bénéfice net ¹
Produit des participations	Divers			Bank-behörden und Personal	Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	Geschäfts- und Büro-kosten	Impôts	Pertes, amortissements et provisions	
				Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau			
in tausend Franken – en milliers de francs									
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
15 267	696 912	383 121	4 358 572	1 156 048	122 413	635 559	19 044	1 982 735	442 773
84	2 739	—	54 916	14 322	1 082	8 860	1 038	20 508	9 106
1 427 166	2 117 304	420 217	29 987 618	9 043 985	889 485	5 502 865	1 355 135	8 649 999	4 546 149
3 425	464 806	79 494	2 512 381	799 638	61 085	432 267	64 308	1 052 137	102 946
14 014	82 377	57 809	1 682 255	616 700	80 617	344 400	172 573	255 780	212 185
1 459 956	3 364 138	940 641	38 595 742	11 630 693	1 154 682	6 923 951	1 612 098	11 961 159	5 313 159
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²					Total des catégories de banques 1.00–5.00²				
15 267	696 912	383 121	4 358 572	1 156 048	122 413	635 559	19 044	1 982 735	442 773
84	2 739	—	54 916	14 322	1 082	8 860	1 038	20 508	9 106
1 388 828	1 916 360	197 274	29 009 951	8 908 965	875 250	5 378 935	1 318 233	8 315 767	4 212 801
3 425	464 806	79 494	2 512 381	799 638	61 085	432 267	64 308	1 052 137	102 946
3 661	8 959	—	33 748	7 746	573	5 668	317	14 867	4 577
1 411 265	3 089 776	659 889	35 969 568	10 886 719	1 060 403	6 461 289	1 402 940	11 386 014	4 772 203

41.2

Gewinn- und Verlustrechnung nach
rechtlichem Charakter der InstituteComptes de profits et pertes selon la forme
juridique des établissements

Gruppe	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹					
	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Catégorie	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
21	22	23	24	25	26	27

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

Staatsinstitute Institutions d'Etat	351 611	89 900	—	500	300	5 581
Gemeindeinstitute Institutions communales	4 811	4 097	—	10	25	428
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 556 383	1 689 299	3 876	5 520	3 649	1 007 915
Genossenschaften Sociétés coopératives	22 433	78 595	—	535	789	2 283
Übrige Institute Autres établissements	180 162	28 394	—	—	17 183	8 011
Total 1.00–8.00	3 115 400	1 890 285	3 876	6 565	21 946	1 024 218

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³Total des catégories de banques 1.00–5.00³

Staatsinstitute Institutions d'Etat	351 611	89 900	—	500	300	5 581
Gemeindeinstitute Institutions communales	4 811	4 097	—	10	25	428
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 432 105	1 638 491	3 369	5 520	3 649	793 921
Genossenschaften Sociétés coopératives	22 433	78 595	—	535	789	2 283
Übrige Institute Autres établissements	3 116	1 346	—	—	140	24
Total 1.00–5.00	2 814 076	1 812 429	3 369	6 565	4 903	802 237

¹ Einschliesslich Saldo vortrag vom Vorjahr² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Y compris report à compte nouveau² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

**Zusammensetzung der Gewinnausschüttung
seit 1988/1950**
**Distribution du bénéfice,
depuis 1988/1950**

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmainhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	

in tausend Franken
en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften				Toutes les banques et sociétés financières			
1988	205 135	105 745	310 880	2 210 853	115 044	137 857	2 774 634
1989	210 827	115 926	326 753	3 115 057	123 597	181 900	3 747 307
1990	229 744	106 744	336 488	2 338 852	124 537	142 054	2 941 931
1991	211 803	112 864	324 667	2 517 083	76 958	174 743	3 093 451
1992	227 788	117 628	345 416	2 577 397	22 041	170 246	3 115 100

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1988	200 317	101 581	301 898	74 991 ¹	.	.	376 889
1989	204 878	111 635	316 513	93 605 ¹	.	.	410 118
1990	223 720	102 687	326 407	97 949 ¹	.	.	424 356
1991	205 250	108 132	313 382	90 270 ¹	.	.	403 652
1992	223 014	113 714	336 728	79 315 ¹	.	.	416 043

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1988	.	.	.	1 343 373	88 805	.	1 432 178
1989	.	.	.	1 521 559	101 078	.	1 622 637
1990	.	.	.	1 474 963	101 148	.	1 576 111
1991	.	.	.	1 531 251	53 988	.	1 585 239
1992	.	.	.	1 583 568	—	.	1 583 568

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1988	4 818	4 164	8 982	98 125	21 733	.	128 840
1989	5 949	4 291	10 240	113 988	17 717	.	141 945
1990	6 024	4 057	10 081	118 781	18 260	.	147 122
1991	6 553	4 732	11 285	120 212	17 582	.	149 079
1992	4 774	3 914	8 688	118 844	15 823	.	143 355

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken
Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	.	.	.	.	4 360	.	4 360
1989	.	.	.	.	4 646	.	4 646
1990	.	.	.	.	4 881	.	4 881
1991	.	.	.	.	5 115	.	5 115
1992	.	.	.	.	5 439	.	5 439

¹ Einschliesslich Dividende auf PS-Kapital

¹ Y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation

42.1

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmainhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	in tausend Franken en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7	8

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	.	.	.	558 665	146	.	558 811
1989	.	.	.	1 259 789	156	.	1 259 945
1990	.	.	.	542 304	248	.	542 552
1991	.	.	.	645 579	273	.	645 852
1992	.	.	.	664 592	779	.	665 371

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	.	.	.	111 725	.	.	111 725
1989	.	.	.	136 536	.	.	136 536
1990	.	.	.	133 512	.	.	133 512
1991	.	.	.	155 361	.	.	155 361
1992	.	.	.	102 642	.	.	102 642

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	.	.	.	90 354	.	.	90 354
1989	.	.	.	100 693	.	.	100 693
1990	.	.	.	129 318	.	.	129 318
1991	.	.	.	184 942	.	.	184 942
1992	.	.	.	258 358	.	.	258 358

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	.	.	.	22 800	.	.	22 800
1989	.	.	.	26 100	.	.	26 100
1990	.	.	.	21 510	.	.	21 510
1991	.	.	.	21 800	.	.	21 800
1992	.	.	.	22 300	.	.	22 300

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	.	.	.	750	146	.	896
1989	.	.	.	750	156	.	906
1990	.	.	.	750	248	.	998
1991	.	.	.	600	273	.	873
1992	.	.	.	600	779	.	1 379

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	.	.	.	333 036	.	.	333 036
1989	.	.	.	995 710	.	.	995 710
1990	.	.	.	257 214	.	.	257 214
1991	.	.	.	282 876	.	.	282 876
1992	.	.	.	280 692	.	.	280 692

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldern Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Akti- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total	
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés		
	in tausend Franken en milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)			Sociétés financières (6.10 et 6.20)				
1988	.	.	.	130 099	.	.	130 099	
1989	.	.	.	119 716	.	.	119 716	
1990	.	.	.	98 455	.	.	98 455	
1991	.	.	.	123 371	.	.	123 371	
1992	.	.	.	124 278	.	.	124 278	
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1988	.	.	.	15 975	.	.	15 975	
1989	.	.	.	5 125	.	.	5 125	
1990	.	.	.	5 825	.	.	5 825	
1991	.	.	.	6 925	.	.	6 925	
1992	.	.	.	6 750	.	.	6 750	
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1988	.	.	.	114 124	.	.	114 124	
1989	.	.	.	114 591	.	.	114 591	
1990	.	.	.	92 630	.	.	92 630	
1991	.	.	.	116 446	.	.	116 446	
1992	.	.	.	117 528	.	.	117 528	
7.00	Filialen ausländischer Banken¹			Succursales de banques étrangères¹				
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.
8.00	Privatbankiers			Banquiers privés				
1988	.	.	.	5 600	.	137 857	143 457	
1989	.	.	.	6 400	.	181 900	188 300	
1990	.	.	.	6 400	.	142 054	148 454	
1991	.	.	.	6 400	.	174 743	181 143	
1992	.	.	.	6 800	.	170 246	177 046	

¹ Keine Gewinnausschüttung in Form von Aktiendividende¹ Aucun versement sous forme de dividende aux actionnaires

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total			
in tausend Franken en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00¹		
1950	19 317	15 060	34 377	44 751	6 525	85 653
1951	19 125	16 310	35 435	50 741	6 954	93 130
1952	19 114	16 688	35 802	55 137	7 164	98 103
1953	19 197	17 036	36 233	56 201	7 260	99 694
1954	19 032	17 874	36 906	58 752	7 365	103 023
1955	19 217	18 890	38 107	65 090	8 344	111 541
1956	20 266	19 363	39 629	69 965	9 369	118 963
1957	20 743	19 007	39 750	75 521	9 596	124 867
1958	22 201	19 063	41 264	77 092	10 781	129 137
1959	22 774	19 908	42 682	84 373	11 271	138 326
1960	24 667	21 452	46 119	92 415	13 142	151 676
1961	25 447	22 566	48 013	109 156	13 622	170 791
1962	26 982	23 233	50 215	114 177	13 596	177 988
1963	27 659	24 272	51 931	131 390	15 725	199 046
1964	31 001	24 807	55 808	137 446	17 805	211 059
1965	32 755	28 438	61 193	161 506	19 854	242 553
1966	36 163	31 662	67 825	180 128	20 395	268 348
1967	43 585	31 905	75 490	196 681	22 537	294 908
1968	49 653	34 000	83 653	235 042	29 233	347 928
1969	51 582	36 423	88 005	280 786	33 678	402 469
1970	58 978	38 724	97 702	316 480	31 914	446 096
1971	73 432	40 473	113 905	354 133	36 973	505 011
1972	78 560	43 839	122 399	424 482	39 701	586 582
1973	85 266	46 050	131 316	480 197	42 799	654 312
1974	95 300	48 409	143 709	489 077	48 830	681 616
1975	108 729	51 465	160 194	587 804	53 722	801 720
1976	120 538	54 157	174 695	682 840	55 197	912 732
1977	130 724	55 936	186 660	765 172	56 290	1 008 122
1978	124 627	56 219	180 846	806 100	56 256	1 043 202
1979	127 656	58 075	185 731	885 352	60 684	1 131 767
1980	134 778	62 363	197 141	990 607	70 671	1 258 419
1981	145 167	65 772	210 939	1 082 330	47 482	1 340 751
1982	160 414	72 058	232 472	1 143 042	56 614	1 432 128
1983	167 597	74 108	241 705	1 327 502	64 103	1 633 310
1984	175 973	79 642	255 615	1 555 649	77 314	1 888 578
1985	184 612	88 787	273 399	1 744 847	93 615	2 111 861
1986	186 793	95 948	282 741	1 942 853	112 944	2 338 538
1987	195 775	100 752	296 527	2 050 577	113 087	2 460 191
1988	205 135	105 745	310 880	2 075 154	115 044	2 501 078
1989	210 827	115 926	326 753	2 988 941	123 597	3 439 291
1990	229 744	106 744	336 488	2 233 997	124 537	2 695 022
1991	211 803	112 864	324 667	2 387 312	76 958	2 788 937
1992	227 788	117 628	345 416	2 446 319	22 041	2 813 776

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Durchschnittliche Dividende**Dividende moyen**

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Geforderte und vorhandene eigene Mittel
1992/seit 1988¹**
**Fonds propres exigés et disponibles
1992/depuis 1988¹**

Gruppe Catégorie	Einbezah- tes Grund- kapital	50% der Nach- schuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliess- lich Ge- winn- vortrag	Stille Reserven	Nach- rangige Anleihen und Darlehen	Total der vor- handenen eigenen Mittel	Total der gefor- der- ten eigenen Mittel
	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de socié- taires de coopéra- tives	Garantie commu- nale	Réserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Réserves latentes	Engage- ments de rang posté- rieur	Total des fonds propres disponi- bles	Total des fonds propres exigés
in Millionen Franken Ende 1992 – en millions de francs à fin 1992								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken	6 106	—	—	3 729	1 516	183	11 535	10 248
2.00 Grossbanken	8 900	—	—	26 254	2 986	9 504	47 643	44 915
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	1 412	9	115	3 033	435	378	5 381	4 402
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	96	1 899	—	868	349	—	3 212	1 922
5.00 Übrige Banken	10 534	—	—	11 155	1 039	863	23 591	12 717
5.11 Handelsbanken	2 038	—	—	1 951	115	390	4 495	3 527
5.12 Börsenbanken	1 187	—	—	2 684	550	1	4 422	1 866
5.13 Kleinkreditbanken	281	—	—	335	23	31	669	462
5.14 Andere Banken	35	—	—	50	23	—	107	69
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	6 993	—	—	6 136	327	441	13 898	6 792
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	27 047	1 908	115	45 039	6 325	10 928	91 362	74 205

**Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1988
Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1988**

1	gefordert – exigés					vorhanden – disponibles				
	1988	1989	1990	1991	1992	1988	1989	1990	1991	1992
	in Millionen Franken am Jahresende – en millions de francs à la fin de l'année									
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1.00 Banques cantonales	8 474	8 439	9 199	9 812	10 248	9 409	10 055	11 148	11 478	11 535
2.00 Grandes banques	36 358	39 208	40 420	43 196	44 915	38 457	43 721	43 716	46 180	47 643
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	4 113	4 400	4 623	4 575	4 402	4 824	5 237	5 541	5 547	5 381
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	1 376	1 528	1 659	1 803	1 922	2 545	2 708	2 834	3 006	3 212
5.00 Autres banques	11 381	10 754	11 977	12 107	12 717	18 188	19 537	22 255	22 631	23 591
5.11 Banques commerciales	2 417	2 439	3 375	3 345	3 527	3 372	3 707	5 316	4 821	4 495
5.12 Banques boursières	906	958	1 319	1 498	1 866	2 308	2 637	3 209	3 549	4 422
5.13 Banques de prêt personnel	374	431	486	500	462	728	728	703	682	669
5.14 Autres établissements	36	44	50	58	69	59	70	88	88	107
5.20 Banques en main étrangères	7 648	6 881	6 746	6 705	6 792	11 720	12 395	12 938	13 492	13 898
1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²	61 702	64 329	67 878	71 493	74 205	73 423	81 258	85 494	88 844	91 362

¹ Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Selon les art. 11 et 13 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Gesamtliquidität seit 1990
 (Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale, depuis 1990
 (Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00-8.00					
		Total ¹	davon - dont:				
			1.00	2.00	3.00	4.00	5.11
		Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ²	Handels- banken	
		Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²	Banques commer- ciales	
in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8
1 Gesamtausweis							
1.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 (Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)	1990	181 008	23 373	117 646	10 635	4 463	8 604
	1991	182 793	23 392	121 153	10 119	4 528	8 240
	1992	204 511	23 458	140 820	9 711	5 258	7 859
1.1.1 Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu verrechnenden leicht verwertbaren Aktiven (Pos. 2.1)	1990	121 719	9 367	93 018	3 405	1 192	5 253
	1991	122 388	8 889	95 962	2 933	1 119	4 860
	1992	139 781	8 598	112 565	2 595	1 702	4 520
1.1.2 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder Hefte ohne Rückzugsbeschränkung	1990	34 710	5 832	16 210	3 268	885	2 132
	1991	34 699	5 909	16 296	3 202	841	2 107
	1992	37 653	5 812	18 591	3 271	832	2 018
1.1.3 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugsbeschränkung (ohne gebundene Vorsorgegelder)	1990	24 578	8 175	8 418	3 961	2 387	1 218
	1991	25 706	8 594	8 895	3 983	2 568	1 273
	1992	27 077	9 048	9 664	3 845	2 723	1 321
1.2 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1) nach Art. 18	1990	59 733	7 713	38 823	3 510	1 473	2 839
	1991	60 322	7 719	39 981	3 339	1 494	2 719
	1992	67 489	7 741	46 471	3 205	1 735	2 593
1.3 Greifbare Mittel nach Art. 15	1990	12 595	2 080	5 189	1 093	398	768
	1991	12 271	2 203	5 123	1 090	412	684
	1992	12 155	2 311	4 889	1 109	466	565
1.4 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3)	1990	70 822	10 200	39 155	5 098	1 576	3 360
	1991	78 168	10 858	43 780	5 006	1 624	3 446
	1992	92 526	11 589	56 738	5 002	1 790	3 595
1.4.1 abzüglich verpfändete leicht verwertbare Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge	1990	914	158	404	143	14	32
	1991	2 487	11	1 951	190	20	38
	1992	3 100	21	2 423	229	20	34
1.5 Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen (Pos. 1.3 und 1.4 abzüglich 1.4.1)	1990	82 503	12 122	43 941	6 048	1 960	4 096
	1991	87 952	13 050	46 953	5 907	2 016	4 091
	1992	101 581	13 878	59 205	5 882	2 236	4 126
1.6 Überdeckung, Saldo (Pos. 1.5 abzüglich 1.2)	1990	22 771	4 409	5 117	2 539	487	1 257
	1991	27 630	5 331	6 972	2 568	522	1 372
	1992	34 093	6 137	12 734	2 677	501	1 532

¹ Ohne die Gruppe 6.20, die von der Meldepflicht ausgenommen ist. Die Gruppen 5.14 und 6.10 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen, weil Rückschlüsse auf einzelne Institute möglich wären

² Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind konsolidiert mit denen der Zentralbank

¹ Sans les établissements de la catégorie 6.20, qui ne sont pas tenus de remettre des données. Les établissements des catégories 5.14 et 6.10 sont inclus dans le total, mais ne figurent pas séparément dans ce tableau pour éviter que des déductions puissent être tirées pour chacun d'eux

² Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00	Fin d'année	Positions
Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers		
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
1 Situation générale						
2 154	445	10 395	1 837	1 428	1990	1.1 Engagements à court terme selon l'art. 17
2 353	355	10 330	926	1 384	1991	(pos. 1.1.1 à 1.1.3)
3 229	402	10 895	1 234	1 627	1992	
856	223	6 965	1 261	159	1990	1.1.1 Excédent des engagements à
1 044	123	6 801	471	184	1991	court terme à compenser (pos. 2.2)
1 528	180	7 077	755	260	1992	sur les actifs facilement
						réalisables à compenser
						(pos. 2.1)
1 223	86	3 265	561	1 247	1990	1.1.2 50% des créanciers à vue et d'autres comptes,
1 235	93	3 382	451	1 180	1991	livrets ou carnets sans limitations de retrait
1 627	80	3 596	476	1 345	1992	
75	137	165	14	22	1990	1.1.3 15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes
74	138	147	5	20	1991	d'épargne ou de dépôt ainsi que des comptes
74	141	222	3	22	1992	similaires avec limitation de retrait (sans les fonds
						déposés dans le cadre de la prévoyance liée)
711	147	3 430	606	471	1990	1.2 33% des engagements à court terme (pos. 1.1)
776	117	3 409	306	457	1991	selon l'art. 18
1 066	133	3 595	407	537	1992	
384	141	1 843	453	244	1990	1.3 Disponibilités selon l'art. 15
322	119	1 736	258	321	1991	
405	110	1 994	160	142	1992	
3 253	106	4 929	1 690	1 377	1990	1.4 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3)
3 007	108	7 259	1 850	1 179	1991	
3 973	233	6 907	1 286	1 362	1992	
50	0	90	5	18	1990	1.4.1 moins les actifs nantis, facilement réalisables,
37	0	217	2	21	1991	jusqu'à concurrence des engagements existants
38	0	308	2	25	1992	pour lesquels ils répondent, compte tenu de
						la marge de couverture
3 586	246	6 681	2 139	1 604	1990	1.5 Disponibilités et actifs facilement réalisables
3 292	227	8 779	2 106	1 478	1991	ensemble (pos. 1.3 et 1.4 moins 1.4.1)
4 340	342	8 594	1 443	1 479	1992	
2 876	99	3 251	1 533	1 133	1990	1.6 Excédent de couverture, solde (pos. 1.5 moins 1.2)
2 515	110	5 370	1 800	1 022	1991	
3 275	210	4 998	1 036	942	1992	

Gesamtliquidität
(Liquiditätsausweis II)Liquidité globale
(Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00–8.00					
		Total ¹	davon – dont:		3.00	4.00	5.11
			Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ²	Handels- banken
			Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²	Banques commer- ciales
in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8
2.1 Zu verrechnende leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16a (Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)	1990	121 639	8 049	71 345	2 538	348	6 167
	1991	129 476	8 561	77 923	2 828	609	6 314
	1992	137 985	11 746	79 668	3 252	389	6 525
2.1.1 Bankendebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1990	90 675	6 489	45 852	1 900	187	5 853
	1991	93 726	6 574	48 432	2 014	414	5 943
	1992	100 368	9 468	48 305	2 444	182	6 262
2.1.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats, ausser den in Art. 16 aufgeführten	1990	2 048	82	247	27	0	54
	1991	2 008	43	167	24	1	4
	1992	2 190	60	256	33	1	18
2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats	1990	24 382	171	23 628	1	0	168
	1991	28 714	363	27 782	18	0	129
	1992	29 459	354	28 630	36	—	141
2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines Monats	1990	4 533	1 307	1 618	609	161	92
	1991	5 028	1 581	1 543	772	194	238
	1992	5 968	1 863	2 476	740	206	104
2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)	1990	238 934	17 310	164 362	5 872	1 534	11 153
	1991	246 329	17 393	173 885	5 663	1 722	10 915
	1992	272 792	20 245	192 233	5 744	2 089	10 822
2.2.1 Bankenkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1990	116 146	5 765	77 918	1 920	472	5 664
	1991	114 849	4 859	81 123	1 657	506	4 596
	1992	121 003	4 912	84 872	1 346	525	5 026
2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats	1990	106 494	7 649	78 960	2 646	427	4 497
	1991	117 051	8 649	87 449	2 645	505	5 029
	1992	131 501	9 606	99 198	2 493	495	4 566
2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats	1990	417	163	223	2	—	1
	1991	536	218	291	5	—	2
	1992	688	278	394	10	—	1
2.2.4 Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine, fällig innerhalb eines Monats	1990	4 411	1 281	2 116	476	236	176
	1991	2 548	987	569	480	215	203
	1992	6 224	2 383	1 700	987	544	413
2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats, soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder Bestände gegenüberstehen	1990	1 134	94	670	1	—	200
	1991	987	22	605	1	—	147
	1992	1 814	20	1 396	1	—	142
2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig innerhalb eines Monats	1990	10 561	2 463	4 475	945	400	615
	1991	10 702	2 659	4 059	1 005	497	938
	1992	12 422	3 045	5 415	1 007	525	689
2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen Verpfändung leicht verwertbarer Aktiven eingegangen worden sind	1990	229	105	—	117	—	—
	1991	344	0	212	129	—	—
	1992	861	—	742	101	—	15

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00		
Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
2 Positions à compenser						
5 700	61	20 006	5 486	1 912	1990	2.1 Actifs facilement réalisables à compenser selon l'art. 16a (pos. 2.1.1 à 2.1.4)
6 136	159	20 563	4 666	1 677	1991	
8 681	213	22 317	3 298	1 860	1992	
3 952	47	19 173	5 321	1 872	1990	2.1.1 Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
4 279	155	19 811	4 413	1 655	1991	
6 772	208	21 804	3 068	1 822	1992	
1 562	1	57	17	—	1990	2.1.2 Obligations, rescriptions, effets de change et titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux qui sont mentionnés à l'article 16
1 681	1	71	17	0	1991	
1 752	1	66	3	0	1992	
64	—	331	0	19	1990	2.1.3 Créances comptables à court terme jusqu'à un mois d'échéance
73	—	290	49	10	1991	
76	—	95	101	26	1992	
121	12	445	148	20	1990	2.1.4 Avoirs figurant sous «autres actifs» jusqu'à un mois d'échéance
104	3	391	187	12	1991	
81	4	351	126	12	1992	
6 018	282	25 612	5 479	1 272	1990	2.2 Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)
6 659	280	24 959	3 571	1 265	1991	
9 126	277	27 603	3 109	1 525	1992	
2 227	53	16 428	4 985	681	1990	2.2.1 Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
2 480	85	15 864	3 047	618	1991	
3 376	39	17 375	2 608	919	1992	
3 421	50	8 205	254	383	1990	2.2.2 Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance
3 863	48	8 177	287	399	1991	
5 213	32	9 278	273	336	1992	
24	—	1	2	—	1990	2.2.3 Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à un mois d'échéance
16	—	2	3	—	1991	
—	—	2	3	—	1992	
5	68	49	1	0	1990	2.2.4 Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à un mois d'échéance
9	30	51	5	0	1991	
22	106	66	3	0	1992	
70	—	98	0	0	1990	2.2.5 Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des avoirs ou des stocks correspondants
79	—	88	45	—	1991	
109	—	104	42	0	1992	
270	112	836	237	207	1990	2.2.6 Engagements figurant sous «autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance
212	116	780	185	248	1991	
406	100	781	180	271	1992	
—	—	6	0	—	1990	2.2.7 moins les engagements à court terme couverts par nantissement d'actifs facilement réalisables
—	—	3	—	0	1991	
—	—	2	—	1	1992	

Gesamtliquidität
(Liquiditätsausweis II)Liquidité globale
(Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00-8.00						
		Total ¹	davon - dont:					
			Kantonal- banken Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	Regional- banken und Spar- kassen Banques régionales et caisses d'épargne	4.00	5.11	
Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ² Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²	Handels- banken Banques commer- ciales							
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	
3 Leicht verwertbare Aktiven								
3	Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3.1 bis 3.8)	1990 1991 1992	70 822 78 168 92 526	10 200 10 858 11 589	39 155 43 780 56 738	5 098 5 006 5 002	1 576 1 624 1 790	3 360 3 446 3 595
3.1	Wechsel, Reskriptionen, Obligationen und Schuldbuchforderungen, die bei der National- bank diskontfähig sind	1990 1991 1992	2 809 2 790 4 619	299 228 302	1 631 1 396 3 005	227 132 69	3 4 1	217 128 146
3.2	Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldbuchforderungen, die bei der National- bank verpfändbar sind	1990 1991 1992	25 574 25 727 27 591	9 262 9 840 10 365	5 931 5 386 5 661	4 625 4 634 4 654	1 566 1 612 1 785	1 632 1 561 1 834
3.3	Wertpapiere, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung bei der Zentralbank diskontfähig oder verpfändbar sind	1990 1991 1992	5 665 8 863 11 039	6 6 4	5 520 8 638 10 545	16 9 66	— — —	76 189 379
3.4	Obligationen, Reskriptionen und andere Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem organisierten Markt mit regelmässiger Kurs- publikation gehandelt werden	1990 1991 1992	8 790 13 212 24 396	345 456 596	6 824 10 930 20 792	114 98 78	— — —	238 218 288
3.5	Schuldverschreibungen und Akzepte erstklas- siger ausländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die innerhalb von sechs Monaten fällig werden	1990 1991 1992	22 674 21 090 18 546	7 7 5	18 840 17 037 15 967	0 0 1	— — —	865 960 579
3.6	Edelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die innerhalb eines Monats fälligen Edel- metallguthaben, soweit ihnen nicht je entspre- chende Verpflichtungen gegenüberstehen	1990 1991 1992	232 382 546	55 103 131	6 67 174	25 23 19	2 2 2	50 116 134
3.7	Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats fälligen festen Vorschüsse, die durch bei der Nationalbank verpfändbare Werte gedeckt sind	1990 1991 1992	654 570 815	118 161 87	404 327 594	21 12 11	0 0 0	16 15 12
3.8	Überschuss der zu verrechnenden leicht ver- wertbaren Aktiven (Pos. 2.1) über die zu ver- rechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)	1990 1991 1992	4 424 5 535 4 974	107 58 99	— — —	71 98 104	6 6 2	267 259 223

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00	Fin d'année	Positions
Börsenbanken	Kleinkreditbanken	Ausländisch beherrschte Banken	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers		
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
3 Actifs facilement réalisables						
3 253	106	4 929	1 690	1 377	1990	3 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3.1 à 3.8)
3 007	108	7 259	1 850	1 179	1991	
3 973	233	6 907	1 286	1 362	1992	
162	—	195	41	33	1990	3.1 Effets de change, rescriptions, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au réescompte par la Banque nationale
200	—	530	50	120	1991	
237	—	613	1	246	1992	
706	96	1 131	36	529	1990	3.2 Obligations, rescriptions, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale
828	98	1 258	37	446	1991	
1 052	104	1 559	42	501	1992	
—	—	44	0	—	1990	3.3 Papiers-valeurs admis au réescompte ou en nantissement par la banque centrale étrangère du pays où est implantée une succursale
—	—	22	—	0	1991	
2	—	35	5	3	1992	
92	8	1 057	109	3	1990	3.4 Obligations, rescriptions et autres titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit public négociés sur un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés
103	8	1 364	30	5	1991	
944	12	1 666	11	8	1992	
1 669	—	1 108	183	1	1990	3.5 Titres et acceptations de banques étrangères de premier ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois d'échéance
1 294	—	1 625	167	1	1991	
583	—	1 186	225	0	1992	
18	1	14	50	11	1990	3.6 Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des engagements respectifs correspondants
20	0	42	0	10	1991	
19	0	44	15	9	1992	
67	—	21	2	1	1990	3.7 Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs admises en nantissement par la Banque nationale
42	—	13	—	—	1991	
54	—	14	42	—	1992	
538	1	1 359	1 268	799	1990	3.8 Excédent des actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1) sur les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)
521	3	2 406	1 566	596	1991	
1 083	117	1 790	945	595	1992	

46

Kassenliquidität und Gesamtliquidität

Liquidité de caisse et liquidité globale

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Garantie- beziehungsweise Einzahlungs-
verpflichtungen¹ seit 1983**
**Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1983**

Gruppe Catégorie	Stand am Jahresende in Millionen Franken Etat en millions de francs à la fin de l'année										
	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2.00	Grossbanken Grandes banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	66	76	169	172	196	128	169	187	202	124
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	1 160	1 234	1 312	1 385	1 474	1 543	1 639	1 701	1 780	1 899
5.00	Übrige Banken Autres banques	14	0	10	117	—	—	—	—	—	0
5.11	Handelsbanken Banques commerciales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.12	Börsenbanken Banques boursières	4	—	—	—	—	—	—	—	—	0
5.13	Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14	Andere Banken Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20	Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	10	—	10	117	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ² Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²	1 240	1 310	1 491	1 674	1 669	1 671	1 807	1 888	1 982	2 023

¹ Gegenüber der Bank, die als eigene Mittel im Sinne von Art. 11, Abs. 1, lit. b und c der VO zum BaG anerkannt werden

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Destinés à compléter les fonds propres conformément à l'art. 11, al. 1, lit. b et c OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

48.0

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1988/1972

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1988/1972

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1988	4 286	87	1 466	110	5 752	197
1989	4 336	91	1 423	117	5 759	208
1990	4 387	90	1 375	126	5 762	216
1991	4 357	93	1 318	138	5 675	231
1992	4 262	93	1 280	159	5 542	252
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales			
1988	741	—	673	—	1 414	—
1989	755	—	651	—	1 406	—
1990	768	—	623	—	1 391	—
1991	771	—	600	—	1 371	—
1992	779	—	574	—	1 353	—
2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1988	901	38	205	75	1 106	113
1989	933	39	214	79	1 147	118
1990	969	38	189	76	1 158	114
1991	983	38	184	82	1 167	120
1992	969	37	168	88	1 137	125
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1988	672	—	464	—	1 136	—
1989	664	—	417	—	1 081	—
1990	654	—	390	—	1 044	—
1991	637	—	358	—	995	—
1992	602	—	313	—	915	—
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1988	1 241	—	82	—	1 323	—
1989	1 229	—	93	—	1 322	—
1990	1 213	—	112	—	1 325	—
1991	1 192	—	112	—	1 304	—
1992	1 169	—	150	—	1 319	—

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnahmereien, Vertretungen usw.

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations etc.

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	527	47	35	32	562	79
1989	549	50	42	36	591	86
1990	587	50	54	47	641	97
1991	607	54	57	53	664	107
1992	592	55	68	67	660	122

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	147	7	10	8	157	15
1989	144	8	13	8	157	16
1990	164	9	15	9	179	18
1991	163	10	12	12	175	22
1992	143	9	12	12	155	21

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	56	1	6	6	62	7
1989	66	1	10	10	76	11
1990	68	2	15	15	83	17
1991	75	3	23	19	98	22
1992	79	5	25	25	104	30

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	80	—	—	—	80	—
1989	87	—	—	—	87	—
1990	90	—	—	—	90	—
1991	91	—	—	—	91	—
1992	91	—	—	—	91	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	4	—	—	—	4	—
1989	4	—	—	—	4	—
1990	5	—	—	—	5	—
1991	4	—	—	—	4	—
1992	4	—	—	—	4	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	240	39	19	18	259	57
1989	248	41	19	18	267	59
1990	260	39	24	23	284	62
1991	274	41	22	22	296	63
1992	275	41	31	30	306	71

48.2

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
	Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
1	2	3	4	5	6	7

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	144	2	6	3	150	5
1989	148	2	5	2	153	4
1990	138	2	6	3	144	5
1991	116	1	6	3	122	4
1992	104	1	4	3	108	4

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	4	—	—	—	4	—
1989	4	—	—	—	4	—
1990	4	—	—	—	4	—
1991	4	—	—	—	4	—
1992	3	—	—	—	3	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	140	2	6	3	146	5
1989	144	2	5	2	149	4
1990	134	2	6	3	140	5
1991	112	1	6	3	118	4
1992	101	1	4	3	105	4

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	33	—	—	—	33	—
1989	32	—	—	—	32	—
1990	32	—	—	—	32	—
1991	29	—	—	—	29	—
1992	26	—	—	—	26	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	27	—	1	—	28	—
1989	26	—	1	—	27	—
1990	26	—	1	—	27	—
1991	22	—	1	—	23	—
1992	21	—	3	1	24	1

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³		Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³			
1972	3 255	22	1 251	.	4 506	.
1973	3 309	32	1 302	.	4 611	.
1974	3 411	38	1 252	.	4 663	.
1975	3 439	41	1 249	.	4 688	.
1976	3 514	45	1 149	.	4 663	.
1977	3 575	53	1 151	.	4 726	.
1978	3 628	59	1 140	.	4 768	.
1979	3 665	65	1 123	.	4 788	.
1980	3 714	71	1 103	.	4 817	.
1981	3 771	70	1 151	.	4 922	.
1982	3 838	72	1 148	.	4 986	.
1983	3 858	75	1 147	.	5 005	.
1984	3 787	76	1 392	83	5 179	159
1985	3 859	79	1 434	88	5 293	167
1986	3 948	79	1 439	102	5 387	181
1987	4 005	84	1 465	100	5 470	184
1988	4 082	85	1 459	107	5 541	192
1989	4 130	89	1 417	115	5 547	204
1990	4 191	88	1 368	123	5 559	211
1991	4 190	92	1 311	135	5 501	227
1992	4 111	92	1 273	155	5 384	247

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw.

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations etc.

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1992¹Comptoirs, répartition par cantons et par pays, à la fin de 1992¹

	1.00-8.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	5.11	5.12	5.13	5.14
Kanton resp. Land	Total	Kantonalbanken	Grossbanken	Regionalbanken und Sparkassen	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Übrige Banken	davon: Handelsbanken	Börsenbanken	Kleinkreditbanken	Andere
		Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen	Autres banques	dont: Banques commerciales	Banques boursières	Banques de prêt personnel	Autres étab.
Anzahl Ende 1992										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	556	96	164	59	8	163	33	21	14	—
Bern	461	76	89	164	110	21	8	2	9	—
Luzern	174	36	34	41	52	10	4	1	5	—
Uri	29	5	4	—	19	1	1	—	—	—
Schwyz	62	25	11	10	14	1	—	—	—	—
Obwalden	18	8	5	1	4	—	—	—	—	—
Nidwalden	22	8	4	4	6	—	—	—	—	—
Glarus	22	8	6	5	1	—	—	—	—	—
Zug	46	16	9	—	12	4	3	1	—	—
Freiburg	156	22	27	26	74	6	—	1	4	—
Solothurn	148	22	17	26	74	9	2	—	5	2
Basel-Stadt	97	16	33	8	—	32	9	7	6	2
Baselland	86	32	28	11	14	1	1	—	—	—
Schaffhausen	33	6	10	11	4	2	1	—	1	—
Appenzell AR	33	21	3	6	3	—	—	—	—	—
Appenzell IR	9	4	1	1	3	—	—	—	—	—
St. Gallen	249	47	54	51	84	12	5	1	6	—
Graubünden	199	51	44	—	99	5	1	1	3	—
Aargau	277	27	40	101	100	9	4	—	5	—
Thurgau	101	32	20	—	47	2	1	1	—	—
Tessin	316	19	78	—	117	96	39	11	9	—
Waadt	342	109	63	53	82	27	5	6	7	—
Valais	246	29	79	2	129	7	2	—	5	—
Neuenburg	95	18	20	16	32	9	2	2	5	—
Genf	304	33	77	—	27	117	11	19	6	—
Jura	88	13	12	6	54	3	2	—	1	—
TOTAL Schweiz	4 169	779	932	602	1 169	537	134	74	91	4
Ägypten	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	6	—	1	—	—	5	1	1	—	—
Grosser Cayman	3	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Hong Kong	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Japan	5	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Kenya	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Luxemburg	6	—	—	—	—	6	1	2	—	—
Mauritius	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Panama	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Persischer Golf	15	—	2	—	—	13	—	—	—	—
Singapur	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Sri Lanka	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Vereinigte Staaten	15	—	12	—	—	3	2	—	—	—
Vereinigtes Königreich	20	—	5	—	—	15	5	2	—	—
Übriges Ausland	7	—	3	—	—	4	—	—	—	—
Total Ausland	93	—	37	—	—	55	9	5	—	—
Total Schweiz und Ausland	4 262	779	969	602	1 169	592	143	79	91	4

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

5.20	6.00	6.30	6.40	7.00	8.00	1.00-5.00	
Ausländisch beherrschte Banken	Finanzgesellschaften	davon: schweizerisch beherrscht	ausländisch beherrscht	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Total	Cantons ou pays
Banques en mains étrangères	Sociétés financières	dont: en mains suisses	en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
Nombre à fin 1992							
12	13	14	15	16	17	18	19
95	53	9	44	9	4	490	Zurich
2	—	—	—	1	—	460	Berne
—	—	—	—	—	1	173	Lucerne
—	—	—	—	—	—	29	Uri
1	1	1	—	—	—	61	Schwyz
—	—	—	—	—	—	18	Obwald
—	—	—	—	—	—	22	Nidwald
—	2	2	—	—	—	20	Glaris
—	5	—	5	—	—	41	Zoug
1	1	—	1	—	—	155	Fribourg
—	—	—	—	—	—	148	Soleure
8	4	3	1	—	4	89	Bâle-Ville
—	—	—	—	—	—	86	Bâle-Campagne
—	—	—	—	—	—	33	Schaffhouse
—	—	—	—	—	—	33	Appenzell Rh.-E.
—	—	—	—	—	—	9	Appenzell Rh.-I.
—	—	—	—	—	1	248	St-Gall
—	—	—	—	—	—	199	Grisons
—	—	—	—	—	—	277	Argovie
—	—	—	—	—	—	101	Thurgovie
37	4	2	2	2	—	310	Tessin
9	4	2	2	2	2	334	Vaud
—	—	—	—	—	—	246	Valais
—	—	—	—	—	—	95	Neuchâtel
81	29	3	26	12	9	254	Genève
—	—	—	—	—	—	88	Jura
234	103	22	81	26	21	4 019	Total Suisse
—	—	—	—	—	—	1	Egypte
3	—	—	—	—	—	6	Bahamas
1	—	—	—	—	—	3	Grand Cayman
—	—	—	—	—	—	3	Hong Kong
—	1	—	1	—	—	4	Japon
2	—	—	—	—	—	2	Kenya
3	—	—	—	—	—	6	Luxembourg
—	—	—	—	—	—	—	Ile Maurice
1	—	—	—	—	—	1	Pays-Bas
1	—	—	—	—	—	1	Panama
13	—	—	—	—	—	15	Golfe persique
—	—	—	—	—	—	4	Singapour
4	—	—	—	—	—	4	Sri Lanka
1	—	—	—	—	—	15	Etats-Unis
8	—	—	—	—	—	20	Royaume-Uni
4	—	—	—	—	—	7	Reste de l'étranger
41	1	—	1	—	—	92	Total étranger
275	104	22	82	26	21	4 111	Total Suisse et étranger

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1992

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays, à la fin de 1992

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Kanton resp. Land	Sitze	Zweig-anstalten und Filialen ¹	Darlehens-kassen und Raiffeisen-banken	Total Nieder-lassungen (Kol. 2–4)	Übrige Geschäfts-stellen ²	Gesamt-total (Kol. 5+6)	Cantons ou pays
	Sièges	Succursales ¹	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen	Comptoirs (col. 2–4)	Autres comptoirs ²	Total général (col. 5+6)	
	Anzahl Ende 1992			Nombre à fin 1992			
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	194	354	8	556	88	644	Zurich
Bern	62	289	110	461	179	640	Berne
Luzern	17	105	52	174	75	249	Lucerne
Uri	1	9	19	29	11	40	Uri
Schwyz	4	44	14	62	19	81	Schwyz
Obwalden	2	12	4	18	7	25	Obwald
Nidwalden	2	14	6	22	1	23	Nidwald
Glarus	4	17	1	22	11	33	Glaris
Zug	8	26	12	46	3	49	Zoug
Freiburg	17	65	74	156	87	243	Fribourg
Solothurn	14	60	74	148	22	170	Soleure
Basel-Stadt	26	71	—	97	2	99	Bâle-Ville
Baselland	3	69	14	86	14	100	Bâle-Campagne
Schaffhausen	12	17	4	33	5	38	Schaffhouse
Appenzell AR	7	23	3	33	1	34	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	1	5	3	9	1	10	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	31	134	84	249	62	311	St-Gall
Graubünden	3	97	99	199	72	271	Grisons
Aargau	24	153	100	277	177	454	Argovie
Thurgau	2	52	47	101	94	195	Thurgovie
Tessin	23	176	117	316	13	329	Tessin
Waadt	29	231	82	342	21	363	Vaud
Wallis	4	113	129	246	145	391	Valais
Neuenburg	4	59	32	95	5	100	Neuchâtel
Genf	115	162	27	304	6	310	Genève
Jura	3	31	54	88	—	88	Jura
Total Schweiz	612	2 388	1 169	4 169	1 121	5 290	Total Suisse
Ägypten	—	1	—	1	2	3	Egypte
Bahamas	—	6	—	6	2	8	Bahamas
Grosser Cayman	—	3	—	3	2	5	Grand Cayman
Hong Kong	1	2	—	3	11	14	Hong Kong
Japan	1	4	—	5	12	17	Japon
Kenya	—	2	—	2	—	2	Kenya
Luxemburg	—	6	—	6	2	8	Luxembourg
Mauritius	—	—	—	—	—	—	Ile Maurice
Niederlande	—	1	—	1	—	1	Pays-Bas
Panama	—	1	—	1	1	2	Royaume-Uni
Persischer Golf	1	14	—	15	7	22	Golfe persique
Singapur	1	3	—	4	6	10	Singapour
Sri Lanka	—	4	—	4	—	4	Sri Lanka
Vereinigte Staaten	1	14	—	15	17	32	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	1	19	—	20	10	30	Royaume-Uni
Übriges Ausland	—	7	—	7	87	94	Reste de l'étranger
Total Ausland	6	87	—	93	159	252	Total étranger
Total Schweiz und Ausland	618	2 475	1 169	4 262	1 280	5 542	Total Suisse et étranger

¹ Einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnahmereien, Vertretungen usw.

¹ Y compris les agences et les caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

Personalbestand seit 1982¹Effectif du personnel, depuis 1982¹

Gruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Catégorie	Anzahl Personen – Nombre de personnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Total	95 365	96 896	98 476	103 510	111 440	118 960	121 819	126 028	127 626	126 491	123 642 ²
1.00 Kantonalbanken	13 958	14 389	14 705	15 332	16 112	16 949	17 339	17 995	18 823	19 477	19 330
2.00 Grossbanken	50 590	50 303	50 512	52 743	56 568	59 915	60 816	62 875	62 409	62 511	61 896
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	6 660	6 913	7 064	7 359	7 697	7 990	8 223	8 369	8 518	8 207	7 860
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	2 113	2 206	2 323	2 442	2 598	2 651	2 774	3 027	2 675	2 603	2 611
5.00 Übrige Banken	17 150	17 988	19 104	20 239	22 405	25 018	25 949	27 015	28 927	28 109	26 766
5.11 Handelsbanken	3 603	3 812	4 028	4 509	5 535	6 019	6 267	6 430	7 799	7 403	6 528
5.12 Börsenbanken	2 382	2 474	2 867	3 128	3 407	3 818	3 526	3 830	4 524	4 536	4 799
5.13 Kleinkreditbanken	1 027	1 000	1 058	1 045	1 130	1 209	1 329	1 449	1 471	1 519	1 396
5.14 Andere Banken	51	57	63	76	77	104	111	132	155	181	190
5.20 ausländisch beherrscht	10 087	10 645	11 088	11 481	12 256	13 868	14 716	15 174	14 978	14 470	13 853
6.00 Finanzgesellschaften	683	825	932	1 143	1 420	1 671	1 888	1 954	1 546	1 204	1 001
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	21	22	25	30	33	32	38	40	36	39	30
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	662	803	907	1 113	1 387	1 639	1 850	1 914	1 510	1 165	971
7.00 Filialen ausländischer Banken	2 138	2 109	1 921	2 192	2 351	2 329	2 291	2 135	1 986	1 810	1 651
8.00 Privatbankiers	2 073	2 163	1 915	2 060	2 271	2 437	2 539	2 658	2 742	2 570	2 527
1.00–5.00 Total	90 471	91 799	93 708	98 115	105 398	112 523	115 101	119 281	121 352	120 907	118 463
Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr ³ – Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente ³											
1.00–8.00 Total	3,5	1,6	1,6	5,1	7,7	6,7	2,4	3,5	1,3	-0,9	-2,3
1.00 Banques cantonales	3,5	3,1	2,2	4,3	5,1	5,2	2,3	3,8	4,6	3,5	-0,8
2.00 Grandes banques	1,9	-0,6	0,4	4,4	7,3	5,9	1,5	3,4	-0,7	0,2	-1,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1,0	3,8	2,2	4,2	4,6	3,8	2,9	1,8	1,8	-3,7	-4,2
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	17,0	4,4	5,3	5,1	6,4	2,0	4,6	9,1	-11,6	-2,7	0,3
5.00 Autres banques	7,6	4,9	6,2	5,9	10,7	11,7	3,7	4,1	7,1	-2,8	-4,8
5.11 Banques commerciales	5,9	5,8	5,7	11,9	22,8	8,7	4,1	2,6	21,3	-5,1	-11,8
5.12 Banques boursières	5,9	3,9	15,9	9,1	8,9	12,1	-7,6	8,6	18,1	0,3	5,8
5.13 Banques de prêt personnel	7,3	-2,6	5,8	-1,2	8,1	7,0	9,9	9,0	1,5	3,3	-8,1
5.14 Autres établissements	8,9	11,8	10,5	20,6	1,3	35,1	6,7	18,9	17,4	16,8	5,0
5.20 Banques en mains étrangères	8,7	5,5	4,2	3,5	6,8	13,2	6,1	3,1	-1,3	-3,4	-4,3
6.00 Sociétés financières	4,6	20,8	13,0	22,6	24,2	17,7	13,0	3,5	-20,9	-22,1	-16,9
6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	23,5	4,8	13,6	20,0	10,0	-3,0	18,8	5,3	-10,0	8,3	-23,1
6.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	4,1	21,3	13,0	22,7	24,6	18,2	12,9	3,5	-21,1	-22,8	-16,7
7.00 Succursales de banques étrangères	9,1	-1,4	-8,9	14,1	7,3	-0,9	-1,6	-6,8	-7,0	-8,9	-8,8
8.00 Banquiers privés	1,3	4,3	-11,5	7,6	10,2	7,3	4,2	4,7	3,2	-6,3	-1,7
1.00–5.00 Total	3,4	1,5	2,1	4,7	7,4	6,8	2,3	3,6	1,7	-0,4	-2,0

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² Von den 123 642 Beschäftigten sind 8325 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 6493 Personen entfallen auf die Grossbanken und 1832 Personen auf die übrigen Banken und Finanzgesellschaften

³ Bei der Beurteilung der Entwicklung des Personalbestandes ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate wesentlich beeinflussen können

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 123 642, 8325 personnes sont occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 6493 personnes travaillent pour les grandes banques et 1832 personnes pour d'autres banques et sociétés financières

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation

**Personalbestand
nach Geschlechtern seit 1988¹**
**Personnel
d'après le sexe, depuis 1988¹**

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières	
1988	71 995	49 824	121 819
1989	74 169	51 859	126 028
1990	75 084	52 542	127 626
1991	74 563	51 928	126 491
1992	73 420	50 222	123 642 ²
1.00	Kantonalbanken	Banques cantonales	
1988	9 925	7 414	17 339
1989	10 136	7 859	17 995
1990	10 527	8 296	18 823
1991	10 877	8 600	19 477
1992	10 724	8 606	19 330
2.00	Grossbanken	Grandes banques	
1988	37 072	23 744	60 816
1989	38 134	24 741	62 875
1990	37 869	24 540	62 409
1991	38 063	24 448	62 511
1992	37 950	23 946	61 896
3.00	Regionalbanken	Banques régionales et caisses d'épargne	
1988	4 494	3 729	8 223
1989	4 455	3 914	8 369
1990	4 500	4 018	8 518
1991	4 336	3 871	8 207
1992	4 137	3 723	7 860
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	
1988	2 075	699	2 774
1989	2 265	762	3 027
1990	1 999	676	2 675
1991	1 943	660	2 603
1992	1 951	660	2 611

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten.

² Von den 123 642 Beschäftigten sind 8325 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 6493 Personen entfallen auf die Grossbanken und 1832 Personen auf die übrigen Banken und Finanzgesellschaften

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 123 642, 8325 personnes sont occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 6493 personnes travaillent pour les grandes banques et 1832 personnes pour d'autres banques et sociétés financières

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)		
	Autres banques (5.11–5.20)		
1988	14 617	11 332	25 949
1989	15 285	11 730	27 015
1990	16 547	12 380	28 927
1991	16 163	11 946	28 109
1992	15 587	11 179	26 766
5.11	Handelsbanken		
	Banques commerciales		
1988	3 686	2 581	6 267
1989	3 802	2 628	6 430
1990	4 615	3 184	7 799
1991	4 339	3 064	7 403
1992	3 840	2 688	6 528
5.12	Börsenbanken		
	Banques boursières		
1988	2 108	1 418	3 526
1989	2 298	1 532	3 830
1990	2 675	1 849	4 524
1991	2 668	1 868	4 536
1992	2 879	1 920	4 799
5.13	Kleinkreditbanken		
	Banques de prêt personnel		
1988	678	651	1 329
1989	718	731	1 449
1990	732	739	1 471
1991	745	774	1 519
1992	689	707	1 396
5.14	Andere Banken		
	Autres établissements		
1988	45	66	111
1989	51	81	132
1990	60	95	155
1991	73	108	181
1992	69	121	190
5.20	Ausländisch beherrschte Banken		
	Banques en mains étrangères		
1988	8 100	6 616	14 716
1989	8 416	6 758	15 174
1990	8 465	6 513	14 978
1991	8 338	6 132	14 470
1992	8 110	5 743	13 853

52.2

Personalbestand nach Geschlechtern

Personnel d'après le sexe

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)	Sociétés financières (6.10 et 6.20)		
1988	1 094	794	1 888
1989	1 138	816	1 954
1990	910	636	1 546
1991	721	483	1 204
1992	636	365	1 001
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	21	17	38
1989	22	18	40
1990	20	16	36
1991	22	17	39
1992	17	13	30
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1988	1 073	777	1 850
1989	1 116	798	1 914
1990	890	620	1 510
1991	699	466	1 165
1992	619	352	971
7.00 Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères		
1988	1 251	1 040	2 291
1989	1 212	923	2 135
1990	1 136	850	1 986
1991	1 019	791	1 810
1992	915	736	1 651
8.00 Privatbankiers	Banquiers privés		
1988	1 467	1 072	2 539
1989	1 544	1 114	2 658
1990	1 596	1 146	2 742
1991	1 441	1 129	2 570
1992	1 520	1 007	2 527
1.00–5.00 Total Bankengruppen	Total des catégories de banques 1.00–5.00		
1988	68 183	46 918	115 101
1989	70 275	49 006	119 281
1990	71 442	49 910	121 352
1991	71 382	49 525	120 907
1992	70 349	48 114	118 463

Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1983
Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1983

Gruppe	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Catégorie	in Prozent am Jahresende en pour-cent à la fin de l'année									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	5,52	5,51	5,50	5,41	5,22	5,00	5,67	6,44	6,89	7,11
2.00 Grossbanken Grandes banques	5,54	5,52	5,51	5,46	5,20	5,00	5,75	6,70	7,00	7,26
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	5,54	5,54	5,54	5,47	5,25	5,01	5,84	6,72	7,10	7,25
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	5,45	5,44	5,44	5,42	5,26	5,25	5,75	6,46	6,93	7,08
5.00 Übrige Banken Autres banques	5,48	5,46	5,43	5,19	5,11	4,86	5,75	6,62	7,02	7,08
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	5,49	5,46	5,45	5,19	5,12	4,86	5,75	6,60	7,01	7,09
5.12 Börsenbanken Banques boursières	5,19	5,04	5,20	5,13	4,75	4,58	5,23	6,96	6,98	6,73
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	5,38	5,63	5,38	5,05	4,87	4,88	5,92	6,35	6,87	7,12
5.14 Andere Banken Autres établissements	—	4,50	4,05	4,16	4,11	4,09	4,24	4,64	5,39	5,78
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	5,48	5,45	5,31	5,17	5,07	4,85	5,85	7,00	7,26	7,09
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00	5,52	5,51	5,51	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18

54.0

Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1988¹

Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1988¹

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine ²	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse ²	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

1988	.	.	.	.
1989	.	.	.	.
1990	.	.	.	.
1991	.	.	.	.
1992	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1988	3,21	3,01	4,71	4,72
1989	4,12	3,52	4,94	4,86
1990	5,10	3,98	5,66	5,36
1991	5,34	4,26	6,16	5,59
1992	5,31	4,31	6,47	5,82

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1988	3,30	2,57	4,75	4,58
1989	4,26	2,87	4,89	4,67
1990	5,69	3,11	5,47	4,93
1991	5,72	3,27	6,01	5,13
1992	5,78	3,35	6,34	5,30

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1988	3,23	3,18	4,79	4,78
1989	4,19	4,04	5,07	4,88
1990	5,13	4,91	5,78	5,26
1991	5,37	5,05	6,22	5,49
1992	5,39	5,09	6,52	5,63

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	3,21	4,06	4,87	5,25
1989	3,47	4,31	5,14	5,98
1990	5,19	5,05	5,87	6,93
1991	5,77	4,65	6,34	6,91
1992	5,76	4,64	6,61	6,98

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen-Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)			
1988	3,56	3,39	4,92	4,89
1989	4,54	4,05	5,19	4,93
1990	5,38	4,77	5,74	5,18
1991	5,71	4,93	6,10	5,23
1992	5,72	5,01	6,34	5,20
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales			
1988	3,56	3,31	4,77	4,72
1989	4,54	3,98	5,15	4,88
1990	5,39	4,52	5,67	5,02
1991	5,71	4,83	6,04	5,20
1992	5,74	4,97	6,34	5,19
5.12 Börsenbanken	Banques boursières			
1988	3,77	2,87	4,95	3,50
1989	4,87	3,58	4,98	—
1990	5,53	4,18	5,42	—
1991	6,88	4,21	5,63	—
1992	5,93	4,70	6,05	—
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel			
1988	3,81	3,80	4,94	—
1989	4,58	4,54	5,25	—
1990	5,03	5,69	5,95	7,00
1991	5,51	5,84	6,32	7,00
1992	5,55	5,94	6,44	7,00
5.14 Andere Banken	Autres établissements			
1988	3,00	2,55	4,83	—
1989	3,07	2,44	4,79	—
1990	3,33	2,47	4,74	—
1991	4,21	3,02	3,89	—
1992	3,93	3,13	3,99	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères			
1988	3,46	3,41	5,14	4,96
1989	4,44	4,08	5,24	4,95
1990	5,14	5,20	5,68	5,27
1991	5,47	4,96	6,03	5,25
1992	5,49	4,57	6,21	5,20

54.2

Durchschnittliche Verzinsung
der fremden GelderTaux d'intérêt moyens
des fonds de tiers

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	—	—	.	4,62
1989	—	—	.	4,64
1990	—	—	.	4,69
1991	—	—	.	4,69
1992	—	—	.	5,17

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	.	4,62
1989	—	—	.	4,64
1990	—	—	.	4,64
1991	—	—	.	4,58
1992	—	—	.	4,75

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	.	—
1989	—	—	.	—
1990	—	—	.	5,50
1991	—	—	.	6,25
1992	—	—	.	6,25

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	—	2,57	.	—
1989	—	2,54	.	—
1990	—	2,63	.	—
1991	—	2,87	.	—
1992	—	3,11	.	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	.	.	.	.
1989	.	.	.	.
1990	.	.	.	.
1991	.	.	.	.
1992	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1988	3,25	2,94	4,76	4,67
1989	4,12	3,38	4,98	4,78
1990	5,31	3,86	5,64	5,17
1991	5,53	4,02	6,13	5,39
1992	5,55	4,08	6,44	5,58

Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken 1991 und 1992¹
Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1991 et 1992¹

Kanton	Hypothekaranlagen		Spareinlagen		Depositen- und Einlagehefte		Kassenobligationen und Kassenscheine		Obligationen – Anleihen		Cantons
	Placements hypothécaires		Dépôts d'épargne		Livrets et carnets de dépôts		Obligations de caisse et bons de caisse		Emprunts obligataires		
	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	1991	1992	
	in Prozent en pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	6,78	7,06	5,36	5,51	3,39	3,40	6,19	6,56	5,64	5,94	Zurich
Bern	7,12	7,23	5,17	5,20	5,41	5,36	6,25	6,54	5,60	5,65	Berne
Luzern	7,02	7,09	5,40	5,41	4,27	4,25	6,17	6,40	5,45	5,67	Lucerne
Uri	6,33	6,27	4,55	4,60	—	4,75	6,22	6,47	6,25	6,25	Uri
Schwyz	6,97	7,04	4,93	4,95	—	—	6,27	6,49	5,81	5,98	Schwyz
Obwalden	7,01	7,01	5,18	5,22	4,79	4,88	6,12	6,41	6,75	6,75	Obwald
Nidwalden	7,03	7,03	5,20	5,22	5,04	5,08	6,26	6,45	4,76	4,94	Nidwald
Glarus	6,86	7,06	5,66	5,66	4,79	4,55	6,30	6,43	6,07	6,08	Glaris
Zug	6,94	7,01	5,03	5,34	5,50	4,66	6,16	6,16	5,40	5,56	Zoug
Freiburg	7,17	7,25	5,41	5,44	5,38	5,30	6,24	6,59	5,55	5,76	Fribourg
Solothurn	6,93	7,20	5,32	5,42	4,47	4,41	6,18	6,49	5,66	5,64	Soleure
Basel-Stadt	6,83	6,93	5,29	3,33	4,11	4,18	6,18	6,57	5,72	5,97	Bâle-Ville
Baselland	7,01	7,13	5,69	5,52	5,85	5,86	6,29	6,61	6,25	6,44	Bâle-Campagne
Schaffhausen	6,87	7,02	5,41	5,45	4,29	4,46	6,22	6,50	5,66	5,73	Schaffhouse
Appenzell AR	6,95	7,19	5,54	5,58	3,78	4,37	6,18	6,37	4,57	4,57	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	7,06	7,11	5,70	5,71	4,59	4,61	6,13	6,39	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	6,86	7,03	5,71	5,55	3,95	4,13	6,18	6,47	5,41	5,59	St-Gall
Graubünden	6,86	7,13	5,38	5,39	4,08	4,08	6,13	6,44	6,39	6,90	Grisons
Aargau	7,10	7,29	5,37	5,41	4,94	4,99	6,20	6,47	5,75	5,87	Argovie
Thurgau	6,74	7,09	5,43	5,42	4,56	4,67	5,99	6,32	5,68	5,91	Thurgovie
Tessin	6,56	6,68	5,07	5,07	—	—	6,11	6,43	5,97	6,33	Tessin
Waadt	7,02	7,23	5,73	5,63	5,24	5,24	6,13	6,52	5,24	5,56	Vaud
Wallis	7,00	7,29	5,57	5,62	—	—	5,99	6,30	5,34	5,76	Valais
Neuenburg	6,92	7,01	5,47	5,43	—	—	5,95	6,26	5,13	5,20	Neuchâtel
Genf	7,09	7,08	5,26	5,41	5,04	5,18	5,88	6,16	5,68	5,77	Genève
Jura	6,86	7,10	5,21	5,22	5,43	5,43	5,86	6,14	5,93	6,25	Jura
Schweiz	6,95	7,14	5,35	5,33	4,39	4,43	6,18	6,48	5,58	5,79	Suisse

¹ Kantonalbanken (28) sowie ausschliesslich im jeweiligen Kanton tätige Regionalbanken und Sparkassen (162)

¹ Banques cantonales (28) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (162) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

56.0

Verteilung der inländischen Hypothekendarlehen nach dem Zinssatz seit 1950

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00–5.00

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahres- ende	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%	6½% und darüber ¹	
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										et au- dessus ¹	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1950	11 841	76	33	6	5	—	—	—	—	—	—	—
1951	12 505	68	29	4	6	—	—	—	—	—	—	—
1952	13 306	58	29	3	6	—	—	—	—	—	—	—
1953	14 105	47	29	2	6	—	—	—	—	—	—	—
1954	15 023	35	20	1	6	—	—	—	—	—	—	—
1955	16 035	29	19	3	6	—	—	—	—	—	—	—
1956	17 137	32	21	2	5	—	1	—	—	—	—	—
1957	17 681	359	136	10	12	1	3	—	—	—	—	—
1958	17 707	913	592	48	21	1	5	—	—	—	—	—
1959	19 512	783	164	17	21	1	4	—	—	—	—	—
1960	21 036	835	156	17	21	1	5	—	—	—	—	—
1961	22 945	909	147	15	22	2	1	—	—	—	—	—
1962	24 896	1 053	184	11	24	1	1	—	—	—	—	—
1963	26 501	1 358	305	19	29	7	3	—	—	—	—	—
1964	24 572	3 503	1 726	339	72	15	13	—	2	—	—	—
1965	8 294	17 648	4 106	1 761	430	60	32	10	4	—	—	—
1966	2 764	12 203	13 380	3 702	1 967	361	125	13	17	—	—	—
1967	218	3 381	13 678	13 475	4 067	1 611	441	78	30	—	—	—
1968	160	239	11 091	15 440	9 151	2 893	1 006	142	59	—	—	—
1969	175	75	2 000	18 629	15 583	4 879	1 640	230	78	—	—	—
1970	128	62	532	3 014	17 590	15 910	5 642	2 300	901	—	—	—
1971	155	62	380	79	1 636	17 795	16 050	8 585	4 699	—	—	—
1972	225	76	336	81	1 694	11 687	24 070	11 679	4 802	—	—	—
1973	247	102	287	76	730	9 942	27 934	13 310	4 992	1 327	293	—
1974	—	—	467	103	195	945	2 555	1 267	23 491	18 487	16 737	—
1975	—	—	426	112	181	57	160	289	24 545	18 843	24 949	—
1976	—	—	609	123	181	556	9 372	40 559	15 109	6 934	2 581	—
1977	—	—	1 131	1 933	53 675	15 655	7 435	1 753	424	85	92	—
1978	2 152	11 911	58 532	9 961	5 510	841	311	49	28	25	13	—
1979	81 419	11 214	4 270	597	84	24	38	4	9	8	4	—
1980	3 001	6 128	82 610	10 411	6 063	887	269	37	27	9	4	—
1981	1 339	92	942	234	1 620	4 409	81 674	15 165	9 402	1 983	3 875	—
1982	351	63	1 195	122	835	358	3 258	5 964	93 704	17 237	8 635	—
1983	1 495	160	1 105	161	859	5 816	109 520	14 771	6 953	1 202	875	—
1984	1 524	124	1 303	197	1 119	9 769	117 995	14 104	7 790	879	644	—
1985	1 587	112	1 460	241	1 329	12 074	129 694	14 423	7 643	826	595	—
1986	1 666	372	1 471	376	6 146	43 932	115 143	11 634	4 702	511	419	—
1987	2 460	1 784	512	2 539	30 019	147 094	15 018	5 786	756	262	210	—
1988	4 682	236	1 583	20 866	153 558	39 439	7 248	901	362	101	36	—
1989	454	307	3 214	15 255	33 083	8 143	13 932	39 288	113 219	12 705	17 835	—
1990	254	124	503	12 018	16 630	5 911	7 752	2 972	3 986	18 334	63 523	—
1991	446	43	237	4 471	8 565	3 853	5 290	2 084	4 743	1 463	4 090	—
1992	503	22	127	1 198	3 247	1 028	2 301	1 170	4 620	893	3 540	—

¹ Ab 1990 6½%

dès 1990 6½%

Jahres- ende	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8%	8¼%	8½%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
	13	14	15	16	17	18	19	20
1950	—	—	—	—	—	—	—	—
1951	—	—	—	—	—	—	—	—
1952	—	—	—	—	—	—	—	—
1953	—	—	—	—	—	—	—	—
1954	—	—	—	—	—	—	—	—
1955	—	—	—	—	—	—	—	—
1956	—	—	—	—	—	—	—	—
1957	—	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—	—	—
1969	—	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	24 190	73 516	18 578	14 131	5 653	5 511	1 494	2 278
1991	46 313	119 070	27 520	27 451	12 871	16 493	3 821	3 084
1992	14 473	133 758	36 771	49 725	21 520	19 395	5 156	3 168

56.2

Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt

1.00–5.00 Total der Banken-
gruppen 1.00–5.001.00–5.00 Total des catégories
de banques 1.00–5.00

Jahres- ende Fin d'année	8½%	9%	9¼%	9½%	9¾%	10% und mehr	Total
	in Millionen Franken en millions de francs						
	21	22	23	24	25	26	27
1950	—	—	—	—	—	—	11 961
1951	—	—	—	—	—	—	12 612
1952	—	—	—	—	—	—	13 402
1953	—	—	—	—	—	—	14 189
1954	—	—	—	—	—	—	15 085
1955	—	—	—	—	—	—	16 092
1956	—	—	—	—	—	—	17 198
1957	—	—	—	—	—	—	18 202
1958	—	—	—	—	—	—	19 287
1959	—	—	—	—	—	—	20 502
1960	—	—	—	—	—	—	22 071
1961	—	—	—	—	—	—	24 041
1962	—	—	—	—	—	—	26 170
1963	—	—	—	—	—	—	28 222
1964	—	—	—	—	—	—	30 242
1965	—	—	—	—	—	—	32 345
1966	—	—	—	—	—	—	34 532
1967	—	—	—	—	—	—	36 979
1968	—	—	—	—	—	—	40 181
1969	—	—	—	—	—	—	43 289
1970	—	—	—	—	—	—	46 079
1971	—	—	—	—	—	—	49 441
1972	—	—	—	—	—	—	54 650
1973	—	—	—	—	—	—	59 240
1974	—	—	—	—	—	—	64 247
1975	—	—	—	—	—	—	69 562
1976	—	—	—	—	—	—	76 024
1977	—	—	—	—	—	—	82 183
1978	—	—	—	—	—	—	89 333
1979	—	—	—	—	—	—	97 671
1980	—	—	—	—	—	—	109 446
1981	—	—	—	—	—	—	120 735
1982	—	—	—	—	—	—	131 722
1983	—	—	—	—	—	—	142 917
1984	—	—	—	—	—	—	155 448
1985	—	—	—	—	—	—	169 984
1986	—	—	—	—	—	—	186 372
1987	—	—	—	—	—	—	206 441
1988	—	—	—	—	—	—	229 013
1989	—	—	—	—	—	—	257 435
1990	632	361	155	47	24	92	278 672
1991	656	356	163	15	60	24	293 181
1992	749	230	120	175	14	28	303 930

**Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß seit 1988/1950¹**
**Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt, depuis 1988/1950¹**

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken					Banques cantonales					
1988	54	—	311	527	23 778	14 620	7 159	405	1 010	347	1 228
1989	51	—	—	0	753	96	961	4 323	22 740	12 680	7 099
1990	30	—	12	—	0	—	299	0	1 156	0	6 162
1991	13	—	10	—	651	130	70	0	1 122	0	893
1992	19	—	525	—	1 222	1 001	309	—	432	0	555
2.00	Grossbanken					Grandes banques					
1988	261	79	7	—	14 057	24 570	3 224	6	101	92	3 578
1989	95	0	3	—	13	66	5	230	13 364	21 469	7 192
1990	18	—	2	—	—	25	0	4	7	11	55
1991	72	0	0	—	9	23	45	5	0	11	67
1992	80	0	38	—	4	0	0	0	2	12	68
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	8	6	31	293	12 938	10 714	2 714	677	542	350	770
1989	55	27	19	—	93	2	184	610	11 784	9 408	4 460
1990	14	—	53	51	149	145	523	51	76	139	2 927
1991	11	—	0	—	1	—	155	22	42	20	610
1992	9	—	—	—	31	45	81	33	14	13	505
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	—	—	22	152	4 910	6 177	1 580	473	110	1	101
1989	—	—	—	—	173	4 908	6 170	1 539	470	138	124
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	819
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Ab 1990 4½%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² Dès 1990 4½%

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	4¼%	5%	5½%	5½%	5¼%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	5 940	13 904	9 650	3 745	2 444	251	109
1991	297	10 896	14 428	10 453	5 327	753	180
1992	364	11 519	13 230	13 570	3 437	1 189	2
2.00	Grossbanken			Grandes banques			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	31	11	9 572	19 708	2 077	4 405	102
1991	0	16	13 107	15 698	2 178	7 202	92
1992	0	5 944	6 665	11 719	1 250	16 606	89
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	1 602	7 798	3 490	4 440	816	1 001	224
1991	33	7 547	5 287	7 159	892	1 444	305
1992	45	7 044	5 238	7 808	819	1 163	263
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	2 995	5 328	1 138	475	105	715	1 329
1991	—	—	4 617	241	7 012	15	0
1992	—	0	5 245	249	7 784	14	0

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs								
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften				Toutes les banques et sociétés financières			
1988	.	.	.	.	.	.	.	142 157
1989	.	.	.	.	.	.	.	135 282
1990	.	.	.	.	.	.	.	129 300
1991	.	.	.	.	.	.	.	137 299
1992	.	.	.	.	.	.	.	148 476
1.00	Kantonalbanken				Banques cantonales			
1988	—	—	—	—	—	—	—	49 438
1989	—	—	—	—	—	—	—	48 702
1990	438	1	1 690	148	—	—	1	45 979
1991	406	200	2 487	1	—	1	—	48 317
1992	1 345	230	3 260	1	1	—	—	52 211
2.00	Grossbanken				Grandes banques			
1988	—	—	—	—	—	—	—	45 976
1989	—	—	—	—	—	—	—	42 437
1990	45	196	2 689	1 662	24	3	51	40 697
1991	4	263	4 350	1 386	25	5	55	44 614
1992	2 445	273	3 112	1 629	61	5	63	50 063
3.00	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne			
1988	—	—	—	—	—	—	—	29 044
1989	—	—	—	—	—	—	—	26 644
1990	194	47	620	19	19	13	23	24 435
1991	206	75	869	27	31	12	7	24 755
1992	433	50	958	57	40	17	16	24 681
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken				Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1988	—	—	—	—	—	—	—	13 525
1989	—	—	—	—	—	—	—	13 523
1990	60	12	274	—	—	—	—	13 251
1991	0	1 305	1 076	—	—	—	—	14 267
1992	3	1 036	1 477	—	—	—	—	15 809

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²	
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²	
	in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	2	—	—	1	379	1 163	432	1 952	28	22	194
1989	4	—	—	—	1	0	10	1	278	1 083	2 599
1990	5	—	0	—	0	0	0	—	3	4	223
1991	4	—	—	—	—	—	3	—	1	14	0
1992	9	0	1	0	3	0	7	0	3	16	0

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	2	—	—	1	353	1 122	418	1 921	12	18	190
1989	4	—	—	—	1	—	10	1	253	1 035	2 511
1990	5	—	—	—	—	—	0	—	2	4	215
1991	4	—	—	—	—	—	0	—	1	0	0
1992	7	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	—	—	—	—	—	2	—	0	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	0	2	9
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	0	—	—	—	—	7	—	0	6	—	2
1989	0	—	—	—	—	—	—	—	5	12	38
1990	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	—
1990	0	—	0	—	0	0	0	—	0	—	0
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—
1992	2	0	1	0	3	0	7	0	2	16	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	0	—	—	—	23	35	14	29	10	4	1
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	19	34	41
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar² Ab 1990 4½%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¼%	5%	5½%	5½%	5¼%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	349	456	1 949	815	606	313	1
1991	0	231	375	1 323	2 779	270	—
1992	0	23	544	1 382	3 041	242	3
5.11	Handelsbanken			Banques commerciales			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	327	395	1 926	803	606	309	—
1991	0	213	329	1 290	2 757	258	—
1992	0	1	504	1 352	3 019	232	0
5.12	Börsenbanken			Banques boursières			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	0	2	0	0	—
1991	0	0	—	2	0	2	—
1992	0	5	—	0	—	0	3
5.13	Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	15	28	—	0	—	1	—
1991	—	—	15	27	—	1	—
1992	—	—	9	21	—	1	—
5.14	Andere Banken			Autres établissements			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	1	—	—	—
1992	—	1	—	3	—	—	—
5.20	Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	7	33	22	10	0	2	1
1991	—	17	31	3	21	8	—
1992	—	17	32	5	22	8	—

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						et au- dessus	
	20	21	22	23	24	25	26	27

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	—	—	—	—	—	—	—	4 173
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 976
1990	1	—	187	26	0	—	—	4 938
1991	12	—	305	19	8	—	—	5 343
1992	108	0	310	18	—	—	—	5 709

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	—	—	—	—	—	—	—	4 037
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 815
1990	1	—	183	26	0	—	—	4 803
1991	12	—	298	18	—	—	—	5 180
1992	108	0	301	18	—	—	—	5 541

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	—	—	—	—	—	2
1989	—	—	—	—	—	—	—	11
1990	—	—	—	—	—	—	—	2
1991	0	—	2	1	8	—	—	15
1992	—	—	3	—	—	—	—	11

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	—	—	—	—	—	—	—	15
1989	—	—	—	—	—	—	—	55
1990	—	—	2	—	—	—	—	46
1991	—	—	2	—	—	—	—	45
1992	—	—	2	—	—	—	—	34

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	—	—	—	4
1989	—	—	—	—	—	—	—	1
1990	—	—	—	—	—	—	—	1
1991	—	—	—	—	—	—	—	19
1992	—	—	—	—	—	—	—	35

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	—	—	—	—	—	—	—	116
1989	—	—	—	—	—	—	—	94
1990	—	—	1	—	—	—	—	85
1991	—	—	3	—	—	—	—	84
1992	—	—	4	—	—	—	—	88

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00¹					
1950	1 260	2 378	3 632	713	237	7	10	—	8	—	—
1951	1 320	2 451	3 759	850	209	7	12	4	5	—	—
1952	1 256	2 536	3 869	1 179	259	5	13	5	5	—	1
1953	1 383	2 676	4 245	1 187	276	5	15	6	6	—	1
1954	1 481	3 050	5 057	574	302	3	20	—	6	—	1
1955	1 475	3 145	5 680	501	302	3	24	—	7	1	1
1956	1 450	3 083	6 150	533	344	4	27	—	7	—	1
1957	427	1 375	5 736	2 799	1 506	50	25	2	20	—	1
1958	64	140	489	2 597	8 730	547	142	6	32	1	1
1959	147	340	3 663	6 360	3 417	312	20	6	31	1	1
1960	161	366	3 874	6 778	3 565	291	29	4	31	1	1
1961	154	254	2 432	9 515	3 812	327	39	2	28	—	2
1962	169	199	2 221	10 218	4 957	249	49	8	30	—	2
1963	162	130	2 147	8 128	8 695	273	77	19	34	—	2
1964	59	4	278	1 726	13 251	5 301	288	56	61	1	2
1965	76	77	57	313	2 998	16 873	2 087	72	77	13	12
1966	58	1	18	39	1 220	5 386	16 043	1 009	462	23	91
1967	70	—	4	6	448	938	8 672	12 804	2 985	83	163
1968	54	—	3	5	444	778	8 215	12 492	6 246	157	492
1969	52	—	3	7	392	48	5 186	15 206	8 928	443	822
1970	—	—	38	6	278	23	45	3 283	26 017	1 770	3 875
1971	—	—	—	—	271	1	47	58	7 915	19 938	13 047
1972	—	—	—	—	300	24	54	112	18 401	19 548	10 185
1973	—	—	—	—	1 303	244	185	215	19 977	20 859	11 159
1974	—	—	—	—	—	—	166	1	729	955	55 024
1975	—	—	—	—	—	—	187	39	194	138	64 210
1976	—	—	—	—	—	—	30 664	11 194	18 577	5 060	8 408
1977	—	—	—	—	—	—	72 417	2 930	4 545	370	541
1978	466	33 877	26 550	16 126	6 866	1 944	1 328	253	108	56	206
1979	50 754	27 438	10 066	2 607	1 383	217	205	83	213	162	81
1980	903	491	22 448	9 318	32 593	6 850	15 909	497	517	35	733
1981	715	1	19	54	660	427	44 145	8 856	26 862	1 290	2 673
1982	701	8	421	7	71	70	1 055	204	50 033	7 210	36 121
1983	828	0	109	64	73	256	53 350	15 829	30 417	3 443	2 278
1984	367	—	25	69	158	229	53 383	14 943	34 356	3 576	2 820
1985	222	—	21	76	132	232	52 802	7 658	45 412	3 755	3 344
1986	252	0	19	78	80	3 111	57 605	12 170	46 092	2 515	4 495
1987	281	19	83	42	63	44 669	15 015	59 500	5 056	1 373	4 854
1988	326	85	371	972	56 062	57 245	15 109	3 514	1 791	811	5 871
1989	205	27	22	0	1 033	5 072	7 330	6 703	48 636	44 778	21 475
1990	68	—	67	51	149	170	822	55	1 240	154	10 187
1991	100	0	10	—	662	153	272	27	1 164	46	1 570
1992	116	0	565	0	1 259	1 046	396	34	450	41	1 128

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

² Ab 1990 4½%

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Dès 1990 4½%

Verteilung der Spareinlagen
nach dem ZinsfußRépartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹			
1950	—	—	—	—	—	—	—
1951	—	—	—	—	—	—	—
1952	—	—	—	—	—	—	—
1953	—	—	—	—	—	—	—
1954	—	—	—	—	—	—	—
1955	—	—	—	—	—	—	—
1956	—	—	—	—	—	—	—
1957	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	10 917	27 497	25 798	29 184	6 048	6 685	1 765
1991	330	18 689	37 814	34 874	18 188	9 683	578
1992	409	24 530	30 922	34 728	16 331	19 213	358

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen,
Autres banques

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année							et au- dessus	
	in Millionen Franken en millions de francs							
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹							Total des catégories de banques 1.00–5.00¹
1950	—	—	—	—	—	—	—	8 245
1951	—	—	—	—	—	—	—	8 617
1952	—	—	—	—	—	—	—	9 128
1953	—	—	—	—	—	—	—	9 800
1954	—	—	—	—	—	—	—	10 494
1955	—	—	—	—	—	—	—	11 139
1956	—	—	—	—	—	—	—	11 599
1957	—	—	—	—	—	—	—	11 941
1958	—	—	—	—	—	—	—	12 749
1959	—	—	—	—	—	—	—	13 998
1960	—	—	—	—	—	—	—	15 101
1961	—	—	—	—	—	—	—	16 565
1962	—	—	—	—	—	—	—	18 102
1963	—	—	—	—	—	—	—	19 668
1964	—	—	—	—	—	—	—	21 027
1965	—	—	—	—	—	—	—	22 655
1966	—	—	—	—	—	—	—	24 350
1967	—	—	—	—	—	—	—	26 173
1968	—	—	—	—	—	—	—	28 886
1969	—	—	—	—	—	—	—	31 087
1970	—	—	—	—	—	—	—	35 335
1971	—	—	—	—	—	—	—	41 277
1972	—	—	—	—	—	—	—	48 624
1973	—	—	—	—	—	—	—	53 942
1974	—	—	—	—	—	—	—	56 875
1975	—	—	—	—	—	—	—	64 768
1976	—	—	—	—	—	—	—	73 903
1977	—	—	—	—	—	—	—	80 803
1978	—	—	—	—	—	—	—	87 780
1979	—	—	—	—	—	—	—	93 209
1980	—	—	—	—	—	—	—	90 294
1981	—	—	—	—	—	—	—	85 702
1982	—	—	—	—	—	—	—	95 901
1983	—	—	—	—	—	—	—	106 647
1984	—	—	—	—	—	—	—	109 926
1985	—	—	—	—	—	—	—	113 654
1986	—	—	—	—	—	—	—	120 417
1987	—	—	—	—	—	—	—	130 954
1988	—	—	—	—	—	—	—	142 157
1989	—	—	—	—	—	—	—	135 282
1990	739	256	5 459	1 855	43	16	75	129 300
1991	628	1 843	9 087	1 432	63	18	63	137 296
1992	4 334	1 590	9 117	1 704	101	22	79	148 472

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuß seit 1988¹
Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1988¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessus ²										
	in Millionen Franken en millions de francs										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1988	1 039	26	188	4 749	3 322	4 995	1 494	67	206	0	145
1989	639	—	47	2 675	300	1 534	931	351	2 719	819	1 578
1990	17	—	606	2 459	505	725	665	616	1 397	9	496
1991	35	—	602	2 380	23	747	662	597	1 743	41	598
1992	24	—	646	2 354	111	712	527	604	2 068	111	524

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1988	9 253	105	8 950	754	307	3 014	357	54	366	64	1 376
1989	2 769	37	11 355	699	1 754	250	36	550	627	1 429	1 632
1990	2 103	150	11 641	0	38	6	102	1 100	148	479	1
1991	2 145	30	11 394	—	39	36	90	1 178	142	320	1
1992	2 132	4 243	7 065	—	2	0	1 139	293	135	367	99

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1988	26	146	148	499	891	1 636	696	84	74	85	67
1989	3	17	86	37	191	102	226	134	1 018	1 059	765
1990	2	1	19	3	199	36	62	86	110	126	806
1991	2	1	6	7	157	48	59	8	108	8	960
1992	2	1	4	93	168	1	51	6	110	10	979

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken
Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1988	6	—	0	—	44	166	547	659	115	40	1 577
1989	—	—	—	—	5	42	160	526	633	110	1 553
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	102
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	1 825	—	—
1992	—	—	—	3	—	—	—	—	2 026	—	—

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

² Ab 1990 4½%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	284	4 076	99	126	3	11	1
1991	403	2 417	644	1 933	89	54	2
1992	482	2 480	828	1 906	163	119	3
2.00	Grossbanken			Grandes banques			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	389	160	224	697	290	768	56
1991	380	55	213	796	356	456	257
1992	99	515	907	417	332	628	117
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	137	349	256	760	125	98	23
1991	171	129	273	886	155	186	33
1992	171	75	336	800	86	306	46
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	559	1 157	833	173	58	5	—
1991	—	—	—	1 155	194	—	—
1992	—	—	—	1 218	205	—	—

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuß¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
	in Millionen Franken en millions de francs							
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften				Toutes les banques et sociétés financières			
1988	.	.	.	.	.	.	.	55 836
1989	.	.	.	.	.	.	.	45 581
1990	.	.	.	.	.	.	.	43 563
1991	.	.	.	.	.	.	.	45 384
1992	.	.	.	.	.	.	.	47 912
1.00	Kantonalbanken				Banques cantonales			
1988	—	—	—	—	—	—	—	16 232
1989	—	—	—	—	—	—	—	11 593
1990	163	4	13	—	—	—	0	12 272
1991	391	71	99	4	0	—	0	13 537
1992	395	23	287	4	—	—	0	14 371
2.00	Grossbanken				Grandes banques			
1988	—	—	—	—	—	—	—	24 600
1989	—	—	—	—	—	—	—	21 138
1990	29	13	144	267	3	0	16	18 826
1991	136	13	632	479	4	18	0	19 172
1992	488	1	729	544	14	1	0	20 267
3.00	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne			
1988	—	—	—	—	—	—	—	4 352
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 637
1990	13	22	92	2	63	0	—	3 391
1991	21	13	142	14	52	0	—	3 439
1992	62	69	103	42	17	21	27	3 585
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken				Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1988	—	—	—	—	—	—	—	3 154
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 029
1990	—	—	—	—	—	—	—	2 893
1991	—	—	—	—	—	—	—	3 174
1992	17	—	—	—	—	—	—	3 470

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessus										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)					
1988	422	34	548	308	756	648	2 495	1 121	210	72	539
1989	146	9	156	111	187	335	177	1 252	449	610	2 479
1990	207	1	61	525	42	14	247	3	1 038	36	105
1991	224	3	53	476	54	15	229	11	116	19	1 083
1992	279	1	61	424	55	12	154	2	102	3	1 170
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales					
1988	10	6	299	242	452	467	2 160	62	43	1	56
1989	2	8	13	111	7	285	55	1 209	138	382	1 024
1990	4	—	7	525	0	—	124	0	944	2	32
1991	3	—	7	476	0	—	118	6	25	11	985
1992	12	—	7	424	0	0	76	0	23	0	1 022
5.12 Börsenbanken						Banques boursières					
1988	185	11	62	3	31	95	60	30	4	9	36
1989	99	—	30	0	52	7	12	6	151	65	102
1990	100	—	23	0	5	4	65	2	46	7	11
1991	78	—	22	—	31	8	58	4	32	3	11
1992	41	—	25	—	22	4	3	0	21	0	77
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel					
1988	—	—	—	—	39	—	101	991	104	33	94
1989	—	—	45	—	0	12	14	1	1	50	893
1990	0	—	—	—	0	—	—	1	9	4	22
1991	0	—	—	—	0	—	—	0	9	0	21
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12
5.14 Andere Banken						Autres établissements					
1988	12	0	2	0	7	6	—	—	—	—	—
1989	15	0	4	0	8	3	—	—	—	—	—
1990	18	0	3	0	10	2	0	0	—	—	0
1991	16	0	5	0	11	2	0	—	3	0	7
1992	20	0	5	0	12	1	3	0	6	0	9
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères					
1988	215	15	184	63	227	81	174	38	60	29	353
1989	30	1	65	0	119	28	96	37	159	113	461
1990	86	1	28	—	25	7	58	0	38	24	40
1991	127	3	20	0	12	6	53	1	47	4	59
1992	206	0	24	—	21	6	72	2	51	3	50

² Ab 1990 4½%² Dès 1990 4½%

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuß¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	4¼%	5%	5½%	5½%	5½%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	314	495	903	503	666	246	134
1991	102	508	269	495	1 428	300	75
1992	114	298	133	749	1 454	345	147

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	296	251	736	307	131	56	104
1991	90	314	193	203	938	62	11
1992	105	159	14	475	992	92	10

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	0	60	9	53	58	10	—
1991	—	67	20	89	29	8	1
1992	0	47	74	83	42	12	1

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	9	65	76	20	465	147	14
1991	3	0	—	89	456	188	60
1992	—	0	—	52	416	218	128

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	0	3	—	—	—	—	—
1992	0	4	—	—	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	9	119	82	123	12	32	16
1991	9	124	56	115	5	42	4
1992	9	88	45	140	3	24	8

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs								
	20	21	22	23	24	25	26	27

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	—	—	—	—	—	—	—	7 151
1989	—	—	—	—	—	—	—	5 912
1990	6	32	251	2	59	15	32	5 936
1991	150	66	37	9	45	100	25	5 893
1992	164	84	117	82	72	0	30	6 052

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	—	—	—	—	—	—	—	3 797
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 233
1990	2	0	6	—	35	0	0	3 561
1991	142	7	7	0	15	0	0	3 615
1992	97	32	75	0	51	0	1	3 667

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	—	—	—	—	—	—	—	526
1989	—	—	—	—	—	—	—	525
1990	3	—	3	—	1	—	15	476
1991	2	—	8	7	1	—	—	477
1992	10	5	13	—	1	—	—	483

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	—	—	—	—	—	—	—	1 361
1989	—	—	—	—	—	—	—	1 015
1990	1	7	12	—	18	—	—	870
1991	4	8	12	2	22	1	—	876
1992	40	16	18	3	4	—	—	907

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	—	—	—	—	—	—	28
1989	—	—	—	—	—	—	—	30
1990	—	—	—	—	—	—	—	34
1991	—	—	—	—	—	—	—	47
1992	—	—	—	—	—	—	—	61

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	—	—	—	—	—	—	—	1 439
1989	—	—	—	—	—	—	—	1 108
1990	1	25	230	2	5	14	17	995
1991	2	51	10	—	6	99	25	880
1992	16	31	11	79	16	—	29	934

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²	
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										et au- dessus ²	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1988	56	—	76	—	—	—	3	—	—	—	—	18
1989	39	—	62	—	—	—	1	—	—	—	—	11
1990	27	—	55	—	—	—	—	—	1	—	—	12
1991	13	—	11	—	—	—	—	—	0	—	—	9
1992	10	—	—	2	0	—	—	—	—	—	—	8

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1988	10 746	311	9 834	6 310	5 318	10 460	5 589	1 985	972	261	3 704
1989	3 557	62	11 643	3 523	2 437	2 263	1 529	2 813	5 447	4 026	8 007
1990	2 329	152	12 328	2 986	784	780	1 077	1 805	2 692	656	1 511
1991	2 406	34	12 055	2 864	273	846	1 040	1 793	3 935	388	2 642
1992	2 437	4 244	7 776	2 874	336	725	1 871	905	4 441	492	2 771

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar² Ab 1990 4½%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¼%	5%	5½%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)			Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken			Succursales de banques étrangères			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	0	—	—	—	—	—
1991	—	0	—	—	—	—	—
1992	—	0	—	—	—	—	—
8.00	Privatbankiers			Banquiers privés			
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00			Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	1 683	6 237	2 315	2 258	1 142	1 127	214
1991	1 057	3 110	1 399	5 266	2 222	995	368
1992	867	3 369	2 203	5 090	2 240	1 398	313

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	20	21	22	23	24	25	26	27
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères			
1988	—	—	—	—	—	—	—	152
1989	—	—	—	—	—	—	—	113
1990	—	—	—	—	—	—	—	94
1991	—	—	—	—	—	—	—	34
1992	—	—	—	—	—	—	—	20
8.00	Privatbankiers				Banquiers privés			
1988	.	.	.	.	.	.	.	195
1989	.	.	.	.	.	.	.	160
1990	.	.	.	.	.	.	.	150
1991	.	.	.	.	.	.	.	134
1992	.	.	.	.	.	.	.	147
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1988	—	—	—	—	—	—	—	55 489
1989	—	—	—	—	—	—	—	45 308
1990	212	71	499	271	126	15	49	43 319
1991	698	163	911	507	101	118	25	45 216
1992	1 126	177	1 237	672	102	21	57	47 745

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinssuss seit 1988/1950¹Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt, depuis 1988/1950¹

Jahres- ende Fin d'année	3½% und darunter et au- dessous	3¾%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	5½% und darüber ² et au- dessus ²
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
1988
1989
1990
1991
1992
1.00	Kantonalbanken					Banques cantonales					
1988	165	284	1 291	3 575	7 178	6 027	6 057	2 816	175	646	
1989	161	276	1 186	3 056	5 968	5 736	6 115	3 030	1 471	4 533	
1990	112	243	588	2 166	5 142	5 256	2 925	2 528	1 389	980	
1991	4	47	339	1 360	3 803	4 004	1 828	1 797	1 352	855	
1992	1	40	328	673	2 458	2 919	1 181	657	820	917	
2.00	Grossbanken					Grandes banques					
1988	207	531	1 151	3 518	10 634	9 066	5 258	6 620	237	953	
1989	207	532	1 107	3 269	8 182	8 920	5 251	5 547	1 675	3 598	
1990	194	509	703	2 227	5 954	8 314	2 584	3 902	1 457	111	
1991	8	82	246	861	3 840	6 843	1 838	3 466	1 461	114	
1992	—	50	227	412	3 195	4 687	1 345	1 180	608	434	
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
1988	29	133	588	1 273	3 161	3 533	3 317	2 356	395	260	
1989	28	132	503	1 098	2 677	3 138	2 863	2 282	947	3 504	
1990	2	101	396	672	2 040	2 912	1 950	1 269	818	621	
1991	0	7	150	277	1 414	2 155	1 342	935	710	591	
1992	0	1	102	169	821	1 446	947	469	391	458	
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1988	3	15	103	312	986	1 397	1 630	1 102	181	65	
1989	6	15	99	306	938	1 299	1 444	1 129	410	1 512	
1990	3	17	84	220	737	1 202	1 124	550	309	293	
1991	1	2	27	97	530	954	691	374	274	276	
1992	1	0	20	66	313	581	473	243	171	220	

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar² Ab 1990 5¾%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles² Dès 1990 5¾%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									et au- dessus
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	94 513
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	102 546
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	112 750
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	117 441
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	115 626
1.00	Kantonalbanken					Banques cantonales				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 214
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 534
1990	1 566	755	1 128	738	3 836	3 233	1 829	1 091	17	35 523
1991	1 456	744	1 892	2 772	5 580	4 814	2 821	2 640	160	38 266
1992	1 901	1 381	1 903	4 096	7 314	6 324	3 855	2 474	286	39 527
2.00	Grossbanken					Grandes banques				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38 176
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38 286
1990	842	281	1 723	439	2 931	2 437	1 302	1 865	—	37 776
1991	847	282	2 302	1 884	4 461	3 957	2 021	4 079	—	38 590
1992	1 654	920	1 304	3 012	5 548	4 926	3 326	4 110	0	36 939
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 046
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 171
1990	1 703	264	836	275	1 632	1 547	1 735	523	123	19 417
1991	1 544	239	872	1 094	2 704	2 271	2 098	1 194	199	19 797
1992	1 268	529	706	1 458	3 488	2 966	2 619	1 146	153	19 138
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 795
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 157
1990	700	134	437	185	920	746	1 075	1	—	8 738
1991	646	121	496	662	1 450	1 187	1 119	642	63	9 612
1992	625	338	392	960	1 980	1 638	1 426	617	49	10 114

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinsfuß¹Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende Fin d'année	3½% und darunter et au- dessous	3¼%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾% und darüber ² et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1988	22	35	290	405	1 173	1 504	1 971	860	510	416
1989	22	30	263	350	1 027	1 366	1 819	933	571	1 951
1990	15	33	244	348	931	1 651	2 117	716	439	320
1991	10	3	70	165	622	1 345	1 813	514	336	278
1992	15	1	49	122	383	991	1 250	280	152	211

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1988	17	9	187	294	678	751	636	362	52	111
1989	17	8	171	252	563	721	527	474	122	1 047
1990	14	13	162	281	637	1 102	871	404	115	205
1991	0	2	53	141	427	880	705	298	102	185
1992	—	0	39	107	287	643	370	141	58	138

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1988	0	2	4	13	35	49	59	14	14	22
1989	0	2	4	13	29	48	52	10	16	27
1990	0	1	3	6	12	23	54	20	9	3
1991	—	0	1	4	32	53	71	30	9	3
1992	—	0	1	4	20	50	65	18	2	6

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1988	1	10	44	26	274	346	767	217	229	21
1989	1	10	42	26	274	285	740	237	231	520
1990	—	9	42	21	171	237	718	133	210	72
1991	—	0	6	6	91	189	658	99	149	71
1992	—	—	4	5	42	151	501	86	68	53

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1988	—	0	0	3	5	13	4	5	0	2
1989	—	0	0	3	4	11	3	5	0	1
1990	1	0	0	2	3	11	3	2	0	—
1991	10	0	1	0	0	2	1	—	—	—
1992	15	0	1	0	1	3	2	1	0	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1988	5	15	54	69	182	345	506	262	215	261
1989	5	11	45	56	157	301	497	207	202	356
1990	1	10	36	38	109	278	472	156	105	40
1991	0	0	10	14	71	221	377	87	76	18
1992	—	—	4	5	33	144	312	34	23	15

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar
² Ab 1990 5¾%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles
² Des 1990 5¾%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									et au- dessus
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5.00	Übrige Banken					Autres banques (5.11–5.20)				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 186
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 332
1990	669	178	495	225	565	672	688	351	582	11 240
1991	629	160	526	505	1 005	1 032	845	591	694	11 142
1992	599	313	284	588	1 223	1 233	1 140	551	498	9 881
5.11	Handelsbanken					Banques commerciales				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 096
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 902
1990	455	77	457	96	383	455	521	154	28	6 428
1991	431	63	484	322	600	640	585	314	40	6 272
1992	401	178	149	435	749	804	806	288	29	5 622
5.12	Börsenbanken					Banques boursières				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	211
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
1990	12	3	3	3	4	12	6	2	0	178
1991	7	4	6	9	13	29	18	10	4	301
1992	10	6	7	24	34	35	27	16	14	338
5.13	Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 934
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 366
1990	155	78	17	114	149	164	113	147	303	2 853
1991	149	74	17	139	306	236	180	195	420	2 986
1992	152	103	105	82	344	299	243	179	267	2 684
5.14	Andere Banken					Autres établissements				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
1990	—	—	—	0	—	0	0	—	—	22
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	23
5.20	Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangers				
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 913
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 836
1990	48	20	18	12	29	42	48	48	251	1 759
1991	41	19	19	35	85	127	62	72	231	1 567
1992	36	26	22	47	96	95	64	68	188	1 213

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem ZinsfussRépartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende Fin d'année	3½% und darunter et au- dessous	3¼%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾% und darüber ² et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1950	4 504	3	1	2	—	—	—	—	—	—
1951	4 745	3	1	2	—	—	—	—	—	—
1952	5 148	4	1	—	1	—	1	—	—	—
1953	5 450	4	2	—	1	—	1	—	—	—
1954	5 664	3	2	—	1	—	1	—	—	—
1955	5 897	2	3	—	2	—	1	—	—	—
1956	6 150	4	4	—	2	—	1	—	—	—
1957	5 699	216	509	67	6	1	2	—	—	—
1958	5 197	556	1 417	227	14	2	3	—	—	—
1959	5 292	571	1 420	227	14	1	2	—	—	—
1960	6 212	526	1 319	219	16	2	2	—	—	—
1961	7 373	435	1 114	188	19	2	2	—	—	—
1962	8 100	712	751	139	16	2	3	—	—	—
1963	7 858	1 442	590	30	13	3	3	—	—	—
1964	6 436	1 420	1 378	872	666	94	9	—	—	—
1965	4 454	1 312	1 458	1 317	3 650	127	19	1	2	—
1966	2 345	1 051	1 417	1 414	5 134	1 251	343	5	3	5
1967	804	711	1 164	1 213	5 047	1 850	4 264	342	14	8
1968	166	150	823	903	4 657	2 717	8 349	224	26	10
1969	35	25	188	295	3 460	2 564	11 502	1 743	67	16
1970	21	10	38	28	1 229	2 296	11 225	2 846	1 689	1 358
1971	12	2	25	13	386	525	10 767	3 905	3 911	5 619
1972	10	1	4	8	1 064	1 068	10 281	5 054	4 062	5 642
1973	9	—	2	7	964	1 206	7 889	6 173	4 672	5 785
1974	—	—	13	4	911	1 146	4 931	4 789	3 734	11 593
1975	—	—	18	—	80	934	3 399	3 992	2 890	22 880
1976	—	—	655	417	1 328	1 636	5 970	4 357	2 510	20 610
1977	—	—	7 328	1 112	1 525	1 085	4 984	3 175	2 088	18 528
1978	10 287	1 839	3 856	1 167	1 534	941	4 091	2 460	1 141	13 879
1979	15 267	2 062	3 740	1 035	713	220	3 034	1 971	788	10 709
1980	13 014	1 930	3 890	1 527	2 398	1 348	7 454	7 109	1 821	6 177
1981	9 308	1 855	3 703	1 311	2 341	1 518	7 108	7 380	2 281	17 631
1982	6 417	1 357	3 049	1 522	3 215	2 737	8 755	8 923	3 826	21 548
1983	4 570	1 557	3 782	2 680	3 772	6 064	7 261	7 938	3 682	20 536
1984	2 968	1 106	1 880	2 222	5 115	10 158	12 010	12 502	3 297	16 284
1985	1 165	595	1 129	1 766	4 207	11 020	23 894	17 571	3 035	11 366
1986	99	32	519	1 695	9 952	17 827	25 913	16 976	2 529	7 700
1987	4	7	1 698	5 030	15 853	21 062	22 968	15 615	1 838	4 828
1988	427	998	3 424	9 083	23 131	21 527	18 234	13 755	1 498	2 341
1989	425	984	3 157	8 080	18 792	20 458	17 492	12 921	5 074	15 097
1990	327	903	2 014	5 632	14 805	19 335	10 699	8 965	4 412	2 326
1991	22	141	831	2 760	10 208	15 301	7 512	7 085	4 134	2 114
1992	16	92	725	1 442	7 170	10 625	5 197	2 829	2 142	2 240

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen,
Autres banques² Ab 1990 5¼%² Dès 1990 5¼%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total
Fin d'année										et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs										
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 510
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 751
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 155
1953	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 458
1954	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 671
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 905
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 161
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 500
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 416
1959	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 527
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 296
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 133
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 723
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 939
1964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 875
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 340
1966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 968
1967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 417
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 025
1969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 895
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 740
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 165
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 194
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 707
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 121
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 193
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37 483
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 825
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 195
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 539
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 668
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 436
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 369
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 842
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 542
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 748
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83 242
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 903
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94 417
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 480
1990	5 480	1 613	4 620	1 861	9 885	8 635	6 629	3 831	723	112 695
1991	5 121	1 547	6 088	6 917	15 200	13 260	8 904	9 145	1 116	117 406
1992	6 048	3 481	4 589	10 114	19 554	17 087	12 365	8 897	986	115 599

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung der Kassenobligationen nach
Fälligkeit und Zinsfuss Ende 1992¹Répartition des obligations de caisse d'après
l'échéance et le taux d'intérêt, à la fin de 1992¹

1. nach Bankengruppen

1. d'après les catégories de banques

Gruppe Catégorie	Fälligkeit – Echéance			1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002 und später et plus tard	Total
	1993	1994	1995								
in Millionen Franken – en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Kantonbanken Banques cantonales	11 160	10 457	8 540	4 320	2 348	1 259	936	479	1	27	39 527
2.00 Grossbanken Grandes banques	10 619	9 512	8 514	3 978	1 710	697	929	979	—	—	36 939
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	5 373	5 215	4 413	1 740	1 218	504	430	238	6	—	19 138
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	14	15	6	3	1	0	—	0	—	—	38
5.00 Übrige Banken Autres banques	3 029	2 471	2 218	860	539	383	224	150	5	0	9 881
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	1 796	1 417	1 370	429	302	166	80	58	5	—	5 622
5.12 Börsenbanken Banques boursières	125	98	58	33	16	5	3	2	—	—	338
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	769	729	602	215	157	64	68	80	—	—	2 684
5.14 andere – autres	4	7	2	5	4	1	1	—	—	—	23
5.20 ausländisch beherrscht en mains étrangères	335	221	186	179	60	148	73	11	0	0	1 213
1.00–5.00 Total	30 196	27 671	23 691	10 901	5 817	2 844	2 520	1 846	12	27	105 523

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar, ohne
Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont dis-
ponibles, sans les chiffres de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

2. nach Zinssätzen

2. selon le taux d'intérêt

Zinssätze Taux d'intérêt	Fälligkeit – Echéance			1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002 und später et plus tard	Total
	1993	1994	1995								
in Millionen Franken – en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3½% und darunter – et au-dessous	3	4	2	4	2	—	0	—	—	—	15
3¼%	82	10	0	0	—	—	—	—	—	—	92
4%	504	188	11	2	0	0	0	—	—	—	705
4¼%	432	232	616	95	0	—	—	—	—	—	1376
4½%	2360	1581	1744	1169	4	0	0	—	—	—	6858
4¾%	4159	2828	1641	1335	76	6	—	—	—	—	10046
5%	1974	1862	367	294	146	44	38	0	—	1	4725
5¼%	1734	501	98	75	176	1	1	—	0	—	2587
5½%	1133	523	112	40	151	11	0	—	0	—	1971
5¾%	309	564	600	234	304	5	5	1	—	—	2021
6%	924	1949	794	433	861	307	95	61	0	—	5425
6¼%	561	278	241	150	631	247	205	818	0	12	3144
6½%	338	360	574	539	670	422	872	414	1	10	4199
6¾%	703	3059	2243	1212	855	460	311	312	—	—	9155
7%	5550	2743	4979	1678	1145	784	519	170	11	0	17580
7¼%	4565	4061	4129	1458	389	410	389	54	0	4	15459
7½%	3125	2898	3250	1143	376	70	68	16	—	—	10946
7¾%	1388	3649	2199	1009	16	5	16	—	—	—	8282
8% und darüber – et au-dessus	350	381	88	32	13	73	0	—	—	—	938
Total	30 196	27 671	23 691	10 901	5 817	2 844	2 520	1 846	12	27	105 523
Durchschnittliche Verzinsung Taux d'intérêt moyen	6,18	6,45	6,62	6,39	6,49	6,74	6,72	6,49	6,95	6,46	6,42

Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinssuss Ende 1992/seit 1975¹Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, à la fin de 1992/depuis 1975¹

Gruppe	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼% und darüber ²
Catégorie	et au-dessus									
in Millionen Franken, Ende 1992 en millions de francs, à fin 1992										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00-8.00 Total	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	633	769	3 091	2 751	2 685	828	844	571	805	208
2.00 Grossbanken Grandes banques	4 023	300	1 338	3 303	4 296	165	410	860	605	148
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	364	3	838	632	421	167	4	218	212	145
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	2	—	—	—	—	75	—
5.00 Übrige Banken Autres banques	580	—	101	338	480	270	143	154	60	105
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	360	—	50	50	280	100	—	—	60	75
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel andere / autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 ausländisch beherrscht en mains étrangères	220	—	51	288	200	170	143	154	—	30
5.20										
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	30	—	—	—	—	—	12
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers/Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	5 599	1 072	5 368	7 025	7 882	1 430	1 401	1 803	1 758	606

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1975	—	—	—	—	3 449	603	725	568	788	2 169
1976	—	—	—	—	3 199	725	849	568	1 033	2 289
1977	—	—	—	—	4 100	602	820	568	983	2 339
1978	2 836	325	560	651	954	383	751	537	1 033	1 844
1979	5 341	465	596	529	715	254	358	537	674	1 811
1980	2 845	974	1 552	535	791	913	1 360	1 247	1 385	2 753
1981	5 520	565	809	894	1 890	1 747	1 557	621	992	3 713
1982	5 524	557	1 119	1 585	2 240	2 209	1 968	1 087	1 463	3 577
1983	5 574	964	1 865	2 493	3 304	2 369	1 871	821	1 083	2 774
1984	6 050	980	1 861	3 367	3 828	2 767	1 803	871	1 010	2 556
1985	7 521	957	1 853	3 908	5 994	2 679	1 918	905	946	2 102
1986	8 923	971	3 124	5 035	6 973	2 447	1 830	790	886	2 090
1987	9 172	1 185	4 525	6 039	7 244	2 464	1 758	656	948	2 062
1988	8 643	1 653	6 351	7 900	8 289	1 998	1 578	755	903	1 701
1989	8 336	1 172	5 969	7 913	8 828	2 459	2 227	1 885	2 362	1 763
1990	6 824	1 074	5 985	7 712	8 590	2 253	2 194	2 319	2 039	856
1991	6 221	1 126	5 639	7 438	8 490	1 830	1 978	1 906	2 040	429
1992	5 599	1 072	5 368	7 025	7 882	1 430	1 401	1 803	1 758	606

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-7.00 verfügbar
² Ab 1990 6¼%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles ² Dès 1990 6¼%

Gruppe	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total	
Catégorie	in Millionen Franken, Ende 1992 en millions de francs, à fin 1992							et au-dessus	
	12	13	14	15	16	17	18	19	
1.00–8.00 Total	.	.	.	.	.	.	.	52 993
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1 725	2 062	4 235	2 134	562	—	70	23 971	
2.00 Grossbanken Grandes banques	170	615	1 967	1 347	1 255	200	—	21 002	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	131	313	501	495	163	64	—	4 671	
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	125	1	77	212	147	—	—	637	
5.00 Übrige Banken Autres banques	25	—	60	25	278	50	—	2 669	
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	50	—	145	50	—	1 220	
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel andere / autres	—	—	10	—	—	—	—	10	
5.14 ausländisch beherrscht en mains étrangères	25	—	—	25	133	—	—	1 439	
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	42	
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	30	
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	12	
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	
8.00 Privatbankiers/Banquiers privés	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00 Total	2 176	2 991	6 840	4 212	2 405	314	70	52 951	

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
	12	13	14	15	16	17	18	19
1975	—	—	—	—	—	—	—	8 302
1976	—	—	—	—	—	—	—	8 663
1977	—	—	—	—	—	—	—	9 412
1978	—	—	—	—	—	—	—	9 874
1979	—	—	—	—	—	—	—	11 280
1980	—	—	—	—	—	—	—	14 355
1981	—	—	—	—	—	—	—	18 308
1982	—	—	—	—	—	—	—	21 329
1983	—	—	—	—	—	—	—	23 118
1984	—	—	—	—	—	—	—	25 093
1985	—	—	—	—	—	—	—	28 783
1986	—	—	—	—	—	—	—	33 069
1987	—	—	—	—	—	—	—	36 054
1988	—	—	—	—	—	—	—	39 770
1989	—	—	—	—	—	—	—	42 914
1990	534	384	3 136	2 865	1 013	5	—	47 784
1991	1 896	1 296	5 376	3 405	1 534	155	200	50 957
1992	2 176	2 991	6 840	4 212	2 405	314	70	52 951

Verteilung der Pfandbriefanleihen
nach dem Zinssfuß seit 1950

Beide Zentralen zusammen

Répartition des emprunts par lettres de gage
d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Ensemble des deux centrales

Jahres- ende Fin d'année	3¼% und darunter et au- dessous	4%	4¼%	4½%	4¾%	4¾%	5%	5¼%	5¼%	5½%	5½%	5¾%	6% und darüber ¹ et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1950	1 084	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1951	1 197	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1952	1 256	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1953	1 280	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1954	1 362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1955	1 614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1956	1 830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1957	2 126	55	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1958	2 076	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1959	2 179	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	2 430	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1961	2 749	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	3 154	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1963	3 509	142	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	3 497	242	135	470	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	3 482	242	135	635	—	120	—	—	—	—	—	—	—
1966	3 345	242	135	635	—	339	190	—	—	—	—	—	—
1967	3 256	242	135	635	—	339	404	—	125	—	—	—	—
1968	3 214	242	135	635	—	339	741	—	125	—	—	—	—
1969	2 975	242	135	635	—	339	1 005	—	240	174	—	—	—
1970	2 618	242	135	635	—	339	1 005	—	240	296	—	92	402
1971	2 286	242	135	635	—	339	1 005	—	281	346	—	334	583
1972	1 937	187	135	600	—	462	1 369	—	591	346	—	334	583
1973	1 882	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	633
1974	1 638	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	1 136
1975	1 367	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	1 586
1976	966	150	95	595	—	462	1 478	—	729	658	—	603	1 651
1977	505	559	315	775	—	462	1 428	—	669	658	—	603	1 651
1978	1 420	509	315	775	—	284	857	—	604	703	—	558	1 651
1979	1 884	774	495	415	—	234	619	—	534	529	—	558	1 651
1980	1 804	774	495	250	—	279	1 059	—	1 006	713	—	466	1 359
1981	1 804	774	495	250	—	223	1 134	—	1 006	895	—	466	2 033
1982	1 804	774	445	410	—	684	1 293	—	1 156	895	—	550	2 170
1983	1 804	774	775	1 112	—	1 227	1 383	—	1 156	699	—	200	2 120
1984	1 804	774	775	1 112	—	1 627	2 339	—	1 111	699	—	200	1 617
1985	1 804	774	775	1 112	—	1 627	3 752	—	1 111	699	—	200	1 183
1986	1 804	774	775	2 097	—	2 387	3 752	—	1 010	556	—	200	1 102
1987	1 804	774	775	3 846	—	2 484	3 708	—	700	488	—	200	1 102
1988	1 804	774	1 075	4 891	125	2 609	3 708	—	622	488	—	200	1 102
1989	1 804	774	1 075	4 891	125	2 789	3 928	230	772	742	250	350	1 722
1990	1 804	774	1 074	4 889	125	2 789	3 928	230	772	742	250	350	1 247
1991	1 804	774	1 074	4 818	125	2 789	3 819	230	772	742	250	350	1 247
1992	1 804	365	853	4 597	120	2 776	3 799	223	772	735	250	350	1 246

¹ Ab 1990 6%¹ Dès 1990 6%

Jahres- ende	6¼%	6½%	6½%	6¾%	6¾%	7%	7¼%	7¼%	7¾%	7½ und darüber	Total	Durch- schnittliche Verzinsung
Fin d'année											et au- dessus	Taux d'intérêt moyen
in Millionen Franken en millions de francs												
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 085	3,19
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 198	3,13
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 257	3,11
1953	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 281	3,07
1954	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 362	3,02
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 614	3,00
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 830	3,00
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 216	3,09
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 318	3,18
1959	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 421	3,15
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 672	3,17
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 991	3,20
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 396	3,24
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 801	3,30
1964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 344	3,44
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 614	3,51
1966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 886	3,64
1967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 136	3,75
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 431	3,83
1969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 745	4,00
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 004	4,27
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 186	4,46
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 544	4,60
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 777	4,69
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 036	4,95
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 215	5,16
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 387	5,27
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 625	5,26
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 676	5,06
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 693	4,92
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 205	4,92
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 080	5,06
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 181	5,06
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 250	4,95
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 058	4,84
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 037	4,77
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 457	4,74
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 881	4,70
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 398	4,67
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 452	4,76
1990	230	—	—	—	445	1 460	—	695	—	—	21 804	5,00
1991	230	—	811	205	1 415	1 960	240	695	175	—	24 525	5,21
1992	230	596	1 086	500	1 713	3 056	560	940	420	—	26 991	5,45

II. Teil

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Partie II

Etablissements à statut particulier

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Aktiven seit 1988**
**Etablissements à statut particulier
Structure de l'actif, depuis 1988**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1988	1	12 137,1 ²	416,0 ³	—	—	38 111,0 ⁴	—	—	—	—
1989	1	12 131,2 ²	458,4 ³	—	—	40 373,7 ⁴	—	—	—	—
1990	1	12 097,0 ²	567,0 ³	—	—	38 033,7 ⁴	—	—	—	—
1991	1	12 073,0 ²	552,8 ³	—	—	40 968,7 ⁴	—	—	—	—
1992	1	12 120,2 ²	493,0 ³	—	—	48 114,5 ⁴	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1989	1	0,0	5,6	27,5	24,5	—	—	—	—	—
1990	1	0,0	4,7	27,5	21,0	—	—	—	—	—
1991	1	0,0	20,9	36,0	18,0	—	—	—	—	—
1992	1	0,0	3,2	49,0	31,0	—	—	—	—	—
1993	1	0,0	18,6	60,5	37,0	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1988	1	0,6	28,5	20,0	20,0	—	—	—	—	—
1989	1	1,2	3,9	20,0	20,0	—	—	—	—	—
1990	1	1,4	3,7	36,0	31,0	—	—	—	—	—
1991	1	1,2	3,9	40,5	29,5	—	—	—	—	—
1992	1	0,5	7,0	35,5	35,5	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1988	1	44,5	344,2	2 423,2	739,6	9,1	—	11,2	16,9	12,6
1989	1	28,4	664,4	2 219,8	503,6	6,4	—	23,5	24,2	20,0
1990	1	37,6	584,5	2 885,6	671,2	6,5	—	22,3	24,9	20,8
1991	1	22,7	673,4	2 977,2	552,1	7,7	—	31,3	34,9	30,5
1992	1	35,5	357,1	3 366,7	753,6	4,4	—	17,3	43,8	41,1

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1988	1	338,4	0,8	78,0	78,0	29,7	—	—	—	—
1989	1	337,5	1,1	82,6	82,6	29,5	—	—	—	—
1990	1	153,9	0,7	256,7	256,7	29,5	—	—	—	—
1991	1	179,3	1,8	241,8	229,5	29,4	—	—	—	—
1992	1	236,4	1,8	277,0	255,1	78,6	—	—	—	—

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Goldbestand, Kassa und Postcheckguthaben

³ Korrespondenten im Inland

⁴ Devisen, Inlandportefeuille, internationale Zahlungsmittel, Währungskredite

⁵ Lombardvorschüsse

⁶ Darlehen an Mitgliederbanken

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place-ments hypothé-caires	Titres	Partici-pations	Bank-gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou-veau (perte)	Total du bilan
	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres
en blanc											
		dont garantis par hypothèque									

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

0.10 Banque nationale suisse

—	795,9 ⁵	—	—	—	2 421,4	—	—	—	24,0	25,0	—	53 930,4
—	704,1 ⁵	—	—	—	2 574,0	—	—	—	24,2	25,0	—	56 290,6
—	165,7 ⁵	—	—	—	2 814,0	—	—	—	28,3	25,0	—	53 730,7
—	107,0 ⁵	—	—	—	2 886,1	—	—	—	144,0	25,0	—	56 756,6
—	26,9 ⁵	—	—	—	2 975,7	—	—	—	44,8	25,0	—	63 800,1

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)

—	8 964,0 ⁶	8 964,0	—	152,4	92,0	—	—	—	98,8	40,0	—	9 380,3
—	10 184,0 ⁶	10 184,0	—	160,4	94,7	—	—	—	116,4	190,0	—	10 777,7
—	11 139,0 ⁶	11 139,0	—	168,2	95,2	—	—	—	141,2	190,0	—	11 790,5
—	12 819,0 ⁶	12 819,0	—	180,5	106,5	—	—	—	171,7	190,0	—	13 519,9
—	14 504,0 ⁶	14 504,0	—	194,0	117,0	—	—	—	204,4	190,0	—	15 288,5

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

—	8 660,8 ⁶	8 660,8	—	35,3	185,3	—	0,1	—	80,5	75,0	—	9 086,1
—	9 775,3 ⁶	9 775,3	—	36,8	198,9	—	0,1	—	95,2	225,0	—	10 356,4
—	10 914,8 ⁶	10 914,8	—	36,9	215,1	—	0,1	—	113,9	225,0	—	11 546,9
—	11 952,4 ⁶	11 952,4	—	36,5	239,0	—	0,1	—	133,7	225,0	—	12 632,3
—	12 964,0 ⁶	12 964,0	—	40,0	271,8	—	0,1	—	153,6	225,0	—	13 697,5

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

56,4	8,5	4,5	323,8	1 077,2	2 167,8	0,0	16,0	15,1	225,1	—	—	6 739,0
49,6	28,8	11,1	371,2	1 402,4	1 839,5	0,0	15,5	14,6	198,4	—	—	6 886,7
91,3	27,1	11,0	466,2	1 665,2	1 764,2	0,0	15,2	12,8	235,4	—	—	7 838,8
84,3	28,9	10,6	581,0	1 792,8	1 976,0	0,0	18,1	13,6	249,0	—	—	8 490,9
136,2	32,3	10,7	869,6	1 961,3	2 035,1	0,0	17,6	17,2	263,8	—	—	9 157,9

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	—	—	—	—	255,4	—	—	—	10,7	2,7	—	715,7
—	—	—	—	—	219,0	—	—	—	13,6	2,7	—	686,0
—	—	—	—	—	241,9	—	—	—	13,9	10,5	—	707,1
—	—	—	—	—	268,1	—	—	—	16,3	10,4	—	747,1
—	—	—	—	—	269,0	—	—	—	15,7	9,5	—	888,0

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public² Encaisse-or, caisse et compte de chèques postaux³ Correspondants en Suisse⁴ Devises, portefeuille d'effets sur la Suisse, moyens de paiement internationaux, crédits monétaires⁵ Avances sur nantissement⁶ Prêts aux banques affiliées

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Passiven seit 1988**
**Etablissements à statut particulier
Structure du passif, depuis 1988**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Noten- umlauf	Fremde Gelder Fonds de tiers								
			Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Depositen- und Einlage- hefte	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine
Fin d'année	Nombre d'établisse- ments	Billets en circulation	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen				Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse
			à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance			
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

0.10 Schweizerische Nationalbank

1988	1	28 979,2	6 859,2 ¹	—	—	2 616,4 ²	—	—	—	—	—
1989	1	29 168,4	5 067,4 ¹	—	—	2 657,3 ²	—	—	—	—	—
1990	1	29 640,5	4 655,1 ¹	—	—	716,7 ²	785,0	—	—	—	—
1991	1	29 217,1	4 390,5 ¹	—	—	108,1 ²	400,0	—	—	—	—
1992	1	29 353,5	4 840,2 ¹	—	—	360,2 ²	3 450,0	3 450,0	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1989	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1988	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1988	1	—	1 343,1	3 111,8	502,9	81,6	471,0	26,6	102,6	18,7	430,4
1989	1	—	1 071,2	3 219,8	690,4	64,3	641,2	31,6	92,1	14,3	468,1
1990	1	—	1 223,9	3 697,6	1 234,1	70,7	675,8	65,2	88,6	12,3	492,3
1991	1	—	819,0	4 567,9	1 367,4	49,3	665,8	60,1	95,4	35,2	469,1
1992	1	—	863,9	4 904,3	1 881,3	61,6	709,3	116,5	102,1	37,2	496,2

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1988	1	—	698,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	1	—	668,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	676,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	710,8	3,7	3,7	—	—	—	—	—	—
1992	1	—	851,9	2,7	—	—	—	—	—	—	—

¹ Giroguthaben

² Deponenten, Konten des Bundes, ausstehende Checks

³ Pfandbriefanleihen

Obligationen-anleihen	davon mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Total (Kol. 4-15)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	
				Akzepten und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves				Total (Kol. 20-22)
Emprunts obligataires	dont de rang postérieur	Emprunts lettres de gage	Total (col. 4-15)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles de la banque	Autres passifs	Capital	légales	autres	Total (col. 20-22)		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

en millions de francs

0.10 Banque nationale suisse

—	—	—	9 475,6	—	—	29,0	50,0	54,0	15 342,6	15 446,6	—	53 930,4
—	—	—	7 724,7	—	—	66,8	50,0	55,0	19 225,7	19 330,7	—	56 290,6
—	—	—	6 156,8	—	—	84,3	50,0	56,0	17 743,1	17 849,1	—	53 730,7
—	—	—	4 898,6	—	—	2 370,2	50,0	57,0	20 163,7	20 270,7	—	56 756,6
—	—	—	8 650,4	—	—	3 667,7	50,0	58,0	22 020,5	22 128,5	—	63 800,1

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)

8 964,0 ³	—	—	8 964,0	—	—	207,6	150,0	23,7	34,9	208,6	0,1	9 380,3
10 184,0 ³	—	—	10 184,0	—	—	232,9	300,0	24,5	36,1	360,6	0,2	10 777,7
11 139,0 ³	—	—	11 139,0	—	—	288,4	300,0	25,3	37,5	362,8	0,3	11 790,5
12 819,0 ³	—	—	12 819,0	—	—	334,8	300,0	26,2	39,6	365,8	0,3	13 519,9
14 504,0 ³	—	—	14 504,0	—	—	414,9	300,0	27,1	42,2	369,3	0,3	15 288,5

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

8 654,0 ³	—	—	8 654,0	—	—	213,4	150,0	15,0	53,0	218,0	0,7	9 086,1
9 768,0 ³	—	—	9 768,0	—	—	214,7	300,0	15,0	58,0	373,0	0,7	10 356,4
10 905,0 ³	—	—	10 905,0	—	—	261,2	300,0	15,0	65,0	380,0	0,7	11 546,9
11 945,9 ³	—	—	11 945,9	—	—	297,7	300,0	15,0	73,0	388,0	0,7	12 632,3
12 956,5 ³	—	—	12 956,5	—	—	342,3	300,0	15,0	83,0	398,0	0,7	13 697,5

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

325,0	—	539,4	6 423,6	—	—	125,0	145,0	45,1	—	190,1	0,3	6 739,0
325,0	—	624,0	6 520,0	—	—	158,6	160,0	48,0	—	208,0	0,1	6 886,7
325,0	—	789,2	7 375,4	—	—	252,1	160,0	51,2	—	211,2	0,1	7 838,8
325,0	—	949,5	7 976,2	—	—	300,2	160,0	54,4	—	214,4	0,1	8 490,9
325,0	—	1 058,0	8 557,6	—	—	367,4	175,0	57,9	—	232,9	0,0	9 157,9

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	—	—	698,8	—	—	5,0	11,0	0,9	—	11,9	0,0	715,7
—	—	—	668,0	—	—	6,0	11,0	1,0	—	12,0	0,0	686,0
—	—	—	676,8	—	—	7,7	21,0	1,5	—	22,5	0,1	707,1
—	—	—	714,5	—	—	9,7	20,8	2,0	—	22,8	0,1	747,1
—	—	—	854,6	—	—	6,0	18,9	8,4	—	27,3	0,1	888,0

¹ Comptes de virements² Comptes de dépôts, comptes de la Confédération, chèques en circulation³ Emprunts par lettres de gage

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und Verlustrechnung seit 1988**
**Etablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertes, depuis 1988**

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	Kommis-sionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen ¹	Wert-schriften-ertrag	Ertrag der Betei-ligungen	Verschie-denes
Année	Nombre d'éta-blisse-ments	Zinsen Intérêts								
		Aktivzinsen	Passiv-zinsen	Saldo						
		Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commis-sions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux ¹	Produit des titres	Produit des partici-pations	Divers
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1988	1	4 049	43 839	-39 790	3 275	1 756	1 924 021	132 877	—	1 975 813
1989	1	12 923	59 428	-46 505	33 906	1 696	2 848 708	149 504	—	1 094 462
1990	1	14 708	106 955	-92 247	44 197	1 626	2 585 097	160 163	—	3 981 318 ²
1991	1	15 182	89 488	-74 306	37 136	1 671	3 084 661	176 113	—	1 701 958
1992	1	14 629	98 826	-84 197	42 780	1 906	2 512 481	184 290	—	704 881

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1989	1	408 544	400 166	8 378	—	-1 772	—	5 055	—	—
1990	1	454 841	444 134	10 707	—	-1 911	—	5 245	—	—
1991	1	536 943	523 006	13 937	—	-2 205	—	5 641	—	—
1992	1	643 754	627 714	16 040	—	-2 512	—	7 014	—	210
1993	1	756 816	738 546	18 270	—	-3 352	—	8 003	—	2

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1988	1	392 351	385 539	6 812	—	-1 494	—	9 944	—	46
1989	1	444 402	436 431	7 971	—	-1 646	—	10 604	—	778
1990	1	514 272	505 338	8 934	—	-1 903	—	12 457	—	66
1991	1	592 418	582 347	10 071	—	-2 139	—	14 893	—	242
1992	1	677 054	665 801	11 253	—	-2 374	—	18 155	—	140

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1988	1	184 394	245 933	-61 539	413	329	2 143	105 420	50	17 215
1989	1	244 112	285 925	-41 813	610	59	2 300	88 939	50	19 215
1990	1	347 820	368 231	-20 411	687	1 538	1 648	86 754	50	22 635
1991	1	394 994	417 829	-22 835	666	3 176	3 994	107 106	50	28 542
1992	1	411 913	457 565	-45 652	595	6 291	4 251	132 984	50	38 112

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1988	1	785	147	638	420	—	—	13 014	—	—
1989	1	3 176	104	3 072	510	—	—	11 371	—	2 530
1990	1	3 897	263	3 634	477	—	—	12 413	—	4 807
1991	1	11 521	937	1 584	672	—	—	15 043	—	5 781
1992	1	11 759	10 787	972	883	—	—	16 296	—	7 492

¹ Nationalbank: Ertrag aus dem Verkehr mit Gold und Devisen
² Inkl. Entnahme aus Rückstellungen

¹ Banque nationale: le produit des opérations sur l'or et les devises
² Y compris les prélèvements sur les provisions

Reinverlust Perte nette	Bruttogewinn Bénéfice brut	Ausgaben Dépenses					Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹	Jahr Année
		Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen		
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bureaukosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais géné- raux et frais de bureau				
en milliers de francs								
12	13	14	15	16	17	18	19	20

0.10 Banque nationale suisse

—	3 997 952	56 956	2 000	53 528	1 593	3 876 282	7 593	1988
—	4 081 771	59 304	2 000	93 561	298	3 919 015	7 593	1989
—	6 680 154	63 510	6 000	80 387	3 365	6 519 299	7 593	1990
—	4 927 233	72 034	5 000	87 982	—	4 154 624	607 593	1991
—	3 362 141	76 777	3 000	80 627	8 726	2 584 606	608 405	1992

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

—	11 661	77	—	4 135	—	49	7 400	1989
—	14 041	105	—	6 093	—	210	7 633	1990
—	17 373	101	—	5 644	—	3 898	7 730	1991
—	20 752	101	—	7 919	—	4 232	8 500	1992
—	22 923	108	—	9 134	—	4 631	9 050	1993

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire

—	15 308	690	—	3 886	—	1 981	8 751	1988
—	17 707	713	—	5 744	—	2 498	8 752	1989
—	19 554	722	—	4 493	—	3 587	10 752	1990
—	23 067	803	—	4 529	—	5 980	11 755	1991
—	27 174	807	—	6 091	—	6 523	13 753	1992

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

—	64 031	28 246	2 923	13 265	2 955	9 736	6 906	1988
—	69 360	30 456	2 626	13 242	3 050	11 449	8 537	1989
—	92 901	33 321	3 273	14 599	3 352	28 751	9 605	1990
—	120 699	35 496	4 410	15 706	2 939	52 534	9 614	1991
—	136 631	38 684	4 664	20 180	3 032	59 662	10 409	1992

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	14 072	4 168	—	5 697	154	3 473	580	1988
—	17 483	4 560	398	7 580	125	4 150	670	1989
—	21 331	4 585	369	6 167	319	8 813	1 078	1990
—	23 080	4 381	327	6 374	519	10 391	1 088	1991
—	25 643	5 134	374	8 928	557	8 851	1 799	1992

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr¹ Sans report à compte nouveau

65.2

Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn und VerlustrechnungEtablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertesVerteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attribution aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
21	22	23	24	25	26	27

0.10 Schweizerische Nationalbank

1988	6 593	1 000	—	—	—	—
1989	6 653	1 000	—	—	—	—
1990	6 593	1 000	—	—	—	—
1991	606 593	1 000	—	—	—	—
1992	607 405	1 000	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1989	5 500	1 900	—	—	—	98
1990	5 500	2 000	—	—	—	231
1991	5 500	2 200	—	—	—	261
1992	5 500	3 000	—	—	—	261
1993	5 500	3 550	—	—	—	261

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1988	3 750	5 000	—	—	—	659
1989	3 750	5 000	—	—	—	661
1990	3 750	7 000	—	—	—	663
1991	3 750	8 000	—	—	—	669
1992	3 750	10 000	—	—	—	672

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1988	4 600	2 300	—	—	—	265
1989	5 800	2 900	—	—	—	102
1990	6 400	3 200	—	—	—	107
1991	6 400	3 200	—	—	—	120
1992	7 000	3 500	—	—	—	29

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1988	493	140	—	—	—	9
1989	493	150	—	—	—	35
1990	551	500	—	—	—	63
1991	624	500	—	—	—	28
1992	568	1 200	—	—	—	59

¹ Einschliesslich Saldo vortrag vom Vorjahr² Nationalbank: Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000.–,
Rest Ablieferung an die eidgenössische Finanzverwaltung¹ Y compris report à compte nouveau² Banque nationale: dividende aux actionnaires fr. 1 500 000.–
et versement à l'Administration fédérale des finances

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand seit 1988**
**Etablissements à statut particulier
Personnel, depuis 1988**

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel		Total
	männlich masculin	weiblich féminin	
1	2	3	4
Anzahl Personen Nombre de personnes			
0.10 Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse		
1988	391	159	550
1989	387	158	545
1990	399	181	580
1991	409	183	592
1992	424	189	613
0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken¹	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses¹		
1989	.	.	.
1990	.	.	.
1991	.	.	.
1992	.	.	.
1993	.	.	.
0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute	Banque de Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire		
1988	4	1	5
1989	4	1	5
1990	4	1	5
1991	4	1	5
1992	4	1	5
0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken	Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen		
1988	323	193	516
1989	347	173	520
1990	287	263	550
1991	294	250	544
1992	350	206	556
0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken	Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisse		
1988	40	25	65
1989	37	45	82
1990	34	43	77
1991	38	39	77
1992	40	38	78

¹ Kein Personal, da durch die Zürcher Kantonalbank administriert

¹ Aucun personnel, administration par la Banque Cantonale de Zurich

Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute Ende 1992

Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1992

AG	= Aktiengesellschaft	Société anonyme
AG St	= Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung	Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Corp.	= Corporation	Corporation
G	= Genossenschaft	Société coopérative
Gem-I	= Gemeindeinstitut	Institution communale
öff Anst	= öffentlich-rechtliche Anstalt	Etablissement de droit public
öff Stiftg	= öffentlich-rechtliche Stiftung	Fondation de droit public
Stiftg	= Stiftung	Fondation
Ver	= Verein	Association

	Page
0.00	306
1.00	307
2.00	309
3.00	310
4.00	320
5.00	321
5.11	321
5.12	322
5.13	325
5.14	326
5.20	327
6.00	332
6.10	332
6.20	333
7.00	340
8.00	341
8.10	341
8.20	341

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements a statut particulier

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						

1907	Bern und Zürich	Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Mehr als die Hälfte des Aktien- kapitals ist im Besitz der Kantone und der Kantonal- banken.	AG St einbezahlt	50 000 25 000	22 078 552*	63 800 142
------	-----------------	---	---------------------	------------------	-------------	------------

1980	Bern	Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken	G einbezahlt	18 930 9 465	8 360	888 020
------	------	---	-----------------	-----------------	-------	---------

1902	St. Gallen	Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenbanken. Für jeden von den angeschlossenen Banken übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.- besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.- gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationen- rechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zurzeit auf Fr. 350 000 000.-.	G	175 000	57 900	9 157 900
------	------------	---	---	---------	--------	-----------

1930	Zürich	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 75 000	98 000	13 697 473
------	--------	--	------------------	-------------------	--------	------------

1931	Zürich	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 110 000	69 350	15 288 479
------	--------	---	------------------	--------------------	--------	------------

* davon	Reservefonds	58 000
	Rückstellung für Währungsrisiken	21 380 552
	Andere Rückstellungen	640 000

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1913	Aarau	Aargauische Kantonalbank	öff Anst ¹	200 000	84 820	7 125 865
1915	Altdorf	Urner Kantonalbank	öff Anst ¹	25 000	23 637	1 267 667
1899	Appenzell	Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	20 000	10 402	959 535
1899	Basel	Basler Kantonalbank	öff Anst ¹	190 000	151 100	7 561 792
1915	Bellinzona	Banca dello Stato del Cantone Ticino	öff Anst ¹	100 000	61 049	4 437 850
1834	Bern	Berner Kantonalbank	öff Anst ¹	690 000	275 050	22 723 367
1870	Chur	Graubündner Kantonalbank	öff Anst ¹	215 000	158 304	8 449 024
1892	Fribourg	Banque de l'Etat de Fribourg	öff Anst ¹	70 000	97 500	6 135 762
1847	Genève	Banque hypothécaire du canton de Genève	öff Anst ³	157 500	166 000	7 064 261
1816	Genève	Caisse d'épargne de la République et canton de Genève CEG	öff Stifft ²	22 000	311 760	6 945 839
1884	Glarus	Glärner Kantonalbank	öff Anst ¹	40 000	21 620	2 117 686
1877	Herisau	Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	140 000	36 073	3 289 881
1845	Lausanne	Banque Cantonale Vaudoise	AG St ²	270 000	565 000	13 944 368
1858	Lausanne	Crédit Foncier Vaudois	AG St ²	140 000	315 262	10 958 813
1864	Liestal	Basellandschaftliche Kantonalbank	öff Anst ¹	220 000	192 400	10 035 867
1850	Luzern	Luzerner Kantonalbank	öff Anst ¹	470 000	168 064	14 090 099
1883	Neuchâtel	Banque Cantonale Neuchâteloise	öff Anst ¹	75 000	66 900	2 877 839
1979	Porrentruy	Banque cantonale du Jura	AG St ¹	40 000	24 200	1 812 364
1886	Sarnen	Obwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	23 000	31 234	1 595 108
1883	Schaffhausen	Schaffhauser Kantonalbank	öff Anst ¹	60 000	36 422	2 412 701

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

Fortsetzung

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1890	Schwyz	Kantonalbank Schwyz	öff Anst ¹	130 000	72 368	6 286 483
1916	Sion	Banque cantonale du Valais	öff Anst ¹	110 000	115 804	6 142 311
1886	Solothurn	Solothurner Kantonalbank	öff Anst ¹	190 000	85 650	5 638 415
1868	St. Gallen	St. Gallische Kantonalbank	öff Anst ¹	445 000	83 884	14 738 743
1879	Stans	Nidwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	32 500	19 885	1 332 431
1871	Weinfelden	Thurgauer Kantonalbank	öff Anst ¹	395 000	79 100	10 470 069
1892	Zug	Zuger Kantonalbank	AG St ¹	86 400	96 690	6 627 519
1870	Zürich	Zürcher Kantonalbank	öff Anst ¹	1 550 000	369 975	51 788 410

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1872	Basel	Schweizerischer Bankverein	AG	3 772 161	6 678 899	171 753 503
1869	Bern	Schweizerische Volksbank	G	766 500	1 372 000	46 013 587
1912	Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft	AG	2 575 000	11 788 749	206 087 172
1856	Zürich	Schweizerische Kreditanstalt	AG	1 850 000	6 383 674	143 426 786

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital
verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Les banques qui n'ont point de capital social disposent en
règle générale d'une garantie communale

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1849	Aarau	Neue Aargauer Bank	AG	175 000	273 926	9 141 756
1873	Affoltern i.E.	Ersparniskasse Affoltern	AG	1 100	5 110	131 496
1879	Altstätten	Biene-Bank im Rheintal	G	5 500	12 360	430 433
1837	Aubonne	Caisse d'Epargne d'Aubonne	G	—	6 970	134 807
1897	Autigny	Caisse d'Epargne et de Prêts d'Autigny, Cottens & Chérens	Gem-l	—	1 473	44 614
1879	Azmoos	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen	AG	5 000	8 460	244 171
1864	Baden	Gewerbebank Baden	AG	48 800	65 925	1 745 518
1869	Balgach	Spar- und Leihkasse Balgach	AG	1 800	4 556	147 534
1885	Balsthal	Bank in Balsthal	AG	1 000	3 970	102 050
1865	Bassecourt	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit	AG	7 500	15 600	497 228
1906	Belp	BB Bank Belp	AG	6 000	17 000	508 385
1869	Beringen	Spar- & Leihkasse Beringen	Gem-l	200	2 677	77 457
1964	Bern	Anlage-Zentrale AG	AG	20 000	9 150	1 137 483
1820	Bern	Bürgerliche Ersparniskasse Bern	G	—	6 198	104 930
1825	Bern	Deposito-Cassa der Stadt Bern	Gem-l einbezahlt	10 000 5 000	8 600	502 307
1821	Bern	Einwohner-Ersparniskasse Bern	G	—	43 950	471 587
1905	Bern	Gewerbekasse in Bern	AG	29 000	67 628	2 132 228
1857	Bern	Spar + Leihkasse in Bern	AG	33 600	105 120	2 210 753

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1943	Bern	Sparkasse der Ascoop	Stiftg	50	2 058	21 938
1868	Berneck	Sparkassa Berneck	AG	10 324	15 623	510 392
1991	Biel	Seeland Bank SB	AG	47 600	214 310	5 056 326
1826	Binningen	Ersparniskasse des untern Baselbiets	G	449	1 173	24 900
1858	Bösingen	Spar- und Leihkasse Bösingen	AG	2 000	2 900	82 962
1851	Brienz	Ersparniskasse Brienz	AG	1 800	5 950	132 830
1828	Brittnau	Sparkasse Mättenwil	G	780	3 900	87 653
1824	Bühler	Gemeindesparkasse Bühler	Gem-l	—	880	7 731
1834	Burgdorf	Amtersparniskasse Burgdorf	AG	5 000	37 200	991 641
1876	Bütschwil	Bank Bütschwil	AG	10 000	13 370	463 529
1939	Chermignon	Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel	G	151	916	30 034
1907	Chevèze	Crédit Agricole de Chevèze	G	171	192	11 626
1833	Cossonay	Caisse d'Epargne du District de Cossonay	G	700	7 250	151 550
1829	Courtelary	Caisse d'épargne du district de Courtelary	AG	50	16 100	340 833
1837	Dielsdorf	Bezirks-Sparkasse Dielsdorf	G	—	18 474	326 256
1847	Dürrenroth	Ersparniskasse Dürrenroth	AG	770	4 350	123 828
1889	Ebnat-Kappel	Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel	G	1 134	3 500	98 970
1927	Egerkingen	Sparkasse Gäu	AG	4 000	4 070	142 671
1851	Elgg	Sparkasse Elgg	G	3 300	6 150	214 739

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques regionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1879	Engelberg	Sparkasse Engelberg	G	1 400	3 750	92 601
1850	Entlebuch	Spar- und Leihkasse Entlebuch	AG	1 400	2 590	124 894
1837	Erlinsbach	Ersparniskasse Erlinsbach	G	1 000	1 800	71 928
1916	Eschenbach SG	Bank Eschenbach	AG	3 000	7 000	194 448
1906	Escholzmatt	Sparbank Escholzmatt AG	AG	1 500	1 415	94 957
1866	Estavayer-le-Lac	Crédit Agricole et Industriel de la Broye	AG	9 000	9 000	329 466
1829	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg	Gem-l	1 080	3 000	188 286
1837	Frutigen	Spar + Leihkasse Frutigen	AG	8 000	27 000	741 171
1881	Gossau SG	Bank in Gossau	AG	10 000	16 745	538 812
1880	Grabs	Kreditanstalt Grabs	AG	4 000	8 000	336 795
1882	Grosswangen	Luzerner Landbank AG	AG	31 119	50 900	1 783 475
1860	Hallau	Spar- und Leihkasse Hallau	Gem-l	500	5 540	154 587
1926	Heitenried	KGS Sensebank	G	2 926	7 636	257 779
1854	Hemberg	Ersparniskasse der politischen Gemeinde	Gem-l	—	370	15 838
1874	Hochdorf	Volksbank Hochdorf	AG	11 000	16 320	628 792
1953	Holderbank	Sparverein Holderbank	G	106	232	3 881
1820	Horgen	Sparkasse Horgen	G	—	17 710	294 960
1876	Huttwil	Bank in Huttwil	AG	6 000	10 911	518 327
1852	Interlaken	Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken	G	4 136	14 300	379 432

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1838	Jegenstorf	Amtersparniskasse Fraubrunnen	G	—	19 218	1 088 307
1879	Jonschwil	Ersparnisanstalt Jonschwil	AG	1 000	1 820	65 262
1900	Kaltbrunn	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	AG	4 000	7 195	251 033
1873	Kirchberg BE	Spar- und Leihkasse Kirchberg BE	AG	2 500	16 850	401 851
1911	Kirchberg SG	Spar- und Leihkasse Kirchberg SG	Gem-l	13 000	4 494	391 503
1836	Kirchleerau	Bank Leerau	G	2 700	6 278	233 005
1902	Koppigen	Spar- und Leihkasse Koppigen	AG	3 000	12 540	379 492
1870	Kriegstetten	Bank in Kriegstetten	AG	22 500	24 700	921 289
1838	Küsnacht ZH	Sparkasse Küsnacht	G	1 200	13 488	215 104
1834	Küttigen	Ersparnisgesellschaft Küttigen	G	1 000	5 950	131 611
1867	Langenthal	Bank Langenthal	AG	40 000	43 300	1 354 860
1823	Langenthal	Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen	AG	14 000	68 950	1 878 878
1885	Langnau i. E.	Bank in Langnau	G	16 000	49 530	1 640 196
1890	Laufen	Bezirkkasse Laufen	AG einbezahlt	4 000 3 000	12 310	445 800
1834	Laupen	EKL Ersparniskasse Laupen	AG	14 500	16 415	586 284
1922	Laupersdorf	Sparkasse Laupersdorf	G	197	730	16 412
1864	Lausanne	Banque Vaudoise de Crédit	AG	77 400	101 835	3 502 925
1867	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Crédit	AG	45 000	30 461	1 418 116
1817	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne	Ver	—	2 280	34 897

3.UU Regionalbanken und Sparkassen

3.UU banques regionales et caisses d'epargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1904	Le Crêt	Caisse d'Epargne de Le Crêt	Gem-I	—	1 850	36 361
1865	Le Sentier	Crédit Mutuel de la Vallée SA	AG	1 000	2 250	66 693
1868	Lenzburg	Hypothekbank Lenzburg	AG	36 000	67 000	2 285 293
1929	Leuk-Stadt	Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung	G	105	603	13 605
1849	Liestal	Regiobank beider Basel	AG	60 000	60 356	2 445 321
1902	Löhningen	Spar- und Leihkasse Löhningen	Gem-I	500	1 148	44 238
1850	Lütterswil	Spar- und Leihkasse Bucheggberg	AG	1 800	7 565	244 553
1904	Lyss	Kredit- und Handelsbank Lyss KKL	AG	2 700	8 983	320 302
1894	Madiswil	Spar- und Leihkasse Madiswil	G	1 400	2 660	85 569
1903	Männedorf	Gewerbebank Männedorf	AG	2 400	7 249	145 001
1833	Männedorf	Sparkasse Männedorf	G	—	7 650	88 436
1890	Matzendorf	Sparkasse Matzendorf	G	60	682	20 098
1860	Meiringen	Amtersparniskasse Oberhasli	G	1 552	8 260	174 614
1941	Melchnau	Spar- und Leihkasse Melchnau	AG	1 000	2 610	67 268
1852	Menziken	Bank in Menziken	AG	12 500	27 110	988 101
1872	Merishausen	Spar- und Leihkasse Merishausen	Gem-I	—	812	29 383
1902	Mosnang	Spargenossenschaft Mosnang	G	1 313	2 200	72 413
1822	Moudon	Caisse d'Epargne du District de Moudon	G	—	6 790	101 593
1926	Mühlethurnen	Spar + Leihkasse Gürbetal	AG	1 500	7 800	170 432

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1879	Mümliswil	Sparverein «Biene» Mümliswil	G	72	272	4 056
1870	Münsingen	Spar + Leihkasse Münsingen	AG	6 000	20 600	514 516
1874	Muri	Freiämter Bank SLO	AG	5 000	10 515	386 726
1824	Murten	Ersparniskasse der Stadt Murten	Gem-I	—	9 650	327 411
1863	Neuchâtel	Crédit Foncier Neuchâtelois	AG	36 000	21 700	1 202 032
1872	Neunkirch	Spar- & Leihkasse Neunkirch	Gem-I	500	3 630	96 440
1858	Niederuzwil	Bank in Niederuzwil	AG	7 500	13 970	401 928
1828	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon	G	1 200	9 900	158 941
1925	Oberburg	Spar- und Leihkasse Oberburg	AG	2 000	6 930	217 463
1861	Oberriet	Sparkasse Oberriet	AG	1 500	3 372	107 725
1863	Oberstammheim	Leihkasse Stammheim	AG	1 600	4 430	164 896
1874	Oberuzwil	Ersparnisanstalt Oberuzwil	AG	1 700	5 580	176 178
1829	Oftringen	Sparkasse Oftringen	G	1 200	4 855	195 890
1833	Pfäffikon ZH	Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon	G	—	27 803	571 740
1881	Plaffeien	Spar- und Leihkasse Plaffeien	AG	2 000	3 309	121 326
1897	Prez.-v.-Noréaz	Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz	Gem-I	—	2 080	43 703
1853	Räterschen	Sparkasse Elsau	Gem-I	—	1 660	53 381
1873	Rebstein	Spar- und Leihkasse Rebstein	AG	1 500	4 056	114 684
1888	Reinach	Bank in Reinach	AG	15 000	33 295	1 154 252

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques regionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1834	Reute	Gemeindesparkasse Reute	Gem-I	500	303	9 312
1952	Rickenbach ZH	Spar- und Leihkasse Rickenbach	G	234	264	30 558
1903	Riggisberg	Spar- und Leihkasse Riggisberg	AG	2 000	9 180	255 703
1835	Rüeggisberg	Ersparniskasse Rüeggisberg	G	618	5 093	96 790
1905	Ruswil	Volksbank Ruswil AG	AG	3 000	3 735	219 898
1874	Saanen	SB Saanen Bank	AG	2 400	14 800	321 034
1817	Schaffhausen	Ersparniskasse Schaffhausen	AG	3 000	10 397	258 264
1866	Schaffhausen	Spar- & Leihkasse Schaffhausen	AG	3 500	4 860	166 551
1838	Schleitheim	Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim	AG	2 000	4 900	140 324
1882	Schöftland	Bank Suhrental	AG	12 000	21 710	914 950
1926	Schüpfheim	Volksbank Schüpfheim AG	AG	3 900	4 050	183 634
1857	Schwanden	GRB Glarner Regionalbank	G	6 398	3 677	176 836
1825	Schwarzenburg	Amtersparniskasse Schwarzenburg	G	2 641	11 792	269 226
1812	Schwyz	Sparkasse Schwyz	Gem-I	—	5 008	439 543
1911	Sempach-Stadt	Bank in Sempach	AG	3 750	5 110	193 757
1918	Sempach-Station	Volksbank Neuenkirch-Reiden	AG	7 500	9 310	291 594
1891	Siviriez	Caisse d'Epargne de Siviriez	AG	500	1 558	51 524
1819	Solothurn	Regiobank Solothurn	AG	20 000	42 200	1 147 071
1847	Solothurn	Solothurner Handelsbank	AG	30 000	61 431	1 946 402

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1819	Speicher	Ersparniskasse Speicher	Stiftg	—	1 912	22 409
1811	St. Gallen	Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	Gem-l	8 000	5 050	238 263
1907	St. Gallen	Sparkassa der Administration	Corp.	44 500	16 705	1 155 763
1854	St. Gallen	St. Gallische Creditanstalt	AG	22 000	36 485	1 162 020
1818	Stäfa	Sparkasse Stäfa	AG	5 000	10 000	208 652
1827	Stans	EKN Bank in Nidwalden	AG	30 987	38 980	908 314
1863	Steffisburg	Spar + Leihkasse Steffisburg	AG	8 000	20 190	537 903
1900	Sumiswald	Amtersparniskasse in Sumiswald	G	4 000	8 120	295 961
1859	Sumiswald	Spar- und Leihkasse Sumiswald	AG	3 200	14 450	351 240
1863	Täfers	Sparkasse des Sensebezirks	Gem-l	600	4 305	150 503
1841	Thalwil	Sparkasse Thalwil	G	2 411	22 949	476 433
1895	Thayngen	Spar- & Leihkasse Thayngen	Gem-l	2 000	6 749	185 757
1826	Thun	Amtersparniskasse Thun	G	—	85 041	1 559 659
1900	Triengen	Sparbank Triengen	AG	6 500	8 525	325 503
1821	Trogen	Sparkasse Trogen	G	—	741	7 923
1850	Uetikon am See	Sparkasse Uetikon	G	—	2 205	50 537
1864	Unterwasser	Ersparnisanstalt Unterwasser	G	984	1 067	31 418
1836	Uster	Bezirkssparkasse Uster	G	—	19 100	226 560
1848	Uznach	Bank Linthgebiet-Sarganserland	AG	58 688	82 754	3 040 298

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1814	Vevey	Caisse d'Epargne du District de Vevey	G	1 769	10 762	179 021
1904	Villaz-St-Pierre	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre & Villarimboud	AG	500	1 117	52 298
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'Epargne de Vuisternens	Gem-I	—	2 734	32 948
1816	Wädenswil	Sparcassa 1816	G	—	36 200	698 647
1829	Wald AR	Sparkasse Wald	G	160	280	6 066
1824	Wangen a. A.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen	AG	2 000	52 062	1 230 059
1869	Wangen	Spar- & Leihkasse Wangen bei Olten	G	973	1 201	45 369
1828	Wetzikon	Sparkasse des Bezirkes Hinwil	G	—	37 600	641 467
1874	Wiedlisbach	Sparkasse Wiedlisbach	AG	2 000	6 130	219 650
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen	Gem-I	—	3 250	92 806
1855	Wilchingen	Spar- + Leihkasse Wilchingen	Gem-I	100	4 357	108 925
1906	Willisau	Volksbank Willisau	AG	12 000	42 100	1 203 104
1865	Winterthur	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	AG	62 500	56 950	1 546 824
1845	Wolfhalden	Sparkasse Wolfhalden	Gem-I	500	841	39 863
1929	Wynigen	Spar- und Leihkasse Wynigen	AG	900	2 160	95 241
1848	Wyssachen	Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil	AG	2 000	3 025	108 713
1820	Yverdon-les-Bains	CEPY Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains SA	AG	10 000	5 000	213 131
1860	Zürich	Bank Neumünster	AG	16 000	14 600	698 757
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich	G	820	10 500	151 974

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1868	Zürich	Gewerbebank Zürich	AG	5 072	29 878	314 215
1904	Zuzwil	Bank in Zuzwil	AG	1 800	4 255	113 861
1836	Zweisimmen	Amtersparniskasse Obersimmental	G	2 700	10 085	293 756
1902	Zweisimmen	Obersimmentalische Volksbank	G	1 300	3 425	101 262

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

**4.00 Caisses de crédit mutuel et
banques Raiffeisen**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1925	Granges-Marnand	Fédération Vaudoise des Caisses de Crédit Mutuel 1992: 11 caisses affiliées	G	1 000	7 236	216 898
1902	St. Gallen	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken 1992: 1158 angeschlossene Banken	G	94 536	861 124	39 221 112

5.00 Übrige Banken

5.11 Handelsbanken

5.00 Autres banques

5.11 Banques commerciales

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1992	Basel	Bank Harwanne	AG	20 000	250	41 587
1927	Basel	GZB Genossenschaftliche Zentralbank	AG	240 000	162 195	7 565 443
1903	Bellinzona	Società Bancaria Ticinese	AG	4 000	8 700	116 013
1966	Genève	Bank of New York – Inter Maritime Bank	AG	15 625	20 600	89 372
1921	Genève	Banque de Dépôts	AG	250 000	106 400	770 180
1935	Genève	Société Bancaire Julius Baer SA	AG	20 000	34 250	472 725
1982	Genève	Swiss-Kuwaiti Bank	AG	13 750	5 010	41 897
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano	AG	15 000	9 110	111 182
1961	Lugano	Banca del Sempione	AG	20 000	36 000	460 273
1873	Lugano	BSI – Banca della Svizzera Italiana	AG	294 926	526 800	7 860 770
1952	Lugano	Cornèr Banca SA	AG	12 000	46 500	873 686
1944	Luzern	Gewerbepbank Luzern AG	AG	1 000	3 800	23 062
1945	Luzern	Handelsbank Luzern	AG	5 000	3 410	28 903
1968	Zug	Swiss Cantobank (International)	AG	120 000	4 086	207 134
1958	Zürich	Bank für Handel und Effekten	AG	30 000	65 400	938 068
1890	Zürich	Bank Julius Bär & Co. AG	AG	135 000	284 500	4 939 479
1991	Zürich	Bank Leu AG	AG	400 000	418 100	13 244 410
1949	Zürich	IHAG Industrie- und Handelsbank Zürich AG	AG	50 000	62 500	726 100
1966	Zürich	Interallianz Bank Zürich AG	AG einbezahlt	41 000 37 000	—	476 379
1955	Zürich	Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG	AG	10 000	6 250	51 964
1958	Zürich	Migrosbank	AG	320 000	94 000	7 822 650
1889	Zürich	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	AG	26 000	20 000	840 308
1958	Zürich	Uto Bank	AG	4 000	9 700	53 519

5.00 Ubrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1922	Amriswil	Aug. Roth AG	AG	5 000	5 100	22 670
1810	Basel	Bank Ehinger & Cie AG	AG	6 000	6 320	95 826
1855	Basel	Bank Heusser & Cie AG	AG	10 000	50 050	175 191
1926	Basel	Banque Jenni & Cie SA	AG	1 000	9 850	41 157
1813	Basel	Dreyfus Söhne & Cie AG	AG	2 000	276 280	639 495
1987	Basel	Scobag AG	AG	2 000	2 530	20 364
1991	Basel	Trafina Privatbank AG	AG	5 000	1 350	43 932
1812	Bern	Armand von Ernst & Cie AG	AG	5 000	18 165	84 578
1992	Bern	von Graffenried AG Bank	AG	10 000	1 050	72 351
1987	Chur	Privatbank Vermag AG	AG	3 000	4 150	10 160
1973	Genève	Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA	AG	9 000	57 150	310 533
1956	Genève	Banque de Gestion Privée	AG	2 000	18 643	72 877
1985	Genève	Banque Hunziker SA	AG	3 000	244	7 693
1987	Genève	Banque Karfinco SA	AG	40 000	16 000	124 500
1968	Genève	Banque Leu Genève SA	AG	20 000	43 150	267 721
1924	Genève	Banque Privée Edmond de Rothschild SA	AG	45 000	164 200	1 405 503
1991	Genève	Banque SCS Alliance SA	AG	5 000	2 300	43 644
1971	Genève	Banque Unigestion	AG	185 000	57 000	704 296
1988	Genève	BGG, Banque Genevoise de Gestion	AG	20 000	3 305	33 806
1795	Genève	Ferrier Lullin & Cie SA	AG	30 000	58 500	400 876
1989	Genève	Inca Bank	AG	5 000	1 281	11 450
1976	Genève	Morval & Cie SA, Banque	AG	20 000	19 600	98 430
1979	Genève	Saudi-Swiss Bank	AG	50 000	805	99 167

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung			suite			
Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1960	Genève	Union Bancaire Privée	AG	219 000	460 000	10 753 389
1987	Lausanne	Banque Cantrade Lausanne SA	AG	21 000	19 000	399 674
1933	Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion	AG	10 000	32 600	336 381
1941	Lausanne	Banque Galland & Cie SA	AG	2 000	18 670	96 662
1943	Lausanne	BLP Banque lausannoise de Portefeuilles	AG	4 000	7 800	28 470
1943	Lugano	Banca Cantrade Lugano SA	AG	20 000	9 500	153 800
1958	Lugano	Banca del Ceresio	AG	2 000	11 600	49 141
1926	Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild)	AG	5 000	28 065	158 614
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano	AG	50 000	312 000	3 582 331
1957	Lugano	Overland Banca	AG	27 000	47 030	637 430
1856	Luzern	Bank in Luzern	AG	5 000	1 890	32 537
1815	Neuchâtel	Banque Bonhôte & Cie SA	AG	5 000	625	15 054
1973	St.Gallen	Bank Thorbecke AG	AG	5 000	4 050	53 322
1991	Yverdon-les-Bains	Banque Piguet & Cie SA	AG	10 000	5 000	121 399
1979	Zug	MediBank	AG	8 000	850	29 775
1923	Zürich	Adler & Co. AG	AG	5 000	9 765	91 285
1934	Zürich	Affida Bank	AG	7 000	11 580	107 374
1963	Zürich	Arzi Bank AG	AG	3 000	3 650	24 505
1962	Zürich	Bank Albis	AG	5 000	6 750	71 154
1952	Zürich	Bank Cantrade AG	AG	10 000	203 250	1 846 969
1897	Zürich	Bank Hofmann AG	AG	20 000	124 700	698 338

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung			suite			
Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG	AG	75 000	113 800	1 222 457
1917	Zürich	Bank Künzler AG	AG	4 000	3 210	14 976
1989	Zürich	Bank Lips, Burkhardt AG	AG	10 000	1 000	18 622
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	10 000	10 400	95 093
1985	Zürich	BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	AG	20 000	180 000	607 244
1926	Zürich	CB Capital Bank	AG	15 000	8 800	63 528
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	58 990	34 500	837 630
1960	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	6 500	16 580
1982	Zürich	IBZ Investment Bank Zürich	AG	7 800	3 800	31 164
1927	Zürich	KB Kredit Bank	AG	400	510	931
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	28 800	245 525
1932	Zürich	PBZ Privatbank Zürich	AG	35 000	81 500	189 785
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie AG	AG	20 000	21 250	310 665

5.00 Übrige Banken

5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1982	Aarau	Denaro Hypo Bank AG	AG einbezahlt	5 000 2 500	411	55 850
1953	Brugg	Bank Aufina	AG	90 000	34 450	1 296 715
1912	Fribourg	Banque Procrédit SA	AG	50 000	156 500	1 485 860
1952	Genève	Banque Orca	AG	21 000	37 700	424 838
1936	St. Gallen	Bank Rohner AG	AG	28 500	57 820	591 238
1955	St. Gallen	Krefina-Bank AG	AG	1 500	2 800	46 401
1935	Zürich	Bank Finalba AG	AG	40 000	17 700	1 203 087
1954	Zürich	City Bank	AG	5 000	6 350	148 296
1879	Zürich	Domus Bank	AG	42 000	10 500	673 081

5.00 Übrige Banken

5.14 Andere

5.00 Autres banques

5.14 Autres établissements

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1943	Basel	Schweizerische Schiffshypothekenbank	AG	15 000	190	81 737
1934	Basel	WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft	G einbezahlt	8 000 6 129	48 685	954 695
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	4 135	448	63 084
1990	Olten	Alternative Bank ABS	AG	9 539	—	91 673

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1909	Basel	Bank Cial (Schweiz)	AG	34 000	35 950	1 293 454
1949	Basel	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	AG	84 000	136 750	2 894 707
1957	Basel	BfG Bank (Schweiz) AG	AG	140 000	44 000	1 463 717
1869	Bern	Bank von Ernst & Cie AG	AG	11 000	8 075	186 064
1976	Cologne	Banque Kankaku (Suisse) SA	AG	30 000	310	47 752
1990	Genève	American Express Bank (Switzerland) SA	AG	50 000	—	214 432
1969	Genève	Banca Monte Paschi (Suisse) SA	AG	10 000	1 720	39 549
1988	Genève	Banco Santander (Suiza) SA	AG	30 000	—	123 425
1934	Genève	Banque Audi (Suisse) SA	AG	25 000	22 350	382 931
1979	Genève	Banque Banorient (Suisse)	AG	20 000	4 136	79 167
1989	Genève	Banque Baring Brothers (Suisse) SA	AG	20 000	860	66 928
1962	Genève	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	AG	100 000	51 000	1 540 091
1959	Genève	Banque d'Investissements Privés	AG	3 300	28 480	90 420
1963	Genève	Banque de Commerce et de Placements SA	AG	55 000	—	260 117
1974	Genève	Banque de l'Union Européenne en Suisse SA	AG	15 000	25 200	242 207
1982	Genève	Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA	AG	10 000	6 999	89 658
1990	Genève	Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA	AG	13 000	—	30 918
1991	Genève	Banque Duménil Leblé (Suisse) SA	AG	60 500	295	249 635
1986	Genève	Banque Française de l'Orient (Suisse) SA	AG	30 000	80	137 828
1965	Genève	Banque Franck SA	AG	23 200	20 800	94 161
1958	Genève	Banque Kleinwort Benson SA	AG	20 000	12 180	109 405
1965	Genève	Banque Multi Commerciale	AG	22 000	13 802	335 197
1872	Genève	Banque Paribas (Suisse) SA	AG	337 500	345 500	7 074 867
1957	Genève	Banque Pasche SA	AG	15 000	17 410	126 791
1990	Genève	Banque Robeco (Suisse) SA	AG	10 000	245	23 298

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Ubrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1984	Genève	Banque SBA (Suisse) SA	AG	20 000	4	123 255
1964	Genève	Banque Scandinave en Suisse	AG	89 500	114 650	963 361
1986	Genève	Barclays Bank (Suisse) SA	AG	100 000	84	333 142
1969	Genève	BCF Banque Financière de la Cité	AG	30 000	23 600	153 628
1984	Genève	BFI Banque de Financement et d'Investissement SA	AG	25 000	5	153 928
1966	Genève	British & Commonwealth Bank (Suisse) SA	AG	10 000	5 000	19 582
1985	Genève	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA	AG	40 000	10 000	170 525
1969	Genève	Chase Manhattan Bank (Suisse)	AG	55 000	11 000	543 422
1969	Genève	Crédit Commercial de France (Suisse) SA	AG	120 000	13 800	1 640 869
1976	Genève	Crédit Lyonnais (Suisse) SA	AG	300 000	62 000	3 462 370
1980	Genève	Deutsche Bank (Suisse) SA	AG	100 000	23 450	1 786 977
1952	Genève	Discount Bank and Trust Company	AG	80 000	275 000	5 280 975
1987	Genève	FB Finansbank (Suisse) SA	AG	25 000	—	199 631
1992	Genève	FTI - Banque Fiduciary Trust	AG	5 000	1 740	13 527
1953	Genève	Handelsfinanz-CCF Bank	AG einbezahlt	40 000 30 000	48 550	470 310
1980	Genève	J. P. Morgan (Suisse) SA	AG	30 000	58 309	793 084
1970	Genève	Kredietbank (Suisse) SA	AG	50 000	46 710	805 648
1971	Genève	Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA	AG	25 000	1 515	79 007
1964	Genève	Merrill Lynch Bank (Suisse) SA	AG	15 000	37 600	374 542
1988	Genève	Republic National Bank of New York (Suisse) SA	AG	375 000	2 600	6 777 530
1982	Genève	Royal Bank of Canada (Suisse)	AG	40 000	6 000	162 143
1956	Genève	Security Pacific Bank SA	AG	17 000	36 510	218 176
1990	Genève	Unibank (Suisse) SA	AG	25 000	5 000	40 425

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1961	Genève	United Overseas Bank	AG	105 000	253 750	2 662 237
1984	Genève	Universal Bank (Suisse) SA	AG	14 000	—	21 525
1985	Genève	Wedge Bank (Switzerland) SA	AG	25 000	5	117 180
1971	Lausanne	Banque Pallas (Suisse)	AG	20 000	11 870	83 694
1985	Lausanne	BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA	AG	10 000	53	107 388
1957	Lugano	Banca del Gottardo	AG	169 000	460 000	7 355 165
1958	Lugano	Banca di credito e commercio SA	AG	1 000	6 440	57 772
1919	Lugano	Banca Unione di Credito	AG	50 000	36 850	1 483 812
1964	Lugano	CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA	AG	36 000	8 540	388 952
1971	Lugano	Soginvest Banca	AG	10 000	5 409	92 970
1974	Nyon	Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA	AG	30 000	63 250	348 182
1992	Pfäffikon SZ	Bank Globo	AG	25 000	6 218	128 451
1955	Zürich	ABN AMRO Bank (Schweiz)	AG	67 500	213 000	2 017 382
1934	Zürich	Anker Bank	AG	20 000	6 000	203 375
1940	Zürich	Anlage- und Kreditbank AKB	AG	15 300	19 500	160 319
1962	Zürich	Arab Bank (Switzerland) Ltd.	AG	26 400	154 000	1 607 782
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG	240 000	3 800	1 724 146
1937	Zürich	Banca Novara (Suisse)	AG	50 000	28 450	940 471
1984	Zürich	Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG	AG	40 500	1 030	184 702
1982	Zürich	Banco Exterior (Suiza) SA	AG	115 000	2 900	1 177 750
1988	Zürich	Bank Austria (Schweiz) AG	AG	50 000	736	190 236
1976	Zürich	Bank Hapoalim (Schweiz) AG	AG	65 000	72 000	1 080 887
1953	Zürich	Bank Leumi le-Israel (Schweiz)	AG	33 000	110 200	707 526

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Ubrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1973	Zürich	Bank Morgan Stanley AG	AG	20 000	12 650	110 208
1971	Zürich	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	AG	109 990	45 800	1 079 459
1899	Zürich	Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG	AG	6 400	66 800	223 271
1961	Zürich	Bank S.G. Warburg Soditic AG	AG	28 500	33 700	328 035
1971	Zürich	Bankers Trust AG	AG	32 000	51 200	410 973
1981	Zürich	Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA	AG	40 000	15 100	195 896
1989	Zürich	Banque de Gestion financière Bagefi	AG	10 000	—	34 891
1982	Zürich	Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA	AG	15 000	6 700	85 167
1955	Zürich	Bayerische Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	15 100	150 691
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	16 900	115 356
1959	Zürich	Cambio + Valoren Bank	AG	5 000	30 200	100 379
1982	Zürich	Citibank (Switzerland)	AG	100 000	17 199	1 029 527
1985	Zürich	Commerzbank (Schweiz) AG	AG	50 000	21 200	581 015
1930	Zürich	Coutts & Co. AG	AG	110 000	213 500	1 894 275
1976	Zürich	Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	AG	167 250	51 550	992 915
1978	Zürich	Daiwa Securities Bank (Switzerland)	AG	50 000	76 521	208 593
1975	Zürich	DG Bank (Schweiz) AG	AG	70 000	44 300	791 830
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG	AG	90 000	12 500	828 280
1984	Zürich	Fibi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	2 250	71 828
1958	Zürich	Finter Bank	AG	45 000	52 000	614 022
1972	Zürich	Fuji Bank (Schweiz) AG	AG	145 400	55 400	1 135 582

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1969	Zürich	GiroCredit Bank (Schweiz) AG	AG	45 000	71	460 261
1970	Zürich	Guinness Mahon (Zürich) AG	AG einbezahlt	7 000 4 200	1 520	14 341
1939	Zürich	Guyertzeller Bank AG	AG	5 000	234 000	480 465
1967	Zürich	Habib Bank AG Zürich	AG	50 000	30 020	1 443 977
1960	Zürich	Internationale Nederlanden Bank (Schweiz)	AG	33 000	45 000	586 902
1967	Zürich	J. Henry Schroder Bank AG	AG	20 000	34 200	489 102
1970	Zürich	Jyske Bank (Schweiz)	AG	60 000	41 600	691 238
1987	Zürich	Kokusai Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	175	51 154
1990	Zürich	Landesbank Rheinland-Pfalz (Schweiz) AG	AG	30 000	144	186 893
1959	Zürich	Lavoro Bank AG	AG	60 000	92 000	350 300
1987	Zürich	Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.	AG	91 000	13 415	480 576
1983	Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG	AG	45 000	4 520	576 548
1984	Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG	AG	56 000	2 751	194 948
1980	Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	1 622	37 284
1971	Zürich	Nikko Bank (Switzerland) Ltd.	AG	50 000	850	188 874
1988	Zürich	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.	AG	120 000	184 000	732 927
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich	AG	67 118	251 700	3 447 532
1991	Zürich	Okasan Bank (Schweiz)	AG	30 000	10 650	132 715
1972	Zürich	Paribas Privatbank AG	AG	25 000	22 100	288 137
1958	Zürich	Privat Kredit Bank	AG	16 000	78 550	522 282
1983	Zürich	Robert Fleming (Switzerland) AG	AG	30 000	2 767	39 362
1968	Zürich	Rothschild Bank AG	AG	10 000	194 500	622 426

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Ubrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1965	Zürich	Royal Trust Bank (Switzerland)	AG	132 000	58 000	510 808
1922	Zürich	Rüegg Bank AG	AG	5 000	35 500	132 294
1992	Zürich	Russische Kommerz Bank AG	AG einbezahlt	100 000 50 000	—	376 726
1989	Zürich	Sakura Bank (Schweiz) AG	AG	65 000	3 360	202 425
1981	Zürich	Sanwa Bank (Schweiz) AG	AG	83 400	3 530	180 713
1969	Zürich	Standard Chartered Bank (Switzerland) AG	AG	25 000	5 800	212 200
1981	Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	45 000	2 277	436 282
1989	Zürich	Sydbank (Schweiz) AG	AG	20 000	—	99 333
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	26 270	657 699
1981	Zürich	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	16 040	356 403
1969	Zürich	The Royal Bank of Scotland AG	AG	25 000	7 000	148 754
1984	Zürich	Tokai Bank (Schweiz) AG	AG	57 445	268	143 958
1979	Zürich	Trinkaus & Burkhart (Schweiz) AG	AG	10 000	30 500	76 352
1965	Zürich	UebersseeBank AG	AG	30 000	40 500	455 029
1967	Zürich	United Bank AG (Zürich)	AG	5 500	1 100	21 595
1980	Zürich	United Mizrahi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	6 535	66 508
1963	Zürich	Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	36 220	622 952
1959	Zürich	Wirtschafts- und Privatbank	AG	60 000	48 450	1 412 320
1978	Zürich	Yamaichi Bank (Switzerland)	AG	40 000	49 100	327 827
1985	Zürich	Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG	AG	50 000	107	78 214

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

6.00 Finanzgesellschaften¹

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières¹

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1952	Lugano	Finanziaria & Valori SA	AG	2 500	1 970	20 957
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG	AG	30 000	12 400	202 740
1956	Zürich	EIBA «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	35 000	54 925	111 568

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 1 Abs. 2a und 2b und Art. 7, Abs. 5

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 1, al. 2a et 2b et art. 7, al. 5

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1967	Basel	Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen	AG	12 000	3 305	25 809
1982	Basel	** Lechler Finanz AG	AG	6 000	3 700	226 572
1987	Basel	Oeri Finanz AG	AG	5 000	—	13 694
1907	Basel	Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte	AG	1 000	770	2 081
1973	Fribourg	** Golodetz Finance Company SA	AG	3 000	18 000	48 990
1989	Genève	** Alcfinance SA	AG	15 000	—	36 416
1986	Genève	** BAII Finance SA	AG	10 000	—	39 958
1979	Genève	** Balboa Finance SA	AG	2 400	262	14 771
1988	Genève	** Bansabadeil Finance SA	AG	5 000	542	75 690
1979	Genève	** Compagnie Financière Méditerranée Cofimed SA	AG	20 000	—	31 941
1988	Genève	** Crédit des Alpes SA	AG	2 000	—	2 021
1981	Genève	** Crédit des Bergues	AG	15 990	100	67 432
1985	Genève	** Dai-ichi (Switzerland) Ltd.	AG	10 000	—	17 367
1988	Genève	** FFSA Fonds & Finances SA	AG	10 000	16	10 876
1973	Genève	** First Chicago SA	AG	4 200	47	4 343

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1977	Genève	** Gulf and Occidental Investment Company SA	AG	5 100	7 993	15 165
1982	Genève	** IBI Finance Company SA	AG	2 500	34	24 949
1963	Genève	** Investors Trust Company SA	AG	1 000	112	1 176
1965	Genève	** Kidder, Peabody (Suisse) SA	AG	3 900	250	5 469
1986	Genève	** Lehman Brothers Finance SA	AG	6 000	55	532 318
1984	Genève	** NBK Finance SA	AG	5 000	230	18 800
1981	Genève	** PSA International SA	AG	5 979	125 982	829 548
1971	Genève	** S. G. Warburg Soditic SA	AG	14 512	71 040	326 942
1988	Genève	** Samba Finance SA	AG	9 000	160	152 623
1984	Genève	** Sanyo Securities & Finance (Suisse) SA	AG	5 000	261	14 517
1962	Genève	** Société de financement international du Crédit Commercial de France SA	AG	1 000	500	31 336
1892	Genève	** Société Financière de Genève	AG	300 000	20 400	479 399
1902	Genève	Société Financière Italo-Suisse	AG	50 000	60 500	121 672
1933	Genève	Société Indépendante de Financement	AG	800	115	939
1942	Genève	Sopafin, Société de participations financières	AG	22 000	25 009	53 051

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1970	Genève	** Tradeconsult SA	AG	2 200	444	4 029
1960	Genève	** Volvo Finance SA	AG	25 000	27 000	81 487
1910	Glarus	Phoenix Invest AG	AG	—	—	280
1905	Glarus	Watt AG	AG	1 000	350	82 869
1971	Lausanne	Capital-Finance SA	AG	500	705	2 278
1977	Lausanne	** Compagnie Financière Espirito Santo SA	AG	20 000	5 400	157 340
1969	Lausanne	** Renault Finance SA	AG	225 000	111 250	9 226 945
1977	Lugano	** Dorfina SA	AG	6 000	120	7 144
1971	Lugano	Istituto Finanziario di Lugano SA	AG	1 000	—	7 766
1968	Lugano	**Ultrafin AG	AG	5 000	7 000	47 124
1991	Meyrin	** Faisal Finance (Switzerland) SA	AG	5 000	25	26 443
1928	Montreux	Trust Financier & Industriel SA	AG	500	257	3 407
1985	Pfäffikon SZ	Alpha Securities AG	AG	5 000	—	31 183
1984	Zug	** CMC Finanz AG	AG	30 000	250	99 194
1964	Zug	** Greyhound Financial & Leasing Corporation AG	AG	27 600	5 914	62 151

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1974	Zug	** Mees & Hope Finanzgesellschaft AG	AG	95 000	106 500	416 723
1984	Zug	** Nedfinance AG	AG	2 000	23	10 979
1973	Zug	** Sumitomo International Finance AG	AG	100 000	2 085	109 000
1925	Zürich	Allgemeine Finanzgesellschaft	AG	24 000	62 950	95 617
1991	Zürich	** Asahi Finanz (Schweiz) AG	AG	50 000	3 463	86 068
1959	Zürich	** Atlantic Finanz + Verwaltungs AG	AG	15 000	20 600	163 930
1983	Zürich	** BA Finanz (Schweiz) AG	AG	4 400	165	16 446
1974	Zürich	** Banatlántico Zürich AG	AG	13 500	265	41 894
1982	Zürich	** Baskefinanz AG	AG	7 000	—	21 887
1988	Zürich	** Berenberg Finanz AG	AG	2 000	230	17 153
1983	Zürich	** Bilfinanz und Verwaltung AG	AG	30 000	4 900	126 840
1971	Zürich	** BKA Kredit und Aussenhandel AG	AG	1 000	153	1 327
1988	Zürich	** BMS Finanz AG	AG	10 000	15	23 581
1985	Zürich	** Citation SA	AG	5 000	36	25 751
1986	Zürich	** Cosmo (Switzerland) Ltd.	AG	5 000	29	26 802
1975	Zürich	** Creafin SA	AG	1 000	4 100	14 794
1977	Zürich	** Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG	AG	73 800	—	404 641
1985	Zürich	** Daiwa Finanz AG	AG	51 000	87	86 650

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1978	Zürich	** Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft	AG	10 000	5 260	529 820
1984	Zürich	EBC Zürich AG	AG	20 000	8 080	436 725
1988	Zürich	** Eurasco Zürich AG	AG	70 000	1 000	104 127
1931	Zürich	Finanz AG Zürich	AG	15 000	9 400	254 103
1984	Zürich	** Finanzhaus Bürkle & Co.	Kommandit- gesellschaft	25 000	—	26 786
1958	Zürich	** Finanzierungsgesellschaft Viking	AG	30 000	16 750	230 310
1984	Zürich	** Goldman Sachs Finanz AG	AG	6 692	203	48 445
1968	Zürich	** HBZ Finanz AG	AG	2 500	1 052	21 374
1966	Zürich	** Intersoge SA	AG	11 320	18 076	296 582
1989	Zürich	** KEB Finanz (Schweiz) AG	AG	10 000	—	99 055
1968	Zürich	Maag Finanz AG Zürich	AG	20 000	5 120	60 187
1989	Zürich	** Maruman Securities (Schweiz) AG	AG	5 000	—	11 890
1987	Zürich	** Merrill Lynch Capital Markets AG	AG	2 000	400	267 109
1964	Zürich	** Monaval Finanz AG	AG	10 000	9 100	159 291
1988	Zürich	** Nippon Credit (Schweiz) AG	AG	50 000	—	56 944

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1989	Zürich	** Norinchukin Finanz (Schweiz) AG	AG	50 000	9	150 720
1988	Zürich	** RaboInvest Management AG	AG	10 000	23	43 501
1985	Zürich	** Salomon Brothers Finanz AG	AG	2 000	429	12 980
1960	Zürich	SBV Finanz AG	AG	10 000	9 550	150 615
1912	Zürich	Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen	AG	10 000	10 100	44 365
1967	Zürich	** Singer + Friedlander AG	AG	5 000	11 183	127 589
1969	Zürich	** Skandifinanz AG	AG	8 000	15 690	276 116
1985	Zürich	** Steger Trust AG	AG	4 500	1 960	52 529
1989	Zürich	** Taiheiyō (Schweiz) AG	AG	5 000	2	22 335
1986	Zürich	** Takugin Finanz (Schweiz) AG	AG	45 000	300	77 656
1927	Zürich	«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich	AG	30 000	23 000	202 857
1987	Zürich	** Tokyo Securities (Schweiz) AG	AG	5 500	—	7 233
1989	Zürich	** Towa (Schweiz) AG	AG	5 000	—	8 701
1987	Zürich	** Toyo Trust Finanz (Schweiz) AG	AG	40 000	9	167 905
1957	Zürich	** Turis AG Finanz- und Verwaltungsgesellschaft	AG	40 000	25 650	207 732

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1947	Zürich	** Ufitec SA Union Financière	AG	1 000	4 200	5 650
1989	Zürich	** Universal Securities (Switzerland) Co. Ltd.	AG	5 000	9	14 693
1988	Zürich	** VPB Finanz AG	AG	10 000	—	65 467
1981	Zürich	** Wako (Switzerland) Finance SA	AG	25 000	253	30 739
1984	Zürich	** Yokohama Finanz (Schweiz) AG	AG	50 000	2 679	84 774

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
			Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1969	Genève	ANZ Grindlays Bank plc	—	—	140 816
1991	Genève	Banque Internationale de Commerce	—	—	134 264
1988	Genève	Caisse Nationale de Crédit Agricole	26 500	—	1 397 762
1919	Genève	Lloyds Bank Plc	—	—	1 743 272
1968	Genève	The British Bank of the Middle East	18 000	—	54 600
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank N.A.	—	—	1 082 669
1971	Genève	The First National Bank of Chicago	—	—	80 144
1957	Lausanne	Banque Indosuez	60 000	5 305	1 910 069
1967	Zürich	Bank of America NT & SA Switzerland	—	—	178 702
1963	Zürich	Citibank N.A.	—	—	364 607
1990	Zürich	Habibsons Bank Limited	—	—	2 919
1968	Zürich	Morgan Guaranty Trust Company of New York	—	—	1 778 043
1926	Zürich	Société Générale Alsacienne de Banque	134 099	2 561	2 177 532
1988	Zürich	Standard Chartered Bank	—	—	310 746

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Gründungs- jahr	Domizil	Firma
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale
8.10	die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1841	Basel	Bank Sarasin & Cie
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1920	Basel	Baumann & Cie
1886	Basel	E. Gutzwiller & Cie
1787	Basel	La Roche & Co.
1844	Genève	Bordier & Cie
1796	Genève	Darier, Hentsch & Cie
1845	Genève	Gonet & Cie
1798	Genève	Lombard, Odier & Cie
1819	Genève	Mirabaud & Cie
1869	Genève	Mourgue d'Algue et Cie
1805	Genève	Pictet & Cie
1911	Genève	Tardy, de Watteville & Cie
1882	Lausanne	Hentsch, Chollet & Cie
1780	Lausanne	Landolt, Lonfat & Cie
1875	Luzern	Falck & Cie
1741	St. Gallen	Wegelin & Co., Inhaber Eugster & Co.
1968	Zürich	Hottinger & Cie
1923	Zürich	Hugo Kahn & Co.
1750	Zürich	Rahn & Bodmer

Banques et sociétés financières suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1992¹

- 1 Société de Banque Suisse, à Bâle: comptoirs à Londres, à New York, à Chicago, à San Francisco, à Houston, à Miami, à Bahreïn, à Singapour, à Tokyo et à Hong Kong;
- 2 Banque Populaire Suisse, à Berne: comptoirs à Londres, à New York, aux Iles Cayman, à Tokyo et à Singapour;
- 3 Union de Banques Suisses, à Zurich: comptoirs à Londres, à New York, à Chicago, à Los Angeles, à Hong Kong, à Tokyo, à Singapour et à Taipei;
- 4 Crédit Suisse, à Zurich: comptoirs à New York, à Los Angeles, à Miami, à Nassau, à Londres, à Guernesey, à Singapour, à Tokyo, au Caire, à Bahreïn, à Hong Kong, aux Iles Cayman, à Milan et à Madrid;
- 5 BSI-Banca della Svizzera Italiana, à Lugano: comptoirs à Londres, à Guernesey, à Nassau et à New York;
- 6 Swiss Cantobank (International), à Zoug: comptoir à Londres;
- 7 Banque Julius Bär & Cie SA, à Zurich: comptoirs à Londres et à New York;
- 8 Banque Leu SA, à Zurich: comptoir à Luxembourg;
- 9 Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, à Zurich: comptoir à Jersey;
- 10 Banque Privée Edmond de Rothschild SA, à Genève: comptoir à Luxembourg;
- 11 Union Bancaire Privée, à Genève: comptoirs à Londres et à Nassau;
- 12 BDL Banco di Lugano, à Lugano: comptoirs à Luxembourg et à Jersey;
- 13 Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève: comptoirs à Guernesey et à Nassau;
- 14 Discount Bank and Trust Company, à Genève: comptoirs à Londres, à Amsterdam, à Luxembourg, à George Town (Grand Cayman) et à Panama;
- 15 Republic National Bank of New York (Suisse) SA, à Genève: comptoir à Guernesey;
- 16 Banca del Gottardo, à Lugano: comptoirs à Nassau et à Luxembourg;
- 17 Banque Hapoalim (Suisse) SA, à Zurich: comptoir à Luxembourg;
- 18 Habib Bank SA, à Zurich: comptoirs à Abu Dhabi (3), à Dubaï (3), à Par Dubaï, à Sharjah, à Muttrah (2), à Ruwi, à Salalah, à Seeb, à Colombo (4), à Londres (4), à Glasgow, à Manchester, à Los Angeles, à Karachi, à Lahore, à Nairobi et à Mombasa;
- 19 Nordfinanz Bank Zurich, à Zurich: comptoir à Nassau;
- 20 Banque Commerciale et Privée, à Zurich: comptoir à Londres;
- 21 Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) SA, à Zurich: comptoir à Tokyo.

¹ Sans les filiales et représentations

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1992**

**Etablissements exclus en 1992 de la statistique
des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1991 Fin 1991
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
1834	Aeschi b. Spiez	Ersparniskasse Aeschi Das Institut ist von der Spar + Leihkasse Frutigen übernommen worden	AG	6 000	10 000	368 951
1809	Basel	Sparkasse Basel Fusion mit der Regiobank beider Basel, Liestal	Stiftg	—	56 400	672 945
1908	Courgenay	Banque de Courgenay Das Institut ist von der Banque cantonale du Jura übernommen worden	G	627	433	26 139
1907	Diepoldsau	Sparkassa Diepoldsau-Schmitter Das Institut ist von der St. Gallischen Kantonalbank übernommen worden	AG	3 600	5 962	175 340
1828	Grosshöchstetten	Bank EvK Ersparniskasse von Konolfingen Das Bankgeschäft ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	G	—	77 500	2 146 328
1864	Huttwil	Ersparniskasse Huttwil Das Institut ist von der Bank in Huttwil übernommen worden	Gem-l	—	4 430	140 184
1883	Ins	Bank in Ins Das Institut ist von der Seeland Bank SB, Biel, übernommen worden	AG	1 600	10 160	331 170
1840	Langnau i.E.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau Das Institut ist von der Bank in Langnau übernommen worden	G	1 992	29 730	851 668
1829	Oltén	EKO Hypothekar- und Handelsbank Das Institut ist von der Schweizerischen Kreditanstalt übernommen worden	Gem-l	40 000	28 655	1 606 516
1865	Romont	Banque de la Glâne et de la Gruyère Das Institut ist von der Banque de l'Etat de Fribourg übernommen worden	AG	8 000	8 580	242 750
1849	Schwanden GL	Ersparniskasse Schwanden Das Institut ist von der Ersparniskasse Sernftal, Engi, übernommen worden	G	2 750	1 670	88 808
1854	Ursenbach	Ersparniskasse Ursenbach Das Institut ist von der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen übernommen worden	AG	1 600	2 700	99 971

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1992**

**Etablissements exclus en 1992 de la statistique
des banques**

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
						Ende 1991 Fin 1991
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
1838	Wimmis	Ersparniskasse Niedersimmental Das Institut ist von der Amtersparniskasse Thun übernommen worden	G	3 000	7 910	261 882
1887	Zimmerwald	Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald Das Institut ist von der BB Bank Belp übernommen worden	G	85	1 435	42 902
1834	Zürich	Sparkasse Limmattal Das Institut ist von der Gewerbebank Zürich übernommen worden	AG	3 000	4 850	66 957
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.11 Handelsbanken			5.11 Banques commerciales			
1969	Genève	Banque Atlantis neu Gruppe 5.20	AG	10 000	1 720	24 869
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano neu Gruppe 5.12	AG	50 000	302 000	3 043 168
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute			5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune			
1969	Genève	BFC Banque Financière de la Cité neu Gruppe 5.20	AG	30 000	21 300	196 994
5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung			5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation			
1942	Luzern	Darlehens- und Immobilienbank AG Das Institut ist von der Volksbank Willisau übernommen worden	AG	1 000	2 960	44 898
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			5.20 Banques en mains étrangères			
1956	Genève	Banque de Gestion Privée neu Gruppe 5.12	AG	2 000	23 301	78 215
1980	Zürich	Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG Fusion mit der Westdeutschen Landesbank (Schweiz) AG, Zürich	AG	25 000	27 125	222 766

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1992**

**Etablissements exclus en 1992 de la statistique
des banques**

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	

in tausend Franken
en milliers de francs

Ende 1991
Fin 1991

6.00 Finanzgesellschaften

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1863	Basel	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft Umwandlung in eine nichtunterstellte Holdinggesellschaft	AG	22 000	48 050	195 585
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1983	Genève	Great Pacific Capital SA Unterstellung aufgehoben	AG	10 000	290	63 459
1971	Genève	Unigestion SA neu Gruppe 5.12	AG	185 000	56 500	488 115
1956	Lugano	Attel & Cie SA Das Institut ist in Liquidation	AG	5 000	1 950	87 438
1987	Pfäffikon SZ	Globo Investkredit AG neu Gruppe 5.20	AG	20 000	2 981	103 720
1934	Weinfelden	Sita Investment AG Unterstellung aufgehoben	AG	6 600	2 445	9 460
1988	Zürich	Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG Das Institut ist in Liquidation	AG	30 000	—	76 936
1987	Zürich	Kokusai (Switzerland) Ltd. neu Gruppe 5.20	AG	30 000	119	51 474
1971	Zürich	Noreco Finanz AG Fusion mit einem nichtunterstellten Institut	AG	20 000	3 600	57 202
1989	Zürich	Ryoko Securities (Schweiz) AG Unterstellung aufgehoben	AG	5 000	—	11 791
1986	Zürich	Yamatane Finanz (Schweiz) AG Das Institut ist in Liquidation	AG	5 000	24	6 175

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1992**

**Etablissements exclus en 1992 de la statistique
des banques**

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan

Ende 1991
Fin 1991

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

1988	Zürich	Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR neu Gruppe 5.20		—	—	3 099 941
1971	Zürich	Chemical Bank New York Die Filiale ist geschlossen worden		—	—	2 239

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1992**

**Etablissements entrés en 1992
dans la statistique des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
Ende 1992 Fin 1992						
5.00	Übrige Banken		5.00	Autres banques		
5.11	Handelsbanken		5.11	Banques commerciales		
1992	Basel	Bank Harwanne	AG	20 000	250	41 587
5.12	Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute		5.12	Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune		
1992	Bern	Von Graffenried AG Bank	AG	10 000	1 050	72 351
1956	Genève	Banque de Gestion Privée bisher Gruppe 5.20	AG	2 000	18 643	72 877
1971	Genève	Banque Unigestion bisher Gruppe 6.20	AG	185 000	57 000	704 296
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano bisher Gruppe 5.11	AG	50 000	312 000	3 582 331
5.20	Ausländisch beherrschte Banken		5.20	Banques en mains étrangères		
1969	Genève	Banca Monte Paschi (Suisse) SA bisher Gruppe 5.11	AG	10 000	1 720	39 549
1969	Genève	BFC Banque Financière de la Cité bisher Gruppe 5.12	AG	30 000	23 600	153 628
1992	Genève	FTI-Banque Fiduciary Trust	AG	5 000	1 740	13 527
1992	Pfäffikon SZ	Bank Globo bisher Gruppe 6.20	AG	25 000	6 218	128 451
1987	Zürich	Kokusai Bank (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	30 000	175	51 154
1992	Zürich	Russische Kommerz Bank AG bisher Gruppe 7.00	AG einbezahlt	100 000 50 000	—	376 726

Firmaänderungen 1992

Changements de raison sociale en 1992

Gruppe Catégorie	Bisher Ancienne raison sociale	Neu Nouvelle raison sociale
3.00	Ersparniskasse Sernftal, Engi	GRB Glarner Regionalbank, Schwanden
3.00	Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen	EKL Ersparniskasse Laupen
3.00	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	Freiämter Bank SLO, Muri
5.11	Banque Atlantis, Genève	Banca Monte Paschi (Suisse) SA, Genève (Gruppe 5.20)
5.20	Bank Cial (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel	Bank CIAL (Schweiz), Basel
5.20	Banque de la Méditerranée (Suisse) SA, Genève	Banque Française de l'Orient (Suisse) SA, Genève
5.20	BWFI Banque Worms de Financement et d'Investissement SA, Genève	BFI Banque de Financement et d'Investissement SA, Genève
5.20	Taurus Banque, Genève	Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA, Genève
5.20	Bankinvest, Zürich	GiroCredit Bank (Schweiz) AG, Zürich
5.20	BFZ Bankfinanz, Zürich	Bank Austria (Schweiz) AG, Zürich
5.20	Mitsui Taiyo Kobe Bank (Schweiz) AG, Zürich	Sakura Bank (Schweiz) AG, Zürich
5.20	Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) AG, Zürich	Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA, Genève
6.20	Unigestion SA, Genève	Banque Unigestion, Genève (Gruppe 5.12)
6.20	Globo Investkredit AG, Pfäffikon SZ	Bank Globo, Pfäffikon SZ (Gruppe 5.20)
6.20	Kokusai (Switzerland) Ltd., Zürich	Kokusai Bank (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Kyowa Saitama Finanz (Schweiz) AG, Zürich	Asahi Finanz (Schweiz) AG, Zürich
7.00	Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Zürich	Russische Kommerz Bank AG, Zürich (Gruppe 5.20)

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommision
Marktgasse 37
Postfach 1211
3001 Bern ☎ 031 61 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 272 58 88

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Generaldirektion der Berner Kantonalbank
Postfach 2619
3001 Bern ☎ 031 66 61 11

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Freie Strasse 17
Postfach 2243
4001 Basel ☎ 061 261 16 16

Revisionsverband schweizerischer
Regionalbanken
Neugasse 6
Postfach 688
8021 Zürich ☎ 01 272 06 06

Verband Schweizer Regionalbanken
Bahnhofplatz 10A
Postfach
3001 Bern ☎ 031 22 86 46

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Vadianstrasse 17
9001 St. Gallen ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1523 Granges-Marnand ☎ 037 64 11 09

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55–57
8023 Zürich ☎ 01 211 00 78

Vereinigung schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Bank Julius Bär & Co. AG
Bahnhofstrasse 36
Postfach
8010 Zürich ☎ 01 228 51 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Asylstrasse 81
Postfach
8030 Zürich ☎ 01 261 54 40

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
15–17 rue de la Cité
Case postale 448
1211 Genève 11 ☎ 022 312 23 56

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale 1211
3001 Berne ☎ 031 61 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenplatz 7
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 272 58 88

Consortium d'émission de banques suisses
Direction générale de
la Banque Cantonale Bernoise
Case postale 2619
3001 Berne ☎ 031 66 61 11

Union des banques cantonales suisses
Freie Strasse 17
Case postale 2243
4001 Bâle ☎ 061 261 16 16

Association de révision de banques
régionales suisses
Neugasse 6
Case postale 688
8021 Zurich ☎ 01 272 06 06

Union des Banques Régionales Suisses
Bahnhofplatz 10A
Case postale
3001 Berne ☎ 031 22 86 46

Union Suisse des Banques Raiffeisen
Vadianstrasse 17
9001 Saint-Gall ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1523 Granges-Marnand ☎ 037 64 11 09

Association Suisse des Banques de Crédit
et Etablissements de Financement
c/o Dr iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55–57
8023 Zurich ☎ 01 211 00 78

Association de Banques suisses
commerciales et de gestion
c/o Banque Julius Baer & Cie SA
Bahnhofstrasse 36
Case postale
8010 Zurich ☎ 01 228 51 11

Association des banques étrangères en Suisse
Asylstrasse 81
Case postale
8030 Zurich ☎ 01 261 54 40

Association des banquiers
privés suisses
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
15–17 rue de la Cité
Case postale 448
1211 Genève 11 ☎ 022 312 23 56

Index alphabétique

- Accord monétaire Suisse–Liechtenstein** 15
Actif 62ss, 70, 104s, 130ss, 168, 170, 188ss, 296s
Affaires fiduciaires (voir opérations)
Associations 350
Autorité de surveillance 350
Autres banques 22, 25, 33, 140s, 321ss
Autres établissements 22, 25, 33, 148s, 326
- Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen** 28, 296ss, 306
Banque nationale suisse 15, 27, 296ss, 306
Banques
– aperçu de l'évolution 33
– au sens étroit et au sens large 16
– boursières 22, 25, 33, 322ss
– cantonales 21ss, 33, 132s, 307s
– catégories 21ss, 305ss
– changements de raison sociale 349
– commerciales 22, 25, 33, 142s, 321s
– en mains étrangères 22, 25, 33, 150s, 327ss
– établissements nouvellement entrés 349
– établissements nouvellement exclus 344ss
– liste des établissements 305ss
– nombre 22, 54ss
– régionales et caisses d'épargne 22, 23s, 33, 136s, 310ss
Banquiers privés 16, 22, 26s, 33, 164s, 342
Bénéfice
– brut 42, 215ss
– distribution 229ss
– net 33, 42s, 215ss
Bilan
– consolidé 20
– détaillé au 31 décembre 1992 130ss
– évolution 33ss, 52
– global 16
– répartition par catégories de banques 33, 52ss
– répartition selon la forme juridique des établissements 104s, 128s
Bons du Trésor et rescriptions 74ss
- Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux** 62ss, 71ss
Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen 22, 24, 33, 138s, 320
Capital
– de dotation 26
– social 20, 234
Caractère bancaire 16, 26
Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses 28, 296ss, 306
Centrales d'émission de lettres de gage 27s, 296ss
Collectivités de droit public (crédits et prêts à des) 35, 63ss, 80ss
- Commission fédérale des banques** 26, 350
Comptes de profits et pertes 18, 42s, 214ss
Comptoirs en Suisse et à l'étranger 16, 21, 244ss, 343
Crédits au secteur non bancaire (clientèle) 33ss, 70, 92
- Degrés de liquidité I et II** 44s
Dépôts d'épargne 35ss, 106ss, 114
– taux d'intérêt 31, 256ss
Disponibilités 20, 44s, 236
- Emprunts auprès des centrales de lettres de gage** 27s, 107ss, 299
Emprunts obligataires 106ss
– taux d'intérêt 31, 256ss
Emprunts par lettres de gage 27s, 31, 292s
Emprunts subordonnés 20, 234
Engagements conditionnels et opérations en cours 41, 210ss
Engagements de versement et de garantie 243
Explication des signes 9
- Fondements juridiques** 15
Fonds du public 35ss, 93, 114
Fonds propres 19s, 43s, 234
- Garantie**
– de réciprocité 25
– de l'Etat 21
Grandes banques 22s, 33, 134s, 309
- Hypothèques** 35, 83ss, 130ss
– endettement hypothécaire 46s
– taux d'intérêt 31, 255, 259s
- Intérêt**
– excédent des intérêts créanciers 42
– taux d'intérêt moyens, répartition d'après le taux d'intérêt 31, 255ss
- Liechtenstein** 15, 16, 17
Liquidité
– état des liquidités 20, 44s, 236ss
– degrés de liquidité 44s
– de caisse 20, 44s
– globale 20, 44s, 236ss
Liste des tableaux 4ss
Livrets et carnets de dépôts 35s, 123ss
– taux d'intérêt 31, 256ss, 272ss
Loi sur les banques 15s
- Marché des capitaux** 30s
Marché monétaire 29ss
Métaux précieux 130ss, 172ss

Obligations de versements supplémentaires
24, 234

Obligations de caisse 90s, 106ss

– taux d'intérêt 256ss, 282ss

Opérations

– en comptes étrangers 16, 17, 35ss, 130ss

– en comptes suisses 16, 34ss, 130ss

– fiduciaires 18, 39, 41, 202ss

– figurant dans les bilans 17, 52ss

– hors bilan 18, 19, 41, 202ss

– interbancaires 175

Participations permanentes 100ss

Passif 106ss, 114, 128s, 131ss, 168ss, 188ss,
298s

Pays (répartition des avoirs et des engagements à l'étranger) 17, 38ss, 178ss,
205ss

Personnel 21, 48, 251ss

Petits crédits (voir prêts personnels)

Prêts personnels 17, 78s

– établissements de prêt personnel 22, 25, 33,
79, 325

Principe du domicile 16

Provenance et utilisation des fonds 37

Répartition

– d'après le total du bilan 54ss

– par catégories de banques 21ss, 305ss

– par pays 17, 38ss, 178ss, 205ss

– par secteurs 17, 188ss

– selon la forme juridique des établissements
60, 104s, 128s

Réserves (apparentes, latentes) 18ss, 234

Secteur couvert par la statistique bancaire 15

Sociétés financières 22, 25s, 33, 152ss, 333ss

Statistique bancaire

– commentaire 15

– contenu 16ss

Succursales de banques étrangères 22, 26, 33,
162s, 341

Table des matières 4 (3)

Titres 94ss